

## كِتابُ إِشْعَيَا

١ هَذِهِ هِيَ الرُّؤْيَا الَّتِي رَأَاهَا النَّبِيُّ إِشْعَيَا بْنُ أَمُوسَ عنْ يَهُوذَا وَمَدِينَةِ الْقُدْسِ، فِي زَمِنٍ عُرِّيَّا وَبُوئَثَامَ وَاحْزَارَ وَحِرْقِيَا، مُلُوكُ يَهُوذَا.

دَعَوْيَ اللَّهُ ضِدَّ يَهُوذَا

٢ اسْعَى إِلَيْهَا السَّمَاوَاتُ، وَانصَبَتِي إِلَيْهَا الْأَرْضُ، لَأَنَّ اللَّهَ تَكَلَّمَ:

«رَبَّتُ أُولَادِيَ وَكَبِرْتُهُمْ  
وَلَكِنْهُمْ تَرَدُوا عَلَيْهِ!  
٣ الشَّوْرُ يَعْرِفُ صَاحِبَهُ،  
وَالْحَمَارُ يَعْرِفُ حَوْضَ عَلَفِ سَيِّدِهِ،  
وَلَكِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا يَعْرِفُونَ الَّذِي يُطْعِمُهُمْ،  
شَعِيْ لَا يَفْهَمُ».

٤ آهَ عَلَى أُمَّةِ إِسْرَائِيلَ الْخَاطِئَةِ.  
الشَّعْبُ كَثِيرُ الْآثَامِ،  
وَالْأُولَادُ فَاعِلُи الشَّرِّ الْفَاسِدِينَ!  
فَقَدْ تَخَلَّوْا عَنِ اللَّهِ،  
وَاسْتَهَانُوا بِقُدُوشِ إِسْرَائِيلَ.

تَرَكُوهُ وَعَامَلُوهُ كَغَرِيبٍ!

٥ مَا فَنَعَ أَنْ تُضْرِبُوا أَكْثَرَ؟  
فَإِنَّكُمْ لَتَسْتَمِرُونَ فِي عِصَمِيَّتِكُمْ!  
رَأْسُكُمْ مَرِيضٌ بِالْكَامِلِ،  
وَقَلْبُكُمْ كَله سَقِيمٌ.

٦ مِنْ أَسْفَلِ الْقَدْمَ إِلَى قَمَّةِ الرَّاسِ  
لَا يُوجَدُ شَيْءٌ سَلِيمٌ.  
جَسْمُكُمْ كَله جَرُوحٌ وَقَرْوَى  
وَضَرَبَاتٌ غَيْرُ مَشْفَعَةٌ  
لَهُ تُعْصَرُ وَلَمْ تُضْمَدْ وَلَمْ تُدَلَّكْ بِالرَّيْتِ.  
٧ بَلْدَكُمْ خَرْبٌ،  
وَمَدْنَكُمْ مَحْرُوقَةٌ بِالنَّارِ،  
الأَجَابُ يَا كَلُونَ أَرْضُكُمْ أَمَامُكُمْ،  
وَالْغَرِيَاءُ خَرْبُوهَا.  
٨ وَالْعَزِيزَةُ صَهْبُونُ<sup>\*</sup> هِيَ الْوَاحِيدَةُ الْبَاقِيَةُ،  
كَكُوخُ الْحَارِسِ فِي كَرِمٍ،  
وَنَكِيَّمَةُ وَسْطَ حَقْلِ خَضْرَاوَاتٍ،  
وَكَمْدَيْنَةٌ يُحاصرُهَا الأَعْدَاءُ.

\* ١٨ العَزِيزَةُ صَهْبُونَ. حرفياً «الابنة صَهْبُونَ».

٩ لَوْلَمْ يُقِيْنَا اللَّهُ الْقَدِيرُ نَسْلَأُ،  
لَكَذَا مِثْلَ سَدُومَ،  
وَلَا صَبَحَنَا مِثْلَ عَمُورَةَ.<sup>†</sup>

١٠ اسْمَعُوا كَلِمَةَ اللَّهِ يَا حُكْمَ سَدُومَ،  
وَاصْعُوا إِلَى تَعْلِيمِ إِلَهِنَا يَا شَعَبَ عَمُورَةَ.

١١ يَقُولُ اللَّهُ:

«لِمَاذَا ذَبَائِحُكُمُ الْكَثِيرَةُ هَذِهِ؟  
أَنَا مُتَخَمٌ بِذَبَائِحِ الْكَبَاشِ وَشَحَمِ الْحَيَانَاتِ الْمُسَمَّنَةِ،

وَلَا يُسْرِنِي دَمُ الشَّرَبَانِ وَالْحِرَافِ وَالْتَّوْسِ.

١٢ عِنْدَمَا تَأْتُونَ إِلَى مَحْضِرِي لِتُقْدِمُوا ذَبَائِحَ،  
مِنْ طَلَبِكُمْ أَنْ تَدُوسُوا سَاحَاتِ هِيَكَلِ؟

١٣ تَوَقَّفُوا عَنْ إِحْضَارِ تَقْدِيمَاتِ باطِلَةً.

أَنَا أَكْرَهُ الْبَخْوَرَ وَأَوَّلَيَ الشَّهُورِ  
وَالسُّبُوتَ وَالْأَعِيَادَ.

لَا أُطِيقُ الْاجْتِمَاعَاتِ الْدِينِيَّةَ مَعَ الْأَئِمَّةِ.

١٤ تُغْضُبُ نَفْسِي أَوَّلَيَ شُهُورِكُمْ وَأَعِيَادِكُمْ.

وَقَدْ صَارَتْ ثَقِيلَةً عَلَيْ.

١٥ حِينَ تَمُدُونَ أَيْدِيكُمْ لِلْدُعَاءِ

<sup>†</sup> ١٩ سَدُوم ... عَمُورَة، راجع كَابَ التَّكَوِينِ ١٩.

لَا أَنْظُرَ إِلَيْكُمْ،  
وَإِنْ صَلِيمٌ كَثِيرًا لَنْ أَسْعَ،  
لَأَنَّ أَيْدِيكُمْ مُغَطَّاةٌ بِالدَّمَاءِ.

١٦ اغْتَسِلُوا وَتَطَهَّرُوا،  
وَأَزِيلُوا أَعْمَالَكُمُ الشَّرِيرَةَ الَّتِي تَرَكُبُونَهَا أَمَامِيَّ.

تَوَقَّفُوا عَنْ عَمَلِ الشَّرِّ.

١٧ تَعْلَمُوا فِعْلَ الْخَيْرِ،  
وَابْتَغُوا الْعَدْلَ.

أَنْقَذُوا الْمَظْلُومِينَ،  
وَدَافَعُوا عَنِ الْيَتَامَىِّ،  
وَحَامُوا عَنِ الْأَرَاملِ».

١٨ يَقُولُ اللَّهُ:  
«تَعَالَوْا تَحَاجِجَ.

إِنْ كَانَتْ خَطَايَاكُمْ حَمَراءً كَالْقِرْمَنِ،  
أَنَا أَجْعَلُهَا بَيْضَاءً كَالثَّلْجِ.

وَإِنْ كَانَتْ كَالْأَرْجُوانِ،  
أَجْعَلُهَا كَالصُّوفِ الْأَيْضِ.

١٩ إِنْ أَطَعْتُمْ

فَسَتَّا كُلُونَ مِنْ خَيْرَاتِ هَذِهِ الْأَرْضِ.  
٢٠ وَلَكِنْ إِنْ رَفَضْتُمْ وَتَرَدَّتُمْ

فَسْتَا كُلُّكُمْ سِيُوفُ الْعَدُوِّ<sup>١</sup>  
لَآنَ فَمَ اللَّهِ قَدْ تَكَلَّمَ.

### القدس غير الأمينة

٢١ كَيْفَ صَارَتِ الْمَدِينَةُ الْأَمِينَةُ كَرَاهِيَّةً؟

كَانَتْ مَلُوَءَةً بِالْعَدْلِ،  
وَكَانَ الصَّالِحُ يَسْكُنُ فِيهَا،  
أَمَّا الْآنَ فَيَسْكُنُهَا الْقَاتِلُونَ.

٢٢ صَارَتْ فَضْتُكَ كَنْفَاعَةً الْمَعَادِنِ،  
وَأَخْتَلَطَ بَيْنَكَ بِالْمَاءِ.

٢٣ حُكَّامُكَ مُتَمَرِّدُونَ وَرَفِاقُ الْمُصْوَصِ.  
وَشُوَهٌ يُجْهُونَ الرِّشَوَةَ وَيَسْعُونَ وَرَاءَ الْهَدَىِ.  
كُلُّهُمْ يَحْسُونَ الْرِّشَوَةَ وَيَسْعُونَ وَرَاءَ الْهَدَىِ.  
لَا يُعْطُونَ الْيَتَمَ حَقَّهُ،  
وَلَا يُصْعِغُونَ لِشَكْوَى الْأَرْمَلَةِ.

٢٤ هَذَا يَقُولُ الرَّبُّ إِلَهُ الْقَدِيرُ،  
جَبَّارُ إِسْرَائِيلَ:

«لَنْ يُزْعِجَنِي أَعْدَائِي فِيمَا بَعْدُ،  
وَسَانَتَقْمُ مِنْ أَعْدَائِي.

٢٥ سَأَضْعُ يَدِي عَلَيْكِ مِنْ جَدِيدٍ،  
سَأُنْظِفُ نِفَائِكِ كَمَا بِالصَّابُونِ،

وَأَزِيلُ جَمِيعَ شَوَائِبِكَ.

٢٦ سَأُعِيدُ قُضَاتِكَ وَمُشِيرِيكَ كَمَا كَانُوا فِي الْدِيَّاَةِ.

حِينَئِذٍ، سَوْفَ تُدعَى مَدِيْنَةُ الْبَرِّ  
وَالْمَدِيْنَةُ الْأَمِيْنَةُ.»

٢٧ سَتَنْفَدَى صِبَّوْنُ بِالْعَدْلِ،

وَالْعَادِلُونَ إِلَيْهَا سَيْحُرُونَ بِالْبَرِّ.

٢٨ أَمَّا الْعُصَاهُ وَالنَّطَاهُ فَسَيُحَطَّمُونَ مَعًا،

وَالَّذِينَ يَرْكُونَ اللَّهَ سَيَفُونَ.

٢٩ سَتَخْجُلُونَ مِنْ أَشْجَارِ الْبَلُوطِ

الَّتِي كُنْتُمْ تُرْشُونَ بِهَا،

وَتَخْزُنُونَ مِنْ الْبَاسَاتِينِ

الَّتِي اخْتَرْتُمُوهَا لِلْعِبَادَةِ.

٣٠ هَذَا لَا تَكُونُونَ كَأَوْرَاقِ شَبَرِ الْبَلُوطِ

الَّتِي تَدْبُلُ وَسَقُطُّ،

وَكَالْبَاسَاتِينِ الْجَافَةِ.

٣١ وَيَصِيرُ الْقَوِيُّ نَكِيْطٌ كَمَانٌ مَنْسُولٌ،

وَعَمَلُهُ كَشَارَةٌ. فَيَحْتَرِقَانِ مَعًا،

وَلَا أَحَدٌ يَقْدِرُ أَنْ يُطْفِئَ النَّارَ.

## جَلُّ اللَّهِ الْمُرْتَفَعُ

١ هَذَا مَا رَأَاهُ إِشْعَيَاءُ بْنُ أَمْوَاصَ عَنْ يَهُوذَا وَمَدِينَةِ الْقُدْسِ.

٢ فِي الْأَيَّامِ الْأُخِيرَةِ،  
سِيَصِبِّحُ جَلُّ بَيْتِ اللَّهِ أَعْلَى الْجِبَالِ.

سَيَرْتَفَعُ فَوْقَ النَّلَالِ،  
وَسَتَنْدَفعُ إِلَيْهِ كُلُّ الْأَمَمِ.

٣ شَعُوبٌ كَثِيرَةٌ سَتَّاتٍ وَتَقُولُ:  
«هَلْمَ نَصْدُدُ إِلَى جَلَّ اللَّهِ،

إِلَى بَيْتِ إِلَهِ يَعْقُوبَ،  
حَيْثُ تَعْلَمُ أَنْ نَحْيَا وَفَقَ مَشِيَّتِهِ،

وَنَسْلَكَ حَسْبَ تَعْلِيمِهِ».

لَا نَ شَرِيعَةَ اللَّهِ سَتَّرَجُ مِنْ صِهِيُونَ،

وَكَلَمَتُهُ مِنَ الْقُدْسِ.

٤ سَيَحْكُمُ بَيْنَ الْأَمَمِ،

وَيَفْصِلُ فِي نِزَاعَاتِ الشَّعُوبِ.

تُحُولُ الْأَمَمُ السُّيُوفَ إِلَى مَحَارِيثَ،

وَالرَّماحَ إِلَى أَدَوَاتٍ لِتَقْلِيمِ النَّبَاتَاتِ.

لَنْ تَخَارَبَ الْأَمَمُ،

وَلَنْ يَتَّعَلَّمُوا الْحَرَبَ مِنْ ذَلِكَ الْوَقْتِ فَصَاعِدًاً.

<sup>٥</sup> تَعَالَوْا يَا بَيْتَ يَعْقُوبَ  
لِنِسْرٍ فِي نُورِ اللَّهِ.

<sup>٦</sup> تَرَكْتَ شَعْبَكَ يَا بَيْتَ يَعْقُوبَ،  
وَهَا هُمْ مُنْغَمِسُونَ فِي سِخْرِ الشَّرْقِ،  
وَعِرَافَةَ الْفَلَسْطِينِينَ.

يَقْطَعُونَ عَهْوَدًا مَعَ الْغُرَباءِ.

<sup>٧</sup> أَرْضُهُمْ مَلِيَّةٌ بِالْفِضْبَةِ وَالذَّهَبِ،  
وَلَا حَدَّ لِكُنُوزِهِمْ.

<sup>٨</sup> أَرْضُهُمْ مَلِيَّةٌ بِالْأَوْثَانِ،  
وَمَرْبَاتُهُمْ لَا تُحْصَى.

<sup>٩</sup> وَسَجَدُونَ لِعَمَلٍ أَيْدِيهِمْ،  
وَمَا صَنَعْتَهُ أَصْبَاعُهُمْ.

<sup>١٠</sup> سَيَذْلِلُ النَّاسُ وَيَخْزُونَ.  
لَا تَرْفَعُهُمْ يَا اللَّهُ.

**الْمُتَكَبِّرُونَ سَيَذْلُلُونَ**

ادْخُلْ إِلَى الصَّخْرَةِ.  
اخْتَيِّ فِي حُفْرَةِ الرِّمَالِ

- مِنْ رَهْبَةِ اللهِ،  
وَمِنْ جَلَالِهِ الْجَيِّدِ.  
١١ سَيْنَحَطُ الْمُتَشَاحِخُونَ،  
وَالْمُتَكَبِّرُونَ سَيْذَلُونَ.  
اللهُ وَحْدَهُ سَيَرْفَعُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ.  
١٢ لِأَنَّ اللهَ الْقَدِيرَ قَدْ حَدَّدَ يَوْمًا  
ضِدَّ كُلِّ الْمُتَشَاحِخِينَ وَالْمُتَكَبِّرِينَ،  
وَسَيْذَلُونَ.  
١٣ حَدَّدَ يَوْمًا ضِدَّ كُلِّ أَرْزِ لُبَانَ الْمُرْتَفِعِ،  
وَكُلِّ بَلُوْطَاتِ باشَانَ.  
١٤ ضِدَّ كُلِّ الْجَبَالِ الْمُرْتَفِعَةِ وَالْتَّلَالِ الْعَالِيَةِ،  
١٥ وَكُلِّ بُرجٍ مُرْتَفِعٍ وَسُورٍ مُحَصِّنٍ عَالٍ.  
١٦ ضِدَّ كُلِّ سُفْنٍ تَرَشِيشَ،  
وَكُلِّ السُّفْنِ الْجَيِّلَةِ.  
١٧ سَتَذَلُّ كَبِيرَاءُ النَّاسِ،  
وَسَيَحْطِمُ شَاحِنَهُمْ.  
اللهُ وَحْدَهُ سَيَرْفَعُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ.  
١٨ أَمَّا الْأَوْثَانُ فَتَفَنَّى بِالْكَامِلِ.  
١٩ سَيَذَهَبُ النَّاسُ إِلَى مَغَارَاتِ الصُّخُورِ،  
وَإِلَى حُفَرِ الرِّمَالِ

خَوْفًا مِنَ اللَّهِ وَمَجْدًا جَلَالَهُ،  
عِنْدَمَا يَقُومُ لِيُرِعِّبَ الْأَرْضَ.  
٢٠ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ،

يُمْسِكُ النَّاسُ بِأَصْنَامِهِ الْمَصْنُوعَةِ مِنَ الْفِضَّةِ وَالْذَّهَبِ  
- الَّتِي صَنَعُوهَا لِيَسْجُدُوا لَهَا -

وَيَرْمُونُهَا لِلْقَوَارِضِ وَالْخَفَافِيشِ.

٢١ سَيَحْتَمُونَ بِمَغَارَاتِ الصُّخُورِ وَشَقُوقِهَا،  
خَوْفًا مِنَ اللَّهِ وَمَجْدًا جَلَالَهُ،  
حِينَ يَقُومُ لِيُرِعِّبَ الْأَرْضَ.

الْفَتْحَةُ بِاللَّهِ

٢٢ لَا تَثْقِلُوا بِالْبَشَرِ، إِذْ لَا يَفْصِلُهُمْ عَنِ الْمَوْتِ سِوَى النَّفْسِ الْبَاقِيِّ فِي  
أُنْوَافِهِمْ، فَمِمْ يَنْفَعُونَ؟

### ٣

١ لَأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَ الْقَدِيرَ  
سَيُزِيلُ مِنَ الْقُدُسِ وَيَهُوذَا كُلَّ مَا يَتَكَلُّونَ عَلَيْهِ.  
كُلَّ مَصَادِرِ الطَّعَامِ، وَكُلَّ مَصَادِرِ المَاءِ،  
وَكُلَّ الْأَقْوِيَاءِ وَالْجُنُودِ وَالْقُضَايَا  
وَالْأَئِيَاءِ وَالْعَرَافِينَ وَالشُّيوخِ  
وَالْقَادِهِ وَالشُّرَفَاءِ وَالْمُسْتَشَارِينَ  
وَالصُّنَاعِ الْمَاهِرِينَ

وَالْفَاهِمِينَ فِي السُّحْرِ وَالْعِرَافَةِ.  
 ٤ وَيَقُولُ: «سَأَجْعَلُ قَادِتَهُم مِنَ الْأُولَادِ،  
 وَالْأَطْفَالُ سَيَحْكُمُوهُمْ.  
 ٥ وَسَيَظْلِمُ النَّاسُ بَعْضَهُمْ بَعْضًا،  
 كُلُّ وَاحِدٍ سَيَظْلِمُ صَاحِبَهُ.  
 سَيَهِنُ الصِّغَارُ بِكَارَ السِّنِّ،  
 وَسَيَهِنُ الْأَدْنِيَاءُ الشُّرَفَاءُ».

٦ سَيُمْسِكُ الرَّجُلُ بِقَرِيبِهِ لَهُ،  
 مِنْ عَائِلَتِهِ، وَيَقُولُ لَهُ:  
 «لَدَيْكَ ثَوْبٌ، لِذَا سَتَكُونُ حَاكِمًا لَنَا.  
 فَمَا تَبَقَّى مِنَ الْخَرَابِ،  
 سَيَكُونُ تَحْتَ سُلْطَانِكَ».  
 ٧ فَيَصُرُخُ قَرِيبُهِ وَيَقُولُ:  
 «لَا أُسْتَطِيعُ أَنْ أُسَاعِدَكُمْ،  
 فَلَا يُوجَدُ طَعَامٌ أَوْ شَيْءٌ فِي بَيْتِيِّ.  
 لَا يَجْعَلُونِي حَاكِمًا لِلشَّعَبِ».  
 ٨ لَأَنَّ أَهْلَ الْقُدْسِ وَيَهُودًا تَعْرَفُوا وَسَقَطُوا.  
 كَلَامُهُمْ وَأَعْمَالُهُمْ كُلُّهَا ضِدُّ اللَّهِ.  
 يَخْدُونَ حَضْرَتَهُ الْجَيْدَةَ.

٩ تَعَبِّرَاتُ وُجُوهِهِمْ لَتَشَهَّدُ عَلَيْهِمْ،  
وَيَتَكَبَّرُونَ عَنْ خَطَّيْتِهِمْ كَسَدُومَ، وَلَا يُخْفِنَهَا.  
ما أَرَعَبَ مَا سَيَحِلُّ بِهِمْ،  
لَأَنَّهُمْ سَبَبُوا الصِّيقَ لِأَنفُسِهِمْ!

١٠ قُولُوا لِلْمُسْتَقِيمِينَ هَنِئًا،  
لَأَنَّهُمْ سَيَا كُلُونَ ثُمَّ تَعَاهُمْ.  
١١ وَوَيْلٌ لِلْأَشْرَارِ! يَا التَّعَاسِتِمْ!  
لَأَنَّهُمْ سِيَجاَرُونَ يَمْثِلُ ما فَعَلْتُ أَيْدِيهِمْ.  
١٢ سَيَظْلِمُ أَطْفَالُ شَعِيَّ،  
وَسَتَحْكُمُهُ نِسَاءُ.

سَيُضْلِلُكُمْ مُرْشُدُوكُمْ يَا شَعِيَّ،  
وَسِيَخْرِبُونَ الطَّرِيقَ الَّتِي سَيَرُونَ فِيهَا.

قَضَاءُ اللَّهِ بِخُصُوصِ شَعِيَّ  
١٣ سَيَقِفُ اللَّهُ لِيَرْفَعَ دَعَواهُ،  
سَيَقِفُ لِيَحْكُمَ الْأَمْمَ،  
١٤ سَيَعْلَمُ اللَّهُ حُكْمَهُ عَلَى قَادَةِ شَعِيَّ وَرُؤَسَائِهِ،  
وَيَقُولُ لَهُمْ: «أَكْلَمُ كَرَمَ الْعَنْبِ،  
وَسَرَقْتُمُ الْفَقَرَاءَ وَأَخْذَتُمُ مَا لَهُمْ.  
١٥ لِمَاذَا تَسْحَقُونَ شَعِيَّ،

وَتُغْرِّبُونَ وُجُوهَ الْمَسَاكِينِ بِالظِّيَّنِ؟»  
يُقُولُ الرَّبُّ إِلَهُ الْقَدِيرُ.

١٦ وَيَقُولُ اللَّهُ:

«نَسَاءُ صَهِيْوَنَ مُتَكَبِّرَاتٌ.  
يَتَشَيَّنَ بِرُؤُوسٍ مُتَشَاحِّنَةٍ وَنَظَارَاتٍ مُسْتَهْرَةٍ.  
وَيَبْخَرُنَ بِرَنَاتِ الْخَلَالِ خَلِ».»

١٧ لِذَلِكَ سَيُصِيبُ الرَّبُّ رُؤُوسَ نَسَاءِ صَهِيْوَنَ بِالْقُرُوحِ،  
وَسَيَكِشُّ اللَّهُ عَورَتَهُنَّ.

١٨ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، سَيُزِيلُ الرَّبُّ الزِّينَةَ عَنْهُنَّ: الْخَلَالِ وَالْقَلَائِدِ  
الْمَصْنُوعَةَ عَلَى شَكْلِ الشَّمْسِ وَالْمَلَائِلِ،

١٩ وَالْأَحْلَاقَ وَالْأَسَاوِرَ وَأَغْطِيَةِ الرَّأْسِ

٢٠ وَعَصَابَ الرَّأْسِ وَسَلَاسِلَ الْأَقْدَامِ وَالْأَحْزَمَةَ وَزُجَاجَاتِ الْعُطُورِ  
وَالْجُبَبِ

٢١ وَالْخَوَاتِمَ وَأَحْلَاقَ الْأَنْفِ

٢٢ وَالثِّيَابَ الْجَبِيلَةَ وَالْمَعَاطِفَ وَالشَّالَاتِ وَالْحَقَائِبَ

٢٣ وَالْمَرَايا وَالثِّيَابَ الْكِتَانِيَّةَ وَالْعَمَائِمَ وَالْمِهَارَاتِ.

٢٤ سَتُفُوحُ رَائِحَتَهُنَّ الْعَفَنةُ

عَوْضًا عَنِ الْعُطُورِ.

سَتَكُونُ لَهُنَّ الْجِبَالُ عَوْضًا عَنِ الْأَحْرَمَةِ،

وَالقَرْعُ عِوْضًا عَنِ الشَّعْرِ الْمُسَرَّحِ،  
وَالخَيْشُ عِوْضًا عَنِ الثِّيَابِ الْجَمِيلَةِ،  
وَالخِزْيُ عِوْضًا عَنِ الْجَمَالِ.  
٢٥ سَيُقْتَلُ رِجَالُكِ بِالسَّيْفِ،

وَأَقْرِبَاوْلُكِ فِي الْحَرَبِ.  
٢٦ سَتَنُوحُ وَتَبَكِي أَبْوَابُ الْمَدِينَةِ،  
وَتَكُونُ فَارِغَةً مِنَ الرِّجَالِ.

## ٤

١ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، تُمْسِكُ سَبْعُ نِسَاءٍ بِرَجُلٍ وَاحِدٍ، وَيَقُلُّنَّ لَهُ: «سَنَأْ كُلُّ طَعَامَنَا وَنَلِيسُ شِيَابِنَا، وَمَا نُرِيدُهُ هُوَ أَنْ تَتَزَوَّجَنَا فَنُدْعَى بِاسْمِكَ، أَزْلَ عَارَنَا لَآنَنَا لَسْنَا مُتَزَوِّجَاتٍ».

### الْبَاقُونَ فِي الْقُدْسِ

٢ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، يَكُونُ غُصْنُ اللَّهِ جَمِيلًاً وَمَجِيدًاً، وَثُرُّ الْأَرْضِ شَفَرًا وَجَمَالًا لِلْبَاقِينَ مِنْ إِسْرَائِيلَ.

٣ وَسَيَدْعَى الْبَاقُونَ فِي صَهِيْونَ وَالْقُدْسِ مُقَدَّسِينَ - أَيْ جَمِيعُ الَّذِينَ دَوَّنُتْ أَسْمَاؤُهُمْ لِيُسْمَحَ لَهُمْ بِالسَّكْنِ فِي الْقُدْسِ.

٤ وَسَيَغْسِلُ الْرَّبُّ أَوْسَاخَ مُدْنِ صَهِيْونَ، وَسَيَنْظِفُ الدَّمَ مِنْ وَسْطِ الْقُدْسِ بِرُوحِ الْقَضَاءِ وَبِرُوحِ النَّارِ.

٥ حِينَئِذٍ، سَيَخْلُقُ اللَّهُ سَحَابَةً دُخَانَ فِي النَّهَارِ، وَنُورًا نَارِ مُلْتَبِةً فِي اللَّيلِ، عَلَى كُلِّ جُزْءٍ مِّنْ جَبَلِ صَهْوَنَ، وَعَلَى كُلِّ مَكَانٍ لِلْاجْتِمَاعِ. وَسِيَضُعُ غِطَاءَ حِمَايَةِ فَوْقَ كُلِّ إِنْسَانٍ.

٦ سَيَكُونُ الْغِطَاءُ مِظَاهِرًا لِحِمَايَتِهِ مِنْ حَرِّ النَّهَارِ، وَمَلْجَأً حَصِينًا مِنَ الْعَاصِفَةِ وَالْمَطَرِ.

## 5

إِسْرَائِيلُ: بُسْتَانُ اللَّهِ  
١ سَاغَنَّ لِحَبِّي أُغْنِيَّةً حُبًّا عَنْ كَرْمِهِ:

كَانَ لِحَبِّي كَرْمٌ عَلَى تَلَةٍ خَصِيبٍ جِدًّا،  
٢ حَرَثُهُ وَأَزَالَ مِنْهُ الْجَارَةَ.

وَبَنَى بُرجًا فِي وَسْطِهِ،  
كَمَا عَمِلَ مَعْصَرَةً فِيهِ،  
وَتَوَقَّعَ أَنْ يُنْتَجَ هَذَا الْكَرْمُ عِنْبًا جَيْدًا،  
وَلَكِنَّهُ أَنْتَجَ عِنْبًا رَدِيًّا.

٣ فَقَالَ: «وَالآنَ يَا سُكَّانَ الْقُدْسِ وَيَا بَنَى يَهُوذَا،  
ا حُكُمُوا بَيْنِي وَبَيْنَ كَرِمِي.

٤ مَاذَا كَانَ عَلَيَّ أَنْ أَعْمَلَ لِكَرِمِي وَلَمْ أَعْمَلْهُ؟  
لَمَذَا تَوَقَّعْتُ أَنْ يُنْتَجَ عِنْبًا جَيْدًا،  
فَأَنْتَجَ عِنْبًا رَدِيًّا؟

٥ «وَالآنَ سَأُخْبِرُكُمْ مَاذَا سَأَفْعَلُ بِكُمْ:

سَأَنْزَعُ سِيَاجَهُ فَيَكُونَ لِلْحَرَابِ،

وَسَاهِدُمْ سُورَهُ فَيَصِيرَ لِلدُّوْسِ.

٦ سَأُخْرِبُهُ، وَلَنْ يَقِمَهُ أَوْ يَقْبَلْ أَرْضَهُ أَحَدٌ،

وَسَتَنْتَمُ الْأَشْوَاكُ فِيهِ.

وَسَامِرُ الْغَيْومَ أَنْ لَا تُطْرَأَ عَلَيْهِ».

٤ كَمْ اللَّهُ الْقَدِيرُ هُوَ بَيْتُ إِسْرَائِيلَ، وَبَنُو يَهُوذَا هُمْ زَرْعُهُ الَّذِي يُحِبُّهُ،

تَوْقَعُ إِنْصَافًاً،

وَلَكِنْ لَمْ يُكُنْ هُنَاكَ سِوَى الْفَتَلِيِّ.

تَوْقَعُ صَلَاحًاً،

لَكِنْ لَمْ يُكُنْ سِوَى صُرَاخِ الْمُتَضَايِقِينَ.

٨ وَيُلِّمَنَ يَزِيدُونَ عَدْدَ بَيْوتِهِمْ وَحَقْوِلِهِمْ،

حَتَّى لا يَقِي مَكَانٌ لِغَيْرِهِمْ!

سَتَسْكُنُونَ وَجِدِينَ فِي الْأَرْضِ.

٩ أَقْسَمَ اللَّهُ الْقَدِيرُ وَقَالَ:

«الْبَيْوَتُ الضَّخْمَةُ سَتُخْرُبُ،

وَالْبَيْوَتُ الْجَمِيلَةُ سَتُصْبِحُ فَارِغَةً بِلَا سُكَانٍ.

١٠ عَشْرَةُ فَدَادِينَ مِنَ الْكُرُومِ،  
لَنْ تُنْتَجَ سِوَى صَفِيفَةً \* مِنَ التَّبِيدِ.  
وَكِيساً + مِنَ الْبُذُورِ،  
لَنْ يُنْتَجَ سِوَى قَفَّةً # وَاحِدَةً ».

١١ وَيْلٌ لِلَّذِينَ يَسْتَقِطُونَ بِأَكْرَأِ  
لَيْسَوْا وَرَاءَ الْمُسْكَرَاتِ !  
وَيْلٌ لِلَّذِينَ يَتَخَرُّونَ فِي اللَّيلِ  
لِيَشْرِبُوا الْخَمْرَ !

١٢ فِي حَفَلَاتِهِمُ الْعُودُ وَالْقِيشَارَةُ  
وَالدُّفُّ وَالْمِزْمَارُ وَالْخَمْرُ،  
وَلَكُنْهُمْ لَا يَهْتَمُونَ بِمَا يَعْمَلُهُ اللَّهُ،  
وَلَا يُلْاحِظُونَ مَا صَنَعْتَهُ يَدَاهُ.

١٣ لِذَلِكَ سَيِّسِيَ شَعِيْيَ بَقَاءً  
لَا نَهُمْ لَمْ يَفْهَمُوا أَنِّي أَنَا الَّذِي كُنْتُ أَعْمَلُ هَذَا.  
شُرَفَاءُ الشَّعَبِ سَيِّجُوْعُونَ،  
وَعَامَةُ النَّاسِ سَيَعْطَشُونَ.

\* ٥:١٠ صَفِيفَةٌ حرفياً «بَثٌ»، وَهِيَ وَحْدَةٌ قِيَاسٍ لِلْمَكَابِلِ السَّائِلَةِ تَعَادُلُ نَحْوَ تَلَاثَةِ وَعَشْرِينَ لِتَرَاءِ + ٥:١٠ كِيسٌ حرفياً «خُورَمٌ»، وَهِيَ وَحْدَةٌ قِيَاسٍ لِلْمَكَابِلِ تَعَادُلُ نَحْوَ مِتَّيْنَ وَثَلَاثَيْنَ لِتَرَاءِ # ٥:١٠ قَفَّةٌ حرفياً «إِيْغَةٌ»، وَهِيَ وَحْدَةٌ قِيَاسٍ لِلْمَكَابِلِ الْجَافِيَةِ تَعَادُلُ نَحْوَ تَلَاثَةِ وَعَشْرِينَ لِتَرَاءِ.

١٤ وَلَهُذَا تَفَتَّحُ الْهَاوِيَةُ شَيْتَهَا،  
وَتَوَسَّعُ فَهَا كَثِيرًا لِمَرْزِيدِ مِنَ النَّاسِ.  
شُرَفَاءُ الْقُدْسِ وَعَامَّةُ النَّاسِ،  
حُشُودُ السُّكَانِ وَجَمِيعُ الْمُبَرِّجِينَ،  
سَيَنْزُونَ إِلَى الْهَاوِيَةِ.

١٥ سَيَذِلُّ الشَّعُوبُ،  
وَسَيَقْلُلُ مِنْ قَدْرِ كُلِّ إِنْسَانٍ.  
سَيَحْطُطُ قَدْرُ الْمُتَكَبِّرِينَ.

١٦ أَمَا اللَّهُ الْقَدِيرُ فَسَيُظْهِرُ مَجَدهُ بِعَدْلِهِ،  
وَسَيُظْهِرُ اللَّهُ الْقَدُوسَ ذَاهِهً بِبَرِّهِ.

١٧ حِينَئِذٍ، تَرَعَى الْخِرَافُ فِي مَرَاعِي الْأَغْنِيَاءِ،  
وَتَأْكُلُ الْمِلَانُ بَيْنَ خَرَائِيمَ.

١٨ وَيَلِّ مَنْ يَسْبَحُ الْإِلَمَ خَلْفَهُ يُحْبَالُ الْكَدِبِ،  
وَيُبَرِّ الخَطِيَّةَ كَمَا يُبَرِّ عَرَبَةً.

١٩ يَقُولُونَ: «لِيُسْرَعُ!  
لِيَعْمَلُ عَمَلٌ بِسُرْعَةٍ حَتَّى نَرَاهُ.  
وَلِتَسْتَحقِقَ خَطْهَةَ قَدْوَسٍ إِسْرَائِيلَ قَرِيبًا  
حَتَّى نَعْرَفَهَا.»

٢٠ وَيَلِّ لِلَّذِينَ يَسْمُونَ الشَّرَّ خَيْرًا

وَالْخَيْرَ شَرّاً!

الَّذِينَ يُحْسِلُونَ الظُّلْمَةَ إِلَى نُورٍ

وَالنُّورَ إِلَى ظُلْمَةٍ!

الَّذِينَ يُحْسِلُونَ الْمَرْءَ إِلَى حُلُوٍ

وَالْحُلُو إِلَى مُرّ!

٢١ وَيَلٌ لِأُولَئِكَ الَّذِينَ يَطْوُنُونَ أَنْفُسَهُمْ حُكَّاءُ،

وَيَعْتَقِدُونَ أَنَّهُمْ أَذِكَاءُ.

٢٢ وَيَلٌ لِلْأَقْوِياءِ فِي شُرُبِ النَّمَرِ،

وَالْحُتَّارِينَ فِي مَزِيجِ الْمُسَكِّراتِ!

٢٣ الَّذِينَ يُطْلَقُونَ سَرَاحَ الْمُذَنِبِ بِالرِّشْوَةِ،

وَلَا يُنْصِفُونَ الْبَرِيءَ.

٢٤ هَذَا كَمَا أَنَّ هَبِيبَ النَّارِ يَلَّهُمُ الْقَمَشَ،

وَالْعُشَبَ الْجَافَ يَزُولُ فِي اللَّهِبِ،

هَكَذَا سَتَعْنَفُ جُذُورُهُمْ،

وَرَزْهُهُمْ كَاغْبَارٍ يَطِيرُ.

لَا نَهُمْ رَفِضُوا الْخُضُوعَ لِتَعْلِيمِ اللَّهِ الْقَدِيرِ،

وَاحْتَقَرُوا كَلَامَ قُدُوسِ إِسْرَائِيلَ.

٢٥ لِذَلِكَ اشْتَعَلَ غَضْبُ اللَّهِ عَلَى شَعِيرَهُ،

وَرَفَعَ يَدَهُ ضِدَهُمْ، وَضَرَبَهُمْ.

الْجِبَالُ اهْتَرَّتْ،  
وَجُوشِئُهُمْ فِي وَسْطِ الشَّوَارِعِ كَالنُّفَایَةِ.  
وَبِالرُّغْمِ مِنْ هَذَا، مَا يَزَالَ غَاضِبًا،  
وِيدُهُ مِنْ فُوَّهَةِ لِعَاقِبَتِهِمْ.

### مَعَاقِبُ اللَّهِ لِإِسْرَائِيلَ يَأْمِمُ بَعِيدَةً

٢٦ سَيَدُّعُو اللَّهُ أَمَّا بَعِيدَةً،  
وَيَصْفِرُهُمْ لِيَأْتُوا مِنْ أَفَاصِيِّ الْأَرْضِ.  
وَهَا هُمْ يَأْتُونَ سَرِيعًا.

٢٧ لَا أَحَدَ مِنْهُمْ يَتَبَعُ أَوْ يَتَعَثِّرُ،  
وَلَا أَحَدَ مِنْهُمْ يَنْعُسُ أَوْ يَنَامُ.

لَا يَخْلُ حِزَامٌ عَنْ وَسْطِهِمْ،  
وَلَا يَنْقَطِعُ رِبَاطُ حِذَاءِهِ.

٢٨ سَهَامِهِمْ حَادَةً،

وَأَقْوَاسِهِمْ جَاهِنَّمَ لِلْإِطْلَاقِ.

حَوَافِرُ خَيْلِهِمْ قَاسِيَةٌ كَالصَّوَانِ،  
وَعَجَالَاتُ مَرَبَّكِهِمْ تُثِيرُ الْغَبَارَ كَرْجَحَ عَاصِفَةً.

٢٩ زَمْجِرَتِهِمْ كَالْبَؤْرَةِ،  
وَزَئِيرُهُمْ كَالْأَشْبَالِ.  
يُزْجِرُونَ وَيُمُسْكُونَ فِرَائِسِهِمْ،

وَيَتَعَدُّونَ بِهَا وَلَا يُوجَدُ مَنْ يُنْقَذُهَا.  
 ٣٠ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ،  
 سَيَهْدِرُونَ عَلَى إِسْرَائِيلَ كَهَدِيرٍ أَمْوَاجِ الْبَحْرِ.  
 وَسِينَظِرُ بْنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى الْأَرْضِ  
 فَإِذَا ظَلَامٌ وَضِيقٌ،  
 وَالنُّورُ يَتَلَاشَى وَرَاءَ الْغُيُومِ.

## ٦

## دَعَةُ اللَّهِ لِإِشْعَيَا

١ فِي سَنَةٍ وَفَاتَ الْمَلِكُ عُرْيَا، رَأَيْتُ الرَّبَّ جَالِسًا عَلَى عَرْشٍ عَالٍ، وَأَطْرافُ  
 ثُوْبِهِ تَمَلَّأُ الْمَيْكَلَ.  
 ٢ وَكَانَتِ مَلَائِكَةُ السَّيْرَافِيمْ فَرَقَهُ. وَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا سِتَّةُ أَجْنِحةٍ: بِإِثْنَيْنِ  
 يُغْطِي وَجْهَهُ، وَبِإِثْنَيْنِ يُغْطِي رِجْلَيْهِ، وَبِإِثْنَيْنِ يَطِيرُ.  
 ٣ وَكَانَتِ الْمَلَائِكَةُ يُنَادِي أَحَدُهَا الْآخَرَ:  
 «قَدُوسٌ، قَدُوسٌ، قَدُوسٌ اللَّهُ الْقَدِيرُ.  
 مَجْدُهُ يَمْلأُ كُلَّ الْأَرْضِ».

٤ فَاهْتَزَّتْ أَسَاسَاتُ الْأَبْوَابِ بِسَبِّ صَوْتِ الْمُنَادِي، وَامْتَلَأَ الْمَيْكَلُ  
 بِالدُّخَانِ.

٥ فَقُلْتُ: «وَيْلٌ لِّي لَأَنِّي سَاهَلْتُ، فَإِنَا لَسْتُ طَاهِرًا الشَّفَّاتِينِ، وَإِنَا أَسْكُنْ  
وَسَطَ شَعِيبًا غَيْرِ طَاهِرِ الشَّفَّاهِ. وَمَعَهُ هَذَا رَأَتْ عَيْنَيَ الْمَالَكَ، إِلَهَ الْقَدِيرِ».  
٦ فَطَارَ إِلَيَّ وَاحِدٌ مِّنَ السِّيرَافِيمِ وَبِيَدِهِ جَمَرَةُ نَارٍ أَخْذَهَا يُمْلَقِطٌ مِّنْ عَنِ  
الْمَذَبَحِ،

٧ وَلَمَّا بَهَا فِي، وَقَالَ: «هَا قَدْ مَسَّتْ هَذِهِ الْجَمَرَةُ شَفَّتِيكَ، فَأُزِيلَ عَنِكَ  
إِمْلَكَ، وَمُحْيَيْتُ خَطَبَتِيكَ».

٨ وَسَعَيْتُ صَوْتَ الرَّبِّ يَقُولُ: «مَنْ أُرْسِلَ؟ مَنْ سَيَدْهُبُ لِيُعِلِّنَ  
رِسَالَتَنَا؟»

٩ فَقُلْتُ: «هَا أَنَا، أَرْسَلْنِي».

١٠ قَالَ الرَّبُّ: «اذْهَبْ وَقُلْ لِهَذَا الشَّعِيبِ:

اسْمَعُوا لِكَنْكُمْ لَنْ تَفْهَمُوا،  
وَانْظُرُوا لِكَنْكُمْ لَنْ تَفْهَمُوا!

١١ اجْعَلْ ذَهَنَ هَذَا الشَّعِيبِ عَاجِزًا عَنِ الْفَهْمِ،  
وَأَغْلِقْ آذَانَهُمْ.

١٢ أَغْلِقْ عَيْنَهُمْ،  
فَلَا يَقْدِرُونَ أَنْ يُلْاحِظُوا بَعْيُونَهُمْ،

وَلَا أَنْ يَسْمَعُوا بِآذَانِهِمْ،

وَلَا أَنْ يَفْهَمُوا بِعُقُولِهِمْ،

لِكَلَّا يَرْجِعُوا إِلَيَّ فَأُشْفِيْهُمْ».

١١ فَقُلْتُ: «إِلَى مَنْ يَا رَبِّ أَعْلَمُ هَذَا؟» فَقَالَ:

«إِلَى أَنْ تُدْمِرَ الْمَدْنُ،  
وَلَا يَقْنَى فِيهَا سَاكِنٌ.  
إِلَى أَنْ تُصْبِحَ الْبَيْوْتُ بِلَا سَاكِنٍ،  
وَتُخْرَبَ الْأَرْضُ وَتُصْبِحَ فَارِغَةً».

١٢ سَيَرْسِلُ اللَّهُ الشَّعَبَ إِلَى أَرْضٍ بَعِيدَةٍ  
فَتَخْلُو مُعَظَّمُ الْأَرْضِ.

١٣ وَمَعَ أَنَّهُ يَقْنَى فِي الْأَرْضِ عُشْرُ الْعَشِّ،  
إِلَّا أَنَّهَا سَتُحْرَقُ ثَانِيَةً.

وَتَكُونُ مِثْلَ شَجَرَةِ الْبُطْمَةِ وَالْبَلْوُطِ  
الَّتِي إِنْ قُطِعَتْ يُتَرَكُ لَهَا جَذْعٌ،  
وَجَذْعُهَا زَرْعٌ مَقْدَسٌ يَنْبُتُ مِنْ جَدِيدٍ.

## ٧

### مَشَـاـكِلُ مـعـ أـرـامـ

١ وَحَدَّثَ فِي أَيَّامِ آحَازَ بْنِ يُوثَامَ بْنِ عُزَّيْيَا مَلَكَ يَهُوذَا، أَنْ خَرَجَ رَصِينُ  
مَلَكُ أَرَامَ وَقَحْ بْنُ رَمْلِيَا مَلَكُ إِسْرَائِيلَ لِيُهَا جِمَـاـ مـدـيـنـةـ الـقـدـسـ. وـلـكـنـهـاـ لـمـ  
يـسـطـيـعـاـ أـنـ يـهـزـمـوـهـاـ.

٢ فَوَصَلَ هَذَا النَّبِيُّ إِلَى بَيْتِ دَاؤِدَ: «قَدْ خَمَّ أَرَامُ عَلَى حُدُودِ أَفْرَايِمَ» فَارْتَجَفَ آحَازُ وَشَعْبُهُ مِنَ الْخَوْفِ، مِثْلَ أَشْبَارِ الْغَابَةِ عِنْدَمَا تَهَزُّهَا الرِّيحُ.  
 ٣ وَقَالَ اللَّهُ لِإِشْعَيَاءَ: «اذْهِ التَّقَ بِآحَازَ، أَنْتَ وَابْنُكَ شَارَيَاشُوبُ، فِي مَكَانٍ تَدْفَقُ الْمَاءُ إِلَى الْبِرْكَةِ الْعُلِيَا، عَلَى الْطَّرِيقِ الْمُؤَدِّيِّ إِلَى حَقْلِ مُبِيْضِ الشَّيَابِ.

٤ وَقُلْ لَهُ: «ا حَذَرَ وَاهْدَأْ، لَا يَضْطَرِبْ قَلْبُكَ بِسَبِّبِ فَتَيَّلَيْنِ مُدَخِّتَيْنِ: أَيْ بِسَبِّبِ غَضَبِ رَصِينَ مَلِكِ أَرَامَ، وَفَقَحَ بْنَ رَمْلَيَا مَلِكِ إِسْرَائِيلَ.  
 ٥ لَأَنَّ شَعْبَ أَرَامَ وَأَفْرَايِمَ وَفَقَحَ بْنَ رَمْلَيَا قَدْ تَأَمَرُوا ضَدَّكَ فَقَالُوا:  
 ٦ «لِهَا جَمِيْهُوا، وَلِتُرْعِبَهَا، وَلِنَقِسِّمَهَا بَيْنَنَا، وَنَضَعَ ابْنَ طَبِيْلَ مَلِكًا فِيهَا».»  
 ٧ لِذَلِكَ يَقُولُ الرَّبُّ إِلَاهَ:

«لَنْ تَنْجَحَ خُطُطُهُمْ، وَلَنْ تَتَحَقَّقَ.  
 ٨ لَأَنَّ عَاصِمَةً أَرَامَ هِيَ دَمْشُقُ، وَحَاكِمَ دَمْشُقَ هُوَ رَصِينُ الْآنَ.  
 وَخَلَالَ خَمْسَةِ وَسِتِّينَ عَامًا يَخْتَلِمُ أَفْرَايِمُ فَلَا يَكُونُ شَعْبًا فِيمَا بَعْدُ.  
 ٩ عَاصِمَةً أَفْرَايِمَ هِيَ السَّامِرَةُ، وَحَاكِمُ السَّامِرَةِ هُوَ فَقَحُ بْنُ رَمْلَيَا الْآنَ.  
 إِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا بِهَذِهِ الرِّسَالَةِ، فَلَنْ تَأْمُنُوا.»

**عِمَانُوئِيلُ: اللَّهُ مَعَنَا**

١٠ وَأَكَلَ اللَّهُ رِسَالَتَهُ لِآحَازَ فَقَالَ:

١١ «ا طْلُبْ دَلِيلًا مِنْ إِلَهِكَ عَلَى ذَلِكَ، ا طْلُبْ دَلِيلًا عَمِيقًا كَالْمَاوِيَةِ، أَوْ مُرْتَفِعًا كَالسَّمَاوَاتِ».

١٢ فَقَالَ آحَازُ: «لَنْ أَطْلُبْ دَلِيلًا، وَلَنْ أَمْتَحِنَ اللَّهَ».

١٣ فَقَالَ إِشْعَيَا: «اسْمَعُو يَا بَيْتَ دَاؤِدَ، أَلَيْسَ كَافِيًّا أَنْكُمْ تَسْتَنْفِدُونَ صَبَرَ النَّاسِ، حَتَّى تَسْتَنْفِدُوا صَبَرَ إِلَهِيَّ أَيْضًا؟

١٤ هَذَا الرَّبُّ نَفْسُهُ سَيَعْطِيكُمُ الدَّلِيلَ:

هَا الصَّيْبَةُ تَجْبَلُ، وَتَلِدُ ابْنًاً

وَتَدْعُو اسْمَهُ **عِمَانُوئِيلَ**

١٥ سَيَأْكُلُ زُبْدًا وَعَسَلًا،

إِلَى أَنْ يَكْبُرُ وَيُصْبِحَ قَادِرًا عَلَى رَفْضِ الشَّرِّ

وَاخْتِيَارِ الْخَيْرِ،

١٦ لَا نَهُ قَبْلَ أَنْ يُصْبِحَ الْوَلَدُ قَادِرًا عَلَى رَفْضِ الشَّرِّ

وَاخْتِيَارِ الْخَيْرِ،

سَتُخْلَى أَرْضُ الْمَلِكَيْنِ الَّذَيْنِ أَنْتَ خَائِفٌ مِنْهُمَا.

١٧ «سَيَجْلِبُ اللَّهُ ضِدَّكَ وَضِدَّ شَعِيكَ وَضِدَّ بَيْتِ أَبِيكَ وَقَتَ ضِيقٍ لَمْ يُكُنْ مِثْلُهُ مُنْذُ أَنْ افْنَاصَ أَفْرَايْمُ عَنْ يَهُوذَا، إِذْ سَيَجْلِبُ اللَّهُ مَلِكَ أَشْوَرَ

١٨ «في ذلك الوقت، سيدعو الله الذباب من أقاصي قنوات مياه مصر، والأنحل من أرض أشور،

١٩ فتأتي بجيوشها جمِيعاً، وتُخْسِمُ في الأودية الصخرية وفي سُوقِ الصُّخُورِ وفي الغابات وعند اليابس.

٢٠ في ذلك الوقت، سينزع رب شعر رأسك وقدميك ولحيتك أيضاً يأداء حلاقة من ما وراء نهر الفرات - أي بواسطة ملك أشور.

٢١ في ذلك الوقت، سيحتفظ كل بيت بقرة واحدة أو غنمَتين.

٢٢ فلأنَّها تُدْرُ حليباً كثيراً، سيا كل الناس لبناً رائباً. فكل من سيق في الأرض سيا كل لبناً رائباً وعسلاً.

٢٣ في ذلك الوقت، كل كرم كان فيه ألف كرمة، وئنه ألف مثقالٍ \* من الفضة، سيصبح مليئاً بالشوك!

٢٤ سيدهب الناس إلى هناك ومعهم أقواسهم وسهامهم للصيد، لأنَّ الأرض تكون مليئة بالشوك.

٢٥ وسيتوقف الناس عن الذهاب إلى كل التلال التي كانت تزرع بخواصِهم من الشوك، وستصبح هذه الأرضي لسرى البقر ودوس الغنم».

## ٨

الجيءُ القرِيبُ لأشور

\* ٧:٢٣ مثقال، حرفاً «شاقل». وهو عملة قديمة، ووحدة قياس الوزن تعادل نحو أحد عشر غراماً ونصف.

١ وَقَالَ اللَّهُ لِي: «خُذْ لَوْحَ نَخَارٍ كَبِيرٍ، وَاكْتُبْ عَلَيْهِ بِقَلْمَ عَادِيٍّ: «لِمَهِيرَ شَلَالَ حَاشَ بَنَ».

٢ ثُمَّ أَخْدَتُ أُورِيَا الْكَاهِنَ وَرَجَرِيَا بْنَ يَبْرَخِيَا كَشْهُودٍ أُمَّنَاءَ لِيُشَاهِدُونِي وَأَنَا أَكْتُبُ الْكَلَمَاتَ عَلَى لَوْحِ الْفَخَّارِ الْكَبِيرِ.

٣ ثُمَّ ذَهَبْتُ إِلَى زَوْجِي النَّيَّةِ، فَخَلِّتُ وَلَدَتْ صَبِيًّا. فَقَالَ لِي اللَّهُ: «ادْعُ اسْمَهُ مَهِيرَ شَلَالَ حَاشَ بَنَ».

٤ لَأَنَّهُ قَبْلَ أَنْ يَتَّعَلَّمَ الصَّيِّ أَنْ يَقُولَ «مَامَا، بَابَا» سَيِّسِتَوْلِي مَلِكُ أَشُورَ عَلَى ثَرَوَةِ دِمْشَقَ وَعَلَى غَنِيِّ السَّامِرِيَّةِ».

٥ ثُمَّ تَكَلَّمَ اللَّهُ إِلَيَّ ثَانِيَةً فَقَالَ:

٦ «هُؤُلَاءِ النَّاسُ يَرُضُونَ مِيَاهَ قَنَاهِ شِيلُوهَ الْهَادِيَّةِ، وَيَفْرُحُونَ بِرَصِينَ وَفَقَحَ بْنَ رَمَلِيَا.

٧ لِذَلِكَ قَالَ الرَّبُّ: «سَاجِلُ عَلَيْهِمْ فِيَضَانَ مَاءِ قَوِيٍّ مِنْ نَهْرِ الْفَرَاتِ، أَيِّ مَلَكَ أَشُورَ وَكُلَّ مَجْدِهِ، وَسَيَغُمُرُ كُلَّ قَوَاتِهِ، وَيَفِيُضُ عَلَى ضِفَافِهِ.

٨ سَيَتَدَقُ إِلَى أَرْضِ يَهُوَذَا غَامِرًا كُلَّ شَيْءٍ حَتَّى تَصِلَّ الْمِيَاهُ إِلَى الْعُنْقِ، وَسَيَعِتَّ الطُّوفَانُ لِيَمَلِأً كُلَّ أَرْضِكَ يَا عَمَانُوئِيلُ».

حِمَايَةُ اللَّهِ لِخُدَادِهِ

٩ تَحَالَّفِي لِلْحَرَبِ يَا جَمِيعَ الشُّعُوبِ وَانْهِزِمِي،  
اسْمَعِي يَا جَمِيعَ الْبِلَادِ الْبَعِيْدَةِ،

\* ٨٣ مَهِيرَ شَلَالَ حَاشَ بَنَ أَيِّ «الْسَّلْبُ يُسْعُ وَالْغَنِيمَةُ تَسْتَعْجِلُ».

أَعِدَّيْ جُويُوشِكِ وَانْكَسِري،  
أَعِدَّيْ جُويُوشِكِ وَانْكَسِري !  
١٠ تَشَاورِي مَعًا، فَلَنْ تَنْجَحَ خُطْطُكِ.  
أَصْدِرِي أَمْرًا بِالْقِتَالِ، لَكِنَّهُ لَنْ يُثْبَتْ.  
لَآنَ اللَّهُ مَعَنَا.

### تَحَذِيرٌ لِإِشْعَيَا

١١ أَمْسَكْتَنِي يَدُ اللَّهِ، وَحَدَّرَنِي مِنَ السُّلُوكِ كَمَا يَسْلُكُ هَذَا الشَّعْبُ. وَقَالَ  
لِي:

١٢ «مَا يَدْعُوهُ النَّاسُ **مُؤَامَرَةً**»، لَا تَدْعُهُ أَنْتَ **مُؤَامَرَةً**. لَا تَخْفَ ما  
يَخَافُونَهُ، وَلَا تَرْتَبِعْ مِنْهُ».

١٣ اللَّهُ الْقَدِيرُ هُوَ مَنْ تَعْتَبِرُهُ قَدُوسًا. تَهَابُهُ وَتَكِرُّمُهُ.

١٤ سَيَكُونُ مَلْجَأً لَكَ. أَمَّا لِمَلْكَتِي إِسْرَائِيلَ وَهُوَ ذَاهِنٌ، فَسَيَكُونُ حَرَارَةً يُعْثِرُ  
النَّاسَ، وَصَخْرَةً تُسْقِطُهُمْ. وَيُكَوِّنُ نَخَافَةً وَشَرَكًا لِلشَّعِيبِ السَّاكِنِ فِي الْقُدْسِ.

١٥ وَكَثِيرُونَ مِنْهُمْ سِيَاعِثُونَ وَيَسْقُطُونَ وَيُقْتَلُونَ، وَسَيَقْعُونَ فِي الْفَخَّ  
وَيُمسَكُونَ.

١٦ خَيَّ الشَّهَادَةَ، ضَعْ خَتْمًا عَلَى التَّعْلِيمِ بِحُضُورِ أَتَبَاعِيَ.

١٧ سَأَنْتَظِرُ اللَّهَ الَّذِي يَسْتَرُ وَجْهَهُ عَنْ بَيْتِ يَعْقُوبَ، وَأَتُقُّ أَنَّهُ سَيَأْتِي.

١٨ هَا أَنَا وَالْأَوْلَادُ الدَّيْنَ وَهُبْهُمُ اللَّهُ لِي. نَحْنُ عَلَامَاتُ وَرْموزُ فِي إِسْرَائِيلَ  
مِنْ اللَّهِ الْقَدِيرِ السَّاكِنِ فِي جَبَلِ صِهِيُونَ.

١٩ وَيَقُولُونَ لَكُمْ: «ا طْلُبُوا إِرْشادًا مِنَ الْعَرَافِينَ وَمُسْتَحْضِرِي الْأَرْوَاحِ  
الَّذِينَ يَصْفُرُونَ وَيُقْتَمُونَ». أَلَا يَنْبَغِي أَنْ يَطْلُبَ الشَّعْبُ الْإِرْشادَ مِنْ آهَاتِهِ.  
هَلْ يُسْتَشَارُ الْأَمْوَاتُ لِأَجْلِ الْأَحْيَاءِ؟

٢٠ إِنْ لَمْ يَقُولُوا: «هِيَا إِلَى التَّعْلِيمِ وَالشَّاهَدَةِ»، فَلَنْ يَطْلَعَ عَلَيْهِمْ صَبَاحٌ.

٢١ وَسَيَعْبُرُونَ فِي الْأَرْضِ مُتَضَاقِيْنَ وَجَوْعَى. وَعِنْدَمَا يَجْوِعُونَ  
وَيَغْبَبُونَ، سَيَنْظُرُونَ إِلَى الْعَلَاءِ وَيَلْعَنُونَ مَلَكَهُمْ وَإِلَهَهُمْ.

٢٢ ثُمَّ يَنْظُرُونَ إِلَى الْأَرْضِ فَإِذَا بِالضَّيقِ وَالظُّلْمَةِ وَالآَلَمِ الشَّدِيدِ. وَيُطَرَّدُونَ  
إِلَى الظُّلْمَةِ.

## ٩

## يَوْمَ جَدِيدٍ قَادِمٌ

الْكِنْ لَنْ يَكُونُ هُنَاكَ ظَلَامٌ لِلَّذِينَ كَانُوا فِي الصَّيْقِ. كَانَتْ أَرْضُ زَبُولُونَ  
وَنَفَتَالِي فِي عَارِ، وَلَكِنْ فِي الْمُسْتَقْبَلِ سَتَكُرُّمُ الْأَرْضِ الْغَرِيبَةُ الَّتِي عَلَى سَاحِلِ  
الْبَحْرِ، وَمِنْطَقَةُ شَرْقِ نَهْرِ الْأَرْدُنِ، وَأَرْضِ الْجَلِيلِ حِيثُ الْأُمُّ الْأُخْرَى.

٢ الشَّعْبُ الَّذِي كَانَ يَسْلُكُ فِي الظُّلْمَةِ  
رَأَى نُورًا عَظِيمًا.

وَعَلَى السَّاکِنَيْنِ فِي أَرْضِ الظُّلْمَةِ  
أَشَرَّقَ نُورًا.

٣ يَا اللَّهُ، أَنْتَ رَزَّدْتَ عَدَدَ الْأُمَّةِ،  
وَجَعَلْتَ الشَّعْبَ يَفْرَحُونَ أَمَامَكَ

كَفَرَ الشَّعَبُ وَقَاتَ الْحَصَادَ،  
 وَكَفَرَ أَنَّاسٌ عِنْدَمَا يَقْتَسِمُونَ غَيْمَةَ الْحَرْبِ.  
 ٤ لَا إِنَّكَ كَسَرْتَ النَّبْرَ الثَّقِيلَ عَنْهُمْ،  
 وَالْعَصَا الَّتِي عَلَى أَكْنَافِهِمْ،  
 وَعَصَا ظَالِمِيهِمْ،  
 تَمَامًا كَمَا حَدَثَ عِنْدَمَا هَزَمْتَ الْمَدِيَانِيْنَ.  
 ٥ لَا إِنَّ كُلَّ حِذَاءً جُنْدِيًّا اسْتُخْدِمَ فِي الْمَعْرَكَةِ،  
 وَكُلَّ زَيًّا مُضْرِبَ بِالدَّمِ،  
 سَيْحَرَقُ وَقُودًا لِلنَّارِ.  
 ٦ هَذَا حَينَ يُولَدُ لَنَا وَلَدٌ،  
 وَنُعْطِي ابْنًا،  
 وَتَكُونُ مَسْؤُلَيَّةُ الْقِيَادَةِ عَلَى عَاتِقِهِ.  
 وَسَيُدْعَى اسْمُهُ:  
 «الْمَشِيرُ الْعَجِيبُ، اللَّهُ الْجَبَارُ، الْأَبُ الْأَبْدِيُّ، رَئِيسُ السَّلَامِ».  
 ٧ لَنْ يَكُونَ هُنَاكَ حَدَّ لِعَظَمَةِ سُلْطَانِهِ  
 وَسَلَامَهُ عَلَى عَرْشِ دَاوُدَ وَمَلَكَتِهِ،  
 سَيُؤْسِسُهَا وَيَحْفَظُهَا بِالْبَرِّ  
 مِنَ الْآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.  
 اللَّهُ الْقَدِيرُ يَصْنَعُ هَذَا بِسَبِّ غَيْرِهِ.

عِقَابُ اللَّهِ لِإِسْرَائِيلِ

أَرْسَلَ الرَّبُّ كَلِمَةً ضِدَّ يَعْقُوبَ،  
فَتَحَقَّقَ مَا قَالَهُ فِي إِسْرَائِيلَ.

٩ عَلِمَ بِذَلِكَ كُلُّ النَّاسِ،  
أَفْرَادٌ وَالشَّعْبُ السَّاكِنُ فِي السَّامِرِيَّةِ،  
وَقَالُوا بِكِبْرِيَاءٍ وَشَاعِرٍ:  
١٠ «سَقَطَتْ أَسْوَارُ الطِّينِ،  
لَكِنَّا سَنُعِيدُ الْبَيْنَاءَ بِالْجِرَاجِيَّةِ الْمَنْحُوَةِ.  
انْكَسَرَتْ عَوَارِضُ الْجِبَرِيزِ،  
وَلَكِنَّا سَنَبِيِّ بِعَوَارِضِ مِنْ خَشِبِ الْأَرْزِ».

١١ فَأَهَاجَ اللَّهُ الظَّالِمِينَ  
الَّذِينَ تَحَتَّ إِمَرَةَ رَصِينَ ضِدَّهُمْ.  
وَرَحَكَ أَعْدَاءُهُمْ لِيُحَاصِرُوهُمْ:

١٢ الْأَرَامِيَّينَ مِنَ الشَّرْقِ،  
وَالْفَلِسْطِينِيَّينَ مِنَ الْغَربِ.  
فَالَّتَّهُمُوا إِسْرَائِيلَ بِأَفْوَاهِهِمُ الْوَاسِعَةَ.

وَمَعَ هَذَا كُلُّهُ،  
لَمْ يَتَرَاجَعْ غَضَبُ اللَّهِ،  
وَمَا زَالَتْ يَدُهُ مَرْفُوعَةً لِلِّعْقَابِ.

١٣ وَلَمْ يَرِجِعُ الشَّعْبُ إِلَى الَّذِي ضَرَبَهُمْ،  
وَلَمْ يَطْلُبُوا اللَّهَ الْقَدِيرَ.

١٤ لِذَلِكَ قَطَعَ اللَّهُ مِنْ إِسْرَائِيلَ الرَّاسَ وَالذَّنَبَ.  
كَسَرَ أَعْصَانَ النَّخْيَلِ وَالْقَصْبِ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ.

١٥ الشَّيْوخُ وَالْمَكْرُمُونُ هُمُ الرَّاسُ،  
وَالْأَنْبِيَاءُ الَّذِينَ يُعْلَمُونَهُمْ كَذِبًا هُمُ الذَّنَبُ.

١٦ قَادَةُ هَذَا الشَّعْبِ يُضْلِلُوهُمْ،  
وَالَّذِينَ تَبِعُوهُمْ هَلَكُوا.

١٧ هَذَا لَا يُسْرِرُ الرَّبُّ بِالْفِتْيَانِ،  
وَلَا يَرْحَمُ الْأَيْتَامَ وَالْأَرَاملَ.

كُلُّهُمْ تَجْسُونَ وَأَشْرَارُ،  
وَكُلُّهُمْ يَتَكَلَّمُ بِمَحَافَةٍ.

وَمَعَ هَذَا كُلُّهُ،  
لَمْ يَتَرَاجِعْ غَصَبُ اللَّهِ،  
وَمَا زالتْ يَدُهُ مَفْوِعَةً لِلْعِقَابِ.

١٨ لِأَنَّ الشَّرَّ يُحْرِقُ كَلَّتَارِ،  
يَتَهَمُ الشَّوْكَ وَالشُّجَيرَاتِ أَوَّلًا،  
ثُمَّ يُحْرِقُ الغَابَاتِ.

وَيَهْذَا يَحْتَرُقُ كُلُّ شَيْءٍ  
وَيَرْفَعُ كَعْمُودٌ دُخَانٌ.

١٩ أَحْرَقَتِ الْأَرْضُ عَصْبَ اللَّهِ الْقَدِيرِ،  
وَأَصْبَحَ الشَّعْبُ كَوْقُودٌ لِنَارٍ،  
وَلَمْ يَتَحَنَّ أَحَدٌ عَلَى أَخِيهِ.

٢٠ أَكَلُوا يَدَهُمُ الْيُنْيَنِ وَظَلَلُوا جَائِعِينَ.  
وَالْتَّمَوَّا يَدَهُمُ الْيُسْرَى فَلَمْ يَشْبُعوا.

أَكَلَ كُلُّ وَاحِدٍ لَحْمَ نَفْسِهِ.

٢١ مَنْسَى التَّهَمَ أَفْرَايْمَ،  
وَأَفْرَايْمُ التَّهَمَ مَنْسَى،  
وَكِلاً هُما ضِدٌ يَهُوذَا.

وَمَعَ هَذَا كُلَّهُ،  
لَمْ يَرَاجِعْ غَضَبُ اللَّهِ،  
وَمَا زَالَتِ يَدُهُ مَرْفُوعَةً لِلْعِقَابِ.

## ١٠

١ وَيْلٌ لِلَّذِينَ يَسْنُونَ قَوَانِينَ ظَالِمَةً،  
وَيَكْتُبُونَ أَحْكَامًا مُسْتَبِدَةً،

٢ مِنْ أَجْلِ إِبعادِ الْعَدْلِ عَنِ الْمُضْعَفَاءِ،

وَحِرْمَانٍ مَسَاكِينٍ شَعِيْرٍ مِنَ الْإِنْصَافِ.  
وَذَلِكَ لِكَيْ يَسْرُقُوا وَيَهْبُوا الْأَرَامِلَ وَالْأَيَّامَ.  
٣ مَاذَا سَتَفْعَلُونَ فِي يَوْمِ الْعِقَابِ،  
وَفِي الضِّيقِ الَّذِي سَيَّأْتَى مِنْ بَعْدِ؟  
إِلَى مَنْ سَتَهْرُبُونَ لِلْعَوْنَ؟  
وَأَنَّ سَتَرُوكُونَ ثَرَوْتُكُمْ؟  
٤ لَنْ يَقْعُدْ شَيْءٌ سِوَى الرُّكُوعِ كَالْأَسْرَى  
وَالسُّقُوطِ فِي مَكَانِ الْقَتْلِ.

وَمَعَ هَذَا كُلَّهُ،  
لَمْ يَتَرَاجِعْ غَضَبُ اللَّهِ،  
وَمَا زَالَتْ يَدُهُ مَرْفُوعَةً لِلْعِقَابِ.

**عِقَابُ اللَّهِ لِكُبَرِيَّاءِ أَشُورِ**  
٥ هَا إِنَّ شَعَبَ أَشُورَ هُمُ عَصَا غَضَبِيِّ،  
وَفِي يَدِهِمْ هَرَاوَةً سَخَطِيِّ.  
٦ سَأَرْسَلُهُمْ عَلَى أَمَّةٍ شَرِيرَةٍ،  
وَسَأَمْرُهُمْ بِمُحَارَبَةٍ شَعْبَ أَغْضَبَنِيِّ،  
لِيَنْهَاوُهُمْ وَيَدُوسُوهُمْ كَطِينَ الشَّوَّارِعِ.  
٧ لَكِنَّ شَعَبَ أَشُورَ لَا يَفْهَمُ أَنَّهُ أَدَاءُ فِي يَدِيِّ،  
وَلَا يُفْكِرُ بِذَلِكَ.

إِنَّمَا يَفْكُرُ بِالْتَّدْمِيرِ،  
وَيَأْفَاءُ أُمَّمٍ كَثِيرَةً.  
لَا إِنَّ مَلَكَ أَشُورَ يَقُولُ:  
«كُلُّ قَادِيٍّ مُّلُوكٌ».

٩ أَلَيْسَتْ مَدِينَةُ كَلْنُو مِثْلَ مَدِينَةِ كَرْكِمِيشَ؟  
أَلَيْسَتْ مَدِينَةُ حَمَّا مِثْلَ مَدِينَةِ أَرْفَادَ؟  
أَلَيْسَتْ مَدِينَةُ السَّامِرَةِ مِثْلَ مَدِينَةِ دِمْشَقَ؟  
١٠ فَكَمَا سَيَطَرْتُ عَلَى مَالِكَ  
فِيهَا أُونَانٌ وَأَصْنَامٌ  
أَكْثَرَ مِنْ تِلْكَ الَّتِي فِي الْقُدْسِ وَالسَّامِرَةِ،  
١١ فَإِنِّي سَأَفْعَلُ بِالْقُدْسِ وَأُونَانِهَا  
كَمَا فَعَلْتُ بِالسَّامِرَةِ وَأَصْنَامِهَا».

١٢ وَعِنْدَمَا يُنِي الرَّبُّ عَمَلَهُ ضِدَّ جَبَلِ صِهِيُونَ وَمَدِينَةِ الْقُدْسِ، سَيُعَاقِبُ  
مَلَكَ أَشُورَ الْمُتَعَجِّرَفَ عَلَى كَبِيرِيَاهِ وَغَطَرَسَتِهِ.  
لَا إِنَّ مَلَكَ أَشُورَ يَقُولُ:

«عَمِلْتُ هَذَا بِقُوَّتِي وَحِكْمَتِي لِأَنِّي فَهِيمٌ.  
هَزَّمْتُ الشُّعُوبَ وَأَخْذَتُ ثَرَوْتَهُمْ،  
وَنَطَّحْتُ سَاكِنَاهَا كَثُورٌ قَوِيٌّ».

١٤ وَجَدَتْ ثَرَوَةَ الشُّعُوبِ كَعُشِّ،

جَمَعَتْ بِيَدِي كُلَّ الْأَرْضِ  
كَمَا يُجْمِعُ الْبَيْضُ الْمَتَرُوكُ.

وَلَمْ يَكُنْ هُنَاكَ مَنْ يُرْفَفُ بِجَنَاحِيهِ،  
أَوْ يَفْتَحُ فَهُ، لِيَحْمِيَ الْعَشَّ مِنِّي».

### سَيَطْرَةُ اللَّهِ عَلَى أَشْوَرِ

١٥ هَلْ تَتَكَبَّرُ الْفَأْسُ عَلَى مَنْ يَرْفَعُهَا؟  
أَمْ هَلْ يَتَعَظَّمُ الْمُنْشَارُ عَلَى مَنْ يَسْتَخْدِمُهُ؟

كَمَا لوَأَنْ قَصْبَيَةَ تَرْفُعُ حَامِلَاهَا!  
أَوْ أَنْ عَصَّاً تُمْسِكُ بِإِنْسَانٍ!

هَذَكُدا تَدَعِي أَشْوَرُ أَنَّهَا أَقْوَى مِنَ اللَّهِ!

١٦ لِذَلِكَ سَيَجْعَلُ الرَّبُّ الْإِلَهُ الْقَدِيرُ  
جُنُودَ مَلِكِ أَشْوَرِ السَّمَانَ هَزِيلِينَ.

وَسَيَحْرُقُ مَجَدَ أَشْوَرَ  
كَمَا تَحْرُقُ النَّارُ الْحَطَبَ.

١٧ وَسَيُصْبِحُ نُورُ إِسْرَائِيلَ نَارًا،

وَقَدْوَسَهُ لَهِيَاءً،

وَسَيَحْرُقُ وَلِيَتِمْ أَشْوَرَكَ أَشْوَرَ وَشَبَرَاتِهَا فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ.

١٨ ثُمَّ سَيَخْرُبُ اللَّهُ بَهَاءَ غَابَاتِهَا وَسَاسَتِهَا

مِنْ أُولَئِكَ إِلَى آخِرِهَا،  
فَتَكُونَ أَشُورُ كَالْمِرِيشِ الْمُهَارِ.  
**١٩** وَبَقِيَّةُ الْأَشْجَارِ الْقَائِمَةِ  
سَتَكُونُ قَلِيلَةً جِدًا يَحْيَى يَسْتَطِيعُ طِفْلٌ أَنْ يَعْدَهَا.

- ٢٠** فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، لَا يَعُودُ الْبَاقُونَ فِي إِسْرَائِيلَ، وَالنَّاجُونَ مِنْ بَيْتِ  
يَعْقُوبَ، يَتَكَلَّوْنَ عَلَى ضَارِبِيْمَ، بَلْ سَيَكْلُونَ عَلَى اللَّهِ قُدُوسِ إِسْرَائِيلَ.  
**٢١** وَالْبَقِيَّةُ النَّاجِيَةُ مِنْ بَيْتِ يَعْقُوبَ سَيَعُودُونَ إِلَى اللَّهِ الْجَبَارِ.  
**٢٢** حَتَّى لَوْ كَانَ بُنُوءُ إِسْرَائِيلَ بَعْدَ رِمَالِ الْبَحْرِ، فَلَنْ يَخْلُصَ مِنْهُمْ إِلَّا عَدُّ  
قَلِيلٍ. فَقَدْ صَدَرَ حُكْمُ الدَّمَارِ، ثُمَّ سَيَقْبِضُ الْبَرِّ.  
**٢٣** لَأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَ الْقَادِيرَ سَيَجْلِبُ دَمَارًا كَامِلًا عَلَى الْأَرْضِ كَمَا قَرَرَ.  
**٢٤** لِذَلِكَ هَذَا هُوَ مَا قَالَهُ الرَّبُّ إِلَهُ الْقَادِيرُ: «يَا شَعِيَّ السَّاكِنَ فِي صَهِيْونَ،  
لَا تَخَافُوا مِنْ أَشُورَ. فَقَدْ يَضْرِبُكُمْ بِعَصَمًا، وَقَدْ يَرْفَعُ عَلَيْكُمْ سِلَاحًا لِيُعَاقِبُكُمْ كَمَا  
فَعَلَتْ مَصْرُ.
- ٢٥** لَكُنْ بَعْدَ قَتْرَةٍ قَصِيرَةٍ سَيَنَتَّيِ غَضَبِيِ عَلَيْكُمْ، وَسَيَكْتَفِي سَخْطِي بِالْدَمَارِ  
الَّذِي جَلَبْتُهُ عِقَابًا لَكُمْ».
- ٢٦** وَسَيَرْفَعُ اللَّهُ الْقَادِيرُ سَوْطًا ضَدَّ أَشُورَ كَمَا فَعَلَ عِنْدَمَا هَزَمَ مَدِيَانَ عِنْدَ  
صَخْرَةِ غُرَابٍ. سَرَرَتْفَعُ عَصَاهُ فَوقَ الْبَحْرِ، لِيُعَاقِبَ أَشُورَ كَمَا عَمِلَ فِي مَصْرَ.

**٢٧** فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ،

سَيْرُولُ حَمْلُ أَشْوَرَ عَنْ كَفِكَ  
وَنَبِهَ عَنْ عُقْكَ.  
وَسَيْنَكِسُ النِّيرُ بِسَبَبِ سَعَاتِكَ.

إِجْتِيَاحُ الْأَشْوَرِيِّينَ لِإِسْرَائِيلَ  
٢٨ هَا قَدْ آتَوْا إِلَى عَيَّاثَ.  
اجْتَازُوا بِمَجْرُونَ.

خَرَزُوا أَسْلَحَتُهُمْ فِي مَخَاشَ.  
٢٩ اجْتَازُوا مَعْبَرَةَ وَقَالُوا:

«سَنَقْضِي اللَّيْلَ فِي جِبَعَةٍ».  
نَفَاقَتْ مَدِينَةُ الرَّامَةَ  
وَهَرَبَ سُكَّانُ جِبَعَةَ شَاوْلَ.  
٣٠ اصْرُخِي يَا بِنْتَ جَلَّمَ،

وَأَصْغِي يَا لِيشَةَ،  
وَأَجِيَّي يَا عَنَاثُوتُ.

٣١ شَعْبُ مَدِينَةَ يَهْرُبُونَ،  
وَسُكَّانُ جِبَيمَ يَحْتَمُونَ.

٣٢ الْيَوْمَ سَيَتَوَقَّفُونَ فِي نُوبَ،  
سَيُهَاجِمُونَ جَبَلَ الْأَبْنَةِ صِهِيونَ،  
الَّذِي هُوَ تَلَهُ الْقُدُسُ.

٣٣ هُوَذَا الرَّبُّ إِلَهُ الْقَدِيرُ

سَيَقْطُعُ الْأَغْصَانَ بِالرُّعْبِ،  
وَالْأَشْجَارُ الطَّوِيلَةَ سَتُقْطَعُ،  
وَالْمُرْتَفَعُونَ سَيَسْقُطُونَ.  
٣٤ سَيَقْطُعُ الْغَابَةُ بِفَأْسِ.  
وَأَشْجَارُ لُبَانَ سَتَسْقُطُ بِقُوَّتِهِ الْجَلِيلَةِ.

## ١١

## مَجِيْءُ مَلِكِ السَّلَامِ

١ سَيَنْبَتُ فَرْعَوْنُ مِنْ جَذْعٍ يَسِيَّ،  
وَسَيَنْبَمُ غَصْنٌ مِنْ جَدْوِرٍ.  
٢ وَسَيَقْرُرُ عَلَيْهِ رُوحُ اللَّهِ،  
رُوحُ الْحِكْمَةِ وَالْفَهْمِ.  
رُوحُ الإِرْشَادِ وَالْقُوَّةِ،  
رُوحُ مَعْرِفَةِ اللَّهِ وَمَخَافَتِهِ.  
٣ سَتَكُونُ لَذَّتُهُ بِإِكْرَامِ اللَّهِ.

لَنْ يَحْكُمْ بِحَسْبٍ ظَاهِرِ الْأُمُورِ،  
وَلَنْ يُقْرِرَ أَحْكَاماً بِنَاءً عَلَىٰ مَا يَسْمَعُ.  
وَلَكِنَّهُ سَيَقْضِي بِعَدْلٍ لِلضُّعْفَاءِ،  
وَيُنْصِفُ الْمَسَاكِينَ فِي الْأَرْضِ.  
سَيَضْرِبُ الْأَرْضَ بِأَحْكَامِهِ

كَعَصَا تَضَرِّبُ الْأَرْضَ.

وَبِأَحْكَامِهِ الْعَادِلَةِ،

يُنْفَخَةٌ مِنْ شَفَقَتِهِ سَيَقْتُلُ الْأَشْرَارَ.

٥ سَيَشِدُ الْعَدْلَ وَالْأَمَانَةَ كَحِرامٍ حَوْلَهُ.

٦ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ،

سَيَعِيشُ الدَّبُّ مَعَ النَّحْرُوفِ،

وَسَيَرْبُضُ النَّرِّ مَعَ الْعِجْلِ،

وَسَيَسْكُنُ الْعِجْلُ وَالْأَسَدُ وَالْمَاشِيَةُ الْمُسْمَنَةُ مَعًا،

وَيَقُودُهَا طِفْلٌ صَغِيرٌ.

٧ سَتَرَعَ الْبَقَرَةُ وَالْدُّبُّ مَعًا فِي سَلَامٍ،

وَيَرْبُضُ أَوْلَادُهُمَا مَعًا.

سَيَأْكُلُ الْأَسَدُ التِّبْنَ كَالْبَقَرِ.

٨ سَيَلْعَبُ الرَّضِيعُ قُرْبَ جُحْرِ الْأَفْعَى،

وَسَيَوْدُ الْفَطَيْمَ يَدِهِ إِلَى جُحْرِ الْحَيَّ السَّامَّةِ.

٩ لَنْ يُؤْذِي أَحَدُهُمُ الْآخَرَ،

وَلَنْ يُهْلِكَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا عَلَى جَبَلِ الْمَقْدَسِ.

لَأَنَّ الْأَرْضَ سَقَتَيْنِ مِنْ مَعْرِفَةِ اللَّهِ،

كَمَيْتَنِي الْبَحْرُ بِالْمَاءِ.

١٠ وَسَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، أَنَّ جَذْرًا مِنْ بَيْتِ يَسَى سَيَرَفِعُ رَايَةً  
لِلشُّعُوبِ، وَسَتَجْتَمِعُ الشُّعُوبُ فِي ظِلِّهِ، وَتَسْعَ الْأُمَمُ إِلَى رِضَاهُ، وَسَيَكُونُ  
مَكَانُ سُكَّاهُ مَلُوءًا بِالْمَجَدِ.

١١ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، سَيَرْفَعُ الرَّبُّ يَدَهُ ثَانِيَةً مِنْ أَجْلِ جَمْعِ مَا بَقَى مِنْ شَعَبِهِ  
فِي أَشْوَرَ، وَشَمَالِ مِصْرَ، وَصَعِيدَ مِصْرَ، وَكُوشَ، وَعِيلَامَ، وَشِنَعَارَ، وَحَمَاءَ،  
وَجُوزُ الْبَحْرِ.

١٢ وَسَيَرْفَعُ رَايَةً لِلْأَمِمِ  
فِيَجْمَعُ الْمَطْرُودِينَ مِنْ إِسْرَائِيلَ،  
وَيَجْمَعُ مُشْتَتِي يَهُوذَا  
مِنْ كُلِّ أَنْحَاءِ الْأَرْضِ.

١٣ وَسَتَزُولُ غَيْرَةُ شَعَبِ أَفْرَايِمَ،  
وَسَيَبْلَكَ أَعْدَاءُ شَعَبِ يَهُوذَا.

لَنْ يَغَارَ شَعَبُ أَفْرَايِمَ مِنْ شَعَبِ يَهُوذَا،  
وَلَنْ يُعَادِي شَعَبُ يَهُوذَا شَعَبَ أَفْرَايِمَ.

١٤ وَلَكِنْهُمْ سَيَنْقَضُونَ مَعًا عَلَى الْفِلَسْطِيلِينَ فِي الْغَربِ

كَطِيرًا جَارِحَ يَنْقَضُ لِلإِمْسَاكِ بِحَيَوانٍ صَغِيرٍ.

وَسَيَنْبُونَ مَعًا ثَرَوَةَ شُعُوبِ الشَّرْقِ.

وَسَيَحْكُمُونَ أَدُومَ وَمُواَبَ،

وَسَيَخْضُعُ شَعَبُ عَمُونَ لَهُمْ.

١٥ وَكَانَ جَفَّافَ اللَّهُ خَلِيجَ بَحْرِ مِصْرَ،  
سَيْحَرُكُ يَدُهُ عَلَى نَهْرِ الْفُراتِ بِرِيحِهِ الْعَنِيفَةِ.  
سَيَقْسِمُهُ إِلَى سَبْعَةِ جَدَائِلَ صَغِيرَةِ  
يَعْبُرُهَا النَّاسُ بِأَحْدِيَتِهِمْ.  
١٦ فَيُصِحُّ هُنَاكَ طَرِيقٌ وَاسِعٌ  
لِلْعَدَدِ الْقَلِيلِ الْبَاقِي مِنْ شَعِيْهِ إِسْرَائِيلَ،  
الَّذِينَ سَيَنْجُونَ مِنْ أَشْوَرِ لَيْخَرْجُوا مِنْ هُنَاكَ،  
كَمَا كَانَ لِإِسْرَائِيلَ عِنْدَمَا خَرَجُوا مِنْ أَرْضِ مِصْرَ.

## ١٢

سَيِّحةُ اللَّهِ  
١ وَسَتَقُولُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ:

«أَحْمَدُكَ يَا اللَّهُ  
لَا تَكَ غَضِيبَ مِنِّي،  
وَلَكَنَّ غَضَبَكَ زَالَ عَنِّي،  
وَتَحْنَتَ عَلَيَّ.

٢ هُوَذَا اللَّهُ يُخْلَصُنِي،  
سَأَتَكُلُّ عَلَيْهِ وَلَنْ أَرْتَعَبَ.  
لَأَنَّ اللَّهَ يَاهُ هُوَ قُوَّتِي وَتَرَبِّيَتِي،

---

\* ١٢:٢ يَاهُ الصَّيْغَةُ الْمُخْتَرَةُ لِأَسْمَ اللَّهِ «يَهُوهُ»

وَقَدْ صَارَ لِي مُخْلِصًا».

٣ وَسَتَغْرِفُونَ مِبَاهاً بِفَرَجِ  
مِنْ يَنَابِيعِ الْخَلَاصِ،  
وَسَتَفْرَحُونَ.  
٤ وَسَتَقُولُونَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ:  
«اَحْمَدُوا اللَّهَ،  
وَادْعُوا بِاسْمِهِ».  
عَرِفُوا الْأَمْمَ الْأُخْرَى بِأَعْمَالِهِ.  
أَخْبِرُوهُمْ أَنَّ اسْمَهُ عَظِيمٌ.  
٥ رَغْوَى اللَّهُ لِأَنَّهُ عَمِلَ أُمُورًا عَظِيمَةً،  
لِيُكَنَّ هَذَا مَعْرُوفًا فِي كُلِّ الْأَرْضِ.  
٦ اهْتَفُوا وَرَغْوَى بِفَرَجِ يَا سَاكِنِي صَبَبَوْنَ،  
لِأَنَّ قُدُّوسَ إِسْرَائِيلَ يَعْمَلُ أَعْمَالًا عَظِيمَةً بَيْنَكُمْ».

## ١٣

رِسَالَةُ اللَّهِ إِلَى بَابِلِ

١ هَذَا هُوَ الْوَحْيُ الَّذِي تَلَقَاهُ إِشْعَيَاءُ بْنُ آمُوْصَ عَنْ بَابِلِ.

٢ «اَرْفَعُوا رَايَةَ عَلَى جَبَلٍ قَاحِلٍ!  
اَرْفَعُوا صَوْتَكُمْ لَهُمْ.

حَرِّكُوا أَيْدِيكُمْ كَعَلَامَةٍ لِيَدْخُلُوا بَوَابَةَ الْبَلَاءِ.

٣ «قَدْ أَصْدَرْتُ أَمْرًا لِجَيْشِيِّ الْمُقْدَسِ،  
نَادَيْتُ مُحَارِّيَ لِأَنِّي كُنْتُ غَاضِبًا،  
أُولَئِكَ الْفَرِحَينَ الَّذِينَ أَفْتَخَرُ بِهِمْ.

٤ «هَا صَوْتُ ضَجَّةٍ فِي الْجِبَالِ  
كَصَوْتِ شَعْبٍ كَبِيرٍ.  
هَا صَوْتُ ضَجَّةٍ مِنْ مَالِكِ الشَّعُوبِ الْجُمْتَمِعَةِ،  
الْأَمْمُ تَحَشِّشُ.

فَاللَّهُ الْقَدِيرُ يَجْهَزُ جَيْشًا لِلْمَعْرَكَةِ.  
٥ يَأْتُونَ مِنْ أَرْضٍ بَعِيدَةٍ مِنْ أَقْصَى الْأَرْضِ،  
اللَّهُ وَأَسْلِحَةُ غَضَبِهِ آتَيَتْ لِتُدْمِرَ كُلَّ الْأَرْضِ».

٦ نُوحُوا، لِأَنَّ يَوْمَ اللَّهِ قَرِيبٌ.  
سَيَّاتِي كَدَمَارٌ مِنَ الْقَدِيرِ.

٧ وَلَهُذَا سَتَضْعُفُ الْأَيْدِي،  
وَسَنَذُوبُ الْقُلُوبُ خَوْفًا.

٨ سَيَرْتَعْبُونَ،  
وَسَيُعْسِكُهُمُ الْأَلمُ كَامِرَةٌ يُمسِكُهَا أَلمُ الْوِلَادَةِ.  
سَيَنْظُرُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ بِرُعبٍ.

وَسَتُصِيرُ وُجُوهَهُمْ حَمَراءَ كَالنَّارِ.

دِينُونَةَ اللَّهِ عَلَى بَإِلَى

٩ هَا يَوْمُ اللَّهِ قَادِمٌ.

وَهُوَ يَوْمُ قَاسٍ مَعَ سَخَطٍ وَغَضَبٍ

يَشَعِّلُ لِحَرَابَ الْأَرْضِ

وَلَا بَادَةَ النُّخْطَاهُ مِنْهَا.

١٠ لَأَنَّ نُجُومَ السَّمَاوَاتِ وَكَوَاكِبَهَا لَنْ تُعْطِي نُورَهَا،

وَسَتَكُونُ الشَّمْسُ مُظَلَّمَةً إِنَّدَ طُلُوعَهَا،

وَالقَمَرُ لَنْ يُعْطِي نُورَهَا.

١١ يَقُولُ اللَّهُ: «سَأَتِي بِمَصَائِبٍ عَلَى الْعَالَمِ،

وَسَاعِدَاقُ الْأَشْرَارِ عَلَى شَرِّهِمْ.

سَأَضْعِفُ نِهَايَةَ لِكِبِيرِيَاءِ الْمُسْتَكِبِرِينَ،

وَأَحْطُ كِبِيرِيَاءِ الْمُتَجَبِّرِينَ.

١٢ وَسَأَجْعَلُ الْبَشَرَ أَنْدَرَ مِنَ الذَّهَبِ النَّقِيِّ،

وَالنَّاسُ مِنْ ذَهَبٍ مَدِينَةٍ أَوْ فِيرَ.

١٣ وَلَهُذَا سَأَزِلُّ السَّمَاوَاتِ،

وَاهُزُّ الْأَرْضَ مِنْ مَكَانِهَا.»

سَيَقُعُ هَذَا فِي يَوْمِ اشْتِعَالٍ غَضَبِ اللَّهِ الْقَدِيرِ.

١٤ سَيَكُونُ النَّاسُ كَغَزَالٍ قَدْ صِيدَ،  
وَكَفَمٍ بِلَا رَاعٍ يَجْمِعُهَا.

وَسَيَلْجَأُ كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى شَعِيهِ،  
وَيَهُرُبُ كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى بَلَدِهِ.

١٥ وَكُلُّ مَنْ وَجَدَ مِنْهُمْ سَيْطَعْنُ،  
وَكُلُّ مَنْ أُمْسِكَ سَيُقْتَلُ بِالسَّيْفِ.

١٦ سَيْزِقُ أَطْفَالَهُمْ أَمَامَ عَيْنِهِمْ،  
وَسَنْهَبُ بَيْوَهُمْ، وَتَغْتَصِبُ نِسَاؤُهُمْ.

١٧ يَقُولُ اللَّهُ:

«هَا أَنَا أَهْيِجُ الْمَادِينَ ضَدَّهُمْ.  
فَهُمْ لَا يَرْتَشُونَ بِالْفَضْةِ وَلَا بِالذَّهَبِ.

١٨ سَيْمِزُونَ الْفَتَيَانَ بِأَقْوَاصِهِمْ،  
وَلَنْ يَرْحَمُوا الرُّضَعَ،

وَلَنْ يُشْفِقُوا عَلَى الْأَطْفَالِ.

١٩ وَبَابِلُ - الَّتِي هِيَ أَجْمَلُ مَالِكِ الْأَرْضِ  
وَمَجْدُ الْكَلْدَانِيَّنَ وَخَرْهُمْ -

سَتَكُونُ مِثْلَ سَدُومَ وَعُمُورَةَ حِينَ دَمَرَهُمَا اللَّهُ.  
٢٠ فَلَنْ يَسْكُنَنَا أَحَدٌ إِلَى الْأَبَدِ.

لَنْ يَنْصِبَ بَدَوِيًّا خَيْمَتُهُ فِيهَا،

وَلَنْ يَرْعَى الرُّعَاةُ غَمَّهُمْ.  
 ٢١ بَلْ سَتَّاَيِّشُ فِيهَا الْحَيَّانَاتُ الْبَرِّيَّةُ،  
 وَسَتَّسْكُنُ بَيْوَاهُمُ الْبُومُ.  
 سَيَسْكُنُ النَّعَامُ هُنَاكَ،  
 وَسَيَلْعَبُ الْمَاعِزُ الْوَحْشَيُّ فِيهَا.  
 ٢٢ سَتَّصِيَّحُ الضَّبَاعُ فِي أَبْرَاجِهَا،  
 وَالذِّئَابُ فِي قُصُورِهَا الْمُتَرَفَّةِ.  
 نِهَايَتُهَا قَرِيبَةٌ، وَلَنْ تَطُولَ أَيَّامُهَا.»

## ١٤

## عودة إسرائيل إلى أرضهم

۱ لَا إِنَّ اللَّهَ سَيِّرَ حَمْ يَعْقُوبَ ثَانِيَةً. سَيَخْتَارُ بَنَى إِسْرَائِيلَ، وَيَجْعَلُهُمْ يَسْتَقِرُونَ فِي أَرْضِهِمْ. وَسَيَنْضُمُ إِلَيْهِمُ الْغُرَبَاءُ، وَيَأْتُونَ لِيُنْضَمُوا إِلَى بَيْتِ يَعْقُوبَ.  
 ۲ سَتَّاَخِذُهُمُ الشُّعُوبُ وَتُخْضِرُهُمُ إِلَى أَرْضِهِمْ. وَسَيَمْلُكُ بَيْتُ إِسْرَائِيلَ عَلَى الْأُمَمِ كَعِيدٍ وَجَوَارٍ لَهُمْ فِي أَرْضِ اللَّهِ. سَيَسْلِيْلُونَ مِنْ سَلَبِهِمْ، وَيَحْكُمُونَ طَالِمِيْلِهِمْ.

## حَوْلَ مَلَكِ بَابِلِ

۳ وَعِنْدَمَا يُرِيْحُكَ اللَّهُ مِنْ الْمَلَكِ وَضِيقَكَ، وَمِنْ الْعُبُودِيَّةِ الشَّاقَّةِ الَّتِي كَانَتْ مَفْرُوضَةً عَلَيْكَ،  
 ۴ سَتُغْنَى هَذِهِ الْأَغْنِيَّةِ عَنْ مَلِكِ بَابِلِ:

انظُرُوا كَيْفَ بَادَ الْمَلَكُ الْقَاسِيِّ!

وَكَيْفَ انْتَهَتْ عَجَرْفَهُ!

كَسَرَ اللَّهُ عَصَا الشَّرِّيرَ،

وَصَوْلَجَانَ الْحَاكِمَ.

٦ كَانَ يَضْرِبُ الشُّعُوبَ بِعَصَبٍ وَبِلَا تَوْقُفٍ،

حَاكِمًا لِلنَّاسِ بِعَصَبٍ،

وَمُضْطَهِداً إِيَّاهُمْ بِلَا تَوْقُفٍ.

٧ أَمَّا الْآنَ، فَسَرَّاتِحُ الْأَرْضِ وَتَهَدَّأُ،

وَيَبْدَأُ النَّاسُ بِالْغَنَاءِ.

٨ حَتَّى أَشْجَارُ السَّرُورِ وَأَرْزُ الْبَنَانَ فَرَحَتْ بِدَمَارِكَ،

وَتَقُولُ: «مُنْذُ سَقَطَتْ، لَمْ يَأْتِ أَحَدٌ لِيَقْطَعَنَا».

٩ الْهَاوِيَةُ فِي الْأَسْفَلِ تَهْرُزُ فَرَحاً

لَا سَقْبَالُكَ عِنْدَ مَجِيئِكَ.

سَوْقَطَ أَرْوَاحُ الْمَوْتَى لِأَجْلِكَ،

أَرْوَاحُ عُظَمَاءِ الْأَرْضِ.

يَجْعَلُ كُلَّ مُلُوكِ الْأَرْضِ يَقُومُونَ عَنْ عُرُوشِهِمْ.

١٠ كُلُّهُمْ سَيِّجِيُونَ وَيَقُولُونَ لَكَ:

«صَرْتَ ضَعِيفاً مِثْلَنَا،

وَقَدْ شَابَهْتَنَا!»

١١ أَسْقَطَ كِبِيرِيَاؤُكَ إِلَى الْهَاوِيَةِ،

مَعَ صَوْتِ مُوسِيقِيٍّ قِيَارَاتِكَ،  
الْحَسَرَاتُ فِرَاشَكَ،  
وَالدُّودُ غَطَاؤُكَ.

١٢ كَيْفَ سَقَطَتْ مِنَ السَّمَاءِ،  
يَا هَلَالَ الْفَجْرِ.

كَيْفَ أَسَقَطَتْ إِلَى الْأَرْضِ،  
يَا هَازِمَ الْأَمَمِ؟

١٣ قُلْتَ فِي نَفْسِكَ: «سَأَصْعَدُ إِلَى السَّمَاءِ،  
وَسَأَرْفَعُ عَرْشِيَّ فَوْقَ نُجُومِ اللَّهِ،  
وَسَأَجْلِسُ عَلَى قَبَّةِ جَبَلِ صَافُونَ\*  
حَيْثُ تَجْتَمِعُ الْأَلَهَةُ.

١٤ سَأَصْعَدُ إِلَى أَعْلَى السَّحَابِ،  
وَأَصِيرُ مِثْلَ الْعَلِيِّ».

١٥ وَلَكِنَّكَ سَتُبَطَّ إِلَى الْهَاوِيَةِ،  
إِلَى أَعْمَاقِ الْحُفْرَةِ.

١٦ الَّذِينَ يَرَوْنَكَ يُحْدِقُونَ بِكَ وَيَعْجَبُونَ:

\* ١٤:١٢ قَبَّةُ صَافُونَ. وَيَعْنِي أَيْضًا «قَبَّةَ الشَّمَالِ». وَيَشُرُّ إِلَى جَبَلِ صَافُونَ - وَهُوَ فِي سُورِيَّةِ - فِي بَعْضِ الْقِصَصِ الْكَنَعَانِيَّةِ باعْتِيَارِهِ جَبَلُ الْأَلَهَةِ، وَمِنْ هُنَا رُبُّا جَاءَ وَجْهُ الْمُقَابَلَةِ مَعَ جَبَلِ اللَّهِ صَبَّوْنَ.

«أَلَيْسَ هَذَا هُوَ الرَّجُلُ الَّذِي جَعَلَ الْأَرْضَ تَهَزُّ  
وَالْمَمَالِكَ تَرَجُّفُ؟

١٧ الَّذِي حَوَّلَ الْعَالَمَ إِلَى بِرِّيَّةٍ،  
وَرَّةٍ وَوَرَّةً،  
وَدَمَرَ مَدْنَهُ،

الَّذِي لَمْ يُطْلِقْ سُجَنَاهُ إِلَى بُيُوتِهِمْ؟»

١٨ كُلُّ مُلُوكِ الْأَمْمَ يُدْفَونَ بِكَرَامَةٍ،

كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فِي قَبِيرَهِ.

١٩ أَمَا أَنْتَ فَنُطَرَّحُ خارِجَ قَبْرِكَ كَغُصْنٍ مَنْبُوذٍ.

سُعْطِيْكَ جُثُّ القَتْلَى كَثَوِّبٍ،

مَعَ أُولَئِكَ الْمَطْعُونِينَ بِالسَّيْفِ،

الَّذِينَ يَنْزَلُونَ إِلَى الْحُفْرَةِ جُثْثًا مُدَاسَةً.

٢٠ لَنْ تُدْفَنَ مَعَ الْمُلُوكِ،

لَا نَكَ خَرَبَتْ بَلَدَكَ،

وَقَتَّتْ شَعْبَكَ.

وَلَنْ يُذْكَرَ أُولَادُكَ فِيمَا بَعْدُ.

٢١ اسْتَعِدُوا لِتَقْتِلِ أُولَادِهِمْ بِسَبِّ خَاطِيَّةِ آبَائِهِمْ.

لَنْ يَقُومُوا وَيَمْتَلِكُوا الْأَرْضَ،

وَلَنْ يَمْلأُوا الْأَرْضَ بِالْمُدْنِ.

٢٢ يَقُولُ اللَّهُ الْقَدِيرُ: «سَأَحْارِبُهُمْ، وَأَبْيُدُ شُهْرَةَ بَابِلَ وَمَنْ بَقَى مِنْ سَاكِنِهَا، وَأَوْلَادُهُمْ وَأَحْفَادُهُمْ.

٢٣ وَأَجْعَلُهُمْ مُلْكًا وَمَسِكَّاً لِلنَّافِذِ، وَمُسْتَقْعَاتِ مِيَاهٍ. سَأَكِنْسُهَا بِمُكْنَسَةِ الْمَلَائِكَ.» يَقُولُ اللَّهُ الْقَدِيرُ،

عِقَابُ اللَّهِ لِأَشُورِ  
٢٤ أَقْسَمَ اللَّهُ الْقَدِيرُ فَقَالَ:

«كَمَا عَرَمْتُ سَيْكُونُ،  
وَكَمَا خَطَطْتُ سَيْحَدُثُ.  
٢٥ سَاحَطْمُ أَشُورَ فِي أَرْضِي،  
وَادْوَسَهُ عَلَى جِبَالِيَّ.  
سَيْزَوْلُ نَيْرَهُ عَنْكُمْ،  
وَحَمَلَهُ عَنْ أَكْتَافِكُمْ.

٢٦ هَذَا هُوَ الْحُكْمُ الَّذِي أَعْدَ لِكُلِّ الْأَرْضِ.  
هَذِهِ هِيَ الْيَدُ الْمَرْفُوعَةُ لِمَعَاقِبَةِ كُلِّ الْأُمَمِ».

٢٧ اللَّهُ الْقَدِيرُ قَرَرَ هَذَا،  
فَمَنْ يَسْتَطِعُ إِيقَافَهُ؟  
يَدُهُ مَرْفُوعَةُ لِمَعَاقِبِهِمْ،  
فَمَنْ يَرْدُهَا إِلَى الْوَرَاءِ؟

رِسَالَةُ اللَّهِ إِلَى الْفِلِسْطِينِ

٢٨ أُعْطِيَتْ هَذِهِ الرِّسَالَةُ فِي سَنَةِ وَفَاتِ الْمَلِكِ آخَارًا: †

٢٩ لَا تَنْرَحُوا إِلَيْهَا الْفَلَسْطِينُونَ،  
لَأَنَّ الْعَصَمَى الَّتِي ضَرَبْتُكُمْ كُسْرَتْ.  
فَنِّ هَذِهِ الْحَيَاةِ سَتَخْرُجُ أَفَهَى،  
وَتَكُونُ ابْنَتُهَا أَشَدُ خُطُورَةً،  
٣٠ وَابْنَاءُ الْمَسَاكِينِ سَيْرَعُونَ بِأَمَانٍ،  
وَالْمُتَاجِعُونَ سَيْرَبُضُونَ بِطُمَانِيَّةٍ.  
وَسَأَمِيتُ عَائِلَتَكِ بِالْجُوعِ،  
وَسَأَقْتَلُ بَنَيْهِمْ.

٣١ وَلَوْلَ إِلَيْهَا الْبَابُ!  
اَصْرُخِي إِلَيْهَا الْمَدِينَةُ!  
ذُوِيْ خَوْفًا يَا أَرْضَ الْفَلَسْطِينِينَ،  
وَيَا كُلَّ مَنْ فِيهَا.  
لَأَنَّ غُبَارَ جَيْشِي يَأْتِي مِنَ الشَّمَالِ،  
وَلَيَسَ فِي صُفُوفِهِ جُنْدِي ضَعِيفٌ.

٣٢ هَكَذَا يُجَاوبُ رُسُلُ الْأَمْمِ:  
«اللَّهُ أَكْبَرُ صَهِيْونَ،

† سَنَةِ وَفَاتِ الْمَلِكِ آخَارًا، نَحْوَ 727 قَبْلِ الْمِيلَاد.

وَبِهَا يَحْتَمِي مَسَاكِينُ شَعِيرٍ».

## ١٥

رِسَالَةُ اللَّهِ إِلَى مُوَابَ  
١ هَذِهِ وَحْيٌ حَوْلَ مُوَابَ:

نُهِبَتْ ثَرَوَةُ مَدِينَةِ عَارَ فِي لَيْلَةٍ وَاحِدَةٍ!  
فَقُضِيَ عَلَى مُوَابَ.

نُهِبَتْ ثَرَوَةُ مَدِينَةِ قِيرَ فِي لَيْلَةٍ وَاحِدَةٍ!  
فَقُضِيَ عَلَى مُوَابَ.

٢ صَدَعَ الشَّعْبُ إِلَى دِيُونَ،  
إِلَى الْمُرْتَفَعَاتِ \* لِلْبُكَاءِ.

يُولُولُ شَعْبُ مُوَابَ عَلَى نُبُو وَمِيدَبَ،  
كُلُّ الرُّؤُوسِ قَرْعَاءُ، وَاللَّحْيَ مَحْلُوقَةٌ.

٣ يَلْبِسُونَ الْخَيَشَ فِي شَوَّارِعِهِمْ حُزْنًا،  
وَعَلَى سُطُوحِ مَنَازِلِهِمْ وَفِي السَّاحَاتِ،

كُلُّهُمْ يَنْوُحُونَ وَيَنْهَارُونَ مِنَ الْبُكَاءِ.  
٤ النَّاسُ فِي حَشْبُونَ وَالْعَالَةَ يَكُونُ،

صَوْتُهُمْ مَسْمُوعٌ مِنْ بَعِيدٍ، مِنْ يَاهَصَ.

\* ١٥:٢ مُرْتَفَعَاتٌ. كَانَتْ أَمَانِكُنُ الْعِبَادَةُ وَتَقْدِيمُ الْذِيَاجَةِ تَكْثُرُ فِي الْمَنَاطِقِ الْمُرْتَفَعَةِ.

هَلْذَا يَبْكِيْ جُنُودُ مُوَابَ،  
وَيَرْجُفُونَ خَوْفًا.

<sup>٥</sup> يَصْرُخُ قَلْبِيْ عَلَى مُوَابَ حُزْنًا،  
يَهْرُبُ شَعْبُهَا إِلَى صُوغَرَ طَلَبًا لِلآمَانِ،  
وَالْأَىْ عَجْلَةً شَلِيشَيَّةً.  
لَأَنَّ الشَّعَبَ يَصْدُدُ فِي طَرِيقِ الْجَبَلِ إِلَى لُوحِيَّثَ  
وَهُمْ يَبْكُونَ.

وَفِي الطَّرِيقِ إِلَى حُورَنَامِ  
يَرْفَعُونَ أَصواتَهُم بِسَبِيلِ الدَّمَارِ.  
<sup>٦</sup> جَفَّ جَدَولُ غَرِيمِ  
الْعَشَبِ يَلِيسَ،  
وَالنَّبَاتَاتُ مَاتَتْ،  
وَلَمْ يَقِنْ عَرْقُ أَخْضَرُ.  
<sup>٧</sup> فَالثَّرَوَةُ الَّتِي صَنَعُوهَا،  
وَالْأَشْيَاءُ الَّتِي خَرَنُوهَا،  
سَيَحْمِلُونَهَا عَبَرَ وَادِي الصَّفَصَافِ.

<sup>٨</sup> بُكَاؤُهُم مَسْمُوعٌ فِي كُلِّ مَكَانٍ فِي أَرْضِ مُوَابَ.  
نُوَاهُمْ يَصِلُّ إِلَى مَدِينَةِ أَجَلَيْمَ،  
وَلَوْلَاهُمْ تَصِلُّ إِلَى مَدِينَةِ بَرِإِيلَيمَ.

٩ لَأَنَّ مِيَاهَ مَدِينَةِ دِيمُونَ مَلِيئَةٌ بِالدَّمِ.  
 نَعَمْ، وَسَاجِلُبْ مَرِيدَاً مِنَ الصِّيقَاتِ عَلَى دِيمُونَ.  
 سَأَرِسلُ أَسَدًا عَلَى شَعِيبِ مُوَابَ الْهَارِبِ،  
 وَعَلَى أُولَئِكَ الْبَاقِينَ فِي الْأَرْضِ.

## ١٦

١ أَرْسَلُوا حَمَلًا إِلَى حَاكِمِ الْأَرْضِ، مِنْ سَالِعَ عَبْرَ الْبَرِّيَّةِ إِلَى جَبَلِ  
 الْعَزِيزَةِ صِهِيُونَ.\*

٢ نِسَاءُ مُوَابَ عَلَى مَعَابِرِ نَهْرِ أَرْنُونَ،  
 تَاهِيَاتُ كَالْطَّيُورِ الْمُرْفَرَفَةِ،  
 كَفِرَاجُ سَقَطَتْ مِنَ الْعُشِّ.  
 ٣ يَقُلُّنَ: «هَاتُوا نَصِيحةً، اخْتَذُوا قَرَارًا  
 فِي الظَّهِيرَةِ، اجْعَلُوا ظَلَّكُمْ كَاللَّيْلِ،  
 خِيَّثُوا الْمَطْرُودِينَ مِنَ الشَّعِيبِ،  
 وَلَا تَكْشِفُوا لِلْأَعْدَاءِ عَنِ الْهَارِبِينَ طَلَبًا لِلْاحْتِمَاءِ».  
 ٤ لَيْسُكُنْ مُطْرُودُ شَعِيبِ مُوَابَ بَيْنَكُمْ.  
 كُونُوا مَلْجَأً لَهُمْ مِنَ الْمُهْلِكِ.

لَا نَهْ سَيِّرُمُ الْحَاكِمُ الْقَاسِيِّ،

\* ١٦:١ العَزِيزَةِ صِهِيُونَ. حَرْفًا «الْبَاتِهِ صِهِيُونَ».

سَيَنَتِي الْخَرَابُ،  
وَسَيَزُولُ الْمُضَاقُونَ مِنَ الْأَرْضِ.  
هُمْ يَنْصَبُ مَلِكٌ جَدِيدٌ حُبٌّ،  
وَقَاضٌ أَمِينٌ مِنْ بَيْتِ دَاوَدْ يَسْعَى إِلَى الْإِنْصَافِ،  
سَيَجْلِسُ عَلَى الْعَرْشِ،  
وَيُسَارِعُ إِلَى عَمَلِ الصَّوَابِ.

٦ سَعَنَا بِكَبِيرِيَاءِ مُوَابَ،  
شَعُوبُ مُوَابَ مُتَكَبِّرٌ،  
سَعَنَا عَنْ عَبْرَفَتِهِ وَكَبِيرِيَاهِ وَتَشَامِخِهِ.  
افتَخَارُهُ بِلَا مَعْنَىٰ.  
٧ فَلَيْكَ شَعُوبُ مُوَابَ عَلَى مُوَابَ،  
لَنْ تَأْكُلُوا كَعْكًا بِالرَّيْبِ<sup>†</sup> فِيمَا بَعْدُ  
مِنْ قَرَيْةٍ قِيرَ حَارِسَةً،  
لَا هُنْ ضُرِبُتُ ضَرْبَةً شَدِيدَةً.  
٨ كُرُومُ حَشْبُونَ وَسِبَّةَ ذَبَّلتَ.

كَانَتْ عَنَاقِيدُ عَنْهَا تُسْكُرُ رُؤَسَاءُ الْأَمَمِ،  
وَقَدْ وَصَلَتْ كُرُومُهُمْ حَتَّى مَدِينَةِ جَازَرَ،  
وَصَلَتْ إِلَى الصَّحْراَءِ،

<sup>†</sup> ١٦:٧ كَعْكًا بِالرَّيْبِ. كَعْكٌ بِرَيْبٍ كَانَ يُخْبِزُ عَلَى شَكْلِ الْأَلْهَمَةِ الْوَتَّانَةِ.

وَامْتَدَتْ وَعَبَرَتِ الْبَحْرَ.

### أُغْنِيَةٌ حَرِينَةٌ عَلَى مُوَابٍ

٩ لِذَلِكَ أَبْكَى بُكَاءً سُكَّانِ يَعْزِيزَةِ

لأَجْلِ كُرُومِ سِبَّةَ،

سَأْعَدَ طِيكَ بِالدُّمْوعِ يَا حَسْبُونُ وَيَا الْعَالَةَ،

لَأَنَّهُ لَا يَعُودُ هُنَاكَ هُتَافُ فَرَّجَ

عَلَى قِطَافِ ثَمَرِكَ وَحَصَادِكَ.

١٠ زَالَ الْفَرَحُ مِنَ الْبَسَاتِينِ.

الْتَّرَيمُ وَالْهُتَافُ اخْتَفَيَا مِنَ الْكُرُومِ.

لَا أَحَدَ يَعْصُرُ نَيْنَدَا فِي الْمَعَاصِرِ،

فَقَدْ أَسْكَتَ فَرَحَ الْحَصَادِينَ.

١١ هَذَا يَئِنْ قَلَبِي عَلَى مُوَابَ كَفِيَارَةِ،

وَأَعْمَاقِي تَبَكِي عَلَى قِيرَ حَارِسَ.

١٢ عِنْدَمَا يَأْتِي شَعْبُ مُوَابَ لِلْعِبَادَةِ،

وَعِنْدَمَا يَتَعَبُونَ أَنْفُسُهُمْ فِي أَمَاكِنِ الْعِبَادَةِ،

وَعِنْدَمَا يَدْهَبُونَ إِلَى الْمَعَابِدِ،

لَنْ يَقْدِرُوا عَلَى الصَّلَاةِ.

١٣ هَذَا هُوَ الْكَلَامُ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ اللَّهُ عَلَى مُوَابَ مُنْذُ زَمِّنٍ.

١٤ وَلَكِنَ الآنَ يَقُولُ اللَّهُ: «فِي ثَلَاثَ سَنَاتٍ - كَمَا تُحَسِّبُ سَنَاتٍ  
الْأَجِيرُ - تُخْتَرُ كَرَامَةً مُوَابَ وَجَاهِيرُ شَعِيبَا. أَمَا النَّاجُونَ، فَسَيَكُونُونَ  
قَلَائِلٍ وَضُعْفَاءٌ».

## ١٧

رِسَالَةُ اللَّهِ إِلَى أَرَامِ  
١ هَذَا وَحْيٌ حَوْلَ دِمْشَقَ:

«هُوَذَا دِمْشَقٌ لَنْ تَبْقَى مَدِينَةً كَبَّاقِي الْمُدُنِ،  
بَلْ سُتُّصِّحُ كَوْمَةً حُطَامٍ.  
٢ مُدُنٌ عَرْوَعِيرٌ سَتُّهُجُورُ،  
وَسُتُّصِّحُ مَرَاعِيَ لِلْقُطْعَانِ،  
الَّتِي سَتَرِبُضُ هُنَاكَ وَلَا يُوجَدُ مِنْ يُخِيفُهَا.  
٣ لَنْ تَبْقَى حُصُونٌ فِي أَفْرَايِمَ،  
وَلَا مَلَكَةٌ فِي دِمْشَقَ.  
أَمَا النَّاجُونَ مِنْ أَرَامِ،  
فَسَيُخِرِزُونَ كَبِّينِ إِسْرَائِيلَ.  
يَقُولُ اللَّهُ الْقَادِيرُ.

٤ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ،  
سَيُحْطَطُ مَجْدُ بَنِي يَعْقُوبَ،  
وَسَتَهَزِلُ سَمَنْتَهُمْ.

٥ «سَيَكُونُ الْحَالُ فِي وَادِي رَفَاهٍ، كَمَا يَجْمَعُ الْحَصَادُونَ الْجُوبَ النَّاضِحةَ: يَلْقَطُونَ سَنَابِلَ التَّعْجُجِ بِأَيْدِيهِمْ، ثُمَّ يَقْطَعُونَ رُؤُوسَهَا.

٦ «وَسَيَكُونُ النَّاجُونَ مِثْلَ شَجَرَةِ زَيْتُونٍ تُضَربُ، فَلَا تَبْقَى سِوَى حَبَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَ عَلَى أَغْصَانِهَا الْعَالِيَّةِ، وَأَرْبَعَ أَوْ خَمْسَ حَبَّاتٍ عَلَى أَغْصَانِهَا الْمُشَمَّرَةِ،» يَقُولُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ.

٧ في ذَلِكَ الْوَقْتِ، سَيَنْظُرُ النَّاسُ إِلَى اللَّهِ خَالِقِهِمْ، وَسَتَرَى عَيْنَهُمْ قَدْوَسَ إِسْرَائِيلَ، وَسَيَشْقُونَ بِهِ.

٨ لَنْ يَتَكَلَّوْا عَلَى الْمَذَابِحِ الَّتِي صَنَعْتُهَا أَيْدِيهِمْ، وَلَا عَلَى أَعْمَدَةِ عِبَادَةِ الْأَوْثَانِ أَوْ مَذَابِحِ الْبَخْرُ الَّتِي عَمِلْتُهَا أَصْبَاهُمْ.

٩ في ذَلِكَ الْوَقْتِ، سَتَصْبِحُ مَدْنَهُمُ الْحَصِينَةُ مِثْلُ مَدْنِ الْحَوَيْنِ وَالْأُمُورِيْنِ الَّتِي هَبَرُوهَا هَرَبًا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَاصْبَحَتْ خَرَابًا.

١٠ لَأَنَّكَ نَسِيَتِ الإِلَهَ الَّذِي خَلَصَكِ، وَلَمْ تَتَذَكَّرِ الصَّخْرَ الَّذِي تَحَمَّمَنِ بِهِ سَعَرِيْسِينَ غَرْسَاتٍ جَمِيلَةً،

وَأَسْتَلَالًا أَحْضَرْتَهَا مِنْ بِلَادِ غَرِيْبةً.

١١ تَغْرِيْسِينَهَا، وَتَضَعِينَ حَوَّهَا سُورًا.

وَفِي الصَّبَاحِ، يُزَهِّرُ زَرْعُكِ،

لَكِنَّ ثُمَرَهُ سَيْضِيعُ

فِي يَوْمِ الْضَّعْفِ وَالْمَرَضِ.

١٢ يا لصَوْتِ خَجِيجِ الشَّعُوبِ!  
خَجِيجُهُمْ كَهَدِيرٌ أَمْوَاجُ الْبَحْرِ.

يا لَهَدِيرِ الشَّعُوبِ!  
هَدِيرُهُمْ كَهَدِيرٍ جَبَّارَةٍ.

١٣ تَهَدُّرُ الْأُمُومُ كَهَدِيرٍ شَلَالَاتٍ كَثِيرَةٍ،  
وَلَكَنَّهُ سِينَتِرُهَا.

وَحَتَّى النَّاسُ السَّاكِنُونَ فِي بِلَادِ بَعِيدَةِ سَهِيرُونَ.  
سَيُطَارَدُونَ كَقُشُورٍ تَحْمَلُهَا الرِّيحُ،

وَكَشْجِيرَةٍ نَاشِفَةٍ تَتَدَحَّرُ حَوْلَ سَبَبِ دَفَعِ الْعَاصِفَةِ لَهَا.

١٤ فِي وَقْتِ الْمَسَاءِ سَيُكُونُ هُنَاكَ رُعبٌ،

وَلَكِنْ قَبْلَ الصَّبَاحِ سَيُكُونُونَ قَدْ زَالُوا.  
هَذَا نَصِيبُ سَالِيْنَا،  
وَحَظُّ نَاهِيِ ثَرَوْتَنَا.

## ١٨

## رسالَةٌ إِلَى كُوش

١ أَيَّتُهَا الْأَرْضُ الْمَلَيْكَةُ يَأْرِيزُ الْحَشَراتَ، وَرَاءَ أَنْهَارِ كُوشَ،  
الْمُرْسِلَةُ رُسُلًا عَبْرَ الْبَحْرِ، فِي قَوَارِبٍ مِنْ نَبَاتِ الْبَرِّدِيِّ تَجُوبُ الْمِيَاهَ.

اَذْهَبُوا اِيَّهَا الرُّسُلُ السَّرِيعُونَ،

إِلَى شَعْبٍ طَوِيلِ الْقَامَةِ، نَاعِمِ الْبَشَرَةِ.  
 اذْهَبُوا إِلَى الشَّعْبِ الَّذِي يَخَافُ مِنْهُ الْجَمِيعُ،  
 الْأُمَّةِ الْقَوِيَّةِ الْمُتَنَصِّرَةِ،  
 الَّتِي تَقْسِمُ الْأَنْهَارُ أَرْضَهَا.  
 ٣ يَا جَمِيعَ سَاكِنِي الْمَسْكُونَةِ،  
 وَالْقَاطِنِينَ فِي الْأَرْضِ،  
 انْفُرُوا عِنْدَمَا تُرْفَعُ الرَّاِيَةُ عَلَى الْجِبَالِ،  
 وَاسْمُعوا عِنْدَمَا يُضْرَبُ بِالْبُوقِ.

٤ يَقُولُ اللَّهُ:  
 «سَاهَدَأَ وَارَاقَبُ هَذَا مِنْ مَكَانٍ سُكَنَىٰ.  
 سَأَرَاقِبُ كَمْ يَسْتَرِيجُ مِنْ حَرَّ الشَّمْسِ الْلَّامِعَةِ.  
 وَكَغْيُومَ النَّدَى الَّذِي فِي حَرَّ وَقْتِ الْحَصَادِ.  
 ٥ لَأَنَّهُ قَبْلَ وَقْتِ حَصَادِ الْقَمْحِ،  
 وَعِنْدَمَا يَتَهَيِّي الإِزْهَارُ  
 وَتُصْبِحُ الْأَزْهَارُ عَنَّا نَاضِجاً،  
 سَيَقْطَعُ الْعَدُوُ الْبَاتَاتِ وَسَيَنْزَعُ الْأَغْصَانَ.  
 ٦ حِينَئِذٍ، سَيُرَكُونَ كُلُّهُمْ لِلطَّيُورِ الْجَارِحةِ  
 السَّاكِنَةِ فِي الْجِبَالِ،  
 وَلَوْحُوشِ الْأَرْضِ.

وَسَنَا كُلُّهُمُ الطُّيُورُ الْجَارِحَةُ فِي الصَّيفِ،  
وَحَيْواناتُ الْأَرْضِ فِي الشِّتَّاءِ».

٤ في ذلك الوقت، ستقدم هدية إلى الله القدير من شعب طوبى القامة، ناعم البشرة. من الشعب الذي يخاف منه الجميع، الأمة القوية المنتصرة التي تقسم الأنها أرضها. سيحضرها إلى جبل صهيون - المكان الذي يدعى عليه اسم يهوه \* القدير.

## ١٩

رِسَالَةُ اللَّهِ إِلَى مِصْرٍ  
هَذَا وَحْيٌ يُشَانُ مِصْرًا:

هُوَذَا اللَّهُ رَاكِبٌ عَلَى سَحَابَةِ سَرِيعَةِ  
وَآتَ إِلَى مِصْرَ.  
سَتَرْجِفُ أَوْثَانُ مِصْرَ خَوْفًا أَمَامَهُ،  
وَسَيَدُوبُ قَلْبُ شَعِيبِ مِصْرَ.

٢ يَقُولُ اللَّهُ:  
«سَأَجْعَلُ مِصْرِيْنَ يُحَارِبُوْنَ مِصْرِيْنَ،  
وَالرَّجُلُ يُحَارِبُ قَرِيْبَهُ،  
وَالجِرَانَ جِبْرَانَهُمْ.

\* ١٨:٧ يهوه. أقرب معنى لهذا الاسم «الكائن».

سَتُحَارِبُ مُدَنًا،  
وَمَالِكُ تُحَارِبُ مَالِكًا.

<sup>٣</sup> سَيَتَحِيرُ الْمَصْرِيُونَ،  
وَسَارِبِكُ خُطْطُهُمْ.

سَيَطْلُبُونَ النَّصِيحَةَ مِنَ الْأَوْثَانِ  
وَالسَّحْرِ وَالْعَرَافِينَ وَمُسْتَحْضِرِي الْأَرْوَاحِ»  
<sup>٤</sup> يَقُولُ اللَّهُ الْقَدِيرُ:

«سَاضِعُ سَادَةً قُسَاءً عَلَى مِصْرَ،  
وَسَيْمُلُكُ عَلَيْهِمْ مَلِكُ أَجْنَيْ قَوِيٌّ».

<sup>٥</sup> سَتَجْفُ مِيَاهُ الْبَحْرِ،  
وَالنَّهَرُ سَيَنْشِفُ وَيَبِيسُ.

<sup>٦</sup> سَتَعْنَفُ قَنَواتُ الْمَاءِ،

وَسَتَقْلُلُ مِيَاهُ رَوَافِدُ نَيلِ مِصْرَ، ثُمَّ سَتَجْفُ.  
سَتَعْنَفُ بَنَاتُ الْقَصْبِ وَالْبَرْدِيِّ.

<sup>٧</sup> سَتَجْفُ الْمَزْرُوعَاتُ عَلَى صِفَافِ نَهْرِ النَّيلِ

- كُلُّ مَا هُوَ مَزْرُوعٌ عَلَى طُولِهِ -  
وَسَتَأْخُذُهَا الرِّيحُ فَتَرُولَ.

<sup>٨</sup> سَيَحْرَنُ الصَّيَادُونَ.

سَيُنْجُونَ الَّذِينَ يُلْقَوْنَ بِصَنَارَةِ الصَّيْدِ،

وَسَيَضُعُ كُلُّ مَنْ يُلْقِي بِشَبَكَتَهُ إِلَى الْمِيَاهِ.

<sup>٩</sup> وَسَيَخْجُلُ كُلُّ مَنْ يَعْمَلُ بِالْكَانِ،

يُشَطُّونَهُ وَيَنْسِجُونَهُ لِيَعْمَلُوا مِنْهُ شَيْابًا.

<sup>١٠</sup> سَيَكْتَبُ النَّاسَاجُونَ،

وَسَتَحْرِزُ قُلُوبُ كُلِّ الْعَامِلِينَ بِالْأَجْرَةِ.

<sup>١١</sup> مَا أَغْبَيْ رُؤَسَاءَ مَدِينَةَ صُوعَنَ!

مُسْتَشَارُوْ فَرَعَوْنَ الْحُكَمَاءِ يَقْدِمُونَ نَصِيحةً حَمَقاءً.

كَيْفَ تَقُولُونَ لِفَرَعَوْنَ:

«نَحْنُ حُكَمَاءُ، أَوْلَادُ مُلُوكٍ قُدَمَاءٌ؟»

<sup>١٢</sup> أَيْنَ حُكَمَاؤُكُمْ؟ لِيُخْبِرُوكَ

وَيَعْرُفُوكَ بِمَا خَطَطَ اللَّهُ الْعَظِيرُ لِيَعْمَلَ ضِدَّ مِصْرَ.

<sup>١٣</sup> أَصَبَّ رُؤَسَاءَ صُوعَنَ حَمَقِيًّا،

وَقَادَةً مِفَيْسَ مَحْدُوْعِينَ.

قَادَةً عَشَائِرَ مِصْرَ قَدْ أَضْلُواهَا.

<sup>١٤</sup> شَوَّشَ اللَّهُ قَادَتَهَا،

فَأَضْلُواهَا فِي كُلِّ مَا تَعْمَلُ.

كَالْسَّكَارَى الْمُرْتَحِينَ وَهُمْ يَتَقْيَأُونَ.

<sup>١٥</sup> لَنْ يَسْتَطِعَ أَحَدٌ عَمَلَ شَيْءٍ لِأَجْلِ مِصْرَ،

لَا الرَّاسُ وَلَا الذَّنْبُ،

لَا اغْصَانُ وَلَا مِجْدَعُ.

<sup>١٦</sup> فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، سَيَكُونُ الْمَصْرِيُّونَ كَالنِّسَاءِ. سَيَرْجِفُونَ خَوْفًا مِنْ يَدِ اللَّهِ الْقَدِيرِ الَّتِي يَرْفَعُهَا لِيَضْرِبُهُ.

<sup>١٧</sup> سَتَكُونُ أَرْضُ يَهُودَا مَصْدَرَ رُعبٍ لِكُلِّ مَنْ تُذَكَّرَ أَمَامَهُ مِنْ شَعِيرِ مِصْرَ، بِسَبِيلٍ مَا حَكَمَ بِهِ اللَّهُ الْقَدِيرُ عَلَيْهِمْ.

<sup>١٨</sup> فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، سَتَكُونُ فِي أَرْضِ مِصْرَ نَحْمَسُ مُدْنٌ تَكَلَّمُ بِلُغَةَ كُنْهَانَ، سَيَحْلِفُ شَعْبًا بِأَنْ يَتَبَيَّنُوا اللَّهُ الْقَدِيرُ، وَسَتُدْعَى إِلَادَاهَا «مَدِينَةُ الشَّمْسِ».

<sup>١٩</sup> فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، سَيَكُونُ هُنَاكَ مَذْبَحٌ لِلَّهِ فِي وَسْطِ أَرْضِ مِصْرَ، وَنَصْبٌ تَذَكَّارٍ لِجَهَنَّمَ عَلَى حُدُودِهَا.

<sup>٢٠</sup> سَيَكُونُ هَذَا عَلَامَةً وَشَهَادَةً اللَّهِ الْقَدِيرِ فِي أَرْضِ مِصْرَ، وَعِنْدَمَا يَصْرُخُ الشَّعْبُ إِلَى اللَّهِ مِنْ ظَالِمِهِمْ، سَيُرْسِلُ إِلَيْهِمْ مُخْلِصًا يَدْافِعُ عَنْهُمْ وَيَنْقُذُهُمْ.

<sup>٢١</sup> وَسَيَعْرِفُ اللَّهُ فِي مِصْرَ، وَسَتَعْرِفُ مِصْرَ مِنْ هُوَ اللَّهُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، وَسَيَعْبُدُونَهُ بِذَبَائِحٍ وَتَقْدِيمَاتٍ، وَسَيَنْذِرُونَ اللَّهَ نَذْوَرًا وَيُوْفُونَ بِهَا.

<sup>٢٢</sup> وَسَيَضْرِبُ اللَّهُ مِصْرَ، يَضْرِبُهَا وَيَشْفِيهَا، وَسَيَعُودُونَ لِلَّهِ، وَسَيَصْلُوْنَ لَهُمْ وَهُوَ يَشْفِيهِمْ.

<sup>٢٣</sup> فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، سَيَكُونُ هُنَاكَ طَرِيقٌ وَاسِعٌ مِنْ مِصْرَ إِلَى أَشْوَارِ

\* ١٩:١٨ مَدِينَةُ الشَّمْسِ. وَهِيَ مَدِينَةٌ هِلْبُوبِلِيسُ الْمَصْرِيَّةُ. وَالْنَّصُ الأَصْلِيُّ يَقْرَأُ أَيْضًا «مَدِينَةُ الدَّمَارِ».

وَسَيَّاتِي الْأَشُورِيُّونَ إِلَى مِصْرَ، وَالْمِصْرِيُّونَ إِلَى أَشُورَ. وَسَيُصْلِي الْمِصْرِيُّونَ مَعَ الْأَشُورِيَّينَ.

<sup>٢٤</sup> فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، سَتَنْضَمُ إِسْرَائِيلُ إِلَى مِصْرَ وَأَشُورَ. وَسَيُكُونُونَ بَرَكَةً عَلَى الْأَرْضِ.

<sup>٢٥</sup> سَيُبَارِكُهُمُ اللَّهُ الْقَدِيرُ وَيَقُولُ: «مُبَارَكٌ شَعِيْيِّ مِصْرُ، وَمُبَارَكٌ أَشُورُ الَّذِي صَنَعْتَهُ، وَإِسْرَائِيلُ مِيرَاثِي».

## ٢٠

## هِزِيمَةُ أَشُورَ لِمِصْرَ وَكُوشَ

١ وَأَرْسَلَ سَرْجُونُ مَلِكُ أَشُورَ تَرَانَ قَائِدَ الْقُوَّاتِ الْأَشُورِيَّةِ إِلَى أَشْدُودَ. خَارَبَ تَرَانَ أَشْدُودَ فِي تِلْكَ السَّنَةِ وَاسْتَوَى عَلَيْهَا.

<sup>٢</sup> فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، كَلَّا اللَّهُ إِشْعَيَا بْنَ آمُوسَ فَقَالَ: «اذْهَبْ وَاحْلِعْ شِيَابَ الْحُزْنِ الَّتِي تَرَتَدِيهَا عَلَى جَسَدِكَ، وَاحْلِعْ حِذَاءَكَ مِنْ قَدَمَيْكَ». فَفَعَلَ وَصَارَ يَمْشِي عَارِيًّا حَافِيًّا.

<sup>٣</sup> ثُمَّ قَالَ اللَّهُ: «كَمَا سَارَ عَبْدِيَ إِشْعَيَا عَارِيًّا وَحَافِيًّا ثَلَاثَ سَنَوَاتٍ كَعَلَامَةً لِمِصْرَ وَكُوشَ،

<sup>٤</sup> هَكَذَا سَيَقُودُ مَلِكُ أَشُورَ الْأَسْرَى مِنْ مِصْرَ وَكُوشَ بِكَارًا وَصِغَارًا. سَيَقُودُهُمْ عِرَادَةً حُفَّاءً وَمَكْشُوفِي الْأَجْسَامِ، وَلِذَلِكَ سَتَخْرَى مِصْرُ.

<sup>٥</sup> سَيَتَحِيرُونَ وَيَذَلُّونَ بِسَبِّ كُوشَ الَّذِي وَضَعُوا فِيهِ آمَاهُمْ، وَبِسَبِّ مِصْرَ الَّتِي افْتَخَرُوا بِقُوَّتِهَا».

٦ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، سَيُقُولُ الشَّعْبُ السَّاكِنُ قُرْبَ الْبَحْرِ: «هَذَا مَا حَدَثَ لَنَا اتَّكَلْنَا عَلَيْهِمْ، الَّذِينَ رَكَضُنَا نَحْوَهُمْ لِيُسَاعِدُونَا وَيُنْقَذُونَا مِنْ مَلِكٍ أَشْوَرَ فَكَيْفَ يُكِنْتُنَا نَحْنُ أَنْ نَهْرُبَ؟»

## ٢١

رسالَةُ اللهِ إِلَى بَابِلِ  
١ هَذَا وَحْيٌ حَوْلَ بَرِيرَةِ الْبَحْرِ:

هُنَاكَ شَيْءٌ قَادِمٌ مِنَ الْبَرِيرَةِ،  
مِنْ أَرْضٍ مُخِيفَةٍ،  
وَهُوَ كَرِيجٌ عَاصِفٌ تَجَاهِنُّ الْجُنُوبَ.  
٢ رَأَيْتُ رُؤْيَا قَاسِيَّةً،  
رَأَيْتُ غَادِرِينَ يَغْدُرُونَ بِكِ،  
وَمُدْمِرِينَ يَدْمُرُونَكِ.

اصْعَدِي وَهَاجِمِي يَا عِيَلامُ،  
حَاصِرِي وَاهْجِمِي يَا مَادِي،  
فَسَأْنِي كُلَّ الْأَئِنِينِ الَّذِي سَبَبَتْهُ هَذِهِ الْمَدِينَةُ.

٣ لِذَلِكَ امْتَلَأَتْ خَاصِرَتِي بِالْأَلَمِ.  
أَمْسَكَنِي أَلَمٌ كَأَلَمِ الْوِلَادَةِ.  
أَنَا أَتَلَوِي أَلَمًا يُسَبِّبُ مَا أَسْمَعَهُ،

وَمِنْ تَعْبُرِ بِسَبِّيْلِ ما أَرَاهُ.  
٤ زَالَتْ شَجَاعَتِيْ،  
وَأَنَا أَرْجَفُ مِنَ الْخَوْفِ.  
لَيْلَتِي السَّعِيدَةُ صَارَتْ لَيْلَةً رُعبِيْ.

٥ فَقَدْ أَعْدَدُوا الْمَوَائِدَ،  
وَزَعُوا الْحُرَاسَ،  
أَكْلُوا وَشَرَبُوا.  
فَقُومُوا إِلَيْهَا الْقَادِهُ الْآنَ،  
وَنَظَفُوا تِرْوَسَكُمْ.

٦ لَأَنَّ الرَّبَّ قَالَ لِي:  
«اذْهَبْ وَضُعْ حَارِسًا لِلْمَدِينَةِ.  
وَلِيُخْبِرَ مَا يَرَاهُ.

٧ عَنْدَمَا يَرَى مَرْكَابَاتْ وَأَزْوَاجًا مِنَ الْفُرَسَانِ،  
وَجُنُودًا رَاكِبِينَ عَلَى الْحَمِيرِ وَالْجَمَالِ،  
فَلِيُصْنَعْ وَلِيَنْتَهِ جَيْدًا».

٨ ثُمَّ نَادَى الْحَارِسُ مُحْنِدًا:

يَا رَبَّ، أَنَا أَقْفُ عَلَى بُرْجِ الْمُراقبَهِ كُلَّ يَوْمٍ،  
وَاقِفُ فِي مَكَانِ حِرَاسَتِيْ كُلَّ لَيْلَهِ.

٩ وَلَكِنْ هَا أَنَا أَرَى رَجُلًا  
يَرْكَبُ مَرْكَبَةً تَجْرِيْهَا الْحَيُولُ،  
وَأَسْعَ رَاكِبَ الْمَرْكَبَةِ يَصُرُخُ:  
»سَقَطَتْ بَابِلُ، سَقَطَتْ،  
وَأَصْنَامُ الْهَتَّاهَا حُطِّمَتْ عَلَى الْأَرْضِ.«

١٠ يَا شَعِيَّ الْمَسْحُوقَ الْمُدُوسَ،  
هَا قَدْ أَخْبَرْتُكَهُ بِمَا سَعَتَهُ مِنَ اللَّهِ الْقَدِيرِ،  
إِلَهِ إِسْرَائِيلَ.

رسالَةُ اللَّهِ إِلَى دُوْمَةَ  
١١ هَذَا وَحْيٌ حَوْلَ دُوْمَةَ:

هُنَالِكَ مِنْ يَنْادِيْنِي مِنْ سَعِيرَةِ  
»يَا حَارِسُ، مَاذَا بَقَيَ مِنَ الْلَّيْلِ؟  
يَا حَارِسُ، مَاذَا بَقَيَ مِنَ الْلَّيْلِ؟«  
١٢ فِيْجِيبُ الْحَارِسِ:  
»الصَّبَاحُ أَتَى، وَاللَّيْلُ سَيَأْتِي مِنْ جَدِيدٍ.  
إِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَطْلُبُوا، فَاطْلُبُوا الْآنَ.  
تُوبُوا وَارْجِعُوا.«

رسالَةُ اللَّهِ إِلَى الْعَربَ  
١٣ هَذَا وَحْيٌ حَوْلَ بِلَادِ الْعَربِ:

سَقَصِينَ اللَّيْلَةَ فِي غَابَاتِ بِلَادِ الْعَرَبِ يَا قَوَافِلَ الدَّدَانِيَّينَ.  
 ١٤ أَحْضِرُوا مَاءً لِلقاءِ الْعَطْشَانِ، يَا سُكَّانَ تَيَاءَ،  
 أَحْضِرُوا خُبْزًا لِإِطَامِ الْهَارِبِينَ.  
 ١٥ هَرَبُوا مِنَ السُّيُوفِ،  
 مِنَ السُّيُوفِ الْمَسْلُولَةِ لِلْقَتْلِ.  
 وَمِنَ الْأَقواسِ الْمَشْدُودَةِ الْجَاهِزَةِ لِلْإِطْلَاقِ،  
 وَمِنْ وَجْهِ الْحَرَبِ الشَّدِيدَةِ.

١٦ لَأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ لِيَ الرَّبُّ: «فِي سَنَةٍ وَاحِدَةٍ فَقَطْ - وَفَقَاتِ لَعَدَدِ أَيَّامِ سَنَةِ الْعَالِمِيِّ بِأَجْرٍ - سَيَزُولُ كُلُّ مَجَدِ قِيدَارَ،  
 ١٧ أَمَّا النَّاجُونَ مِنْ حَمَلَةِ الْأَقواسِ وَمِنْ مُحَارِبِي قِيدَارَ، فَسَيَكُونُونَ قَلِيلِينَ جِدَّاً.» سَيَتِّمُ هَذَا لَأَنَّهُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ قَدْ تَكَلَّمَ.

## ٢٢

رِسَالَةٌ عَنْ مَدِينَةِ الْقُدْسِ  
 ١ هَذِهِ وَحْيٌ حَوْلَ وَادِيِ الرُّؤْيَا:

ما ذا جَرَى لَكَ يَا قُدْسُ،  
 حَتَّى صَعَدَ الجَمِيعُ إِلَى سُطُوحِ الْمَنَازِلِ؟  
 ٢ كُنْتِ مَدِينَةً مَلَيْئَةً بِالضَّجَّةِ،  
 وَكُنْتِ سَعِيدَةً وَمَلَيْئَةً بِالْمُتَافِ.

كُلُّ شَعِيكَ الَّذِي قُتِلَ،  
لَمْ يُقْتَلْ بِالسُّيُوفِ،  
وَلَا ماتَ فِي المَعرَكَةِ.

<sup>٣</sup> كُلُّ قَادَةِ الْجَيْشِ هَرَبُوا مَعًا،  
لَكِنْهُمْ أَسْرُوا مِنْ دُونِ أَقْوَاسِ.  
كُلُّ الَّذِينَ أُمْسِكُوا، سُخِنُوا مَعًا،  
مَعَ أَنْهُمْ هَرَبُوا بَعِيدًاً.

<sup>٤</sup> لِذَلِكَ قُلْتُ:  
«لَا تَحْدِقُوا بِي،  
اَتُرْكُونِي وَأَنَا أَبْكِي بِمَرَارَةِ  
لَا تُسْرِعُوا إِلَى تَعْزِيزِي  
عَلَى دَمَارِ شَعِيْيِ العَزِيزِ».

<sup>٥</sup> لَأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَ الْقَدِيرِ  
قَدْ عَيْنَ يَوْمَ صَحَّةٍ وَدَوْسٍ  
وَتَشْوِيشٍ فِي وَادِي الرُّؤْيَا،  
حَدَّدَ يَوْمَ هَدْمِ أَسْوَارِ  
وَيَوْمَ صُرَاخٍ إِلَى الْجِبَالِ لَطَبَ الْعَوْنَ.  
<sup>٦</sup> سَيَحْمِلُ جُنُودُ عِيلَامَ جَعْبَ أَقْوَاسِهِمْ

مَعَ الْمَرَبَّاتِ وَالْفُرَسَانِ.

وَسِيَجَهُزُ جَنُودُ قِيرْ تُرُوسْهُمْ.

<sup>٧</sup> وَسَمَتَنِي أَفْصَلُ أَوْدِيَتِكِ بِالْمَرَبَّاتِ،

وَسَيَقُفُّ الْفُرَسَانُ فِي مَوَاقِعِهِمْ عَلَى الْبَوَابَةِ.

<sup>٨</sup> وَسِيَهُدُمْ عَدُوِّهِ هُدَا أَسْوَارَهَا الَّتِي تَحْمِيهَا.

فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ،

سَرَغُونَ فِي الْحُصُولِ عَلَى الْأَسْلَحةِ

الْخَزُونَةِ فِي قَصْرِ الْغَابِ.

<sup>٩</sup> سَتَرُونَ أَنَّهُ تَوَجَّدُ شَقْوَقُ كَثِيرَةٌ

فِي أَسْوَارِ مَدِينَةِ دَاؤَدَ،\*

وَسَتَجْمَعُونَ مِيَاهَ الْبِرِّكَةِ السُّفْلَى الْخَزُونَةِ.

<sup>١٠</sup> سَتُحْصُونَ بَيْوَتَ مَدِينَةِ الْقُدُسِ وَتَهَدِّمُونَهَا

مِنْ أَجْلِ تَرْمِيمِ السُّورِ وَتَقْوِيَتِهِ بِحِجَارَتِهَا.

<sup>١١</sup> سَتَحْفِرُونَ خَنْدَقًا لِلْحَزْنِ الْمَاءِ بَيْنَ السُّورَيْنِ

مِنْ أَجْلِ تَجْبِيعِ الْمَيَاهِ الْمُتَدَفِّقَةِ مِنَ الْبِرِّكَةِ الْقَدِيمَةِ.

لَكَكُمْ لَنْ تَنْتَظِرُوا إِلَى الَّذِي فَعَلَ ذَلِكَ.

وَلَنْ تَرُوا مَنْ خَطَطَ لَهُ مِنْذُ الْقَدِيمِ.

<sup>١٢</sup> فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ،

\* ٢٢:٩ مدینة داؤد. هي مدینة القدس، خاصةً الجزء الجنوبي من المدینة.

دَعَا الَّرْبُ إِلَهُ الْقَدِيرُ إِلَى الْبُكَاءِ وَالْتَّوَاحِ،  
وَحَاقَ الرَّاسِ وَلِبِسِ الْخِيَشِ.  
١٣ لِكَنَّ النَّاسَ أَخْذُوا فِي اللَّهِ وَالْاحْتِفَالِ!  
ذَبَحُوا عَجُولًا وَغَنَمًا  
لِيَا كُلُوا لَحْمًا وَيَشْرُبُوا نَحْرًا!  
وَغَنُوا فَقَالُوا:

«فَلَنَأْكُلْ وَنَشَرِبْ،  
لِأَنَّا غَدًا سَمُوتُ.»

١٤ أَعْلَنَ اللَّهُ الْقَدِيرُ فِي أُذُنِي فَقَالَ:  
«لَا يُمْكِنُ أَنْ يُغْفَرَ هَذَا الإِثْمُ لَكُمْ،  
بَلْ سَمُوتُونَ كُلَّكُمْ.»  
قَالَ هَذَا الَّرْبُ إِلَهُ الْقَدِيرُ.

### رسالة الله إلى شينا

١٥ هَذَا هُوَ مَا قَالَهُ الَّرْبُ إِلَهُ الْقَدِيرُ: «اذْهَبْ إِلَى شِينَا، خَادِمِ الْمَلِكِ  
الْمَسْؤُلِ عَنِ الْقَصْرِ.

١٦ وَقُلْ لَهُ: «مَاذَا وَمَنْ لَكَ هُنَا حَتَّى إِنَّكَ حَفَرْتَ قَبْرًا لَكَ هُنَا؟» فَقَدْ  
حَفَرَ قَبْرَهُ فِي مَكَانٍ مُرْتَفَعٍ وَنَحْتَ مَسْكَانِهِ فِي الصَّخْرِ.

١٧ «هَا إِنَّ اللَّهَ سَيَخْلُعُكَ وَيَقْذِفُ بِكَ بَعِيدًا أَمْهَا الْمُتَجَرِّبُ، وَسَيُسْكِنُ بِكَ  
بِقُوَّةٍ.

١٨ سَيُلْفِكَ كَالْكُرْكَةِ وَيَرْمِيكَ إِلَى أَرْضٍ بَعِيدَةَ، سَمَوَاتُ هُنَاكَ، وَسَتَكُونُ مَرْجَانِكَ الْفَاخِرَةُ مُخْزِيَّةَ وَسَطَ مَرْجَانَاتِ سَيِّدِكَ الْجَدِيدِ.

١٩ سَأَطْرُدُكَ مِنْ مَنْصِبِكَ، وَسَتُطَرَّحُ مِنْ مَرْكِكَ.

٢٠ «فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، سَأَدْعُ عَبْدِي أَلِيَّاَقِيمَ بْنَ حَلْقِيَاً،

٢١ وَسَالِسِهُ ثَوْبَكَ، وَسَأَضْعُ عَلَيْهِ حِزَامَكَ الرَّسِيِّ، وَسَأُعَطِيهِ مَرْكِكَ، وَسَيُكُونُ كَابِ لِسَاكِنِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ وَلِنِي يَهُوذَا.

٢٢ وَسَأَضْعُ مِفْتَاحَ قَصْرِ دَاوُدَ كَفِلَادَةَ حَوْلَ رَقْبَتِهِ، مَا يَفْتَحُهُ لَنْ يَسْتَطِعَ أَحَدٌ أَنْ يَغْلِقَهُ، وَمَا يَغْلِقُهُ لَنْ يَسْتَطِعَ أَحَدٌ أَنْ يَفْتَحَهُ.

٢٣ «سَأُسُوِّدُ كَالْوَتَدَ فِي حَائِطِ ثَابِتٍ، فَيَكُونُ عَرْشًا جَيْدًا لِيَتِ أَبِيهِ.

٢٤ وَسَتَعْلَقُ عَلَيْهِ كُلُّ الْأَشْيَاءِ الْقَيِّمَةِ بِالنِّسْبَةِ إِلَى بَيْتِ أَبِيهِ وَنَسْلِهِ وَنَسْلِ أَقْارِبِيهِ: كُلُّ الْأَنْيَةِ الصَّغِيرَةِ، مِنَ الْكُؤُوسِ وَحَتَّى الْأَبَارِيقِ».

٢٥ وَيَقُولُ اللَّهُ الْقَدِيرُ: «فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، يُخْلِعُ الْوَتَدُ الَّذِي ثُبِّتَ فِي حَائِطِ ثَابِتٍ، وَيَسْقُطُ كُلُّ مَا عَلِقَ عَلَيْهِ إِلَى الْأَرْضِ وَيَحْطُمُ. لَأَنَّ اللَّهَ قَدْ تَكَلَّمَ».

## ٢٣

رسالة الله حول صور  
هذا وحي حول صور:

نُوحِي يا سُفُنَ تَرْشِيشَ،  
لأنَّ مِنَاءَ صُورَ تَحْطَمَ.

هَذَا مَا أَعْلَمْتُهُ السُّفُنُ الْقَادِمَةُ مِنْ كِتَمْ.  
 ٢ اصْمُوْ حُزْنًا يَا سَاكِنِي السَّاحِلِ،  
 وَيَا تَجَارَ صَيْدُونَ،  
 وَيَا إِيَّاهَا الْبَحَارَةُ الَّذِينَ تَمَلَّأُونَ الْمَدِينَةَ.  
 ٣ مَحَاصِيلُ شِيهُورَ جَاءُوكَ عَبَرَ الْمَيَاهِ،  
 وَحَصَادُ وَادِي النَّيلِ كَانَ دَخْلَهَا،  
 وَقَدْ أَصْبَحَتْ سُوقًا لِلْأَمْمَمِ.

٤ انْجَلِي يَا صَيْدُونُ، لَأَنَّ الْبَحْرَ وَحْصَنَ الْبَحْرِ يَقُولَانِ:  
 «لَمْ أَتَخْضُنْ وَلَمْ أَلِدْ،  
 وَلَمْ أَنْشِئْ فِتِيَانًا،  
 وَلَمْ أُرِبْ فِيَاتٍ».

٥ عِنْدَمَا وَصَلَتِ الْأَخْبَارُ إِلَى مِصْرَ،  
 تَالَّمُوا إِذْ سَمِعُوا عَنْ صُورَ  
 ٦ اعْبُرُوا إِلَى تَرَشِيشَ،  
 نُوْحُوا يَا سَاكِنِي السَّاحِلِ.

٧ هَلْ هَذِهِ هِيَ مَدِينَتُكُمُ الْمُتَجَهَّةُ ذَاتُ التَّارِيخِ الْعَرِيقِ؟  
 تِلْكَ الَّتِي امْتَدَّتْ وَعَاشَ سُكَّانُهَا فِي مُسْتَوَطَنَاتٍ بَعِيدَةٍ.  
 ٨ مَنْ حَكَمَ هَذَا عَلَى صُورَ  
 الَّتِي كَانَتْ تَعِينُ الْمُلُوكَ،

وَكَانَ تُجَارُهَا كَرْؤَسَاءَ،

بَلْ أَكْثَرُ النَّاسِ اعْتِبَارًا فِي الْأَرْضِ؟

**٩** لَكُنَ اللَّهُ الْقَدِيرُ حَكَمَ بِهَذَا:

إِنَّ يَدَمَرَ خَرَّ الْمُتَكَبِّرِينَ وَجَاهَلُمْ،

وَأَنْ يُخْزِيَ أُولَئِكَ الْأَكْثَرَ اعْتِبَارًا فِي الْأَرْضِ.

**١٠** ارْجِعِي إِلَى أَرْضِكِ يَا سُفْنَ تَرْشِيشَ،

اعْبُرِي الْبَحْرَ كَنْهِ صَغِيرٍ،

فَلَنْ يُعِيقَكَ أَحَدُ الْآنِ.

**١١** مَدَ اللَّهُ يَدَهُ عَلَى الْبَحْرِ،

وَجَعَلَ الْمَالِكَ تَهْرُّبًا.

أَمَرَ اللَّهُ بِأَنْ تُدَمِّرَ حُصُونَ كَنْعَانَ.

**١٢** وَقَالَ:

«لَنْ تَعُودِي تَفَرَّحِينَ

يَا ابْنَةَ صَيْدُونَ، أَيْتَهَا الْعَدْرَاءُ الْحُمَطَةُ،

اذْهَبِي إِلَى كَتِيمٍ،

وَلَنْ تَجِدِي راحَةً هُنَاكَ أَيْضًا.»

**١٣** أَرَأَيْتُمْ مَا حَدَثَ لِأَرْضِ الْكِلْدَانِيَّنَ؟

فَشَعَّبُ أَشْوَرُ الدَّيْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مِنْ قَبْلُ،

يَضَعُ الْآنَ أَرْبَاجَ حِصَارٍ عَلَى أَرْضِ الْكِلْدَانِيَّنَ،

دَمَرُوا قُصُورَهَا،

وَحَوَّلُوهَا إِلَى حُطَامٍ.  
وَجَعَلُوهَا لِحَيَوانَاتِ الْبَرِّيَّةِ.  
١٤ نُوحِي يَا سُفْنَ تَرْشِيشَ،  
لَأَنَّ مَلَاجَاهُمْ خُرْبَ.

١٥ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، سَتُنَسِّي صُورَ لِسَبْعِينَ سَنَةً، أَيْ مُدَّةَ حَيَاةِ مَلِكٍ. وَفِي  
نِهايَةِ السَّبْعِينَ سَنَةً سَتَكُونُ صُورُ أَشْبَهِ بِالْعَاهِرَةِ فِي هَذِهِ الْأُغْنِيَّةِ:

١٦ «خُدِيْ قِيَارَةً وَسِيرِي عَبْرَ الْمَدِينَةِ  
أَيْتُهَا الْعَاهِرَةُ الْمَنْسِيَّةُ.  
اعْزِيْ فِي وَغْنَيِّ كَثِيرًا،  
لَعَلَّ أَحَدًا يَذَكُّرُكَ!»

١٧ وَفِي نِهايَةِ السَّبْعِينَ سَنَةً، سَيُنَظِّرُ اللَّهُ فِي مَسَأَلَةِ صُورَ سَيَجْعَلُهَا سَتَعِيدُ  
أَجْرَةَ زِنَاهَا، لَكِنَّهَا سَتَكُونُ مِنْ جَدِيدِ عَاهِرَةٍ لِكُلِّ أُمَّمِ الْأَرْضِ.  
١٨ أَمَا أَرْبَاحُ تِجَارَتِهَا هَذِهِ فَسَتُؤْخَذُ وَتَكُرُّسُ اللَّهُ. لَا لَكَيْ تُخْزَنَ أَوْ تُكَنَّ،  
بَلْ سَتَكُونُ لِتَوْفِيرِ طَعَامٍ كَثِيرٍ وَثِيَابٍ جَمِيلَةٍ لِلَّذِينَ يَخْدِمُونَ فِي حَضَرَةِ اللَّهِ.

سَيَقْلُبُ سَطْحَهَا وَيُشَتِّتُ سُكَّانَهَا.  
 ٢ وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ،  
 أَنَّهُ كَمَا يَحْدُثُ لِلنَّاسِ يَحْدُثُ لِلْكَاهِنِ،  
 وَكَمَا يَحْدُثُ لِلْعَيْدِ يَحْدُثُ لِلْسَّادَةِ،  
 وَكَمَا يَحْدُثُ لِلْجَوَارِي يَحْدُثُ لِلْسَّيِّدَاتِ،  
 وَكَمَا يَحْدُثُ لِلشَّارِي يَحْدُثُ لِلْبَائِعِ،  
 وَكَمَا يَحْدُثُ لِلْمُقْرِضِ يَحْدُثُ لِلْمُسْتَقْرِضِ،  
 وَكَمَا يَحْدُثُ لِلْمُدَابِرِ يَحْدُثُ لِلْمُسْتَدِيرِينَ.  
 ٣ فَسَدَمْرٌ كُلُّ الْأَرْضِ وَنَهَبَ بِالْكَامِلِ،  
 لَأَنَّ اللَّهَ قَدْ تَكَلَّمَ.  
 ٤ سَنْتُوحُ الْأَرْضِ وَتَذَبَّلُ،  
 سَنَضُعُفُ الْمَسْكُونَةَ وَتَذَبَّلُ،  
 وَسَيَضُعُفُ قَادَةُ شَعْبِ هَذِهِ الْأَرْضِ.  
 ٥ تَنْجَسَتِ الْأَرْضُ بِسَبِّ سُكَّانَهَا،  
 لَأَنَّهُمْ عَصَوُا الشَّرِيعَةَ،  
 وَتَعْدُوا عَلَى الْأَحْكَامِ،  
 وَنَقْضُوا الْعَهْدَ الْأَبْدِيَّ.  
 ٦ لِذَلِكَ سَتَلَّهُمُ الْلَّعْنَةُ الْأَرْضُ،  
 وَسَيَعَاقِبُ السَّاكِنُونَ فِيهَا بِسَبِّ إِثْمِهِمْ.  
 لِذَلِكَ سَيَخْتَفِي سُكَّانُ الْأَرْضِ،

وَلَنْ يَقِنَ سَوَى قَلِيلِينَ.  
 ٧ التَّبَدِيدُ يَفْسُدُ، وَالْكَرْمَةُ تَذْبُلُ.  
 كُلُّ الَّذِينَ كَانُوا فَرَحِينَ، يُتَوَحُّونَ الآنَ.  
 ٨ فَرَحُ الدُّفُوفِ تَوقَّفَ،  
 وَضَجْيجُ الْمَسْرُورِينَ انتَهَى،  
 العَزْفُ بِالْقِيَارَةِ تَوقَّفَ.  
 ٩ لَنْ يَشْرُبُوا الْخَمْرَ مَعَ الْغِنَاءِ فِيمَا بَعْدُ،  
 وَطَعْمُ الْمُسْكِرِ مُرْسَلٌ شَارِبِيهِ.  
 ١٠ مَدِينَةُ التَّشْوِيشِ مُحْطَمَةٌ،  
 وَكُلُّ بَيْتٍ مُغَافَقٌ وَلَا يُمْكِنُ دُخُولُهُ.  
 ١١ سَيِّبَكِي النَّاسُ فِي الشَّوارِعِ طَلَباً لِلْخَمْرِ!  
 سَيَتَحَوَّلُ كُلُّ فَرَجٍ إِلَى ظَلَامٍ،  
 وَسَيَزُولُ فَرَحُ الْأَرْضِ.  
 ١٢ تُرَكَتِ الْمَدِينَةُ خَرِبَةً،  
 وَبَوَابَتِهَا مُحْطَمَةً.

١٣ هَكَذَا سَيَحْدُثُ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ وَبَيْنَ الْأَمْمِ:  
 سَيَكُونُ النَّاسُ كَبَقَايَا زَيْوَنَةٍ ضُرِبَتْ أَغْصَانُهَا،  
 أَوْ كَحَّابَاتِ عِنْبٍ تُرِكَتْ بَعْدَ قِطَافِ الْكُرُومِ.

١٤ يَرَفَعُونَ أَصواتَهُمْ،

يَرْنُونَ بِعَظَمَةِ اللَّهِ:  
 «اَهْتَفُوا مِنَ الْغَربِ،  
 ١٥ اَفْرَحُوا فِي الشَّرْقِ،  
 مَجْدُوا اللَّهَ فِي سَوَاحِلِ الْبَحْرِ  
 مَجْدُوا اسْمَ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ»  
 ١٦ مِنْ أَفَاقِي الْأَرْضِ سَمِعْنَا تَرْنِيمَةً  
 تَقُولُ: «مَجَداً لِلْبَارِ»  
 وَلَكِنِي قُلْتُ:  
 «يَا وَيْلِي، يَا وَيْلِي،  
 الْخَادُونَ يَغْدِرُونَ،  
 يَغْدِرُونَ غَدْرًا مُؤْلِمًا».

١٧ رَعْبٌ وَحْفَرَةٌ وَنَخْ  
 بَانِتِظَارِكَ يَا سَاكِنَ الْأَرْضِ.  
 ١٨ الَّذِينَ يَهْرُبُونَ مِنْ صَوْتِ الرُّعْبِ  
 سَيَقَعُونَ فِي الْحُفْرَةِ،  
 وَالَّذِينَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْحُفْرَةِ  
 سَيَمْسَكُونَ بِالْفَغْنَ.  
 لَأَنَّ نَوَافِدَ السَّمَاءِ سَتَنْفَتَحُ،  
 وَأَسَاسَاتُ الْأَرْضِ سَتَهَنُ.

١٩ سَتَنْشَقُ الْأَرْضُ تَسْقُتاً،

وَسَتَمْزَقُ تَمْزِقًا،

وَسَتَهَزُّ اهْتِزَازًاً.

٢٠ سَتَرْتَخُ الْأَرْضُ كَالسَّكَانِ،

وَسَتَتَمَالِيُّ كَكُوْخٍ غَيْرِ مَتِينٍ،

بِسَبَبِ ثَقْلٍ خَطَايَاها.

سَتَسْقُطُ، وَلَنْ تَقُومْ ثَانِيَةً.

٢١ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ،

سَيُعَاقِبُ اللَّهُ قُوَّاتُ السَّمَاءِ فِي الْأَعْلَى،

وَمُلُوكُ الْأَرْضِ فِي الْأَسْفَلِ.

٢٢ وَسَيُجْمَعُونَ كَالْأَسْرَى فِي السِّجْنِ،

وَيُغَاقِّ عَلَيْهِمْ طَرِيقُ الْخُروجِ.

وَبَعْدَ أَيَّامٍ كَثِيرَةٍ سَيُعَاقِبُونَ.

٢٣ وَسَيَنْجَلُ الْقَمَرُ،

وَالشَّمْسُ سَتُخْرَى،

لَأَنَّ اللَّهَ الْقَدِيرُ سَيَمْلُكُ فِي جَبَلِ صِيهُونَ،

فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ،

وَسَيَظْهَرُ فِي مَجَدِ أَمَامَ شُيوُخِهَا.

تَرْبِينَةُ تَسْبِيحِ اللَّهِ  
 ١ يَا اللَّهُ إِلَهِي أَنْتَ،  
 أَرْفَعْكَ وَأَسْبِحْ أَسْمَكَ،  
 لَا ظَنَكَ عَمِلْتَ أُمُورًا مُدْهَشَةً،  
 خَطَطْتَ لَهَا مُنْذُ زَمَنٍ بَعِيدٍ وَتَحَقَّقَتْ.  
 ٢ لَا ظَنَكَ جَعَلْتَ الْمَدِينَةَ كَوْمَةً حِجَارَةً،  
 وَجَعَلْتَ الْمَدِينَةَ الْمُحْصَنَةَ خَرَابًا.  
 لَنْ يَسْتَمِرَ قَصْرُ الْغُرَبَاءِ كَمَدِينَةِ  
 وَلَنْ يَبْقَى ثَانِيَةً.  
 ٣ لِذَلِكَ يُمْجِدُكَ شَعْبٌ عَظِيمٌ،  
 وَشَعُوبٌ أُخْرَى سَتَخَافُكَ.  
 ٤ لَا ظَنَكَ كُنْتَ حِصْنًا لِلْمَسَاكِينِ،  
 مَلْجًا لِلْبَائِسِينَ فِي يَوْمِ الضَّيقِ،  
 وَسِترًا مِنَ الْعَاصِفَةِ وَظَلَالًا مِنَ الْحَرَّ.  
 حِينَ كَانَ هُبُومُ الْقُسَّاَةِ كَعَاصِفَةِ الشَّتَاءِ،  
 ٥ أَوْ كَحَرِ الصَّحْرَاءِ،  
 أَنْتَ أَسْكَنَتَ ضَيْجَ الْغُرَبَاءِ،  
 كَمَا يُطْفِئُ ظِلُّ الْغَيْوَمِ حَرَ الصَّحْرَاءِ،

هَكُذا سُكِّتُ أُغْنِيَةُ الْقُسَّاَةِ.

وَلِمَّا هُنَّا خَدَامَهُ

٦ عَلَى هَذَا الْجَبَلِ،

سَيُعِدُ اللَّهُ الْقَدِيرُ لِلنَّاسِ وَلِمَّا  
مِنْ أَفْضَلِ الْأَطْعَمَةِ وَالنَّيْدِ الْمُعْتَقِ،  
بِاللَّحْمِ الْطَّرِيِّ وَالنَّيْدِ الْمُعْتَقِ الصَّافِيِّ.

٧ وَعَلَى هَذَا الْجَبَلِ،

سَيُزِيلُ الْبُرْقُ الَّذِي يُعْطِي كُلَّ الشُّعُوبِ،  
وَغَطَاءَ الْمَوْتِ الْمَفْرُوشَ عَلَى كُلِّ الْأَمْمَمِ.  
٨ سَيَهْزِمُ الْمَوْتَ إِلَى الْأَبَدِ.

وَسَيَسْخَعُ الرَّبُّ إِلَهُ الدَّمَوعِ عَنْ كُلِّ الْوُجُوهِ.  
وَسَيَزِنُ عَارَ شَعِيهِ الَّذِي يُعْطِي كُلَّ الْأَرْضِ،  
لَانَّ اللَّهَ قَدْ تَكَلَّمَ.

٩ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ سَيَقُولُونَ:

«هَذَا هُوَ إِلَهُنَا،

انْتَظَرْنَاهُ بِجَاءَ خَلَاصِنَا.

هَذَا هُوَ اللَّهُ، انتَظَرْنَاهُ،

لِنُفْرَحَ وَنُبَتَّحَ بِخَلَاصِهِ».

١٠ لَانَّ اللَّهَ سَيَحِمِّي هَذَا الْجَبَلَ،

أَمَّا مُؤَابُ فَسَتَدَاسُ تَحْتَهُ

كَالْقَشِّ الَّذِي يُدَاسُ فِي كَوْمَةِ رَوْثٍ.  
١١ سَيِّدُ النَّاسُ أَيْدِيهِمْ وَسَطَ مُوَابَ،

كَمَا يَمْدُدُ الغَرِيقُ يَدَيْهِ لِيَنْجُو،  
لَكِنَّ كَبِيرِيَاءَهُمْ سَيَنْحَدِرُ  
مَعَ كُلِّ حَرَكَةٍ مِّنْ أَيْدِيهِمْ.

مَعَ كُلِّ الْأَشْيَاءِ الْجَمِيلَةِ الَّتِي عَمَلُوهَا بِأَيْدِيهِمْ الْمَاهِرَةِ.  
١٢ سَتَسْقُطُ أَسوارُ حُصُونِكَ الْمُرْفَعَةِ،

سَتَذَلُّ وَتُطَرَّحُ إِلَى الْأَرْضِ،  
بَلْ إِلَى التُّرَابِ،

## ٢٦

تَرْيَمَةُ تَسْبِيجِ اللَّهِ

١ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، سَيُغْنُونَ هَذِهِ الْأَغْنِيَةَ فِي أَرْضِ يَهُودَا:

لَنَا مَدِينَةٌ عَظِيمَةٌ،  
لَهَا أَسوارٌ قَوِيَّةٌ،  
لَكِنَّ اللَّهَ هُوَ الَّذِي يُخْلِصُنَا.  
٢ افْتَحُوا الْبَوَابَاتِ،  
وَدَعُوا الْأُمَّةَ الصَّالِحةَ تَدْخُلُ،  
الْأُمَّةَ الَّتِي تُحَافِظُ عَلَى أَمَانَتِهَا.

٣ أَنْتَ تُعْطِي سَلَامًا لِّلْمُتَكَبِّلِينَ عَلَيْكَ،

لَا هُنْ يَقْوِنُونَ بِكَ.

٤ نَقْوُا بِاللَّهِ دَائِمًا،

لَانَّ اللَّهَ يَاهْ \* صَحْرَةُ أَبْدِيَةٍ.

٥ لَانَّهُ أَذَلَّ السَّاكِنِينَ فِي الْعُلَىِ.

يُذْلِلُ الْمَدِينَةَ الْمُرَتَّعَةَ.

يُذْلِلُهَا إِلَى الْأَرْضِ،

يَطْرَحُهَا إِلَى التُّرَابِ.

٦ أَفْدَامُ الْفُقَرَاءِ وَالْمَظْلُومِينَ سَتَدُوسُهَا.

٧ طَرِيقُ الْأَبْرَارِ مُسْتَقِيمٌ،

أَيَّهَا إِلَهُ الْبَارِ، أَنْتَ تُهْدِي طَرِيقَ الْأَبْرَارِ.

٨ نَنْتَرُ طَرِيقَ عَدْلِكَ يَا اللَّهُ.

تَشَاقُّ نُفُوسُنَا أَنْ تَذَكَّرَ اسْمُكَ وَأَنْ تَتَذَكَّرَكَ.

٩ فِي الْلَّيلِ، نَفِيَّيْ شَتَاقٍ إِلَيْكَ،

وَفِي الْفَجْرِ، رُوحِيْ فِي دَاخِلِيْ تَطَبِّلُكَ.

لَا هُنْ عِنْدَمَا تَأْتِي أَحْكَامُكَ عَلَى الْأَرْضِ،

سِيَّلُمُ سُكَّانُ الْمَسْكُونَةِ حَيَاةَ الْبَرِّ.

١٠ وَإِنْ رُحْمَ الْأَشْرَارِ،

\* ٢٦:٤ ياه، الصيغة المختصرة لاسم الله «يهوه».

فَإِنَّهُمْ لَا يَتَعْلَمُونَ حَيَاةَ الْبَرِّ.  
فِي أَرْضِ الْمُسْتَقِيمَاتِ يَكُونُونَ مُلْتَوِينَ،  
وَلَنْ يَرَوْا جَلَالَ اللَّهِ.  
١١ يَا اللَّهُ، يَدْكُرَ مِنْ فُوْعَةِ لِمَعَاقَبِهِمْ،  
لَكُمْ لَا يَرَوْنَ ذَلِكَ.  
لَيَهُمْ يَرَوْنَ غَيْرَتَكَ عَلَى شَعِيكَ وَيَنْجَلُونَ.  
لَتَأْكُلُوهُمُ النَّارُ الْمُعَدَّةُ لِأَعْدَائِكَ.  
١٢ يَا اللَّهُ، أَنْتَ سَتَعْطِينَا سَلَامًاً  
فَكُلُّ مَا نَجَحَنَا بِهِ، إِنَّمَا أَنْتَ صَنَعْتَهُ لَنَا.

حَيَاةٌ جَدِيدَةٌ مِنَ اللَّهِ

١٣ يَا إِلَهُنَا، قَدْ حَكَنَا أَسِيادُ غَيْرِكَ،  
وَلَكِنَّنَا تَنَذَّرُكُ أَسْمَكَ.  
١٤ الْأَمْوَاتُ لَا يَعِيشُونَ،  
وَأَرْوَاحُ الْمَوْتَى لَا تَقُومُ مِنَ الْمَوْتِ.  
لَذَلِكَ عَاقِبَهُمْ وَافْنِيهِمْ،  
وَامْحُ كُلَّ ذِكْرٍ لَهُمْ.  
١٥ ثَمَنَتْ شَعِيكَ يَا اللَّهُ،  
ثَمَنَتْ شَعِيكَ فَمَجَدَتْ!  
وَوَسَعَتْ حُدُودَ الْأَرْضِ مِنْ كُلِّ الْجِهَاتِ.  
١٦ يَا اللَّهُ، طَلَبَنَا مَعْوَنَتَكَ فِي ضِيقِنَا،

وَصَرَخَنا صَرَخَاتٍ مَكْتُومَةً عِنْدَمَا أَدْبَتَنَا.

١٧ هَكَذَا صَرَنَا بِسَبِّ تَأْدِيزِكَ يا اللَّهُ،

مِثْلَ امْرَأَةٍ تَلَدُّ،

تَلَوِي وَتَصْرُخُ فِي الْمِهَا.

١٨ حَبَّلَنَا وَكَانَتْ تَلَوِي،

وَوَلَدَنَا الرِّيحَ فَقَطْ.

لَمْ نُخَلِّصِ الْأَرْضَ،

وَلَمْ نِلِدْ سُكَّانَ الْمَسْكُونَةِ.

١٩ يَقُولُ اللَّهُ: «أَمَوَاتُكُمْ سَيَحْيُونَ،

جُشَّكُمْ سَتَقُومُ مِنَ الْمَوْتِ.

اسْتَيْقِنُوا وَغَنَّوا بِفَرَجِ يَا سَاكِنِي التَّرَابِ،

لَآنَ النَّدَى الَّذِي يُعْطِيكُمْ هُوَ نَدَى الصَّبَاحِ.

سَتَرَوْنَ وَقْتاً جَدِيداً قَادِمًا،

حِينَ تُصِيدُ الْأَرْضَ أَرْوَاحَ الْأَمْوَاتِ الَّتِي فِيهَا».

الْدِيْنُونَةُ مُكَافَأَةٌ أَوْ عَقَابٌ

٢٠ اذْهَبْ يَا شَعِيْيِ وَادْخُلْ حُجُّرَاتِكَ،

وَأَغْلِقِ الْأَبْوَابَ خَلْفَكَ.

اخْتَبِي لِلْحَظَةِ حَتَّى يَعْبُرُ الْغَضَبُ.

٢١ لَآنَ اللَّهُ سَيَخْرُجُ مِنْ مَكَانِهِ

لِيُعَاقِبَ سُكَّانَ الْأَرْضِ عَلَى إِثْمِهِمْ.  
وَسَتَكْشُفُ الْأَرْضُ دَمَ الْقَاتِلِ،  
وَلَنْ تُخْفِيَهُ فِيمَا بَعْدُ،  
حِينَئِذٍ، سَيَعْرِفُ الشَّعْبُ أَنَّهُمْ مُجْرِمُونَ!

## ٢٧

١ في ذلك الوقت،

سَعَاقِبُ اللَّهِ سَيِّفِهِ الْقَاسِي الْعَظِيمِ الشَّدِيدِ لَوْيَاثَانَ:  
الْحَيَّةِ الْهَارِبَةِ، لَوْيَاثَانَ الْحَيَّةِ الْمُتَوَيِّهِ.  
وَسَيَقْتُلُ التَّنِينَ \* الَّذِي فِي الْبَحْرِ.

٢ في ذلك الوقت،

سَيَغْنِي النَّاسُ عَنِ الْكَرْمَةِ الْجَمِيلَةِ:

٣ أَنَا اللَّهُ حَارِسُهَا الَّذِي أَهْتَمُ بِهَا

وَدَائِمًا أَرْوِيهَا.

أَحْرِسُهَا لَيْلًا وَنَهَارًا،

لَئِلاً يُؤْذِيَهَا أَحَدٌ.

٤ لَسْتُ غَاضِبًا عَلَيْهَا.

بَلْ إِنْ بَنَّ مُحَارِبٌ حَوْلَهَا سُورًا مِنْ شَوْكٍ

\* ٢٧:١ لَوْيَاثَان ... التَّنِين. رِبَّا اسْمَ آخَرُ لـ «رَهَبٌ». (انظر كتاب إِشْعَيَاٰ ٣٠: ٧٠ وَصَوْرَ بعض التَّصْصِيرِ الْقَدِيمِ حَرِبًا بَيْنَ اللَّهِ وَالْتَّنِينِ. وَهَذِهِ الْكَاثِلَاتُ تَرْمِمُ إِلَى الشَّرِّ وَإِلَى الشَّيْطَانِ.)

سَآتِيهِ مُحَارِبًا وَسَاحِرَقَهُ.

٥ فَإِنْ جَاءَ أَحَدًا إِلَيَّ لِكَيْ أَحْمِيهِ،

وَأَرَادَ أَنْ يَصْنَعَ مَعِي سَلَامًا،

فَسَأَصْنَعُ مَعَهُ سَلَامًا.

٦ سَيُؤْشِدُ يَعْقُوبُ جُذُورَهُ فِي الْأَرْضِ،

وَبَوَّأْ إِسْرَائِيلَ سَيُخْرِجُونَ بِرَاعِيمَ وَأَزْهَارًا.

وَسَيَمْلأُونَ الْأَرْضَ ثَمَرًا.

### تَحْرِيرُ اللَّهِ لِإِسْرَائِيلَ

٧ لَمْ يُضْرِبْ بُنُوْ إِسْرَائِيلَ كَمَا ضُرِبَ ضَارِبُوهُمْ؟ وَلَمْ يُقْتَلْ مِنْهُمْ كَمَا قُتِلَ مِنْ قَاتِلِيهِمْ؟

٨ حَسْنَ اللَّهِ الْأَمْرُ مَعَهُمْ بِالطَّرِيدِ وَالنَّفِيِّ! سَيُخَاطِبُهُمْ بِقَسْوَةٍ كَالرَّبِيعِ الشَّرِيقَةِ فِي حَرَّ النَّهَارِ.

٩ هَكَذَا سَيُكَفَّرُ عَنْ إِثْمِ يَعْقُوبَ، وَتُرْفَعُ آثارُ خَطِيئَتِهِ: بِتَحْكِيمِ حِجَارَةِ الْمَذَبِحِ إِلَى حَصَى، وَبِإِزَالَةِ أَعْمَدَةِ عِبَادَةِ الْأَوْثَانِ وَمَذَبِحِ الْبَخْوِرِ.

١٠ وَسَتَكُونُ الْمَدِينَةُ الْمَحْصَنَةُ فَارِغَةً، وَمَسْكَانًا مَهْجُورًا كَالصَّحَراءِ. الْعُجُولُ سَتَسْرَحُ هُنَاكَ وَتَرِبُّضُ وَتَأْكُلُ مِنْ غُصُونِهَا.

١١ وَعِنْدَمَا تَجْفُ غُصُونِهَا سَتَكَسُرُ، وَسَتَخْدُمُهَا النِّسَاءُ وَقُوَّادُ الْنَّارِ. لَأَنَّ هَذَا الشَّعَبُ لَا يَفْهَمُ، فَلَنْ يَرْجِعُهُمْ خَالِقُهُمْ، وَلَنْ يَتَحَنَّ عَلَيْهِمْ جَابِلُهُمْ.

١٢ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، سَيَجْمُعُ اللَّهُ شَعْبَهُ مِنْ نَهْرِ الْفُرَاتِ إِلَى وَادِي الْعَرِيشِ فِي مِصْرٍ. سَيَجْمُعُكُمْ وَاحِدًا وَاحِدًا يَا بَنَى إِسْرَائِيلَ.

١٣ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، سَيُنْفَخُ بِوْقٌ عَظِيمٌ، وَسَيَأْتِي التَّاهُونَ فِي أَرْضِ أَشُورِ، وَأُولَئِكَ الَّذِينَ طَرِدُوا إِلَى أَرْضِ مِصْرٍ، وَسِيسْجُدُونَ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ، وَيَعْبُدُونَهُ عَلَى الْجَبَلِ الْمُقَدَّسِ فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ.

## ٢٨

**تَحْذِيرٌ إِلَى مَلَكَةِ إِسْرَائِيلِ الشَّمَالِيَّةِ**

١ هَا سُكَارَى أَفْرَامَ يَفْتَخِرُونَ بِكَ  
جَالِسَةً كَأَكْلِيلِ رَأْسِ التَّلَهِ الْمُطْلَةِ عَلَى الْوَادِي الْخَصِيبِ.  
لَكِنَّ الْخَمْرَ غَلَبَتْهُمْ،  
وَإِكْلِيلُكَ قَدْ ذَبَّلَتْ زَهُورَهُ.

٢ هَا إِنَّ الرَّبَّ سِيرِسُلُ رَجُلًا قَوِيًّا جَارًّا،  
كَهُطُولُ الْبَرَدِ وَالْمَطَرِ،  
كَعَاصِفَةٌ تَسْكُبُ فِيَضَانَاتِ.

٣ هَكَدَا سَيَطِرَحُ بِيَدِهِ إِكْلِيلًا أَفْرَامَ إِلَى الْأَرْضِ.

٤ إِكْلِيلُ سُكَارَى أَفْرَامَ الْجَمِيلِ  
سَيُدُسُّ تَحْتَ الْأَقْدَامِ.

٥ وَزَهْرُ جَمَالِهِ الْذَّابِلُ عَلَى قَبَّةِ الْوَادِي الْخَصِيبِ،  
سَيُكُونُ مِثْلَ التَّنِينِ الَّذِي يَضِيقُ قَبْلَ الصَّيفِ،

فَكُلُّ مَنْ يَرَاهُ يَقْطُفُهُ وَيَا كُلُّهُ.

٥ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، سَيَكُونُ اللَّهُ الْقَدِيرُ كَالْكَلِيلِ جَمَالٍ وَكَاجِ مَجْدُولٍ مِنَ الرُّزُورِ لِلْبَاقِينَ مِنْ شَعِيهِ.  
٦ وَسِيعَطِي رُوحَ عَدْلٍ لِلْقُضَايَا، وَشَجَاعَةً لِلْمُدَافِعِينَ عَنْ بَوَابَاتِ الْمَدِينَةِ فِي الْحَرَبِ.

٧ أَمَّا أُولَئِكَ فَيَرْتَخُونَ الآنَ مِنَ الْخَمْرِ، وَيَتَأَرَّخُونَ مِنَ الْمُسْكِرِ. الْكَهْنَةُ وَالْأَنْبِيَاءُ يَرْتَخُونَ بِالْمُسْكِرِ، وَهُمْ مُشَوَّشُونَ مِنَ الْخَمْرِ. لِذَا يَخْطِئُ الْأَنْبِيَاءُ عِنْدَمَا يَرَوْنَ رُؤَىًّا، وَالْكَهْنَةُ عِنْدَمَا يَقْرِرُونَ أَحْكَامًا.  
٨ كُلُّ الْمَوَائِدِ مُغَطَّاةً بِالْقَيْءِ، وَمَا مِنْ مَكَانٍ نَظِيفٍ.

### رَغْبَةُ اللَّهِ فِي مُسَاعَدَةِ شَعِيهِ

٩ وَيُقَالُ: «إِيَّنَا أَطْفَالًا لِكَيْ يُعْلِمَنَا وَيُفْهِمَنَا بِهَذِهِ الطَّرِيقَةِ؟ كَانَنَا فُطِّلْنَا وَأَخْذَنَا لِلتَّوِّهِ عَنْ صُدُورِ أَهْمَاتِنَا!  
١٠ فَكَلَامُهُ لَنَا:

«أَمْرٌ بَعْدَ أَمْرٍ، أَمْرٌ بَعْدَ أَمْرٍ  
حُكْمٌ بَعْدَ حُكْمٍ، حُكْمٌ بَعْدَ حُكْمٍ  
قَلِيلٌ هُنَا، قَلِيلٌ هُنَاكَ!»

١١ لَآتَهُ بِشَفَاهِ مُتَلَعِّشَمَةِ وَبِلُغَاتِ أَجْنِيَّةٍ سَأَكِلُّ هَذَا الشَّعَبَ.

١٢ تَكَلَّمَ فِي الْمَاضِي فَقَالَ لَهُمْ: «هَذَا مَكَانُ الرَّاحَةِ وَالسُّكُونِ. فَلَيُسْتَرِحُ  
الْمُتَبَعُونَ». لَكِنَّهُمْ لَمْ يُطِيعُوهُ.  
١٣ لِذَلِكَ سَيَكُونُ كَلَامُ اللَّهِ لَهُمْ:

«أَمْ بَعْدَ أَمْ، أَمْ بَعْدَ أَمِّ  
حُكْمٌ بَعْدَ حُكْمٍ، حُكْمٌ بَعْدَ حُكْمٍ  
قَلِيلٌ هُنَا، قَلِيلٌ هُنَاكَ!»

لَكَيْ يَسْقُطُوا إِلَى الْخَلْفِ وَيُكْسِرُوا حِينَ يَمْشُونَ. وَلَكَيْ يُمْسِكُوا بِالْفَخْ  
وَيُؤْسِرُوا.

تَحْذِيرُ اللَّهِ لِيهُودًا

١٤ اسْمَعُوا كَلِمةَ اللَّهِ أَيُّهَا الْمُتَعَجِّرُونَ الَّذِينَ تَحْكُمُونَ هَذَا الشَّعَبَ فِي مَدِينَةِ  
الْقُدُسِ.  
١٥ قَاتِمٌ:

«قَطَعْنَا عَهْدًا مَعَ الْمَوْتِ،  
وَأَنْفَاقًَا مَعَ الْهَاوِيَةِ.  
عِنْدَمَا يَأْتِي الْعِقَابُ الرَّهِيبُ  
سَيَعْبُرُ عَنَّا وَلَنْ يُؤْذِنَنَا،  
لَاَنَّا جَعَلْنَا الْكَذَبَ مَلْجَأً لَنَا،  
وَأَخْتَبَانَا وَرَاءَ الْخِدَاعِ.»

١٦ لِذَلِكَ يَقُولُ الرَّبُّ الْإِلَهُ:  
«هَا إِنِّي أَضْعُ فِي صِهِيُونَ حَرَّ أَسَاسِ،  
حَرَّاً قَوِيًّاً،  
حَرَّ زَاوِيَةً ثَمِينًا  
وَأَسَاسًا مَتِينًا.  
وَالَّذِي يَثْقِبُ بِهِ لَنْ يَخْزِي».

١٧ سَأَجْعَلُ الْعَدْلَ وَالْبَرِّ مِقِيَاسًا.  
وَسَيُحْطِمُ الْبَرْدَ مَلْجَاهُمْ  
الَّذِي حَصَلُوا عَلَيْهِ بِالْكَذْبِ،  
وَسَغَمَرَ الْمَيَاهُ خَبَاهُمْ.

١٨ سَيُلْغِي عَهْدَكُمْ مَعَ الْمَوْتِ،  
وَأَنْفَاقُكُمْ مَعَ الْقَبِيرِ لَنْ يَسْتَمِرَّ.  
وَعِنْدَمَا تَأْتِي الْعُوْبَيْدَةُ الْغَامِرَةُ سَتُدَاسُونَ تَحْتَهَا.

١٩ وَكَلَّا مَرَّتْ سَتَأْخُذُكُمْ،  
لَاّنَّهَا سَتَرُكُ كُلَّ صَبَاجَ،  
وَكَذَلِكَ فِي النَّهَارِ وَفِي اللَّيلِ.  
وَيَكُونُ فَهُمْ هَذَا الْمَلَّ رُعبًا لَكُمْ:

٢٠ «قَصَرَ الْفِرَاشُ عَنِ التَّقْدِيرِ،  
وَضَاقَ الْغَطَاءُ عَنِ الْإِلْتِحَافِ!»

٢١ لَأَنَّ اللَّهَ سَيَقُومُ وَيُحَارِبُ كَا فَعَلَ فِي جَبَلِ فَرَاصِيمَ، وَسِيَثُورُ غَضْبِهِ  
كَا حَدَثَ فِي وَادِي جِبُونَ، لِكَيْ يَعْمَلَ عَمَلَهُ الْمُغَيْرَ، وَيَقِمَ فَعْلَهُ الْغَرِيبَ.  
٢٢ وَالآنَ، لَا تَسْتَهِنُوا بِهَذِهِ الْأُمُورِ، لِتَلَّا تُصْبِحَ الْجِبَالُ الَّتِي حَوْلَكُمْ  
أَقْرَى. لَأَنَّنِي سَمِعْتُ أَنَّ إِلَهَ الْقَدِيرَ حَكَمَ بِأَنْ يُدْمِرَ كُلَّ الْأَرْضِ.

### عِقَابُ اللَّهِ الْعَادِلِ

٢٣ أَنْصَطُوا لِصَوْتِي،

وَأَنْتَهُوا، وَاسْمَعُوا قَوْلِي.

٢٤ هَلْ يَحْرُثُ الْحَارِثُ أَرْضَهُ كُلَّ يَوْمٍ؟

هَلْ يَشْقِ أَرْضَهُ وَيُسُوِّيْهَا كُلَّ يَوْمٍ؟

٢٥ أَلَا يُسُوِّيْ سَطْحَهَا، ثُمَّ يَرْشُ الشَّيْثَ، \*

وَيَبْذُرُ الْكَمَوْنَ، وَيَزْرَعُ الْقَمَحَ فِي أَتْلَامِ، †

وَالشَّعِيرَ فِي مَكَانِهِ، وَالْعَلَسَ <sup>‡</sup> عَلَى أَطْرَافِ الْأَرْضِ؟

٢٦ إِلَهُهُ يَعْلَمُهُ وَيَرْشُدُهُ إِلَى الطَّرِيقَةِ الصَّحِيحةِ.

٢٧ فَالْمُزَارُعُ لَا يَدْرُسُ الشَّيْثَ بِلُوجَ كَبِيرٍ،

وَلَا يُدْحِرُ مِدَحَلَةً عَلَى حُبُوبِ الْكَمَوْنِ،

\* ٢٨:٢٥ الشَّيْث. نبات كانت تستخدم بدورة في الطبخ كالتوابل، كما أن له بعض الاستخدامات الطبية. (أيضاً في العدد ٢٨:٢٥ أتلام. ما ترجمته حراثة الأرض من آثار. ‡ ٢٨:٢٥ العلَس. يشبه القمح.

بَلْ يَضْرِبُ الشَّيْثَ وَالْكَوْنَ بِعَصَّاً صَغِيرَةً.  
٢٨ لَا بُدُّ مِنْ طَحْنِ الْقَمْحِ لِعَمَلِ الْخُبْزِ.  
لَكِنَّهُ لَا يُطْحَنُ تَمَامًا بِأَنْ يُدْرَسَ بِاللَّوْحِ بِلَا تَوَقُّفٍ،  
وَلَا يُمْدِحَةً تَجْرُهَا الْخَيْلُ.  
٢٩ هَذِهِ الْمَعْرِفَةُ مِنَ اللَّهِ الْقَدِيرِ،  
الْعَجِيبُ فِي مَشْوَرَتِهِ،  
وَالْعَظِيمُ فِي حِكْمَتِهِ.

## ٢٩

## سَبَّابَةُ اللَّهِ الْقَدْس

١ آهٌ عَلَى أَرِيَئِيلَ،  
الْمَدِينَةِ الَّتِي خَيَمَ فِيهَا دَاؤُدُّ.  
فَلَتَمْضِي سَنَةٌ بَعْدَ سَنَةً،  
وَلِتَسْتَمِرَ الْأَعِيادُ فِي دُورَتِهَا.  
٢ لَكِنِّي سَأَجْلِبُ ضِيقًا عَلَى أَرِيَئِيلَ،  
فَيَكُونُ فِيهَا نَوْحٌ وَبَكَاءٌ.  
وَسَنَكُونُ مَدِينَةُ الْقَدْسِ كَأَنَّهَا أَرِيَئِيلُ لِي.  
٣ سَأَحْشِدُ الْجَيُوشَ حَوْلَكَ، سَأَحَاصِرُكَ بِأَبْرَاجٍ،  
وَأَضْعُ حَوْلَكَ حَواِرِزَ تُرَابِيَّةً لِلْهُجُومِ عَلَيْكَ.  
٤ سَتَبِطِينَ إِلَى الْأَسْفَلِ،

وَتَكَلَّمُونَ مِنَ الْأَرْضِ،  
وَتَقْتَمِينَ بِكَلِمَاتِكَ مِنَ التُّرَابِ.  
سَيَأْتِي صَوْتُكَ مِنَ الْأَرْضِ كَصَوْتِ شَجَرَةِ  
وَمِنَ التُّرَابِ سَهْمِسِينَ بِكَلَامِكَ.

٥ سَيُصْبِحُ أَعْدَاؤُكَ الْكَثِيرُونَ كَالْغُبَارِ النَّاعِمِ.  
وَشَعْبُ الْقَاسِي الْكَبِيرُ سَيُصِيرُ كَالْبَنِ الْمُطَاطِيرِ.  
٦ وَفَجَأَةً يَأْتِي اللَّهُ الْقَدِيرُ بِرَعْدٍ  
وَزَلْلَةً وَضَجَّةً عَالِيَّةً وَعَاصِفَةً  
وَرَيْحَةً عَاصِفَةً وَنَارٌ تُحْرَقُ وَتُدْمَرُ.  
٧ ابْلَمَاهِيرُ الَّتِي تُحَارِبُ أَرِيَئِيلَ،  
وَكُلُّ الَّذِينَ يُحَارِبُونَهَا  
وَيُهَاجِمُونَ قَلَاعَهَا وَيُضَايِقُونَهَا،  
سَيُكُونُونَ كَلْمُ وَكَرْؤَيَا فِي اللَّيْلِ.  
٨ كَمَا يَحْلِمُ الْجَائِعُ بِأَنْ يَأْكُلُ،  
وَيَسْتَيقِظُ فَإِذَا بِهِ مَا يَرَالُ جَائِعاً.  
أَوْ كَمَا يَحْلِمُ الْعَطْشَانُ بِأَنَّهُ يَشَرِّبَ،  
وَيَسْتَيقِظُ فَإِذَا هُوَ مَا يَرَالُ عَطْشَانًا وَذَبِلًا مِنَ الْجَفَافِ.  
هَكَدَا أَيْضًا يَحْدُثُ لِلْأَمْمِ الْكَثِيرَةِ  
الَّتِي تُحَارِبُ جَبَلَ صَهِيونَ.

٩ اندَهُشُوا وَتَفَاجَأُوا،  
اندَهُلُوا وَتَعْجَبُوا،  
اسْكَرُوا، وَلَكِنْ لِيَسَ مِنَ الْنَّمَرِ!  
تَرْخَوَا، وَلَكِنْ لِيَسَ مِنَ الْمُسْكَرَاتِ!  
١٠ قَدْ سَكَبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ رُوحَ نَوْمٍ،  
وَأَغْمَضَ عَيْنَكُمْ - أَيِّ أَنْيَاءَ كُمْ،  
وَغَطَّى رُؤُوسَكُمْ - أَيِّ أَصْحَابُ الرَّوْيِ يَبْنَكُمْ.

١١ صَارَتْ لَكُمْ هَذِهِ الرَّوْيَا كَكَلَامٍ كِتابٍ مُعْلَقٍ مَخْتُومٍ. إِذَا أُعْطِيَ هَذَا  
الْكِتَابُ لِمَنْ يَعْرِفُ الْقِرَاءَةَ، وَقِيلَ لَهُ: «اقْرَأْ»، فَإِنَّهُ سَيَقُولُ: «لَا أَسْتَطِيعُ  
لَآنَهُ مَخْتُومٌ».

١٢ أَوْ إِذَا أُعْطِيَ الْكِتَابُ لِمَنْ لَا يَعْرِفُ الْقِرَاءَةَ، وَقِيلَ لَهُ: «اقْرَأْ»، فَإِنَّهُ  
سَيَقُولُ: «لَا أَعْرِفُ الْقِرَاءَةَ».

١٣ يَقُولُ الرَّبُّ:  
«هَذَا الشَّعْبُ يَقْرَبُ إِلَيَّ بِمِهِ فَقَطْ.  
يُجَدِّنِي بِالْكَلَامِ فَقَطْ،  
أَمَا قَلْبِهِ فَبَعِيدٌ عَنِّي».

عِبَادَتِهِ لَيَسْتُ سَوَى وَصِيَّةٍ بَشَرِّيَّةٍ يَتَعَلَّمُها.  
١٤ لِذَلِكَ هَا أَنَا أَعْمَلُ أُمُورًا مُدْهِشَةً مَعَ هَذَا الشَّعْبِ،

أُمُورًا مُدْهَشَةً وَغَيْرَ مُعْتَادَةٍ.  
فَتَهَلُّكُ حِكْمَةُ الْحُكَمَاءِ،  
وَيَخْتَفِي ذَكَاءُ الْأَذِيَّكَاءِ».

١٥ تَبَهُوا يَا مَنْ تُخْبِئُونَ مُؤَمِّرَاتِكُمْ  
كَانَ اللَّهُ لَا يَرَاهَا!

يَا مَنْ تَعْمَلُونَ عَمَلَكُمْ فِي الظُّلْمَةِ،  
وَتَقُولُونَ: «مَنْ يَرَانَا؟ مَنْ يَعْرِفُ مَاذَا نَفْعَلُ؟»

١٦ تَقْلِيلُونَ الْأُمُورَ،  
كَمَا لَوْ أَنَّ الْفَخَارِيَ هُوَ الطَّيْنُ!  
هَلْ يُقُولُ الْمَصْنُوعُ عَنْ صَانِعِهِ:  
لَمْ يَصْنَعِي «؟»

أَوْ هَلْ يُقُولُ الْجَحُولُ عَنْ جَاهِلِهِ:  
لَا يَفْهَمُ «؟»

### أَوْقَاتٌ أَفْضَلُ قَادِمَةٌ

١٧ أَنْ يَقُولَ لِبُنَانٍ إِلَى بُسْتَانٍ بَعْدَ قَرَّةٍ قَصِيرَةٍ،  
وَيُصْبِحُ الْبُسْتَانُ غَابَةً؟

١٨ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، سَيَسْمَعُ الصُّمُ كَلَامَ الْكِتَابِ،  
وَبَعْدَ الْعَتَمَةِ وَالظُّلْمَةِ،  
سَتُبَصِّرُ عُيُونَ الْعُمَىِ.

١٩ سَيَفِرَحُ الْفُقَرَاءُ بِاللَّهِ مِنْ جَدِيدٍ،

وَيَتَهَجَّ المَسَاكِينُ فِي أَرْضِهِمْ بِقُدُوشِ إِسْرَائِيلَ.

٢٠ لَأَنَّ الْقُسَّاَةَ سَيُزَوْلُونَ،

وَالْمُتَكَبِّرُونَ لَنْ يَكُونُوا فِيمَا بَعْدَ،

وَكُلُّ الْمُتَحَمِّسِينَ لِعَمَلِ الشَّرِّ سَيَفْنُونَ.

٢١ إِنَّهُمْ يَتَهَمُّونَ الْآخَرِينَ بِالشَّرِّ،

وَيَضَعُونَ الْفِخَاخَ لِلْمُدَافِعِينَ عَنِ الظُّلْمِ عِنْدَ الْبَوَابَةِ

يُنَكِّرُونَ حَقَّ الْبَرِيَّةِ بِمُجْحِجٍ فَارِغَةٍ كَادِبَةٍ.

٢٢ لِذَلِكَ فَإِنَّ اللَّهَ الَّذِي فَدَى إِبْرَاهِيمَ يَقُولُ لِيَتِ يَعْقُوبَ:

«لَنْ يَخْرُجَ بْنُو يَعْقُوبَ فِيمَا بَعْدُ،

وَوُجُوهُهُمْ لَنْ تَصْفَرَ مِنَ الْجَلَلِ مِنَ الْيَوْمِ فَصَابِعَدًا،

٢٣ وَعِنْدَمَا يَرَوْنَ أُولَادَهُمْ - عَمَلَ يَدِيَ - فِي وَسَطِهِمْ،

فَإِنَّهُمْ سَيَعْلَمُونَ أَسْيَ الْقُدُوشُ،

وَسَيَكِرُّمُونَ قُدُوشَ إِسْرَائِيلَ،

وَيَقْفُونَ بِمَهَابَةِ أَمَامِ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ.

٢٤ وَسَيَفِهِمُ الصَّالُونَ بِأَرْوَاحِهِمْ،

وَالْمُتَمَرِّدُونَ سَيَتَعَلَّمُونَ.»

٣٠

### الْقَنْتَهُ بِاللّهِ لَا يَعْصِرُ

١ يَقُولُ اللّهُ: «تَبَوَّأُ أَيْمَانَ الْأَبْنَاءِ الْمُتَمَرِّدُونَ! أَتُمْ تُفْدِنُونَ حُكْمَةً لَيْسَتْ هِيَ حُكْمَتِي. وَتَعْقِدُونَ تَحَالِفًا بِخِلَافِ مَشِيَّتِي. فَتُضَيِّفُونَ خَطَايَا عَلَى خَطَايَاكُمْ». ٢ وَيْلٌ لِلَّذِينَ يَنْزِلُونَ إِلَى مِصْرَ مِنْ دُونِ مَشْوَرَتِي، لِيَطْلُبُوا حِمَايَةَ فِرْعَوْنَ، وَمَلْجَأً فِي ظَلِيلِ مِصْرَ».

٣ «سَتَكُونُ حِمَايَةُ فِرْعَوْنَ لَكُمْ خَرِيَّاً، وَالْجُنُوُّ إِلَى مِصْرَ عَارًا».

٤ رُؤْسَاوُهُ فِي صُوعَنَ، وَرَسُولُهُ فِي حَانِيسَ،

٥ إِلَّا أَنَّ اجْمَعَ سَيَخْجَلُونَ مِنْ شَعِيبٍ لَا يَسْتَطِعُ مُسَاعَدَتَهُمْ. فِي صُورُنَّ تَعِينَهُمْ أَوْ تَفَعَّهُمْ، بَلْ سَتَّانِي بِالْخَرِيِّ وَالْعَارِ».

### رِسَالَةُ اللّهِ إِلَى يَهُودَا

٦ هَذِهِ وَحْيٌ حَوْلَ حَيَوانَاتِ أَرْضِ النَّقْبِ:

فِي أَرْضِ ضِيقٍ وَخَاطِرٍ،

فِي الْأَرْضِ الْمَلِيَّةِ بِاللَّبُوَاتِ وَالْأَسُودِ

وَالْأَفَاعِي السَّامَّةِ الْخَطِرَةِ،

سَيَحْمِلُونَ ثَرَوْتَهُمْ عَلَى ظُهُورِ الْجَمِيرِ،

وَكُنُوزُهُمْ عَلَى أَسْنَفَ اجْمَالِ،

\* ٣٠:٦ النَّقْبُ. الْمَنْطَقَةُ الصَّحَراوِيَّةُ فِي جُنُوبِ يَهُودَا.

إِلَى شَعْبٍ لَا يَسْتَطِعُ مُسَاعِدَتَهُمْ.  
٧ مَعْوِنَةٌ مَصْرَ لَا قِيمَةَ لَهَا،  
هُذَا سَيِّهَةً: «رَهَبٌ<sup>٨</sup> الَّتِي لَا تَعْمَلُ شَيْئًا».

٨ اذْهَبِ الآنَ وَانْحَتْ هَذَا الْكَلَامَ عَلَى لَوْجِ أَمَاهُمْ. اكْتُبْهُ فِي كِتَابٍ،  
حَتَّى يَكُونَ شَاهِدًا فِي الْمُسْتَقْبَلِ إِلَى الْأَبْدِ:

٩ هَذَا شَعْبٌ مُتَمَرِّدٌ. هُمْ كَالْأَوْلَادِ الْخَدَاعِينَ الَّذِينَ يَرْفُضُونَ طَاعَةَ تَعْلِيمِ  
اللهِ.

١٠ يَقُولُونَ لِأَصْحَابِ الرُّؤْيِ: «لَا تَرُوا رُؤَى»، «وَلِلَّائِنِيَاءِ: «لَا تَنْبَئُوا لَنَا  
بِمَا هُوَ صَحِيحٌ، بَلْ أَخْبِرُونَا عَنِ الْأُمُورِ النَّاعِمَةِ، وَتَنْبَئُوا لَنَا بِالْأَوْهَامِ.  
١١ ابْتَعِدُوا عَنِ الطَّرِيقِ، لَا نُرِيدُ أَنْ نَسْمَعَ بِقُدُوسِ إِسْرَائِيلَ فِيمَا بَعْدُ».

الْعَوْنُ مِنَ اللهِ فَقَطْ  
١٢ يَقُولُ قُدُوسُ إِسْرَائِيلَ:

«لَا نَكُونُ رَفَضُمْ هَذَا الْكَلَامَ  
وَوَقْتُمُ بِالظُّلْمِ وَالْخَدَاعِ وَاتَّكَلْتُمْ عَلَيْهِمَا.  
١٣ لِذَلِكَ سَتَكُونُ هَذِهِ الْخَاطِيَّةُ لَكُمْ  
مِثْلَ صَدِيقٍ فِي سُورٍ مُرْتَفِعٍ

٨ رَهَبٌ. تَيْنٌ أو حَيَانٌ بَحْرِيٌّ خَفِيٌّ كَانَ النَّاسُ يَظْلَمُونَ أَنَّهُ يُسْيِطُ عَلَى الْبَحْرِ. وَهُوَ فِي  
الْعَادِيَةِ رَمَزُ الشَّرِّ وَلَا دَاءُ اللهِ. وَقَدْ عَرَفَتْ مَصْرُ بِهَا الاسمَ.

عَلَى وَشَكِ السُّقُوطِ.  
يَحْطِمُ بَفَاهَةً فِي لَحْظَةٍ وَاحِدَةٍ.  
١٤ وَيَكُونُ حُطَامُهُ مِثْلَ وِعَاءٍ مِنْ نَخَارٍ  
يَحْطِمُ إِلَى شَظَايَا.

فَلَا تَجِدُ قِطْعَةً كَبِيرَةً إِمَّا يَكْفِي  
لِأَخْذِ جَمِرَةٍ مِنْ مَوْقِدٍ،  
أَوْ لِغَرْفِ مَاءٍ مِنْ حَوْضٍ».

**١٥ لَأَنَّ هَذَا هُوَ مَا يُقُولُهُ الرَّبُّ الْإِلَهُ قَدُوسُ إِسْرَائِيلُ:**

«بِالْطَّمَانِيَّةِ وَالرُّجُوعِ إِلَيَّ تَخَلُّصُونَ،  
بِالْمُدْوِءِ وَالثَّنَةِ يُتُصْبِحُونَ أَقْيَاءً،»  
وَلَكِنْكُمْ رَفَضْتُمْ  
١٦ وَقُلْتُمْ:

«لَا، بَلْ سَنَهْرُبُ عَلَى الْخَيْلِ».  
لِذَلِكَ سَهْرُبُونَ. وَقُلْتُمْ:  
«سَنَرْكُبُ عَلَى خَيْلٍ سَرِيعَةٍ».  
لِذَلِكَ يَكُونُ الَّذِينَ يُطَارِدُونَكُمْ سَرِيعِينَ.  
١٧ أَلْفُ مِنْكُمْ سَهْرُبُونَ مِنْ صَرْخَةٍ وَاحِدٍ،  
وَكُلُّكُمْ سَهْرُبُونَ مِنْ صَرْخَةٍ نَحْمَسَةٍ.

وَتُرْكُونَ وَحْدَكُمْ كَسَارِيَةٌ عَلَى تَلَّةٍ،  
وَكَائِرٌ عَلَى رَابِيَةٍ.

### مُعْنَوَةُ اللَّهِ لِشَعِيهِ

١٨ لِذَلِكَ يَنْتَظِرُ اللَّهُ الْوَقْتَ لِيَتَرَأَفَ عَلَيْكُمْ، وَلَيَقُومَ فِيرَ حَمْكُمْ. لَأَنَّ اللَّهَ إِلَهٌ عَادِلٌ، هَنِئِنَا بِالنَّتَّظَرِيِّ عَدِيلِهِ.

١٩ يَا شَعَبَ صَبِيُونَ السَّاکِنَيْنَ فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ، لَنْ تَبْكُوا فِيمَا بَعْدُ، فَاللَّهُ سَيَتَحَمَّ عَلَيْكُمْ عِنْدَمَا يَسْمَعُ صَوْتَ صُرَاخِكُمْ. فَعِنْدَ سَمَاعِهِ لِصَرَخَتِكُمْ، سَيَسْتَجِيبُ لَكُمْ سَرِيعًا.

٢٠ فَعَلَّمَ الرَّبَّ يَحَّيَّلُ لَكُمُ الظِّيقَ طَعَامًا وَالشَّدَّةَ شَرَابًا، إِلَّا أَنْ مُعْلِسِكُمْ لَنْ يَخْتَفِي، بَلْ سَرَوْنَهُ بِعُوْنَكُمْ.

٢١ عِنْدَمَا تَتَّهِيُونَ إِلَى الْيَمِينِ أَوِ الْيَسَارِ، تَسْمَعُونَ صَوْتًا خَلْفَكُمْ يَقُولُ: «هَذَا هُوَ الطَّرِيقُ، سِرُّوْرَا فِيهِ».

٢٢ سَرَّوْنَ نَجَاسَةً تَمَاثِيلَكُمُ الْمُغْشَاةَ بِالْفَضَّةِ، وَأَصْنَامَكُمُ الْمُغْشَاةَ بِصَفَائِحِ الذَّهَبِ. سَرَّقُوهَا بَعِيدًا كَمَلَاسٍ قَدِيرٍ. وَسَرَقُولُونَ هَاهُ: «ابْتَدِي عَنَّا».

٢٣ ثُمَّ يُعْطِي اللَّهُ مَطْرًا لِحُوْبِكَ الَّتِي تَبْذُرُهَا فِي الْأَرْضِ. وَسَتَكُونُ غَلَةً الْأَرْضِ وَافِرَةً. وَسَرَّعَى قُطْعَانُكَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ فِي مَرْعَى وَاسِعٍ.

٢٤ وَسَتَأْكُلُ ثِيرَانُكَ وَحَمِيرُكَ الَّتِي تَحَرُّثُ الْأَرْضَ أَفْضَلَ أَنْوَاعِ الْعَلَفِ الْمُدَرَّى بِالْمِدَرَّةِ.

٢٥ يَوْمَ يُقْتَلُ كَثِيرُونَ وَسَقْطُ الْأَبْرَاجُ، سَتَكُونُ هُنَاكَ جَادِولُ مِيَاهٍ عَلَى كُلِّ جَبَلٍ عَالٍ، وَعَلَى كُلِّ تَلٍ مُرْفَعَةً.

٢٦ سَيَكُونُ نُورُ الْقَمَرِ كَنُورِ الشَّمْسِ، وَنُورُ الشَّمْسِ سَيَضَاعِفُ سَبْعَ مَرَّاتٍ كَمَا لَوْ كَانَ نُورٌ سَبْعَةً أَيَّامًا مَعًا. يَكُونُ ذَلِكَ فِي الْيَوْمِ الَّذِي يُضَمِّدُ اللَّهُ فِيهِ جُوْحَ شَعِيْهِ، وَيَشْفِي رُضُوضَ الظَّرَبَاتِ الَّتِي تَلَقُّوهَا.

٢٧ هَا إِنَّ اسْمَ اللَّهِ سَيَأْتِي مِنْ بَعْدِهِ.

غَضَبُهُ يَشْتَعِلُ كَارِ

تُظَلَّلُهَا سَحَابَةُ دُخَانٍ ثَقِيلَةٍ.

شَفَنَاهُ مَلُوَّتَانِ بِالْغَضَبِ،  
وَلِسَانُهُ كَالنَّارِ الْمُتَمَّمَةِ.

٢٨ نَفَخْتُهُ كَالْهَرَبِ الْمُتَدَفِّقِ الَّذِي يَصِلُ إِلَى الْعُنْقِ.

إِلَى أَنْ يُغْرِبِلَ الْأَمْمَ فِي غَرْبَالِ الدَّمَارِ،  
وَيُسَيِّطَرَ عَلَى الشَّعُوبِ بِلِجَامٍ عَلَى أَفواهِهِمْ.

٢٩ أَمَا أَنْتُمْ فَسْتَغْنُونَ كَانُوكُمْ فِي لِيَلَةِ عِيدٍ! سَتَفْرَحُونَ مِنَ الْقَلْبِ، كَمْ يُبَشِّي عَلَى أَنْغَامِ النَّايِ وَهُوَ صَاعِدٌ إِلَى جَبَلِ اللَّهِ، صَخْرَةِ إِسْرَائِيلَ.

٣٠ وَسَيُسَمِّعُ اللَّهُ كُلَّ وَاحِدٍ صَوْتَهُ الْجَلِيلَ. سَيُرِيمُ يَدَهُ الْقَوِيَّةَ وَهِيَ تَنْزِلُ بِسَخَطٍ وَلَهِبٍ نَارٍ مُدَمَّرَةٍ مِثْلِ عَاصِفَةِ مَصْحُونَةٍ بِمَطَرٍ شَدِيدٍ وَبَرِدٍ.

٣١ لَأَنَّ أَشْوَرَ سَرَّاعَبُ مِنْ صَوْتِ اللَّهِ إِذْ يَضَرِّبُ بِعَصَاهُ.

٣٢ كُلُّ مَرَّةٍ يُعَاقِبُ بِهَا اللَّهُ أَشْوَرَ بَعَصَاهُ، تُضْرِبُ الدُّفُوفُ وَتَعْرُفُ  
الْقِيَثَارَاتِ. فَاللَّهُ يُلْوِحُ بِقَبْضِهِ ضِدَّ أَشْوَرَ.

٣٣ لَأَنَّ وَادِيَ النَّارِ مُعَدٌ مُنْذُ مَدَةٍ لِلَّاءِ مُولِكٍ. جُعِلَ عَمِيقًا وَوَاسِعًا،  
وَامْتَلَأَ نَارًا وَخَشْبًا. وَسَمَّةُ اللَّهِ تُشَعِّلُهُ كَنْهِ مِنْ كِبِيرٍ.

## ٣١

## وُجُوبُ الاتِّكَالِ عَلَىَ اللَّهِ فَقَطَ

١ وَيَلُولُ لِلَّذِينَ يَنْزِلُونَ إِلَى مِصْرَ مِنْ أَجْلِ الْمُسَاعَدَةِ.  
وَيَتَكَلُّونَ عَلَىَ الْخَلِيلِ لِتَخَلَّصُهُمْ،  
وَعَلَىَ الْمَرَبَّاتِ لَأَنَّهَا كَثِيرَةٌ،  
وَعَلَىَ الْفُرَسَانِ لَأَنَّهُمْ أَقْوِيَاءُ.  
وَلَكِنَّهُمْ لَا يَنْظَرُونَ إِلَى قَدْوَسِ إِسْرَائِيلَ،  
وَلَا يَطْلُبُونَ اللَّهَ لِأَجْلِ الْمَعْوَنَةِ.

٢ لَكَنَّهُ حَكِيمٌ، يَأْتِي بِالصِّرْقِيِّ وَلَا يَرَاجِعُ عَنْ كَلِمَاتِهِ.  
سَيَقُومُ لِيُحَارِبَ بَيْتَ الْأَشْرَارِ وَالَّذِينَ يُعِنُّونَهُمْ.

٣ مِصْرُ بَشَرٌ وَلَيْسَ هِيَ اللَّهُ،  
وَلَيْسَ خَيْرُهَا سَوَى أَجْسَادٍ لَا رُوحَ لَهَا.

وَعِنَدَمَا يَمْدُ اللَّهُ يَدَهُ لِيُعَاقِبَ النَّاسَ،  
يَتَعَثَّرُ الْمُعِنُّ وَيَسْقُطُ الْمَعَانُ،  
وَكَلَّا هُمَا يَدْمَرُانِ مَعًا.

٤ لَأَنَّ هَذَا هُوَ مَا قَالَهُ اللَّهُ لِي:

«عِنْدَمَا يُزَجِّرُ الْأَسَدُ مَعَ أَشْبَالِهِ عَلَى فَرِيسَةٍ،  
وَتُدْعِي جَمَاعَةٌ مِنَ الرُّعَاةِ لِرَدَعِهِ،  
فَإِنَّهُ لَا يَخَافُ مِنْ صُرَاخِهِمْ،  
وَمِنْ ضَجَّتِهِمْ لَا يَرْتَعِبُ».  
هَكَذَا سَيَّاتِي اللَّهُ الْقَدِيرُ  
لِيُحَارِبَ عَلَى جَبَلِ صِهِيُونَ وَعَلَى تَلِهَا.  
وَكَمَا تُرْفِرُ الطُّيُورُ بِأَجْنِحَتِهَا،  
هَكَذَا سَيَّحِمِي اللَّهُ الْقَدِيرُ مَدِينَةَ الْقُدْسِ.  
سَيَّحِمِهَا وَيُخَلِّصُهَا.  
سَيَغْفِرُ لَهَا وَيُنْجِيَهَا.

٦ عُودُوا يَا بْنَي إِسْرَائِيلَ إِلَى اللَّهِ الَّذِي خَتَمَهُ.  
٧ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، سَرَفُضُونَ جَمِيعاً أَوْثَانَ النِّفَضَةِ وَأَوْثَانَ الدَّهَبِ الَّتِي  
صَنَعْتُهَا لَكُمْ أَيْدِيكُمُ الْخَاطِئَةُ.

<sup>٨</sup> سَتَهْزِمُ أَشْوَرُ بِالسَّيْفِ،  
لَكِنْ لَيْسَ سَيْفِ إِنْسَانٍ.  
سَهْزِمُهَا السَّيْفُ،  
لَكِنْ لَيْسَ سَيْفًا بَشَرِّيًّا.

سَهْرُبُ مِنَ السَّيْفِ،  
وَلَكِنْ سَيُؤْسِرُ فِتَانَهَا وَيُسْتَعْدِونَ.  
٩ سَدَمْرُ صَخْرَتِهِمْ،

وَمَجَاهِمُ الَّذِي هَرَبُوا إِلَيْهِ بِسَبِيلِ الرُّعِبِ.  
سَيَرْتَعُبُ رُؤْسَاؤُهُمْ عِنْدَمَا يَرَوْنَ رَايَةَ الْحَرَبِ.  
هَكَذَا يَقُولُ اللَّهُ الَّذِي نَارَهُ فِي صِيهُونَ،  
وَفَرَنَهُ فِي الْقُدُسِ.

## ٣٣

## قَادَةُ صَالِحُونَ

١ هَا إِنَّ مَلَكًا سَيْمُوكُ بِالْحَقِّ،  
وَرَؤْسَاءَ سَيْحَكُونَ بِالْعَدْلِ.  
٢ وَسَيُكُونُ ذَلِكَ الْمَلَكُ مَجَّاً مِنَ الرَّبِيعِ،  
وَمَاجَّاً فِي الْعَاصِفَةِ.

سَيُكُونُ بَكَدَائِلِ الْمِيَاهِ فِي الْأَمَاكِنِ الْجَافَةِ،  
وَكَظِلٌّ صَخْرَةٌ كَبِيرَةٌ فِي أَرْضٍ حَارَّةٍ قَاحِلَةٍ.  
٣ حِينَذِ، لَنْ تُغَافَقْ عَيْنُ الْمُبْصِرِينَ،  
وَآذَانُ السَّامِعِينَ سَتُصْنَعِي بِإِنْتِيَاهِ.  
٤ وَآذَهَانُ الْمُتَسَرِّعِينَ سَتَتَلَمَّ التَّفَكِيرَ،  
وَذَوَوُ الْأَلِسْنَةِ التَّقِيلَةِ سَيَتَكَلَّمُونَ بِوضُوحٍ وَسُرْعَةٍ.

٥ وَلَنْ يُدْعَى الْحَقِّي فِيمَا بَعْدُ شُرَفَاءَ،  
وَلَا الأَشْرَارُ نُبَلَاءَ.  
٦ لَا إِنَّ الْحَقِّي \* يَتَكَلَّمُنَ بِأُمُورِ غَيْبَةِ،  
وَأَذْهَانُهُمْ تَخْطَطُ لِلنَّشَرِ.  
يَصْنَعُونَ أُمُورًا شَرِّيرَةً  
وَيَتَكَلَّمُونَ بِأُمُورِ خَاطِئَةِ عَنِ اللَّهِ.  
يَهْمَلُونَ بُطُونَ الْجَاعِينَ الْفَارِغَةِ،  
وَيَمْنَعُونَ الْمَاءَ عَنِ الْعَطَاشِ.  
٧ أَسَالِيبُ الشَّرِيرِ رَدِيَّةُ،  
وَخُوطَطُهُ خَيْبَةُ، لِيُحْطِمَ الْفَقَرَاءَ بِالْكَدَبِ،  
حَتَّى لَوْ قَدَمَ الْمَسَاكِينُ أَدَلَّةً تَثِيتُ حَقَّهُمْ.  
٨ أَمَّا النُّبَلَاءُ فَيُخْطِطُونَ لِمَا هُوَ نَبِيلٌ،  
وَيَبْتَوُنَ عَلَى أُمُورِ نَبِيلَةٍ.

أَوْقَاتُ صَعْبَةٍ قَادِمَةٍ  
٩ أَيْتَهَا النِّسَاءُ الْمُرْتَاحَاتُ،  
قُنَّ وَاسْعَنَ صَوْنِيِّ.  
أَيْتَهَا الْفَتَيَاتُ الْآمَنَاتُ،  
اسْمَعْنَ لِمَا أَقُولُ.

\* ٣٢:٦ الحَقِّي. وَتَعْنِي هَذَا أُولَئِكَ الَّذِينَ لَا يَهْتَمُونَ بِأُمُورِ اللَّهِ.

- ١٠ بَعْدَ أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ يُقْلِيلٍ،  
سَتَرْجِفَنَ خَوْفًا أَيْتَهَا الْآمَنَاتُ.  
لَأَنَّ قَطَافَ الْعَنْبَ سَيَّتَهِ،  
وَقَطَافَ الْفَاكِهَةِ لَنْ يَأْتِي.
- ١١ ارْتَجَفَنَ خَوْفًا أَيْتَهَا النِّسَاءُ الْمُرْتَاحَاتُ،  
وَارْتَدَنَ أَيْتَهَا الْآمَنَاتُ.  
اَخْلَعَنَ شِيَابُكُنَ الْجَيْلَةَ،  
وَارْبَطَنَ الْخَيْشَ حَوْلُكُنَ حَكَرَامٍ.
- ١٢ اضْرِبْنَ عَلَى صُدُورِكُنَ حُزْنًا  
عَلَى الْحُقُولِ الْخَصِيبَةِ وَالْكُرُومِ الْمُشْمَرَةِ.
- ١٣ لَأَنَّ الْأَشْوَاكَ تُغْطِي أَرْضَ شَعَيْ  
سَغْطَيِ كُلَّ الْبَيْوَتِ السَّعِيدَةِ وَالْمَدِينَةِ الْفَرِحةِ.
- ١٤ لَأَنَّ الْقَصْرَ سَيْهَجُ،  
وَالْمَدِينَةَ الْمُكْتَظَةَ بِالسُّكَانِ سَتُصْبِحُ خَالِيَّةً.  
وَسَتُصْبِحُ الْقَلْعَةُ وَالْبُرُجُ كَهْفَيْنِ  
تَسْكُنُهُمَا الْحَيَوانَاتُ إِلَى الأَبَدِ.
- ١٥ إِلَى أَنْ يُسْكَبَ عَلَيْنَا رُوحُ مِنَ الْعَلَاءِ،  
فَتُصْبِحَ الصَّحْرَاءُ بَسَاتِينَ، وَالْبَسَاتِينُ غَابَاتٍ.

١٦ حِينَئِذٍ، يَسْكُنُ الْعَدْلُ فِي الْبَرِّيَّةِ،  
وَالصَّالِحُ فِي الْبَسَاتِينِ الْخَصِيَّةِ.  
١٧ وَسَيَأْتِي ذَلِكَ الصَّالِحُ بِالسَّلَامِ،  
وَسَيَأْتِي الْعَدْلُ بِالْمُهْدُوِّ وَالْأَمَانِ إِلَى الْأَبْدِ.  
١٨ وَسَيَسْكُنُ شَعِيْرٌ فِي بَيْوتِ آمِنَةٍ،  
فِي أَمَاكِنِ أَمِينَةٍ، وَفِي أَمَاكِنِ رَاحَةٍ وَهُدُوِّ.  
١٩ وَلَكِنْ قَبْلَ هَذِهِ الْأَمْوَارِ،  
سَتَدْمُرُ الْغَابَةُ بِالْكَامِلِ،  
وَالْمَدِينَةُ سَتَذَلِّلُ تَمَامًا.  
٢٠ هَنِئًا لَكُمْ أَيُّهَا الْزَّارُعُونَ عَلَى ضَفَافِ الْجَدَاوِلِ،  
يَا مَنْ تُطْلُقُونَ ثِيرَانَكُمْ وَحَمِيرَكُمْ لِتَرْعَى.

## ٣٣

## الرَّجَاءُ بِاللهِ

١ تَبَاهِيْ إِيْهَا الْخَرَبُ  
الَّذِي لَمْ يُهَاجِمْهُ أَحَدٌ،  
وَإِيْهَا الْغَادِرُ الَّذِي لَمْ يَغْدِرْ فِيهِ أَحَدٌ.  
عِنَدَمَا تَنْتَهِي مِنَ التَّخْرِيبِ سَتَخْرُبُ،  
وَعِنَدَمَا تَنْتَهِي مِنَ الْغَدَرِ سَتَغْدُرُ.

٢ وَسَيُقَالُ: «تَحْسَنَ عَلَيْنَا يَا اللهُ.

إِيّاكَ انتَظَرْنَا.

أَعْطَنَا قُوَّةً فِي كُلِّ صَبَاجٍ،  
وَخَلَصَنَا فِي وَقْتِ الصِّيقِ».

٣ هَرَبَ الشَّعْبُ مِنْ صَوْتِكَ الْمَادِرِ.  
تَشَتَّتَ الْأُمُّ بِسَبِّ عَظَمَتِكَ.

٤ سَتُجْمِعُ غَنَائِمَكُمْ كَمَا يَجْمِعُ الْجَرَادُ الطَّعَامَ.  
سَيَقْفُزُ كَثِيرُونَ عَلَيْهَا كَالْجَنَادِبِ.

٥ اللَّهُ مُرْتَفِعٌ جِدًا،  
وَسَكُنُ فِي الْأَعْلَى.

هُوَ يَمَلِأُ صَهْيُونَ بِالْعَدْلِ وَالصَّالِحِ.  
٦ هُوَ مُصْدِرُ شَبَاتِكَ يَا صَهْيُونَ.

سَتَنْعَمِينَ بِالْخَلَاصِ وَالْحَكْمَةِ وَالْمَعْرِفَةِ،  
وَتَكُونُ مَحَافَةُ اللَّهِ كَنْزَكِ.

٧ هَا الْأَبْطَالُ يَصْرُخُونَ فِي الشَّوارِعِ،  
وَرُوْسَ السَّلَامِ يَكُونُ بِمَرَارَةٍ.

٨ الْطُّرُقُ الْكَبِيرَةُ مَهْجُورَةُ،

وَلَا أَحَدٌ يُسَافِرُ عَلَى الْطُّرُقِ الصَّغِيرَةِ.  
الْعَهُودُ مَكْسُورَةُ وَالشَّهُودُ مَرْفُوضُونَ،  
وَلَا يَحْتَرَمُونَ أَحَدًا.

٩ الْأَرْضُ تُوحُ وَتَذَبَّلُ.  
 لَبَانٌ خَلَ وَذَبَلَ.  
 سَهْلٌ شَارُونَ يُشَبِّهُ الصَّحْرَاءَ.  
 وَيَاشَانُ وَالْكَرْمَلُ يَنْفَضِّلُ أَوْرَاقُهُمَا الدَّابَّةَ وَيُوتَانٍ.

١٠ يَقُولُ اللَّهُ: «الآنَ أَقُومُ، الآنَ أَنْتَصِبُ،  
 الآنَ أَظْهِرُ عَظَمَتِي».

١١ تَجْبَلُونَ بِالْعُشِّ،  
 وَتَدْلُونَ قَشًا،  
 وَرُوْحُكُمْ نَارٌ تَلَهِّمُكُمْ.

١٢ سَيَحْرَقُ النَّاسُ لِيُصْبِحُوا رَمَادًّا.  
 سَيَحْرِقُونَ بِالنَّارِ كَالشَّوْكِ الْيَاسِينِ.

١٣ «اسْعُوا مَا عَمِلْتُ أَيْهَا الْبَعِيدُونَ،  
 وَاعْرِفُوا قُوَّتِي أَيْهَا الْقَرِيبُونَ».

١٤ الْخُطَاةُ فِي صِهِيونَ خَافِئُونَ،  
 وَالْأَشْرَارُ يُسْكُنُهُمُ الرُّعبُ وَيَقُولُونَ:  
 «مَنْ مَنِ يَقْدِرُ أَنْ يَعِيشَ مَعَ هَذِهِ النَّارِ الْمُتَمَّةِ؟  
 مَنْ مَنِ يَقْدِرُ أَنْ يَعِيشَ مَعَ هَذِهِ النَّارِ الْأَبَدِيَّةِ؟»  
 ١٥ الَّذِينَ يَعِيشُونَ بِالاستِقَامَةِ،

وَيَتَكَلَّمُونَ بِالصَّدْقِ،  
 الَّذِينَ يَرْفُضُونَ الرَّجُحَ يُظْلَمُ الْآخَرُونَ،  
 الَّذِينَ يَمْتَنَعُونَ عَنْ أَخْذِ الرِّشْوَةِ،  
 الَّذِينَ يَسْدُونَ آذَنَهُمْ عَنْ سَمَاعِ خَطْطِ الْقَاتِلِ،  
 وَيَغْلُقُونَ عَيْنَهُمْ عَنِ النَّظَرِ إِلَى الشَّرِّ،  
 ١٦ هُؤُلَاءِ سَيَعِيشُونَ بِأَمَانٍ فِي الْأَعْلَى،  
 وَسَيَكُونُ مَكَانُهُمُ الْأَمِينُ حُصُونًا فِي الْجِبَالِ،  
 حَيْثُ سَيَزُودُونَ بِطَعَامِهِمْ، وَمَأْوَاهُمْ لَنْ يَنْفَدِ.  
 ١٧ سَرَرَ عَيْنُكَ الْمَلَكُ فِي جَمَالِهِ،  
 وَسَيَنْظُرُونَ إِلَى أَرْضٍ كَبِيرَةٍ جِدًّا،  
 ١٨ وَسَتَفْكُرُ بِالرُّعبِ الَّذِي كَانَ لَدَيْكَ سَابِقًا:  
 «أَيْنَ الْكَاتِبُ؟ أَيْنَ الْوَازِنُ؟  
 أَيْنَ الَّذِي يُحْصِي الْحُصُونَ؟»  
 ١٩ لَنْ تَرَى فِيمَا بَعْدِ الشَّعَبَ الْمُتَجَرِّفَ  
 الَّذِي يَتَكَلَّمُ بِغَيْرِ وُضُوحٍ،  
 وَبِلِغَةٍ لَا تَفَهُّمُهَا.

حَمَيَّةُ اللَّهِ لِإِسْرَائِيلِ

٢٠ انْظُرُوا إِلَى صِيهُونَ،  
 مَدِينَةِ أَعْيادِنَا،  
 سَرَرَ عَيْنُكُمُ الْقُدْسَ مَسْكَانًا آمِنًا

وَخَيْمَةً ثَابِتَةً لَا تُخلَّعُ أَوْتَادُهَا،  
وَلَا يَنْقَطِعُ حَبْلُ مِنْ حِبَالِهَا.  
٢١ لِأَنَّ اللَّهَ سَيَعْظُمُ هُنَاكَ،

مِثْلَ أَرْضِ مَيِّثَةٍ بِالْأَنْهَارِ وَالْمَدَائِلِ الْعَرِيشَةِ  
الَّتِي لَا تَسِيرُ عَلَيْهَا قَوَارِبُ التَّجَدِيفِ،  
وَلَا تَعْبُرُهَا سُفُنُ الْعَدُوِّ الْمُخْمَدَةِ.

٢٢ لِأَنَّ اللَّهَ هُوَ قَاضِيَنَا،  
وَهُوَ يُعْطِينَا الشَّرِيعَةَ.  
هُوَ مَلِكُنَا، وَهُوَ يُخَلِّصُنَا.

٢٣ اخْلَقَ حِبَالُ الْأَشْرَارِ،  
وَلَمْ تَعْدْ تُمْسِكُ بِقَاعِدَةِ السَّارِيَةِ لِتُتَبَّهَا.  
لَمْ يَعُودُوا يَنْصِبونَ الْأَشْرِعَةَ.  
حِينَئِذٍ، سَتَقْسِمُ غَنِيمَةً كَبِيرَةً،  
وَحَتَّى الْعُرُجُ سَيَنَالُونَ نَصِيبًا مِنَ الْغَنِيمَةِ.  
٢٤ لَنْ يَكُونَ بَيْنَ سَاكِنِيَّهَا مَنْ يَقُولُ:

«أَنَا مَرِيْضٌ».  
وَالشَّعْبُ السَّاکِنُ هُنَاكَ،  
سَيَكُونُ مَغْفُورًا لِلْخَطَايَا.

١ اقْتَرَبَ إِلَيْهَا الْأُمُّ لِتَسْمَعِي،  
وَأَصْغَيَ إِلَيْهَا الشُّعُوبُ.  
لِتَسْمَعَ الْأَرْضُ وَكُلُّ مَا فِيهَا،  
الْعَالَمُ وَمَا فِيهِ.

٢ لَأَنَّ اللَّهَ غَاضِبٌ عَلَى الْأُمُّ وَعَلَى جُيُوشِهِمْ.  
وَقَدْ سَلَّمُوهُمْ لِلْهَلَاكِ الْكَامِلِ وَالذَّبْحِ.  
٣ قَاتَلُوهُمْ سَيِّرَمُونَ.  
سَتَنْبَعُثُ رَائِحَةً جُنُثِّمْ،  
وَتَفَيَّضُ دَمَاؤُهُمْ عَلَى الْجِبالِ.  
٤ سَتَذُوبُ جُنُدُ السَّمَاءِ،  
وَتَلَفُّ السَّمَاوَاتُ كَوْرَقَةً.  
جُنُدُهَا سَيِّدُ بُلُونَ،  
مِثْلَ أوراقِ الْكَرْمَةِ،  
وَمِثْلَ حَبَّاتِ التِّينِ.

٥ يَقُولُ اللَّهُ: «عِنْدَمَا يَرْتَبِي سَيْفِي بِمَا يَعْمَلُهُ فِي السَّمَاءِ،  
سَيَنْزِلُ لِيُعَاقِبَ أَدُومَ، الشَّعَبَ الَّذِي كَرَسْتَهُ لِلْدَّيْنُونَ».

٦ لِلَّهِ سَيْفٌ مَغْطَى بِالدَّمَاءِ وَالشَّحِيمِ  
بِدَمِ حَمَانٍ وَتَيُوسٍ، وَلِشَحِيمٍ كُلِّ بِكَاشِ.  
لَأَنَّ اللَّهَ سَيَعْمَلُ ذِيَحَةً فِي بُصَرَّةَ،

وَمَذْبَحَةً عَظِيمَةً فِي أَرْضِ أَدُومَ.  
 ٧ وَسِيَّدْجَهُ مَعْهُمْ بَقْرٌ وَحَشِيشَىٰ وَعَجُولٌ وَثِيرَانٌ.  
 وَسَتَرَتَوْيِي أَرْضَهُمْ بِاللَّدِيمِ،  
 وَتَرَابُهُمْ سِيَّتَغْطِي بِالشَّحْمِ.  
 ٨ عَيْنَ اللَّهُ وَقَتْ عَقَابٍ  
 وَسَنَّةَ جَزَاءٍ مِنْ أَجْلِ قَضِيَّةِ صِهِيُونَ.  
 ٩ سَتُصْبِحُ أَنْهَارُ أَدُومَ كَالْزَرْفَتِ،  
 وَتَرَايْهَا كَالْكِبَرِيتِ،  
 وَأَرْضُهَا كَالْزَرْفَتِ الْمُشْتَعِلِ.  
 ١٠ وَلَنْ تَنْطَفِئَ النَّارُ لَيَلًاً أَوْ نَهَارًاً،  
 وَسَيَصْبَدُ دُخَانُهَا إِلَى الْأَبَدِ.  
 وَسَنَكُونُ خَرِبَةً عَبَرَ الْأَجَيَالِ،  
 وَلَنْ يَجْتَازَ فِيهَا أَحَدٌ إِلَى الْأَبَدِ.  
 ١١ سَمَتَلَكُها الصُّورُ وَالقَنَافِذُ،  
 وَتَعِيشُ فِيهَا الْبُومُ وَالْغَرَبَانُ.  
 سَيَجْعَلُهَا اللَّهُ قَاحِلَةً فَارِغَةً.\*  
 ١٢ فَلَا يَقْنَى لَهُمْ مَا يَدْعُونَهُ مَلَكَةً هُنَاكَ.  
 وَكُلُّ رُؤْسَائِهَا يُصْبِحُونَ لَا شَيْءَ.

\* ٢٠ ٣٤:١١ قَاحِلَةً فَارِغَةً، نَفْسُ الْكَلْمَتَيْنِ فِي كَابِ التَّكَوِينِ ١: ٢٠

١٣ سَيْنُمُ الشَّوْكُ فِي قُصُورِهَا،  
وَالشَّجَرَاتُ فِي حُصُونِهَا.  
سَتُصْبِحُ مَسْكَانًا لِلْكَلَابِ الْبَرِّيَّةِ،  
وَمَكَانًا سَكَنٍ لِلْبُومِ.

١٤ وَسَتَتَقَرِّي هُنَاكَ الْحَيَوانَاتُ الْبَرِّيَّةُ مَعَ الصِّبَاعِ،  
وَسَيَنْدَادِي الْمَاعِرُ الْبَرِّيُّ بِقَيْمةِ الْقَطِيعِ.  
سَتَعِيشُ حَيَوانَاتُ اللَّيلِ هُنَاكَ وَسَتَرْبِيُّ.  
١٥ سَتَصْنَعُ الْبُومُ أَعْشاشَهَا هُنَاكَ،

وَتَرْقُدُ عَلَى بَيْضَهَا،  
وَتَرْبِي صِغَارَهَا تَحْتَ ظَلِّ جَنَاحِيهَا.  
وَسَتَجْمِعُ هُنَاكَ الصُّقُورُ مَعًا.

١٦ فَشُوا فِي كِتَابِ اللَّهِ وَاقْرَأُوا،  
لَا هُنْ لَنْ يُفْقَدُ أَيُّ مِنْ هَذِهِ الْأُمُورِ.  
جَمِيعُ الْحَيَوانَاتِ الْمَذَكُورَةِ سَتَكُونُ مَعًا.  
لَا نَفْ أَنْ فَمَ اللَّهُ أَمْرٌ، وَرُوحُهُ جَمِيعُهَا.

١٧ أَلْقَى اللَّهُ قُرْعَةً لِتَحْدِيدِ بُقْعَةِ الْأَرْضِ الَّتِي لَهُمْ.  
وَقَسَّمَ الْأَرْضَ بِخَيْطِ الْقِيَاسِ،  
كَيْ يَمْتَلَكُوهَا إِلَى الأَبَدِ،  
وَيَعِيشُوا هُنَاكَ جِيلًا بَعْدَ جِيلٍ.

## تعزيةُ اللَّهِ لِشَعِيْهِ

١ سَفَرَحُ الْبَرِّيَّةُ وَالْأَرْضُ الْجَافَّةُ.

وَسَتَبَرِحُ الصَّحْرَاءُ وَتُزَهَرُ مِثْلَ النَّرِجِسِ.

٢ سَتُزَهَرُ وَتَفَرَّحُ وَتَغْنِيُ.

سَتَعْطَى مَجَدَ غَابَاتِ لُبَانَ،

وَجَمَالَ جِبَالِ الْكَرْمَلِ وَسَهْلِ شَارُونَ.

فَيَرْوَنَ مَجَدَ اللَّهِ وَجَلَالَ إِلَهِنَا.

٣ شَدَّدُوا الْأَيْدِيَ الْمُرْتَخِيَّةَ،

وَثَبَّتُوا الرُّكَبَ الْمُضْعِيَّةَ.

٤ قُولُوا لِلخَائِفِينَ:

«شَدَّدُوا، لَا تَخَافُوا، فَهَا هُوَ إِلَهُكُمْ.

سَيَّاْتِي بِالْعِقَابِ وَالْمُجازَةِ عَلَى أَعْدَائِكُمْ.

وَهُوَ سَيَّاْتِي وَيُنْقِذُكُمْ».

٥ حِينَئِذٍ، سَتُبَصِّرُ عَيْنُ الْعَيِّ،

وَإِذَا نَصَمْ سَتَسْمَعُ.

٦ حِينَئِذٍ، سَيَقْفِزُ الْأَعْرَجُ كَالْغَزَالِ،

وَسَيَهْتَفُ الْأَخْرَسُ فَرِحاً.

لَأَنَّ مِيَاهًا سَتَنْدَقُ فِي الْبَرِّيَّةِ،

وَجَادِلَ فِي الصَّحْرَاءِ.  
وَسَيُصْبِحُ السَّرَابُ بِرَكَةً مَاءً،<sup>٧</sup>

وَالْأَرْضُ الْعَطْشَى سَتُصْبِحُ يَنَابِيعَ مَاءً،  
وَفِي مَسْكَنِ الْكَلَابِ الْبَرِّيَّةِ وَمَكَانِ رَاحَتِهَا،  
سَيَبْنِيْتُ الْقَصْبُ وَالنَّيَّاتُ الطَّوِيلَةُ.<sup>٨</sup>  
وَسَتَكُونُ هُنَاكَ طَرِيقٌ وَاسِعَةٌ تُدْعِي  
»الطَّرِيقَ الْمُقدَّسَةَ«.

لَنْ يُسَافِرَ عَلَيْهَا النَّجَسُونَ،  
وَلَنْ يَسِيرَ عَلَيْهَا الْحَمَقُونَ،  
لَكِنَّهَا لِلْمُسْتَقِيمِينَ فَقَطْ.  
لَا يَكُونَ عَلَيْهَا أُسُودُ،  
وَلَا تَسِيرَ فِيهَا حَيَوانَاتٌ مُغَرَّسَةٌ،  
بَلْ يَسِيرُ فِيهَا الْمَفْدِيُونَ فَقَطْ.

وَسَيَرْجِعُ الَّذِينَ فَدَاهُمُ اللَّهُ،<sup>٩</sup>  
وَيَدْخُلُونَ صَهْيُونَ بِالْتَّرْبِيمِ،  
وَسَيَغْطِيْهِمْ فَرَحَ أَبْدِيٍّ.  
سَيَعْمَرُهُمْ الْفَرَحُ وَالْبَهْجَةُ،  
وَأَمَّا الْحُزْنُ وَالْتَّنَهْدُ فَسَيَهْرِيْبَانِ.

٣٦

### اجتياح الأشوريين لليهود

- ١ في السنة الرابعة عشرة من حكم الملك حزقيا، خرج سُنحاريب الملك على المدن الحصينة في يهودا وأستولى عليها.
- ٢ وأرسل ملك أشور قائداً جيشه مع جيش عظيم من لاخيش إلى الملك حزقيا في مدينة القدس. وقف القائد بجانب قنة البركة العليا على الطريق المؤدية إلى حقل مبيض الثياب.
- ٣ نفرج للقائه ألياقيم بن حلقيا المسؤول عن القصر، وشبة الكاتب، ويواخ بن آساف حافظ السجلات.
- ٤ فقال لهم رشاقي: «قولوا لحزقيا: هذا هو ما يقوله ملك أشور العظيم:

«ما الذي تتكلّل عليه؟»

- ٥ أنت تقول: لدى مستشارون وقوة تعيني في الحرب، وكلامك هذا مجرد هباء! على من تتكلّل في تمركدك على؟
- ٦ أنت متوكّل على عكاز من قضبة مكسورة. فهذه هي مصر التي إن اتكلّ أحد عليها اخترقت يده. هكذا هو ملك مصر لكل الذين يتتكلّلون عليه.
- ٧ «وأن قلت: تتتكلّل على يهوه \* إلهنا! أما أزال حزقيا مذبحه ومرتفعاته، + وقال لأهلي يهودا والقدس: لا تعبدوا إلا أمام هذا المذبح

---

\* ٣٦:٧ يهوه. أقرب معنى لهذا الاسم «الكافن». + ٣٦:٧ مرتفعات. كانت أماكن العبادة وتنديم الذبائح تكثر في المناطق المرفقة.

هُنَا فِي الْقُدْسِ؟

**٨** «وَالآن يُرَاهِنُكَ مَوْلَايَ مَلَكُ أَشُورَ عَلَى هَذَا الْأَمْرِ: إِنَّهُ مُسْتَعِدٌ أَنْ يُعْطِيكَ أَفْيَ حِصَانَ إِنْ أَسْتَطَعْتَ أَنْ تَجِدَ رِجَالًا يُرْكِبُونَهَا.

**٩** أَنَّ لَا تَقْدِرُ أَنْ تَهْزِمَ حَتَّى أَصْغَرَ قَادَةِ مَوْلَايَ، حَتَّى لَوْ اعْتَدْتَ عَلَى مَرْبَكَاتِ مَصْرَ وَفَرْسَانِهَا.

**١٠** أَتَظْنَ أَنِّي جِئْتُ لِمُهَاجَةِ الْقُدْسِ وَتَدْمِيرِهَا مِنْ دُونِ يَهُود؟ بَلْ هُوَ الَّذِي قَالَ لِي: اذْهَبْ إِلَى تِلْكَ الْأَرْضِ وَدَمِّرْهَا!»

**١١** فَقَالَ أَلِيَّاقِيمُ وَشِبَّةُ وَبِوَاخُ لِرِبْشاَقَ: «تَرْجُو أَنْ تُكَلِّمَنَا، نَحْنُ خُدَامُكَ، بِالْلُّغَةِ الْأَرَامِيَّةِ، فَنَحْنُ نَفَهُمُهَا. وَلَا تُكَلِّمَنَا بِلُغَةِ يَهُودَا لِئَلَّا يَفْهَمُ الشَّعْبُ مَا تُقُولُهُ».

**١٢** غَيْرَ أَنَّ رَبِّشاَقَ قَالَ لَهُمْ: «لَمْ يُرِسْلِي سَيِّدِي لِكَيْ أُكَلِّمَكُمْ أَنْتُمْ وَحْدَكُمْ وَمَلِكَكُمْ، بَلْ أَرْسَلَنِي أَيْضًا لِأُكَلِّمَ الْجُنُودَ الْوَاقِفِينَ عَلَى السُّورِ. هُمْ أَيْضًا سَيِّلُوكُونَ فَضْلَاتِهِمْ، وَلِشَرِبُونَ بِوَهْمِ مَعْكُمْ!»

**١٣** ثُمَّ نَادَى رَبِّشاَقَ بِصَوْتٍ عَالٍ وَقَالَ بِالْعِرْبِيَّةِ: «اسْمُعُوا رِسَالَةَ الْمَلِكِ الْعَظِيمِ، مَلِكِ أَشُورَ!

**١٤** يُقُولُ الْمَلِكُ: «لَا تَدْعُوا حَرَقِيَا يَخْدُعُكُمْ، لِأَنَّهُ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُنْقِذَكُمْ مِنْ قُوَّتِيِّ».

**١٥** لَا تَدْعُوا حَرَقِيَا يُقْنِعُكُمْ بِالاتِّكَالِ عَلَى إِلَهِكُمْ بِقَوْلِهِ: «يَهُوهُ سَيِّلُوكُونَا، وَلَنْ يَدْعَ مَلِكَ أَشُورَ يَسْتَوِي عَلَى الْمَدِيْنَةِ».

١٦ فَلَا تَسْمَعُوا لِحَرْقِيَا، يَقُولُ مَالِكُ أَشُورَ:

«اعْقِدُوا صُلْحًا مَعِي وَأَخْرُجُوا إِلَيَّ. حِينَئِذٍ، سَيَأْكُلُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ مِنْ عَنِيهِ وَتَبَاهِ وَلِشَرْبٍ مِنْ بَيْرِهِ.

١٧ يُمْكِنُكُمْ أَنْ تَمْتَعُوا بِخَيْرِاتِكُمْ إِلَى أَنْ آتَيَ وَآخْذَ كُمْ إِلَى أَرْضٍ كَارِضِكُمْ. هِيَ أَرْضُ قَفْجَ وَبَنِيَّ، أَرْضُ خُبْزٍ وَكُوْرُومٍ.

١٨ فَلَا يَغُرُّكُمْ حَرْقِيَا بِقَوْلِهِ: يَهُوَ سَيْنِقْدُنَا. هَلْ أَنْقَدَ أَيْ إِلَهٌ مِنْ كُلِّ الْشَّعُوبِ أَرْضَهُ مِنْ مَلِكِ أَشُورَ؟

١٩ عِزَّتْ أَمَّا يِ الْهَمَةَ حَمَّةَ وَأَرْفَادَ، عِزَّتْ الْهَمَةَ سَفْرَاوِيمَ. لَمْ تَسْتَطِعْ هَذِهِ الْهَمَةِ كُلُّهَا أَنْ تُنْقِدَ السَّامِرَةَ مِنِّي.

٢٠ أَيْ إِلَهٌ مِنْ كُلِّ الْهَمَةِ الْأُمَمِ اسْتَطَاعَ أَنْ يُنْقِدَ أَرْضَهُ مِنِّي؟ فَكَيْفَ تَتَوَقَّعُونَ بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ يُنْقِدَ يَهُوَ الْقُدْسَ مِنِّي؟»

٢١ لِكِنَّ الشَّعَبَ لَزَمَ الصَّمَتَ، فَلَمْ يُرِدُوا بِكَلْمَةٍ وَاحِدَةٍ عَلَى رَبِّشَاقِ حَسَبَ أَمْرِ الْمَلَكِ حَرْقِيَا، فَقَدْ أَمَرَهُمْ: «لَا تَرُدُّوا عَلَيْهِ».

٢٢ فَرَزَقَ أَيَّا قِيمُ بْنُ حَلْقِيَا الْمَسْؤُلُ عَنْ بَيْتِ الْمَلَكِ، وَشَبِّهَتْ سِكْرِتِيرُ الْمَلَكِ، وَيُوَاخُ بْنُ آسَافَ حَفَظَ السِّجَلَاتِ ثِيَابِهِمْ حُزْنًا عَلَى مَا سَمِعُوهُ. وَجَاءُوا إِلَى حَرْقِيَا، وَأَخْبَرُوهُ بِمَا قَالَهُ رَبِّشَاقِ.

١ فَلَمَّا سَمِعَ حَرَقِيَا هَذَا، مَرَّقَ ثِيَابَهُ، وَلَيْسَ خَيْشًا حُزْنًا سَبِّبَ مَا سَمِعَ،  
ثُمَّ دَخَلَ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ.

٢ وَأَرْسَلَ حَرَقِيَا أَلْيَاقِيمُ الْمَسْؤُلُ عَنْ بَيْتِ الْمَالِكِ، وَشَبِّهُ سُكْرِتِيرُ الْمَالِكِ،  
وَرَؤْسَاءِ الْكَهْنَةِ إِلَى النَّبِيِّ إِشْعَيَا بْنِ أَمْوَصَ، وَهُمْ يَلِسُونَ انْخِيشَ.

٣ فَقَالُوا لِإِشْعَيَا: «يَقُولُ حَرَقِيَا: هَذَا يَوْمٌ ضِيقٌ وَتَأْدِيبٌ لَنَا، فَكَانَ حَالَنَا  
هُوَ حَالُ امْرَأَةِ حَانَ وَقْتُ وِلَادَتِهَا، غَيْرَ أَنَّهُ لَا قُوَّةَ فِيهَا لِلولَادَةِ.

٤ لَعَلَّ إِلَهُكَ يَسْمَعُ كُلَّ كَلَامِ رَبْشَاقِ الَّذِي أَرْسَلَهُ سَيِّدُهُ مَلَكُ أَشْوَرِ لِهِينَ  
الَّهُ الْحَيِّ. وَلَعَلَّهُ يُعَاقِبُهُ عَلَى الْكَلَامِ الَّذِي قَالَهُ. فَصَلَّى لِإِلَهِكَ مِنْ أَجْلِ  
الْأَحْيَاءِ الْبَاقِينَ فِي الْمَدِينَةِ.»

٥ بَجَاءَ مَسْؤُلُو الْمَالِكِ إِلَى إِشْعَيَا.

٦ فَقَالَ لَهُمْ إِشْعَيَا: «بَلَغُوا حَرَقِيَا هَذِهِ الرِّسَالَةَ: يَقُولُ اللَّهُ: لَا تَخَفُّ  
بِسَبِّ ما قَالَهُ خُدَّامُ مَلِكِ أَشْوَرِ وَأَهَانُونِي بِهِ.

٧ هَا إِنِّي وَاضِعُ فِيهِ رُوحَ خَوْفٍ. سَيِّسَمُعُ إِشَاعَةً، فَيَعُودُ إِلَى بَلَدِهِ،  
وَهُنَاكَ سَيِّمُوتُ بِالسَّيْفِ.»

مَلِكُ أَشْوَرِ يَنْذِرُ حَرَقِيَا مَرَّةً أُخْرَى

٨ وَسَمِعَ رَبْشَاقَ أَنَّ مَلِكَ أَشْوَرَ قَدْ تَرَكَ نَخِيشَ. وَعَادَ فَوَجَدَهُ فِي مَدِينَةِ  
لِبِنَةِ يُحَارِبُهَا.

٩ ثُمَّ سَمِعَ مَلِكُ أَشْوَرَ إِشَاعَةً عَنْ تِرْهَاقَةَ، مَلَكِ الْحَبَشَةِ. فَقَيلَ لَهُ: «جَاءَ  
تِرْهَاقَةَ كَيْ يُحَارِبُكَ.» فَأَرْسَلَ مَلِكُ أَشْوَرَ مَرَّةً أُخْرَى رُسُلاً إِلَى حَرَقِيَا.

١٠ وَحَمَلُهُمْ هَذِهِ الرِّسَالَةُ إِلَيْهِ: «قُولُوا لِمَلِكِ يَهُوذَا:

١١ يَخْدُعُكُمْ إِلَهُكُمُ الَّذِي تَتَكَبَّلُ عَلَيْهِ حِينَ يَقُولُ: لَنْ يَقْدِرَ مَلِكُ أَشُورَ أَنْ يَسْتَوِيَ عَلَى الْقُدْسِ.

١٢ لَا بُدَّ أَنَّكَ سَعَيْتَ بِمَا فَعَلْتَ مُلُوكُ أَشُورَ بِكُلِّ الْبُلْدَانِ الْأُخْرَى، وَكَيْفَ أَنْهُمْ دَمَرُوهَا تَدْمِيرًا! فَكَيْفَ تَوَهَّمُ أَنَّكَ سَتَنْجُو؟

١٣ لَمْ تَقْدِرْ آلهَةُ هَذِهِ الشُّعُوبِ أَنْ تُنْقَدِّهَا. فَقَدْ قَضَى آبَائِي عَلَيْهَا. قَضَوْا عَلَى جُوزَانَ وَحَارَانَ وَرَصَفَ وَبَنِي عَدَنَ فِي تِلَّ أَسَارَ.

١٤ وَأَيْنَ مَلِكُ حَمَاءَ وَمَلِكُ أَرْفَادَ وَمَلِكُ مَدِينَةِ سَفَراوِيمَ وَمَلِكُ هِينَعَ وَمَلِكُ عِوَا؟»

### صَلَاةُ حَرَقِيَا

١٤ فَأَخَذَ حَرَقِيَا الرَّسَائِلَ مِنَ الرَّسُولِ وَقَرَأَهَا. ثُمَّ صَعَدَ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ وَفَرَّدَ الرَّسَائِلَ فِي حَضَرَةِ اللَّهِ.

١٥ وَصَلَّى حَرَقِيَا فِي حَضَرَةِ اللَّهِ وَقَالَ:

١٦ «أَيُّهَا إِلَهُ الْقَدِيرُ، يَا إِلَهَ إِسْرَائِيلَ الْجَالِسُ عَلَى مَلَائِكَةِ الْكَرْوَيْمِ \* أَنْتَ وَحْدَكَ إِلَهُ كُلِّ مَالِكِ الْأَرْضِ. أَنْتَ الَّذِي صَنَعَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ!

\* ٣٧:١٦ مَلَائِكَةُ الْكَرْوَيْمِ. مَلَائِكَةُ جَنَّةِ تَخْدِيمِ اللَّهِ فِي الْأَغْلِبِ كَرَاسٍ حَوْلَ عَرْشِ اللَّهِ وَالْأَماْكِنِ الْمَقْدَسَةِ. وَهُنَّاكَ مَثَلًا لِلنَّكَرِيْمِ عَلَى غَطَاءِ صَنْدوقِ الْعَهْدِ الَّذِي يَمْثُلُ حَضُورَ اللَّهِ. اَنْظُرْ كَلَابَ الْمَرْوُجِ 25: 22-10.

١٧ فَاسْمَعْ إِلَيْ يَا اللَّهُ، وَافْتَحْ عَيْنَكَ وَانْظُرْ هَذِهِ الرِّسْالَةَ، وَاسْمَعْ كَلَامَ سَنْحَارِيبَ الَّذِي يُهِينُ اللَّهَ الْحَقَّ.

١٨ صَحِيحٌ يَا اللَّهُ، أَنَّ مُلُوكَ أَشُورَ دَمَرُوا الشُّعُوبَ الْأُخْرَى وَأَرَاضِيهَا.

١٩ وَصَحِيحٌ أَيْضًا أَنَّهُمْ قَوْا بِالْهَمَّ الْأَمْمَ الْأُخْرَى فِي النَّارِ، لَكِنَّهَا لَمْ تَكُنْ آلَهَةً حَقِيقَيَّةً، بَلْ صَنَعَهَا أَنَّاسٌ بِأَيْدِيهِمْ مِنْ خَشْبٍ وَجَحْرٍ، لِذَلِكَ تَدَمَّرَتْ!

٢٠ نَخَلَصْنَا أَنَّتَ يَا إِلَهَنَا، خَلَصْنَا مِنْ يَدِ سَنْحَارِيبَ، حَتَّى تَعْرِفَ جَمِيعُ مَالِكِ الْأَرْضِ أَنَّكَ أَنَّتَ يَهُوهُ<sup>‡</sup> هُوَ إِلَهُ الْوَحِيدُ».

### جَوَابُ اللَّهِ لِحَزَقِيَا

٢١ حِينَئِذٍ، أَرْسَلَ إِشْعَيَا بْنَ أَمْوَاصَ بِرِسْالَةٍ إِلَيْ حَزَقِيَا قَالَ فِيهَا: «هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ، إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: سَمِعْتُ صَلَاتَكَ إِلَيَّ بِخُصُوصِ سَنْحَارِيبَ مَلِكِ أَشُورِ

٢٢ «هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ بِشَانِهِ:

يَا سَنْحَارِيبُ،

احْتَقِرْتَكَ وَاسْتَهْزَأْتَ بِكَ الْعَذْرَاءُ الْعَزِيزَةُ صِهِيُونُ،

وَتَهْزُعُ الْعَزِيزَةُ الْقُدُسُ § رَأَسَهَا عِنْدَ هَرِبَكَ.

٢٣ مِنْ عَيْرَتَ، وَعَلَى مَنْ جَدَّفَ؟

وَعَلَى مَنْ رَفَعَتْ صَوْتَكَ،

<sup>‡</sup> ٣٧:٢٠ يَهُوهُ. أَقْرَبُ معنى هَذِهِ الْأَسْمَاءِ «الْكَانُ». ٣٧:٢٢ الْعَزِيزَةُ صِهِيُونُ. حَرْفِيًّا «الْأَبْنَةُ

§ ٣٧:٢٢ الْعَزِيزَةُ الْقُدُسُ. حَرْفِيًّا «الْأَبْنَةُ الْقُدُسُ». صِهِيُونُ.

وَرَفَعْتَ عِيُونَكَ بِكُبْرِيَاءِ؟  
 أَعْلَى قُدُوسِ إِسْرَائِيلَ؟  
 ٢٤ عَيْرَتَ الرَّبَّ عَلَى فَمِ خُدَامِكَ.  
 قُلْتَ: «عِرَبَكَاتِي الْكَثِيرَةِ  
 صَعَدْتُ إِلَى أَعْلَى الْجِبالِ  
 وَإِلَى قَمَ لُبْنَانَ.  
 قَطَعْتُ أَعْلَى أَشْجَارِ الْأَرْزِ،  
 وَأَفْضَلَ أَشْجَارِ السَّرْوِ.  
 صَعَدْتُ إِلَى أَعْلَى قَمَهِ،  
 وَإِلَى أَكْثَرِ غَابَاتِهِ كَثَافَةً.  
 ٢٥ حَفَرْتُ آبَارًا،  
 وَشَرِبْتُ مَاءَ الْأَرْضِيِّ الْأُخْرَى.  
 وَبِيَاطِنِ أَقْدَامِي جَفَّفْتُ كُلَّ أَنْهَارِ مِصْرَ وَسَوَاقِيَّاهَا.  
 ٢٦ لَكِنْ أَلْمَ تَسْمَعُ بِمَا خَطَطْتُ لَهُ؟  
 بِمَا خَطَطْتُ لَهُ مِنْذُ الْقَدِيمِ،  
 وَالآنَ جَعَلْتُهُ يَحْدُثُ؟  
 فَقَدْ خَطَطْتُ لَأَنْ تُحُولَ الْمُدُنَ الْمَحِصِّنَةَ إِلَى تِلَالِ حُطَامِ،  
 ٢٧ يَبْنَمَا شَعْبَهَا الضَّعِيفُ مُرْتَبِعٌ وَمُرْتَبِكُ  
 مِثْلَ أَعْشَابٍ فِي الْحَقْلِ وَمِثْلَ حَشِيشٍ أَخْضَرَ،  
 مِثْلَ عُشَبٍ عَلَى سُطُوحِ الْمَنَازِلِ،

تُحِرِّقُ الْرِّيَاحُ الشَّرِقَةَ.

٢٨ أَنَا أَعْرِفُ مَتَى تَقُومُ وَمَتَى تَجْلِسُ،

وَمَتَى تَخْرُجُ وَمَتَى تَدْخُلُ،

وَأَعْرِفُ شُورَانَكَ عَلَيَّ.

٢٩ لَأَنَّكَ ثُرَتَ عَلَيَّ،

وَأَنَا سَعَيْتُ كَلَامَكَ الْمُتَكَبِّرِ

فَسَاضَعُ الْخُطَافَ فِي أَنْفِكَ،

وَالرَّسْنَ فِي فَكَكَ،\*\*

وَسَأَجْعَلُكَ تَعُودُ إِلَى أَرْضِكَ فِي الطَّرِيقِ الَّذِي جِئْتَ بِهِ.»

٣٠ «وَهَذِهِ هِيَ الْعَلَمَةُ عَلَى أَنِّي سَأُعِينُكَ، يَا حَزِيقَيَا: سَتَأْكُلُ هَذِهِ السَّنَةَ زَرَعاً يَنْفُو وَحْدَهُ. وَفِي السَّنَةِ الْقَادِمَةِ سَتَأْكُلُ زَرَعاً يَنْفُو مِنْ بُدُورِ الْمَحْصُولِ السَّابِقِ. أَمَّا فِي السَّنَةِ الْثَالِثَةِ فَسَتَحْصُدُونَ مَا تَرَزَّعُونَ. وَتَغْرِسُونَ كُوْمًا وَتَأْكُلُونَ مِنْهَا عَنْبَاءً.

٣١ أَمَّا النَّاجُونَ مِنْ عَشِيرَةِ يَهُوذَا فَسَيُعُودُونَ، وَسَيُعَمِّقُونَ جُذُورَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَيَتَّهَوَّنُونَ.

٣٢ لَأَنَّهُ سَتَبْقَى بَقِيَّةٌ وَتَخْرُجُ مِنَ الْقُدْسِ، مِنْ جَبَلِ صَهِيُونَ. اللَّهُ الْقَدِيرُ يَصْنَعُ هَذَا بِسَبِّبِ غَيْرِهِ.

٣٣ «هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ عَنْ مَلِكِ أَشُورِ:

\*\* ٣٧:٢٩ الْخُطَافُ ... وَالرَّسْنَ ... أَدَاتَانِ لِلسَّيْطَرَةِ عَلَى الْبَاهِمِ.

لَنْ يَدْخُلَ هَذِهِ الْمَدِينَةَ،  
أَوْ يُطْلَقَ فِيهَا سَهْمًا وَاحِدًا.  
لَنْ يَقْرَبَ إِلَى الْمَدِينَةِ بِأَتْرَاسِهِ،  
أَوْ يَبْيَنِي بَرْجَ حِصَارٍ عَلَيْهَا.

٣٤ فِي الطَّرِيقِ الَّذِي جَاءَ مِنْهُ سِيرَجُ.  
لَنْ يَدْخُلَ هَذِهِ الْمَدِينَةَ.  
هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ.

٣٥ سَادِفُعُ عَنِ هَذِهِ الْمَدِينَةِ وَأَنْقِذُهَا.  
مِنْ أَجْلِ دَاؤِدَ، وَمِنْ أَجْلِ اسْمِي، سَأَفْعُلُ هَذَا.»

### القضاء على الجيش الأشوري

٣٦ فِي تِلْكَ الْلَّيْلَةِ خَرَجَ مَلَكُ اللَّهِ وَقَتَلَ مِئَةً وَنَحْمَسَةً وَمَائِينَ أَلْفَ جُنْدِيٍّ  
فِي مُعْسَكِ الْأَشْوَرِيِّينَ. وَلَمَّا أَفَاقَ الْأَشْوَرِيُّونَ فِي الصَّبَاحِ، رَأَوْا كُلَّ جُثَثِ  
الْقَتْلَ.

٣٧ فَغَادَرَ سَنْحَارِيْبُ، مَلِكُ أَشْوَرَ، ذَلِكَ الْمَكَانُ عَائِدًا إِلَى نِينَوَى حَيْثُ  
أَقَامَ.

٣٨ وَذَاتَ يَوْمٍ، كَانَ يَعْبُدُ فِي هِيَكَلِ إِلَهِ نَسْرُوخَ. فَقَتَلَهُ ابْنُهُ أَدْرَمَلُكُ  
وَشَرَّاصُرُ بِالسَّيْفِ. ثُمَّ هَرَبَ إِلَى أَرْضِ أَرَارَاطَ. وَخَلَفَهُ فِي الْحُكْمِ ابْنُهُ  
أَسَرَّحَدُونَ.

## مَرْضُ حَرَقِيَاً

- ١ في ذلك الوقت، مرض حرقيا وقارب الموت. فذهب النبي إشعيا بن أموص إلى حرقيا وقال له: «يقول الله لك: رتب شؤون بيتك، لانه لن يطول بك العمر. بل ستموت قريبا!»
- ٢ فأدار حرقيا وجهه إلى الحاطط. وصل إلى الله
- ٣ وقال: «اذكر، يا الله أني خدمتك بوفاء ومن كل قلبي. وفعلت ما يرضيك». ثم بكى حرقيا بكاء مرزا.
- ٤ بفأمة كلبه الله إلى إشعيا فقال له:
- ٥ «اذهب وكلم حرقيا وقل له: يقول الله، إنه جدك داود: قد سمعت صلاتك ورأيت دموعك. وسأضيف إلى حياتك خمس عشرة سنة.
- ٦ وسانقذك وأنقذ هذه المدينة من ملك أشور. وسأحمي هذه المدينة.»
- ٧ وهذه هي العالمة التي يعطيها لك الله دليلاً على أن الله سيتحقق كلامه:
- ٨ «سأجعل الظل الذي تحرك مع الشمس على مقياس آحاز ل الوقت يتراجع عشر درجات. فتراجع الظل عشر درجات على مقياس آحاز للوقت.»

## ترنيمة آحاز

٩ وهذا ما كتبه حرقيا ملك يهودا، بعد مرضه وشفائه من المرض:

١٠ قلت لنفسي:

«فِي مُنْتَصِفِ حَيَاتِي سَأَعْبُرُ بَوَابَاتِ الْهَاوِيَةِ.  
قد امْتُحِنْتُ، وَأَخِذْتُ بِقِيَةُ سَوَّاتِ حَيَاتِي مِنِّي.  
١١ قُلْتُ لَنْ أَرَى اللَّهَ يَا هُوَ \* فِي أَرْضِ الْأَحْيَاءِ،  
لَنْ أَرَى النَّاسَ،  
وَلَنْ أَعِيشَ مَعَ سُكَّانِ الْأَرْضِ.  
١٢ حَيَاتِي زَالَتْ وَأَخِذْتُ مِنِّي،  
مِثْلَ خَيْمَةِ الرَّاعِي.  
قُطِعَتْ حَيَاتِي وَلَفَتْ،  
مِثْلَ نَسَاجٍ يَفْصِلُ الْبَسَاطَ عَنِ الْهِجَابِ،  
قد اتَّهَتْ فِي فَتَرَةٍ قَصِيرَةٍ!  
١٣ صَرَخْتُ طَلَباً لِلْعَوْنَ طَوَالَ اللَّيْلِ،  
كَالْأَسْدِ يُهْشِمُ عَظَامِي.  
أَنْهَيْتُ حَيَاتِي فِي فَتَرَةٍ قَصِيرَةٍ.  
١٤ أَبْكَيْتُ كَسْنُونَةَ،  
أَنْوَحْ كَيْمَامَةً.  
تَعَبَّتْ عَيْنَايَ مِنَ النَّظَرِ إِلَى الْأَعْلَى.  
يَا رَبُّ أَنَا مُنْضَاقٌ فَأَطْلَقْنِي.  
١٥ مَاذَا أَسْتَطِعُ أَنْ أَقُولَ؟

\* ٣٨:١٥ يَا هُوَ الصِّيغَةُ المُختَصَّةُ لِإِسْمِ اللَّهِ «يَهُوَ». انظر «أَسْمَاءُ اللَّهِ» في مقدمة الكتاب.

فُهُوَ تَكَلَّمُ، وَهُوَ نَفْسُهُ سَيَعْمَلُ.  
سَأَتَشَّهَّدُ عَلَى مَهْلِكَةِ كُلِّ سِنِّ حَيَاةِي،  
بِسَبَبِ مَرَادَةِ نَفْسِي.

١٦ يَا سَيِّدِي، بِسَبَبِ أَعْمَالِكَ يَحْيَا إِلَّا إِنْسَانٌ،  
وَفِي كُلِّ هَذِهِ الْأَعْمَالِ تَحْدُدُ رُوحِي حَيَاةً.  
فَأَعْطِنِي صِحَّةً وَحَيَاةً.

١٧ «فَهُوَ ذَا الْمَارَةُ الَّتِي فِي تَكَوَّنَتْ لِخِيرِيَ.

وَأَنْتَ حَفَظْتَ حَيَايِيَ مِنْ حُفْرَةِ الْفَنَاءِ.  
لَا تَكَلَّمْ أَقْيَاتَ وَرَاءَ ظَهْرِكَ كُلَّ خَطَايَايَ.

١٨ الْقَبْرُ لَا يُسْتَطِعُ أَنْ يَشْكُرَكَ،  
وَالْمَوْتُ لَا يُسْبِحُكَ،

وَأُولَئِكَ النَّازِلُونَ إِلَى الْقَبْرِ  
لَا يَضْعُونَ رَجَاءَهُمْ فِي أَمَانَتِكَ.

١٩ الْأَحْيَا وَحْدَهُمْ يَشْكُرُونَكَ،

كَمَا أَفْعَلُ أَنَا الْيَوْمَ.

الآباءُ يُعْلَمُونَ الْأَوْلَادَ عَنْ أَمَانَتِكَ.

٢٠ سِيَخْلُصِنِي اللَّهُ،

لَذَا سَنَعْرِفُ عَلَى آلَاتِنَا الْمُوسِيقِيَّةِ  
كُلَّ أَيَّامِ حَيَاةِنَا فِي بَيْتِ اللَّهِ».

٢١ وَكَانَ إِشْعَيَا قَدْ قَالَ: «لِيَأْخُذُوا ضَمَادَةً مِنْ تِينٍ مَهْرُوسٍ وَيَفْرُكُوا بِهَا الْبُثُورَ، وَسَيُشْفَى حَرَقِيَا».

٢٢ وَقَالَ حَرَقِيَا: «مَا هِيَ الْعَالَمَةُ يَا نِي سَأْشَفَى وَأَصْبَدُ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ؟»

## ٣٩

## رُسُلٌ مِنْ بَابِلٍ

١ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، أَرْسَلَ مَرْدُوخُ بَلَادْنَ بْنَ بَلَادْنَ، مَلِكُ بَابِلَ، رَسَائِلَ وَهَدِيَّةً إِلَى حَرَقِيَا. وَمَا دَفَعَهُ إِلَى عَمَلِ ذَلِكَ هُوَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَّ حَرَقِيَا كَانَ مَرِيضًا.

٢ فَسَمِعَ حَرَقِيَا عَنِ الْوَفْدِ الْقَادِمِ مِنْ بَابِلَ وَرَحَبَ بِهِ، وَأَرَاهُمْ كُلَّ الْأَسْيَاءِ الْمُثْبَتَةِ فِي بَيْتِهِ، أَرَاهُمُ الْفُضَّةَ وَالْذَّهَبَ، وَالْأَطْيَابَ، وَالْعَطْرَ الْمَمْبِنَ، وَالْأَسْلِحَةَ، وَكُلَّ شَيْءٍ فِي مَخَازِنِهِ، فَلَمْ يَقِنْ شَيْءٍ فِي بَيْتِ حَرَقِيَا لَمْ يَرِهِمْ إِيَاهُ.

٣ بَخَاءَ النَّبِيِّ إِشْعَيَا إِلَى الْمَلِكِ حَرَقِيَا وَسَأَلَهُ: «مَاذَا قَالَ هُؤُلَاءِ الرِّجَالُ؟ وَمِنْ أَينَ جَاءُوا؟»

فَأَجَابَ حَرَقِيَا: «جَاءُوا مِنْ بَلَدٍ بَعِيدٍ، مِنْ بَابِلَ».

٤ فَقَالَ إِشْعَيَا: «وَمَا الَّذِي رَأَوْهُ فِي بَيْتِكَ؟»

فَأَجَابَ حَرَقِيَا: «لَقَدْ رَأَوْا كُلَّ شَيْءٍ فِي بَيْتِي، فَلَا يُوجَدُ شَيْءٌ فِي مَخَازِنِي لَمْ أَرِهِ لَهُمْ».

٥ فَقَالَ إِشْعَيَا لِحَرَقِيَا: «أَسْمَعْ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ الْقَدِيرُ:

٦ سَيَّاتِي وَقْتٌ يُحْمَلُ فِيهِ كُلُّ شَيْءٍ فِي بَيْتِكَ، وَكُلُّ مَا ادْخَرَهُ آباؤكَ حَتَّى  
هَذَا الْيَوْمِ، إِلَى بَابِكَ، لَنْ يَتَبَقَّى شَيْءٌ مِنْهُ. اللَّهُ هُوَ الَّذِي يَقُولُ هَذَا.  
٧ وَسَيُؤْخَذُ أَوْلَادُكَ أَنْتَ لِيَصِيرُوا خُدَامًا فِي قَصْرِ مَلِكِ بَابِكَ.»  
٨ فَقَالَ حَزَقِيَا: «حَسَنَةٌ هِيَ رِسَالَةُ اللَّهِ». ثُمَّ أَضَافَ: «مَادَامَ السَّلامُ  
وَالآمَانُ سَيِّسُودَانٍ فِي حَيَاتِي!»

## ٤٠

اِنْتِهَاءُ عَقَابِ اِسْرَائِيلِ  
١ يَقُولُ إِلَهُكُمْ:

«عَرَّوْا عَرَّوْا شَعِيِّيْ.»  
٢ تَكَلَّمُوا بِكَلَامٍ لَطِيفٍ إِلَى شَعِيبِ مَدِينَةِ الْقُدْسِ،  
أَخْبَرُوهُمْ بِأَنَّ زَمْنَ خِدْمَتِهِمُ الْقَاسِيَّةِ قَدْ اَكْتَمَلَ،  
وَبِأَنَّ أَجْرَةَ خَطَايَاهُمْ قَدْ دُفِعَتْ،  
وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ جَازَاهُمْ بِيَدِهِ جَزَاءً مُضَاعِفًا عَلَى كُلِّ خَطَايَاهُمْ.»

٣ هُنَاكَ صَوْتٌ يُنَادِي:

«أَعْدُوا الطَّرِيقَ لِلَّهِ،  
مِهْداً فِي الْبَرِّيَّةِ طَرِيقاً لِإِلَهَنَا.  
٤ يَبْغِي أَنْ يَرْتَفَعَ كُلُّ وَادٍ،  
وَيُسَوِّي كُلُّ جَبَلٍ وَتَلَةً بِالْأَرْضِ.

سَرَّيِ الْأَرْضُ كَثِيرًا التَّرْجَاتِ،  
وَالْأَرْضُ الْوَعَرَةُ تَصِيرُ مَهَدَةً.  
هِينَذِنْ، يُلْعَنُ حَمْدُ اللَّهِ،  
وَسَيَاهُ كُلُّ النَّاسِ،  
لَانَّ فَمَ اللَّهِ قَدْ تَكَلَّمَ».

٦ قَالَ لِي صَوْتٌ: «نَادِ». فَقُلْتُ: «مَاذَا أَنْادِي؟» فَقَالَ: «البَشَرُ جَمِيعاً كَالْعَشِبِ، وَثَابَتُمْ كَبَابَاتِ الزَّهُورِ الْبَرِّيَّةِ.  
٧ الْعَشِبُ يَحْفَ، وَالْزَّهْرَ يَسْقُطُ،  
عِنْدَمَا تَهُبُّ رِيحُ اللَّهِ عَلَيْهَا.  
إِنَّمَا النَّاسُ كَالْعَشِبِ.  
٨ الْعَشِبُ يَحْفَ،  
وَالْزَّهْرَ تَذَبَّلُ وَتَسْقُطُ،  
وَأَمَّا كَلِمَةُ إِلَهَنَا فَتَبَقَّى إِلَى الْأَبْدِ».

### بِشَارَةُ الْخَلَاصِ

٩ اصْعَدَيْتُ عَلَى جَبَلٍ عَالٍ،  
يَا صَبِيُونَ، يَا مُعْلِنَةَ الْبِشَارَةِ،  
أَرْفَعَيْتُ صَوْتَكِ وَتَكَلَّمَتِي.

يا قُدْسُ، يا مُعلَّنَةَ البِشَارَةَ،  
لا تَخَافِي، ارْفَعِي صَوْتَكَ وَاصْرُنِي!  
قُولِي مُدْنِ يَهُوذَا: «هَا هُوَ إِلَهُكَ.»  
١٠ هُوَذَا الَّرَبُّ الْإِلَهُ سَيَّاتِي بِقُوَّةٍ  
وَسَيَحْكُمُ بِقُوَّتِهِ.  
وَهَا هُوَ يَأْتِي بِمُكَافَاتِهِ وَبِأَعْمَالِهِ الْعَظِيمَةِ إِلَيْنَا!  
١١ سَيَعْتَنِي بِشَعْبِهِ كَمَا يَعْتَنِي الرَّاعِي بِقَطْعِيهِ،  
سَيَجْمُعُ الْحِمَلَانَ بِذِرَاعِيهِ،  
وَسَيَحْمِلُهُمْ فِي حِضْنِهِ،  
وَسَيَقُودُ مِرْضِعَاتِ الْقَطِيعِ إِلَى جَانِيهِ.

اللَّهُ خَلَقَ الْعَالَمَ، وَهُوَ يَحْكُمُهُ  
١٢ مَنْ قَاسَ مِيَاهَ الْبَحْرِ بِرَاحَةِ يَدِهِ؟  
مَنْ قَاسَ السَّمَاوَاتِ بِشَبِيرِهِ؟  
مَنْ كَالَ كُلَّ تُرَابِ الْأَرْضِ بِالْكَلِيلِ؟  
مَنْ وزَنَ الْجِبَالَ بِالْقَبَانِ،  
وَالْتَّلَالَ بِالْمِيزَانِ؟  
١٣ مَنْ وَجَهَ رُوحَ اللَّهِ،  
أَوْ مَنْ عَلِمَهُ وَصَارَ مُشِيرًا لَهُ؟  
١٤ مَنْ أَعْطَاهُ نَصِيحةً لِيَتَعَلَّمَ مَاذَا يَفْعَلُ؟  
وَمَنْ عَلِمَهُ كَيْفَ يَكُونُ عَادِلًا؟

مَنْ عَلِمَهُ الْمَعْرِفَةَ،  
وَدَلَّهُ عَلَى طَرِيقِ الْفَهْمِ؟

١٥ هَا إِنَّ الْأُمَمَ كَنْفُطَةً مِنْ دَلَوِ،  
وَيُحْسِبُونَ كَذَرَاتِ الْغَبَارِ عَلَى الْمِيزَانِ.  
هَا إِنَّهُ يَرْفَعُ الْخَرْزَرَ عَلَى الْمِيَاهِ كَالْغَبَارِ النَّاعِمِ.  
١٦ أَشْجَارُ لَبَنَانَ غَيْرُ كَافِيَةٍ لِإِشْعَالِ نَارِ الْمَدَاجِ،  
وَحَيْوانَاتُهُ لَا تَكْفِي لِلتَّقْدِيمَاتِ.

١٧ كُلُّ الْأُمَمِ كَانَهَا لَا شَيْءَ أَمَامَهُ،  
وَهُوَ يَحْسِبُهُمْ كَعَدَمٍ وَهَبَاءً.

اللَّهُ الَّذِي لَا يُقْارَنُ بِشَيْءٍ

١٨ مَنْ تُشَهِّدُونَ اللَّهَ؟  
وَمَنْ تُقَارِنُونَهُ؟

١٩ أَيْصَمِ يَسْبُكُ الصَّانِعُ،

وَيَغْشِيهِ بِالْذَّهَبِ،  
وَيَصْنَعُ لَهُ أَوْتَادًا مِنْ فِضَّةٍ؟

٢٠ يَخْتَارُ أَفْضَلَ الْحَشَبِ لِقَاعِدَةِ الْوَشَنِ،

ثُمَّ يَبْحُثُ عَنْ صَانِعٍ مَاهِرٍ  
لِيَصْنَعَ لَهُ وَشَنًا لَا يَتَفَكَّرُ.

٢١ أَلَمْ تَعْرِفُوا؟

أَلَمْ تَسْمَعُوا؟

أَلَمْ تُخْبِرُوا مِنَ الْبِدَايَةِ؟

أَلَمْ تَفْهَمُوا مِنْذُ تَأْسِيسِ الْعَالَمِ؟

٢٢ هُوَ الْجَالِسُ عَلَى عَرْشِهِ فَوْقَ دَائِرَةِ الْأَرْضِ،

الَّتِي فِيهَا النَّاسُ كَالْجَنَادِبِ.

هُوَ مِنْ نَشَرِ السَّمَاوَاتِ كَحِجَابٍ،

وَهُوَ مِنْ بَسْطَهَا نَحْكِيمَةً لِلْعِيشِ فِيهَا.

٢٣ وَهُوَ الَّذِي يَجْعَلُ حُكْمَ الْأَرْضِ وَأَمْرَاهَا كَالْعَدَمِ.

٢٤ كَنْبَتَاتٌ زُرْعَتْ قَبْلَ قَتْرَةٍ قَصِيرَةٍ،

لَيْسَ لَهَا جُذُورٌ بَعْدُ.

فَعِنَّدَمَا هَبَّ بِرِيحِهِ، يَجْفَفُونَ،

وَتَحْمِلُهُمُ الرِّيَاحُ الْعَاصِفَةُ كَالْقَشْ.

٢٥ يَقُولُ الْقُدُوسُ:

«مَنْ شَهِيْسَرَ،

وَمَنْ تَعَادُلُونَنِي؟»

٢٦ ارْفَعُوا عُيُونَكُمْ إِلَى الْأَعْلَى وَانظُرُوا،

مَنْ خَلَقَ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ؟

إِنَّهُ هُوَ مَنْ يَقُودُ جَيْشَ النُّجُومِ وَاحِدًا فَوَاحِدًاً،

وَيَدْعُوهَا جَمِيعَهَا بِأَسْمَاءٍ.

وَسَبَبَ قُوَّتَهُ الْعَظِيمَةِ وَقُدُّرَتَهُ الشَّدِيدَةِ  
لَا يَفْقَدُ أَحَدٌ مِنْهَا.

٢٧ يَا يَعْقُوبُ، لِمَاذَا تَتَذَمَّرُ،  
وَيَا إِسْرَائِيلُ، لِمَاذَا تَقُولُ:  
«طَرِيقِي مَخْفِيٌّ عَنِ اللَّهِ،  
وَاللَّهُ لَا يَهْمِّ بِحَقِّي؟»

٢٨ أَلَمْ تَعْلَمْ؟  
أَلَمْ تَسْمَعْ؟  
اللَّهُ هُوَ الْإِلَهُ الْأَبَدِيُّ،  
خَالِقُ كُلِّ الْأَرْضِ.  
وَلَا يُصَابُ بِالْتَّعْبِ أَوِ الإِنْهَاكِ.  
لَا يَسْتَطِعُ أَحَدٌ فَهُمْ حِكْمَتِهِ تَمَامًاً.

٢٩ يُعْطِي قُوَّةً لِلْمُتَعْبِ،  
وَلِعَدِيمِ الْقُوَّةِ يَنْحِنُ قُدْرَةً.  
٣٠ الْأَوْلَادُ يَتَعَبُونَ وَيَنْهَكُونَ،  
وَالْفَتَيَانُ يَعِيُونَ وَيَسْقُطُونَ،

٣١ أَمَا الَّذِينَ يَضْعُونَ رَجَاءَهُمْ فِي اللَّهِ  
فَسَيَجْدِدُونَ قُوتَهُمْ،  
سَيُحْلِقُونَ بِأَجْنَحَةٍ كَالنُّسُورِ.

سَيَرُكُضُونَ وَلَا يُنْهَكُونَ،  
وَسَيَمْشُونَ وَلَا يَتَعَوَّنَ.

## ٤١

## اللهُ الْخَالِقُ الْأَزِيْ

١ يَقُولُ اللهُ: «اسْكُنِي وَاسْتَعِي إِلَيْيَ يا بِلَادَ السَّوَاحِلِ،  
وَاسْتَرْجِعِي قَوْتَكَ أَيْتَهَا الْأَمْمُ.  
لِيَقْرِبُوا ثُمَّ لِيَتَكَبُّوا.

لِنَجْمِعَ مَعًا لِأَجْلِ الْحَاكَمَةِ.  
٢ مِنْ أَيْقَظَ الرَّجُلَ الْقَادِمَ مِنَ الشَّرْقِ،  
الَّذِي يُرَاقِفُهُ النَّصْرُ أَيْنَا ذَهَبَ.

سَيِّلِمُ اللَّهُ لَهُ أَمَّا،  
وَسِيَخْضُعُ لَهُ مُلُوكًا.  
سَيَجْعَلُهُمْ بِسَيْفِهِ كَالْتَرَابَ،

وَبِقَوْسِهِ سَبِيلِهِمْ كَالْقَشْيِ الَّذِي طَرَّبَهُ الرَّبِيعُ.  
٣ يَطَارِدُهُمْ وَلَا يُصَابُ بِأَذَى،  
وَرَجْلَاهُ لَا تَمْسَانُ الْأَرْضَ.

٤ مَنْ عَمَلَ هَذَا؟  
وَمَنْ هُوَ الْمُسَيْطِرُ عَلَى التَّارِيخِ مُنْذُ الْبَدْءِ؟  
أَنَا اللَّهُ، كُنْتُ مِنَ الْبَدْءِ،

وَسَأُكُونُ عِنْدَ نِهايَةِ كُلِّ شَيْءٍ<sup>٦</sup>  
 هُوَ الْجُزُرُ وَالشَّوَاطِئُ رَأَتْ مَا عَمِلَتْهُ وَخَافَتْ.  
 الأَجزَاءُ الْبَعِيدَةُ مِنَ الْأَرْضِ ارْتَعَدَتْ.  
 اقْرَبَتْ وَوَصَلَتْ.

٦ «يُسَاعِدُ أَحَدَهُمُ الْآخَرَ، وَيَقُولُ لَهُ: <تَشَدَّدُ>  
 النَّحَاتُ يُشَجِّعُ الصَّائِغَ، وَالَّذِي يَصْقِلُ الْمَعَادِنَ بِالْمَطْرَقَةِ، يُشَجِّعُ  
 الضَّارِبَ عَلَى السِّنْدَانِ، وَيَقُولُ عَنِ الْإِلَامِ: <عَمَلَ جَيِّدًا>. ثُمَّ يُثِبُّ الْوَثْنَ  
 بِمَسَامِيرٍ حَتَّى لا يَتَفَكَّكَ».

### اللهُ الْخَلُصُ

٨ «أَمَا أَنْتَ يَا عَبْدِيَ إِسْرَائِيلَ،  
 يَا يَعْقُوبَ الدَّيِّ اخْتَرْتَهُ،  
 يَا نَسْلَ إِبْرَاهِيمَ حَبِّيِّي،  
 ٩ الَّذِي أَخْذَتْهُ مِنْ أَبْعَدِ مَنَاطِقِ الْأَرْضِ،  
 الَّذِي دَعَوْتَهُ مِنْ أَبْعَدِ أَرْكَانِ الْأَرْضِ،  
 الَّذِي قُلْتُ لَهُ: <أَنْتَ عَبْدِي،  
 أَنَا اخْتَرْتُكَ وَلَمْ أَرْفُضْكَ».

١٠ «لَا تَخَفْ لِأَنِّي مَعَكَ،  
 لَا تَخَفْ لِأَنِّي إِلَهُكَ.  
 سَأُفْوِيكَ وَسَأُسَاعِدُكَ،

وَسَادَ عَمْكَ بِيَمِينِيَ الْمُنْتَصِرَةِ.

١١ هَا كُلُّ الْغَاضِبِينَ عَلَيْكَ سَيَخْجُلُونَ وَيَخْزُونَ.

وَالَّذِينَ يُقاوِمُونَكَ سَيَتَلَاقُونَ وَيَهْلُكُونَ.

١٢ سَبَحَثُ عَنِ مُعَارِضِيكَ،

وَلَنْ تَجِدَهُمْ.

الَّذِينَ يُحَارِبُونَكَ سَيَصِيرُونَ كَالْعَدَمِ وَيَهْلُكُونَ.

١٣ لَأَنِّي أَنَا إِلَهُكَ،

أُمْسِكُ بِيَمِينِكَ.

أَقُولُ لَكَ: «لَا تَخَفْ. فَإِنَا أُعِينُكَ».

١٤ «لَا تَخَفْ يَا يَعْقُوبُ، أَيُّهَا الدُّودَةُ الصَّغِيرَةُ،

يَا إِسْرَائِيلَ، أَيُّهَا الشَّرْنَقَةُ الضَّعِيفَةُ.

«أَنَا أَعْتَنِكَ»، يَقُولُ اللَّهُ،

وَفَادِيكَ هُوَ قَدُوسُ إِسْرَائِيلَ.

١٥ سَأَجْعَلُكَ كَلَوْجَ حَادَ سَحْقِ الْحُبُوبِ،

لَوْحًا جَدِيدًا ذَا أَسْنَانَ كَثِيرَةٍ،

فَتَدُوسُ الْجِبَالَ وَسَحْقُهَا،

وَتَصْبِرَ التَّلَالُ كَالْتَّبَنِ.

١٦ سَتُؤْدِرُهُمْ فَتَحَمِلُهُمُ الرَّبُّ بَعِيدًا،

وَتَشْتِتُهُمُ الْعَاصِفَةُ.

حِينَئِذٍ، سَتَفْرَحُ بِاللَّهِ،  
وَسَفَتَخِرُّ بِقُدُوسِ إِسْرَائِيلَ.

١٧ «عِنْدَمَا يَبْحَثُ الْفُقَرَاءُ وَالْمَسَاكِينُ  
عَنِ الْمَاءِ وَلَا يَجِدُونَهُ،  
وَالْأَسْنَتُهُمْ تَجْفُّ مِنَ الْعَطْشِ.  
أَنَا اللَّهُ سَأَسْتَجِيبُ لَهُمْ،  
أَنَا إِلَهُ إِسْرَائِيلَ لَنْ أَتُرْكُهُمْ.

١٨ سَأَفْتَحُ أَنْهَارًا عَلَى الْمِضَابِ الْجَافَةِ،  
وَيَنَابِيعَ فِي وَسْطِ الْوِدَيَانِ.  
سَأَجْعَلُ الصَّحْرَاءَ بِرَكَةً مَاءً،  
وَالْأَرْضَ الْجَافَةَ يَنَابِيعَ مَاءً.

١٩ سَأَزْرَعُ أَشْجَارَ الْأَرْزِ فِي الصَّحَراءِ،  
وَكَذَلِكَ أَشْجَارَ السَّنْطِ وَالْأَسِ وَالْزَيْتُونِ.  
سَأَزْرَعُ فِي الْبَادِيَةِ السَّرَوَ وَالسِنْدِيَانَ وَالصَّنْوَبَرَ مَعًا،  
٢٠ حَتَّى يَرَى الْجَمِيعُ وَيَعْرِفُوا،  
وَيَفْكِرُوا بِهَذَا وَيَفْهَمُوا  
أَنَّ يَدَ اللَّهِ هِيَ الَّتِي عَمِلَتْ هَذَا،  
وَأَنَّ قُدُوسَ إِسْرَائِيلَ خَلَقَهُ».

تَحْدِي اللَّهُ لِلْأَلِهَةِ الْمُزَيْفَةِ

٢١ يَقُولُ اللَّهُ لِلَّاهِ الْمُزَيْفَةِ: «قَدْمُوا قَضِيتُكُمْ»، وَيَقُولُ مَلِكُ يَعْقُوبَ لَهُمْ: «هَا تُوْجِحُكُمْ».  
 ٢٢ لِيَقْتَرِبُوا وَيُخْبِرُونَا بِمَا سَيَحْدُثُ، لِيُخْبِرُونَا عَنِ الْأَحْدَاثِ الْمَاضِيَّةِ وَأَسْرَارِهَا، فَتَعْلَمَ مِنْهَا، أَخْبِرُونَا عَنْ أَحْدَاثِ الْمُسْتَقْبَلِ.  
 ٢٣ أَخْبِرُونَا بِمَا سَيَحْدُثُ، حَتَّى نَعْرِفَ أَنَّكُمْ آلهَةُ، اعْمَلُوا خَيْرًا أَوْ شَرًّا، لِتَخَافَ وَنَكِرْكُمْ.  
 ٢٤ هَا إِنَّكُمْ أَقْلَى مِنَ الْعَدَمِ، وَعَمَلُكُمْ باطِلٌ. وَمَنْ يَخْتَارُ عِبَادَتَكُمْ فَهُوَ كَرِيهٌ مِثْلُكُمْ!»!

اللَّهُ هُوَ الْإِلَهُ الْوَحِيدُ

٢٥ «أَيَقَظْتُ رَجُلًا مِنَ الشَّمَالِ فَأَتَى، وَمِنَ الشَّرْقِ دَعْوَتُهُ بِاسْمِهِ. يَدُوسُ الْوُلَاةَ كَالْرَّمْلِ، كَفَّارَيِّ يَعِنْ الطِّينِ.

٢٦ «مَنْ أَخْبَرَهُنَا مِنَ الْبِدايَةِ حَتَّى نَعْرِفَهُ، وَمَنْ عَرَفَهُ قَبْلَ حُدُوثِهِ كَيْ نَقُولَ: «إِنَّهُ عَلَى حَقٍّ». لَمْ يُخْبِرْهُ أَحَدٌ، لَمْ يُعْلَمْهُ أَحَدٌ، وَلَمْ يَسْمَعْ أَحَدٌ لِكَلَامِكَ.  
 ٢٧ أَنَا أَعْلَنْتُ هَذِهِ الْأُمُورَ لِصَهْبَوْنَ قَبْلَ حُدُوثِهَا،

وَأَرْسَلْتُ مُبِشِّراً بِهَا لِلْقُدْسِ.

٢٨ «وَلَكِنِي أَنْظُرُ فَلَا أَجِدُ أَحَدًا.

وَمَنْ بَيْنَ هَذِهِ الْآلهَةِ الْمُزَيْفَةِ لَمْ يَكُنْ مِنْ نَاصِحٍ،  
أَسْأَلُهُ فَيَجِيبُ.

٢٩ إِنَّمَا هُمْ لَا شَيْءٌ،

وَلَا يَسْتَطِعُونَ عَمَلَ شَيْءٍ.  
تَمَاثِيلُهُمْ لَا مَنْفَعَةَ مِنْهُمْ.

## ٤٢

### خادمُ اللَّهِ الْخَاصُّ

١ «هَا هُوَ عَبْدِي الَّذِي أَرْفَعْتُهُ،  
مُخْتَارِي الَّذِي فَرَحَتْ بِهِ نَفْسِي.  
وَضَعَتْ رُوحِي عَلَيْهِ،

وَهُوَ سَيَّاتِي بِالْعَدْلِ لِلْأَمْمِ.

٢ لَئِنْ يَصْرَخَ وَلَنْ يَرْفَعْ صَوْتَهُ،  
وَلَئِنْ يُسْمَعَ صَوْتُهُ فِي الشَّوارِعِ.

٣ لَئِنْ يَكْسِرَ قَصْبَةً مِنْ ضُوضَةَ،  
وَلَئِنْ يُطْفِئَ هَبَّاً ضَعِيفًا.

وَسَيَّاتِي بِالْعَدْلِ فَعَلَّا.

٤ لَئِنْ يَضْعُفَ أَوْ يَنْكَسِرَ حَتَّى يَأْتِيَ بِالْعَدْلِ إِلَى الْأَرْضِ.

وَسَتَنْتَظِرُ الْجُزُورَ وَالشَّوَاطِئَ تَعْلِيمَهُ»

مَجْدُ اللَّهِ

هُذَا هُوَ كَلَامُ اللَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَنَشَرَهَا، وَالَّذِي بَسَطَ الْأَرْضَ  
وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا، الَّذِي يُعْطِي نَسَمَةً حَيَاةً لِلنَّاسِ عَلَيْهَا، وَرُوحًا لِلَّذِينَ يَسِيرُونَ  
فِيهَا:

٦ «أَنَا اللَّهُ دَعَوْتُكَ لِلْبَرِّ.

أَمْسَكْتُ بِيَدِكَ، وَحَفَظْتُكَ،

وَجَعَلْتُكَ وَسِيطَ عَهْدٍ مَعَ النَّاسِ

وَنُورًا لِلْأَمْمِ،

٧ لِتَفْتَحَ عَيْنَ الْعُمَى،

وَتُخْرِجَ الْأَسْرَى مِنَ الْجَبَسِ.

لِتُخْرِجَ الْجَالِسِينَ فِي الظُّلْمَةِ مِنَ السِّجْنِ.

٨ «أَنَا يَهُوَ \* وَهَذَا هُوَ اسْمِي.

لَنْ أُعْطِيَ مَجْدِي لِآخَرَ،

وَلَا كَرَامِي لِلأَوْثَانِ.

٩ الْأُمُورُ الْأُولَى الَّتِي أَخْبَرْتُ بِهَا قَدْ حَدَثَتْ،

وَهَا أَنَا الآنَ أُخْبِرُ بِأُمُورٍ جَدِيدَةٍ.

\* ٤٢٨ يَهُوَ. أَقْبَلَ مَعْنَى هَذَا الْاسْمِ «الْكَائِن».

فَقَبْلَ حُدُوْشِهَا أُخْبِرُ كُمْ بِهَا».

### تَرَنِيْهُ تَسْبِيْحُ لَهُ

١٠ رَفَعُوا لِلَّهِ تَرَنِيْهَ جَدِيدَةً،<sup>١</sup>

غَنَوْا بِتَسْبِيْحِهِ مِنْ أَقَاصِي الْأَرْضِ.

سَيْحُوهُ يَا مَلَاحِي الْبَحْرِ،

وَيَا كُلَّ حَيَوانَاتِ الْبَحْرِ.

سَيْحُوهُ أَيْتَهَا الْجَزْرُ وَالشَّوَاطِئُ،

وَيَا كُلَّ السَّاكِنِينَ فِيهَا.

١١ لِتَرْفَعَ الصَّحْرَاءُ وَمَدِنْهَا أَصْوَاتُ تَسْبِيْحِهِ،

وَالسَّاحَاتُ الَّتِي تَسْكُنُهَا عَشِيرَةُ قِيَادَرَ.

لِيَهْتَفُ سُكَانُ مَدِيْنَةِ سَالِعَ بِفَرَجِ.

لِيَهْتَفُوا مِنْ قِيمِ الْجِبَالِ.

١٢ لِيُعْطُوا اللَّهُ مَجَداً.

وَلِتُسَبِّحَ الْجَزْرُ وَالشَّوَاطِئُ.

١٣ سَيُخْرُجُ اللَّهُ كَرَجْلُ قَوِيٌّ لِلْحَرْبِ،

وَكُمْحَارِبٌ اسْتَيْقَظَ غَضَبَهُ.

يَهْتَفُ وَيَصْرَخُ،

وَيُظْهِرُ قُوَّتَهُ عَلَى أَعْدَائِهِ.

<sup>١</sup> ٤٢:١٠ تَرَنِيْهَ جَدِيدَةً. كَانَ شُعَراً الشَّعِيْبِ يَكْتُبُونَ تَرَنِيْهَ جَدِيدَةً فِي كُلِّ مَرَّةٍ يَصْنَعُهُ اللَّهُ أَمْرًا عَظِيْمًا نَلْعَرِهِمْ.

صَبَرُ اللَّهُ

١٤ صَمَتْ لِزَمْنٍ طَوِيلٍ،  
سَكَتْ وَضَبَطَتْ نَفْسِي.

أَمَّا الآنَ فَسَأَصِحُّ كَامِرَةً تَلِدُ،  
سَاهَثُ وَأَنْفُخُ.

١٥ سَأُحَاطِمُ الْجِبَالَ وَالتِّلَالَ،  
وَسَأَجْفَفُ كُلَّ نَبَاتَاتِهَا.  
سَأُحَوِّلُ الْأَنْهَارَ إِلَى أَرْضٍ جَافَّةً،  
وَسَأَجْفَفُ الْبَرَكَ.

١٦ سَأَقُودُ الْعُمَيَانَ فِي طَرِيقٍ لَمْ يَعْرِفُوهُ مِنْ قَبْلُ،  
وَفِي مَسَالِكَ لَمْ يَعْرِفُوهَا.  
سَأُحَوِّلُ الظُّلْمَةَ أَمَامَهُمْ إِلَى نُورٍ،  
وَالْأَمَاكِنَ الْوَعْرَةَ إِلَى أَرْضٍ سَهْلَةً.  
سَأَعْمَلُ هَذَا وَلَنْ أَتُرْكُهُمْ.

١٧ أَمَّا الْمُتَّكَلُونَ عَلَى التَّقَائِلِ  
الَّذِينَ يَقُولُونَ لِلْأَوْثَانِ: «أَنْتَ الْمُتَنَاءُ»،  
فَسَيَخْذَلُونَ وَسَيَخْجَلُونَ.

عَبْدُ يَهُو

١٨ «اسْمَعُوا يَا أَيُّهَا الصُّمُّ،

وَيَا أَيُّهَا الْعُمَى انظُرُوا وَابصِرُوا.  
 ١٩ هَلْ مِنْ أَعْمَى مِثْلَ عَبْدِي؟  
 هَلْ مِنْ أَصَمَّ مِثْلَ رَسُولِي الَّذِي أَرْسَلَهُ؟  
 هَلْ مِنْ أَعْمَى كَلِيفِي! <sup>‡</sup>  
 هَلْ مِنْ أَعْمَى كَعْبِ يَهُوهُ؟  
 ٢٠ رَأَيْتَ أُمُورًا كَثِيرَةً،  
 وَلَكِنَّكَ لَمْ تَحْفَظْهَا.  
 اذْنَهُ مَفْتُوحَةٌ،  
 وَلَكِنَّهُ لَا يَسْمَعُ.»

٢١ يُسَرَّ اللَّهُ بِصَالِحٍ شَعِيرَةَ،  
 إِذْ يُعْظَمُ الشَّرِيعَةَ وَيُكَرِّمُهَا.  
 ٢٢ لَكِنَّ هَذَا الشَّعَبَ سُرِقَ وَنَهَبَ،  
 كُلُّهُمُ اصْطَيْدُوا فِي الْحُفْرِ،  
 وَوُضِعُوا فِي السُّجُونِ.  
 حُمِلُوا كَغَنَامَ الْحَرَبِ،  
 وَلَيْسَ مِنْ يَنْقِذُهُمْ.  
 سُلْبَةُ أَمْوَالِهِمْ،  
 وَلَيْسَ مَنْ يَقُولُ: «أَرْجِعْهَا».»

<sup>‡</sup> حِلِيفِي. حِرفِيَّةُ الْمُكَلَّمِ.

٢٣ مَنْ مُنْكِرٌ سَيَسْتَمِعُ إِلَى هَذَا؟

وَمَنْ سَيُصْغِي وَيَسْتَمِعُ فِي الْمُسْتَقْبَلِ؟

٢٤ مَنِ الَّذِي سَلَّمَ يَعْقُوبَ لِلنَّاهِبِينَ،

وَإِسْرَائِيلَ لِلصُّوصِ؟

أَلَيْسَ اللَّهُ مَنْ عَمِلَ هَذَا،

إِذَا أَخْطَأُوا إِلَيْهِ،

وَرَفَضُوا السَّبَرَ فِي طُرُقِهِ،

وَلَمْ يُطِيعُوا شَرِيعَتَهُ؟

٢٥ لِذَلِكَ سَكَبَ عَلَيْهِمْ غَضَبَهُ وَحَرَبًا شَدِيدَةً.

وَاشْتَعَلَتْ نَارٌ مِنْ حَوْلِهِمْ.

لَكُنْهُمْ لَمْ يَدْرِكُوا.

أَحْرَقُهُمُ النَّارُ،

لَكُنْهُمْ لَمْ يَتَعْلَمُوا شَيْئًا.

### ٤٣

اللَّهُ مَعَ شَعِيهِ دَائِمًا

١ وَالآنَ، هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكَ يَا يَعْقُوبُ، وَجَبَّاكَ يَا إِسْرَائِيلُ:

«لَا تَخَفْ لِأَنِّي فَدَيْتُكَ،

دَعَوْتُكَ بِاسْمِكَ، أَنْتَ لِي.

٢ عِنْدَمَا تَعْبُرُ الْمِيَاهَ سَأُكُونُ مَعَكَ،

وَعِنْدَمَا تَجْتَازُ الْأَنْهَارَ لَنْ تَعْمُرَكَ،  
عِنْدَمَا تَسِيرُ عَبَرَ النَّارِ لَنْ تَلَذَّعَكَ،  
وَاللَّهِيْبُ لَنْ يُحِرِّقَكَ.  
**٣** لَا إِنِّي أَنَا إِلَّاكَ.

أَنَا قَدُّوسٌ إِسْرَائِيلَ مُخْلِصُكَ.  
أَقْدُمُ مِصْرَ فَدِيَةً عَنْكَ،  
وَكُوشَ وَسَبَا بَدَلًا مِنْكَ.  
**٤** لَا إِنِّي غَالٍ عَلَى وَمَكْرِمِكَ،  
وَأَنَا أُحِبُّكَ.

أَبْذُلُ أَنْاسًا بَدَلًا مِنْكَ،  
وَشَعُوبًا بَدَلَ حَيَاةِكَ.»

**اللَّهُ سَيَسْتَرُ شَعَبَهُ**  
**٥** «لَا تَخْفِ لَأَنِّي مَعَكَ.

سَأَتِي بِنَسْلِكَ مِنَ الشَّرْقِ،  
وَسَأَجْمَعُكَ مِنَ الْغَربِ.  
**٦** سَأَقُولُ لِلشَّمَالِ: «أَطْلَقْهُمْ»

وَلِلْجَنُوبِ: «لَا تَحْجِزْهُمْ».»  
أَحْضِرُ أُولَادِيَ مِنَ الْأَمَّاْكِنِ الْبَعِيْدَةِ،  
وَبَنَاتِي مِنْ أَقْاصِيِ الْأَرْضِ.  
**٧** أَحْضِرُ كُلَّ الْمَدْعُوْنَ بِاسْمِيَ،

الَّذِينَ خَلَقْتُمْ لِأَجْلِ مَجْدِي،  
الَّذِينَ جَبَلْتُمْ وَصَنَعْتُمْ».

إِسْرَائِيلُ شَاهِدُ اللَّهِ  
أَخْرَجَ الشَّعَبَ الْأَعْمَى،

مَعَ أَنَّ لَهُ عَيْنَانِ  
الْأَصْمَاءِ مَعَ أَنَّ لَهُ آذَانِاً.

فَاتَّجَمَعَ كُلُّ الْأَمَمِ،  
وَلَتَحْتَشِدَ كُلُّ الشُّعُوبِ.  
مِنْهُمْ أَنْبَأْتُهُمْ أَنَّهُمْ

أَوْ تَبَسَّمُ بِالْأُمُورِ الْمَاضِيَّةِ قَبْلَ أَنْ تَحَدُّثَ؟  
لِيَأْتُوا بِشَهُودِهِمْ إِنْ كَانُوا عَلَىْ حَقٍّ،  
وَلَيَسْتَمِعَ النَّاسُ وَيَقُولُوا: «هَذَا صَحِحٌ».

١٠ يَقُولُ اللَّهُ: «أَنْتُمْ شُهُودِي مَعَ خَادِي الَّذِي اخْتَرْتُهُ.  
اخْتَرْتُكُمْ لِكِي تُسَاعِدُوا الْآخَرِينَ لِيُؤْمِنُوا بِي.

افْهَمُوهُمْ أَنِّي أَنَا هُوَ.

لَمْ يَكُنْ قَبْلِي إِلَهٌ،

وَبَعْدِي لَنْ يَأْتِيَ إِلَهٌ.

١١ أَنَا أَنَا اللَّهُ، وَمَا مِنْ مُخْلِصٍ سِوَايَ.

١٢ هَا أَنَا أَعْلَنْتُ وَخَلَصْتُ وَأَخْبَرْتُ،  
قَبْلَ أَنْ يَكُونَ يَبْنَكُمْ إِلَهٌ غَرِيبٌ.  
أَنْتُمْ شُهُودِي، «يَقُولُ اللَّهُ.

١٣ «أَنَا اللَّهُ، أَنَا هُوَ إِلَى الْاَبَدِ.

وَلَا أَحَدٌ يَخْلُصُ مِنْ يَدِي.  
أَنَا أَعْمَلُ، فَنِ يَسْتَطِعُ أَنْ يَمْنَعَ ذَلِكَ؟»

١٤ هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ فَادِيْكُمْ قُدُوسُ إِسْرَائِيلَ:

«لِأَجْلِكُمْ سَارِسُلُ جِيشًا إِلَى بَابِلَ،  
وَسَاحِطُمُ الْبَوَابَاتِ الْمُغَلَّقَةَ.  
سَيَحْمَلُ الْكَلْدَانِيُّونَ أَسْرَى  
فِي سُفْنِهِمُ الَّتِي يَفْتَخِرُونَ بِهَا.  
١٥ أَنَا اللَّهُ قُدُوسُكُمْ،  
مَلِكُكُمْ، خَالِقُ إِسْرَائِيلَ».

### خَلَاصُ اللَّهِ لِشَعِيهِ

١٦ هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ الَّذِي صَنَعَ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ وَسَيِّلًا فِي الْمَيَاهِ  
الْقَوِيَّةِ،

١٧ الَّذِي هَزَّ الْمَرَكَبَةَ وَالْحِصَانَ وَالْجِيَشَ وَالْحَارِبِينَ مَعًا، فَسَقَطُوا وَلَمْ  
يَقُومُوا، نَحْمَدُوا وَانْطَفَأُوا كَفْتِيلَةً:

١٨ «لَا تَذَكَّرُوا مَا حَدَثَ قَدِيمًا،  
وَلَا تُفْكِرُوا بِالْمَاضِيِّ.

١٩ هَا إِنِّي عَلَى أُوشِكُ أَنْ أَصْنَعَ أَمْرًا جَدِيدًا،  
هُوَ الآنَ فِي بِدَايَتِهِ، أَلَا تَعْرِفُونَهُ؟  
سَأَصْنَعُ طَرِيقًا فِي الصَّحْرَاءِ،  
وَأَنْهَارًا فِي الْقَفَارِ.

٢٠ الْحَيَوانَاتُ الْبَرِّيَّةُ وَبَنَاتُ آوى  
وَالنَّاعَمُ سَتُظْهِرُ مَجِدِيِّهِ.

لَأَنِّي سَأُعْطِي مَاءً فِي الصَّحْرَاءِ،  
وَأَنْهَارًا فِي الْقَفَارِ،  
لَا سَقَى شَعْبِي الْمُخْتَارَ،  
٢١ الشَّعْبُ الَّذِي جَبَلَهُ لِنَفْسِيِّي،  
وَالَّذِي سَيُخِبِّرُ بِتَسْبِيحِيِّ.

٢٢ «لَمْ تَدْعُنِي يَا يَعْقُوبُ،  
وَتَعَيَّتْ مِنِّي يَا إِسْرَائِيلُ.

٢٣ لَمْ تُخْضِرْ لِي شَاهَ كَذَبَةِ  
وَلَمْ تُكْرِمِنِي بِتَقْدِيماتِكَ.  
أَنَا لَمْ أُثْقِلْ عَلَيْكَ بِالتَّقْدِيماتِ،  
وَلَمْ أُتَعْبِكَ بِطَلَبِ الْبَخْوِرِ.

٢٤ لَمْ تَشْتِرْ بَخْرُورًا طَبِيبًا يُمَالِ،  
وَلَمْ تُشْبِعِنِي بِشَحْمٍ ذَبَائِحَكَ،  
لَكِنَّكَ أَتَعْبَتِنِي بِخَطَايَاكَ،  
وَأَهْكَمَتِنِي بِآثَامِكَ.

٢٥ «أَنَا، أَنَا هُوَ الْمَاحِي خَطَايَاكَ لِأَجْلِ نَفْسِي،  
وَلَنْ أَتَذَكَّرَ خَطَايَاكَ.

٢٦ لَكُنْ تَذَكَّرِنِي أَنْتَ، وَلَنْ تَحَاجِجْ،  
أَرُو قِصْتَكَ وَأَثِبْ بِرَاءَتَكَ.

٢٧ جَدُّكَ الْأَوَّلُ أَخْطَأَ،  
وَالْمُدَافِعُونَ عَنْكَ عَصَمُوا عَلَيْ.

٢٨ لِذَلِكَ نَجَسْتُ قَادَةً هَذَا الْمَكَانِ الْمُقَدَّسِ،  
وَسَمَحْتُ بِدَمَارِ يَعْقُوبَ،  
وَبِشَتمِ إِسْرَائِيلَ.

## ٤

اللهُ الواحد

١ «وَالآنَ اسْمِعْ يَا يَعْقُوبَ خَادِمِي،  
وَيَا إِسْرَائِيلَ الَّذِي اخْتَرَتْهُ.

٢ هَكَذَا يَقُولُ اللَّهُ الَّذِي صَنَعَكَ،  
وَالَّذِي شَكَّلَكَ فِي الْبَطْنِ،

وَالَّذِي سَيُعِينُكَ:  
 لَا تَخْفِ يَا يَعْقُوبُ خَادِمِي،  
 وَيَا يَشُورُونُ الدَّيْ اخْتَرْتَهُ.  
 ٣ لَأَنِّي سَأَسْكُبُ مَاءً عَلَى الْأَرْضِ الْعَطْشَى،  
 وَسُبْلًا عَلَى الْأَرْضِ الْجَافَةِ.  
 سَأَسْكُبُ رُوحِي عَلَى نَسْلِكَ،  
 وَبَرَّكَتِي عَلَى أُولَادِكَ.  
 ٤ سَيَنْبَتوْنَ مِثْلَ شَجَرِ الْحُورِ،  
 كَالْحُورِ الَّذِي عَلَى جَانِبِ جَدَاوِلِ الْمِيَاهِ.  
 ٥ هَذَا سَيَقُولُ: «أَنَا لِلَّهِ»،  
 وَذَلِكَ سَيَدْعُونَ نَفْسَهُ بِاسْمِ يَعْقُوبَ،  
 وَآخِرُ سَيَكْتُبُ عَلَى يَدِهِ: «مَلِكُ اللَّهِ»،  
 وَسَيَنْسِبُ نَفْسَهُ إِلَى إِسْرَائِيلَ.»

٦ هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ وَفَادِيهِ، اللَّهُ الْقَدِيرُ:

«أَنَا الْأَوَّلُ وَالآخِرُ،  
 وَلَا إِلَهَ سَوَايَ.»  
 ٧ مَنْ هُوَ مِثْلِي؟  
 فَلَبِكَلَمَ وَيُعْلَمُ ذَلِكَ، وَيَقْنِعُنِي.  
 مَنْ أَعْلَمَ مُنْذُ زَمِنٍ بَعِيدٍ عَنِ الْأَحْدَاثِ الْآتِيَةِ؟

فَلِيُخْرِنَا بِمَا فِي الْمُسْتَقْبَلِ.  
 لَا تَخَافُوا وَلَا تَرْهَبُوا.  
 الَّمَّا أَخْبِرُكُمْ وَأَعْلَمُ لَكُمْ مُنْذُ زَمِّنٍ بَعِيدٍ؟  
 أَتُمْ شُهُودِيْهِ.  
 فَهَلْ مِنْ إِلَهٌ غَيْرِيْهِ،  
 أَوْ مِنْ صَحْرَةٍ سِوَايَهِ؟»

### عدم منفعة الآلهة المزيفة

٩ كُلُّ الَّذِينَ يَصْنَعُونَ أَوْثَانًا هُمْ لَا شَيْءٌ، وَالْأَوْثَانُ الَّتِي يُجْبِنُهَا لَا مَنْفَعَةَ مِنْهَا. عَبْدُ الْأَوْثَانِ هُمْ شُهُودٌ لِأَوْثَانِهِمْ. إِنَّهُمْ لَا يَرْوَنَ وَلَا يَفْهَمُونَ، لِذَلِكَ هُمْ لَا يَخْجَلُونَ.

١٠ لِمَاذَا يَصْنَعُ أَهْدُهُمْ إِلَهًا أَوْ وَثَانًا لَا مَنْفَعَةَ مِنْهُ؟

١١ كُلُّ عَابِدٍ يَهَا يُخْرُونَ، كُلُّ صَانِعٍ يَهَا لِيُسُوا سَوَى بَشَرٍ. فَلَيَجْتَمِعُوا كُلُّهُمْ وَيَقِفُوا أَمَامِيْهِ، لِكِي يَرْتَبِعُوا وَيَخْجَلُوا.

١٢ الْحَدَادُ يَقْطَعُ قِطْعَةً حَدِيدًا. يُجْهِيَا عَلَى الْفَحْمِ، وَيَشَكِّلُهَا بِالْمَطَرَقَةِ، وَيَسْتَغْلِلُ بِهَا بِذِرْاعِيهِ الْقَوِيَّيْنِ. ثُمَّ يَجْوِعُ وَيَفْقَدُ قُوَّتَهُ، لَا يَشَرِبُ ماءً فَيَتَبَعَّ.

١٣ يَدُ النَّجَارُ خَيْطًا، وَيَرْسُمُ خَطاً بِالْقَلْمَ، يَخْتَهُ بِأَدَوَاتِ النَّحْتِ، وَيَعْلِمُهُ بِالْبِرْكَارِ. يَصْنَعُهُ بِشَكْلِ إِنْسَانٍ، وَبِجَمَالٍ بَشَرِيٍّ يَصْلُحُ لِلسُّكُنِ فِي بَيْتٍ!

١٤ يَقْطَعُ النَّحَاجُ أَرْزًا، أَوْ يَخْتَارُ أَشْجَارَ سِنَديَانَ أَوْ بَلُوطٍ وَيَرْتُكُهَا تَنُوُّ بَيْنَ أَشْجَارِ الْغَابَةِ. هُوَ يَغْرِسُ شَجَرَةً صَنَوْبَرَ لِكِنَّ الْمَطَرَ يَنْهَا.

١٥ يَاخُذُ جُزْءاً مِنَ الشَّجَرَةِ وَيُشَعِّلُ بِهِ النَّارَ لِيَتَدَافَأُ، وَيُسْتَخْدِمُ جُزْءاً لِيَطْبَخُ طَعَامَهُ، ثُمَّ يَصْنَعُ بِمَا تَقْبَى وَثَمَّ مُنْحَوْتاً وَيَسْجُدُ لَهُ وَيَعْبُدُهُ!

١٦ يُسْتَخْدِمُ جُزْءاً مِنْهُ كُوقُودٌ لِلنَّارِ، فَيَطْبَخُ عَلَيْهِ حَمْهُ، وَيَاكُلُّ حَتَّى يَشَبَّعَ، كَمَا يَسْتَدِفُ بِالنَّارِ وَيَقُولُ: «آه، أَشْعُرُ بِالدِّفَءِ»، وَالنَّارُ تُبْعِثُ ضَوْءاً مِنْ حَوْلِي».

١٧ وَبِقِيَّةِ الْخَشَبِ يَصْنَعُ إِلَهًا، فَيَرْكَعُ لِذَلِكَ الْمِثَالِ وَيُصْلِي إِلَيْهِ وَيَقُولُ: «خَلَّصْنِي لِأَنَّكَ إِلَهِي!»

١٨ لَا يَعْرِفُونَ وَلَا يَفْهَمُونَ، وَكَانَ عَيْنُهُمْ مُغْمَضَةً فَلَا يَرَوْنَ، وَكَانَ أَذْهَانُهُمْ مُغْلَقَةً فَلَا يَفْهَمُونَ.

١٩ لَا يَتَهَلَّ أَحَدٌ مِنْهُمْ لِيُفَكِّرُ أَوْ يَفْهَمُ أَوْ يَبْيَزُ وَيَقُولُ: «أَحْرَقْتُ نَصْفَ الْخَشَبِ بِالنَّارِ، وَخَبَرْتُ عَلَيْهِ خُبْرًا وَشَوَّيْتُ حَمَّاً وَأَكْلَتُهُ، فَهَلْ أَصْنَعُ الْآنَ بِالْبَاقِي شَيْئاً بَغِيضاً؟ أَلْسِجُدُ لِقَطْعَةِ خَشَبٍ؟»

٢٠ فَكَمْنِ يَاكُلُ الرَّمَادَ، أَضَلَهُ ذَهْنُهُ الْمَدْوُعُ إِلَى طَرِيقِ خَاطِئَةٍ. لَا يَسْتَطِعُ أَنْ يُخْلِصَ نَفْسَهُ أَوْ أَنْ يَقُولَ: «أَلَيْسَ هَذَا الَّذِي فِي يَدِي الْيُمْنَى إِلَهًا زَائِفًا؟»

### مَعْوِنَةُ اللَّهِ لِإِسْرَائِيلَ

٢١ «تَدَكَّرْ هَذَهُ الْأُمُورَ يَا يَعْقُوبُ، وَيَا إِسْرَائِيلُ لِأَنَّكَ خَادِمٌ، قَدْ جَبَلْتُكَ لِتَكُونَ لِي خَادِمًا، لَنْ أَنْسَاكَ يَا إِسْرَائِيلُ.

٢٢ قَدْ مَحَوْتُ ذُنُوبَكَ كَغَيْمَةً،  
وَخَطَايَاكَ كَسَحَابَةً.  
ارْجَعْ إِلَيَّ لَأَنِّي فَدَيْتُكَ».  
٢٣ رَغَيْتُ أَيْتَهَا السَّمَاوَاتُ،  
لَأَنَّ اللَّهَ عَمَلَ هَذَا.  
اهْتَنَقْ يَا أَعْمَاقَ الْأَرْضِ،  
رَغَيْتُ بِقُوَّةِ أَيْتَهَا الْجِبَالُ،  
أَيْتَهَا الْغَابَةُ وَكُلُّ شَجَرَةٍ فِيهَا،  
لَأَنَّ اللَّهَ فَدَى يَعْقُوبَ،  
وَسَيَظْهَرُ مَجْدُهُ مِنْ خَلَالِ إِسْرَائِيلَ.  
٤٤ هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ  
فَادِيكَ الَّذِي جَبَّلَكَ فِي الرَّحِيمِ:  
«أَنَا اللَّهُ صَانِعُ كُلِّ شَيْءٍ،  
أَنَا الَّذِي نَشَرْتُ السَّمَاوَاتَ وَهَدَى،  
وَبَسَطْتُ الْأَرْضَ وَلَا أَحَدَ مَعِي».  
٢٥ أَنَا أَظْهَرُ كَذَبَ الْأَنْبِيَاءَ الْكَذَبَةِ،  
وَأَكْشَفُ حَمَافَةَ الْعَرَافِينَ.  
أَنَا أَرْبَكُ الْحُكَمَاءَ  
وَأَجْعَلُ مَعْرِفَتَهُمْ حَمَافَةً.  
٢٦ أَنَا الْمُؤْيِدُ لِكَلْمَةِ خَادِيمِي،

وَالْمُتَّمِمُ لَحْظَةً مِنْ سَلِيهِ،  
أَنَا الْقَائِلُ عَنِ الْقُدْسِ:  
سَيَسْكُنُ النَّاسُ فِيهَا مِنْ جَدِيدٍ،  
وَعَنْ مَدْنِ يَهُوذَا:  
»سَبَبَني«،  
وَعَنْ خَرَائِهَا:  
»سَأَقِيمُهَا«.

٢٧ أَنَا الْقَائِلُ لِلْمُجِيطِ: «جِفَّ،

وَسَاجِفُ أَنْهَارَكَ،»

٢٨ أَنَا الْقَائِلُ عَنْ كُورُشَ:

«هُوَ الرَّاعِي،

وَهُوَ سَيَعْمَلُ كُلَّ مَا أَرِيدُهُ،

سَيَقُولُ عَنِ الْقُدْسِ:

»سَبَبَني ثانِيَةً،«

وَسَيَقُولُ عَنِ الْهِيَكَلِ:

»سَيُعَادُ وَضْعُ أَسَاسَاتِهِ.«

١ هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ مَلِكُ الْمَسْوَحِ \* كُورُشُ:

«أَمْسَكْتُ بِيَدِهِ الْيُنَى،  
لَا خَضَعَ لَهُ أَمَّا،  
وَلَا نَزَعَ مُلُوكًا أَقْرِبَاءَ،  
سَافَّحَ الْأَبْوَابَ أَمَامَهُ،  
فَلَا تَكُونُ الْبَوَابَاتُ مُغْلَقَةً.

٢ «سَأَسِيرُ أَمَامَكَ،  
وَأَجْعَلُ الْمَنَاطِقَ الْمُتَرْعِجَةَ سَهَّلَةً.  
سَأَكْسُرُ الْأَبْوَابَ الْبُرُونْزِيَّةَ،  
وَأَقْطَعُ أَقْفَالَ الْحَدِيدِ.

٣ سَأُعْطِيكَ الثَّرَوَةَ الْمَخْزُونَةَ فِي الظَّلَامِ،  
وَالْكُنُوزَ الْخُبْثَاءَ فِي الْأَمَانِ السِّرِّيَّةِ،  
لَتَعْرِفَ أَنِّي أَنَا اللَّهُ، إِلَهُ إِسْرَائِيلَ  
الَّذِي يَدْعُوكَ بِاسْمِكَ.

٤ مِنْ أَجْلِ خَادِمِي يَعْقُوبَ  
وَإِسْرَائِيلَ مُخْتَارِي،  
دَعْوَتُكَ بِاسْمِكَ.

---

\* ٤٥:١ مَلِكُ الْمَسْوَحِ حَرْفًا «مَسِيحَهُ» كَانَ الْمَلِكُ يُسْخُّ بِزَيْتٍ وَأَطْبَابٍ خَاصَّةً كَعَلَمَةٍ عَلَى  
أَنَّ اللَّهَ قَدْ اخْتَارَهُ وَأَهَلَهُ هَذَا الْعَمَلِ . ) كَذَلِكَ فِي الْعَدْدِ (15)

أَنَا أَعْرِفُ مَنْ أَنْتَ،  
 مَعَ أَنْكَ لَا تَعْرِفُنِي.  
 هُوَ أَنَا يَهُوهُ لَيْسَ سِوَايَ،  
 وَلَا إِلَهٌ مِثْلِي.  
 قُوَّتِكَ، لَكِنَّكَ لَمْ تَعْرِفْنِي !  
 ٦ لِيَعْلَمَ الْجَمِيعُ مِنَ الْمَارِقِ وَمِنَ الْمَغَارِبِ  
 أَنْ لَا إِلَهٌ إِلَّا أَنَا،  
 أَنَا يَهُوهُ وَلَيْسَ سِوَايَ.  
 هُوَ أَنَا أَبْدِعُ النُّورَ وَأَخْلِقُ الظُّلْمَةَ،  
 أَصْنُعُ السَّلَامَ وَأَخْلُقُ الْمَصَابِ.  
 أَنَا اللَّهُ أَصْنُعُ هَذِهِ جَمِيعًا.  
 ٨ «لَتُقْطِرَ السَّمَاوَاتُ مِنْ فَوْقُ،  
 وَلَتُسَكِّبَ الْغَيْوُمُ صَلَاحًا.  
 لِتَنْفَتَحَ الْأَرْضُ  
 حَتَّى يَنْبُتَ الْخَلَاصُ وَيَخْرُجَ الصَّالُحُ مَعَهُ،  
 أَنَا اللَّهُ خَلَقْتُهُ.

سَيْطَرَةُ اللَّهِ عَلَى خَيْرَتِهِ  
 ٩ «وَيْلٌ لِمَنْ يُخَاصِمُ جَاهِلَهُ،

<sup>١</sup> يَهُوهُ أقرب معنى لهذا الاسم «الكاف».«

وَهُوَ لِيَسْ سِوَى قِطْعَةٍ نَّحَارٍ مِنْ إِنَاءِ مَكْسُورٍ.  
 فَهَلْ يَقُولُ الطَّينُ لِجَابِلَهُ:  
 «مَا الَّذِي تَصْنَعُهُ؟»  
 أَوْ «أَنْتَ بِلَا بَرَاعَةٍ،  
 ١٠ وَيْلٌ لِمَنْ يَقُولُ لِوَالِدٍ: «مَا الَّذِي تَلَدَّهُ؟»  
 أَوْ لِوَالِدَةِ: «إِيمَانٌ تَخْضُبِينَ؟»»

١١ هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ، قَدْوُسٌ إِسْرَائِيلَ وَجَابِلُهُ:

«اَفَقَسَّالُونَنِي عَنْ اُولَادِي؟  
 اَتُشِيرُونَ عَلَيَّ فِي اَعْمَالِ يَدِي؟

١٢ «أَنَا صَنَعْتُ الْأَرْضَ،  
 وَخَلَقْتُ الْإِنْسَانَ عَلَيْهَا.  
 أَنَا بَسَطْتُ السَّمَاوَاتِ بِيَدِي،  
 وَأَمْرَتُ كُلَّ جُنْدِهَا.

١٣ أَنَا أَيَّقَظْتُ كُورَشَ لَهَدَفٍ صَالِحٍ،  
 وَسَأَجْعَلُ كُلَّ سُبْلِهِ سَهْلَةً.  
 لَأَنَّهُ سَيَعِيدُ بِنَاءَ مَدِينَتِي،

وَسَيُطْلِقُ أَسْرَى شَعْبِي مِنْ غَيْرِ ثَمَنٍ أَوْ رِشْوَةٍ.»  
 يَقُولُ اللَّهُ الْقَدِيرُ.

١٤ هَذَا هُوَ مَا يَقُولُ اللَّهُ:  
 «مَا تُنْتَجُهُ مِصْرٌ وَتَجَارُ كُوشَ  
 وَالسَّبَئِيُّونَ الْأَثْرِيَاءُ،  
 كُلُّهُ سَيَأْتِي إِلَيْكَ،  
 وَسَيَكُونُ لَكَ،  
 وَهُمْ سَيَتَّبعُونَكَ وَيَأْتُونَ إِلَيْكَ فِي سَلاِسِلَ.  
 سَيَنْحُنُونَ لَكَ،  
 وَإِيَّاكَ سَيَتَّرْجَنُونَ وَيَقُولُونَ:  
 «إِنَّ اللَّهَ مَعَكُ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُهُ».

١٥ إِنَّكَ لَسْتَ إِلَمَا يُخْفِي نَفْسَهُ،  
 يَا إِلَهَ إِسْرَائِيلَ الَّذِي تَأْتِي بِالنَّصْرِ وَالْخَلَاصِ.  
 ١٦ كُلُّهُمْ سَيَخِرُونَ وَيَخْجُلُونَ،  
 وَسَيَضِي صَانِعُ الْأَوْثَانِ مَعًا فِي عَارٍ.  
 ١٧ اللَّهُ يَخْلُصُ إِسْرَائِيلَ  
 خَلَاصًا يَدُومُ إِلَى الأَبَدِ.  
 لَنْ تَخَرُوا وَلَنْ تَخَجُلُوا إِلَى أَبْدِ الْآِدِينِ.

١٨ خَالِقُ السَّمَاوَاتِ هُوَ اللَّهُ،  
 هُوَ شَكَلَ الْأَرْضَ وَصَنَعَهَا،  
 أَسَّهَا وَلَمْ يَخْلُقْهَا لِتَكُونَ فَارِغَةً،  
 بَلْ صَنَعَهَا لِتُسْكَنَ.

وَيُقُولُ:  
 «أَنَا اللَّهُ، وَلَا إِلَهَ آخَرَ غَيْرِيْ.  
 لَهُ أَتَكَلَّمُ بِالسَّرِّ،  
 أَوْ فِي مَكَانٍ مُظْلَمٍ.  
 ١٩ لَمْ أَقُلْ لِنَسْلِيْ يَعْقُوبَ:  
 «اَطْلُبُونِيْ وَلَكِنْ مِنْ غَيْرِ فَائِدَةِ».  
 أَنَا اللَّهُ وَأَقُولُ الْحَقَّ،  
 وَأَخْبُرُ مِمَّا هُوَ مُسْتَقِيمٌ.

## اللَّهُ الْوَاحِدُ

٢٠ «يَا مَنْ هَرَبْتُمْ مِنَ الْأَمَمِ الْأُخْرَى،  
 تَجْمَعُوا وَتَعَالَوْا.  
 اقْتَرَبُوا إِلَيَّ مَعًا.  
 إِنَّ الَّذِينَ يَحْمِلُونَ أَصْنَامَهُمُ الْخَشِيشَةَ  
 وَيَصْلُونَ إِلَيَّ إِلَهٌ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَخْلُصَهُمْ، هُمْ بِلَا فَهْمٍ.  
 ٢١ تَعَالَوْا وَقَدَّمُوا دَعْوَاهُكُمْ، وَشَاعَرُوا.  
 مَنْ أَعْلَنَ هَذَا مُنْذُ زَمِنِ طَوِيلٍ؟  
 مَنْ تَبَّأَ بِهَذَا مُنْذُ زَمِنِ طَوِيلٍ؟  
 أَمْ يَكُنْ أَنَا اللَّهُ؟  
 لَا إِلَهَ غَيْرِيْ، إِلَهًا بَارَّاً مُخْلِصًا،  
 وَلَيْسَ سِوَايِّ.

٢٢ «الْتَّقَتُوا إِلَيَّ وَأَخْلُصُوا  
يَا كُلَّ النَّاسِ فِي كُلِّ مَكَانٍ،  
لَأَنِّي أَنَا هُوَ اللَّهُ، وَلَا إِلَهَ غَيْرِي.

٢٣ أَقْسِمُ بِذِيَّاتِي

- وَهِيَ كَلِمَةُ خَرَجَتْ مِنْ فِي بِالْحَقِّ لَنْ تَتَغَيَّرَ -  
سَتَتَحَنِّي أَمَّا يِي كُلُّ رُكْبَةٍ،  
وَسَيَحْلِفُ بِي كُلُّ لِسَانٍ.  
٤٤ وَسَيَقُولُونَ: «إِنَّا بِاللَّهِ الْعَدْلُ وَالْقُوَّةُ».

٢٥ كُلُّ الْغَاضِبِينَ مِنْهُ سَيَأْتُونَ إِلَيْهِ وَيَخْزُونَ،  
وَسَيَفْتَخِرُ كُلُّ نَسْلٍ إِسْرَائِيلَ بِاللَّهِ، وَسَيَسِّحُونَهُ.

## ٦

### عَدْمُ مَنْفَعَةِ الْآلهَةِ الْمُزَيْفَةِ

- ١ يُقُولُ اللَّهُ: «سَقَطَ الْإِلَهَانِ الْمُزَيْفَانِ بِيْلُ وَنِبُو وَانْخَطَا. حُمَّلَ عَلَى الْحَيَوانَاتِ وَالدَّوَابِّ. مَا هُمَا إِلَّا حِمَلَانِ ثَقِيلَانِ عَلَى حَيَوانَاتٍ مُهْكَمَةٍ!»
- ٢ انْخَطَا وَسَقَطَا مَعًا. لَا يَقْدِرُانِ عَلَى الْهُرُبِ، بَلْ سَيُحْمَلَا إِلَى السَّيِّ.
- ٣ «اسْتَعُوا إِلَيَّ يَا بَيْتَ يَعْقُوبَ، وَيَا كُلَّ الْبَاقِينَ مِنْ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ، يَا مَنْ حَمَلْتُمْ مِنْدُ وَلَادِتُكُمْ، وَاحْتَصَنْتُكُمْ مِنْ رَحْمِ أَمِمِكُمْ،

٤ حَتَّى كَبُرْتُمْ. حَتَّى عِنْدَمَا يَشِيبُ شَعْرُكُمْ أَنَا أَحْمِلُكُمْ، أَنَا صَنَعْتُكُمْ، وَأَنَا سَأَحْمِلُكُمْ وَأَخْصُكُمْ.

٥ «بَمْ تَشَبَّهُونِي أَوْ تُعادِلُونِي؟ بَمْ تُقَارِنُونِي حَتَّى تَتَشَابَهَ؟

٦ أُولَئِكَ الَّذِينَ يَنْفَقُونَ ذَهَبًا مِنْ أَكِاسِمِهِمْ يَأْسِرُافُ، وَيَزِنُونَ الْفِضَّةَ بِالْمِيزَانِ، يَسْتَأْجِرُونَ صَائِنًا لِيَصْنَعَ إِلَيْهَا يَسْجُدُونَ لَهُ وَيَعْبُدُونَهُ.

٧ يَرْفَعُونَهُ عَلَى أَكْفَاهُمْ وَيَحْمِلُونَهُ، وَيَضْعُونَهُ فِي مَكَانِهِ فَيَقُولُ هُنَاكَ وَلَا يَخْرُكُ. إِنِّي اسْتَجَدَ بِهِ أَحَدٌ لَا يُحِبُّ، وَلَا يُقْدِرُ أَحَدًا مِنْ ضِيقِ

٨ «تَذَكَّرُوا هَذَا وَكُونُوا رِجَالًا، فَكَرُوا بِهِ أَهْيَا الْمُسَيَّثُونَ.

٩ تَذَكَّرُوا الْأَحْدَاثُ الْمَاضِيَّةُ. لَأَنِّي أَنَا اللَّهُ وَلَا أَحَدَ غَيْرِي. أَنَا اللَّهُ وَلَا أَحَدَ يُشَهِّبُنِي.

١٠ أَعْلَنُ النِّهَايَةَ مُنْذُ الْبِدايَةِ، وَمُنْذُ زَمِنٍ طَوِيلٍ أَخْبَرْتُ بِمَا لَمْ يَحَدُثْ بَعْدُ. وَأَقُولُ: «سَتَثْبِتُ خُطَّطِي، وَسَأَعْمَلُ كُلَّ مَا أُرِيدُهُ».

١١ أَنَا أَدْعُو طِيرًا جَارِحًا - رَجُلًا مِنْ أَرْضٍ بَعِيدَةٍ لِتَفْرِيدِ خُطَّطِي. أَنَا تَكَلَّمُ وَسَأُحْقِقُ كَلَامِي. خَطَّطْتُ وَسَأَنْفَذُ خُطَّطِي.

١٢ «اسْمَعْ إِلَيْهَا الشَّعْبُ الْعَنِيدُ، الْبَعِيدُ عَنِ الْعَدْلِ.

١٣ سَأَجْعَلُ عَدِيلًا يَقْتَرُبُ وَلَا يَبْتَعِدُ، وَسَأَعْجَلُ بِخَلَاصِي. سَأَصْنَعُ خَلَاصِي فِي صِهِيُونَ، لِبَنِي إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ سِيمْجِدُونِي.

١ «اَنْزِلِي وَاجْلِسِي عَلَى التُّرَابِ،  
يَا بَابِلُ الْعَدْرَاءُ،  
اجْلِسِي عَلَى الْأَرْضِ بِلَا عَرْشٍ،  
يَا ابْنَةَ الْكَلْدَانِيْنَ.

لَاَنَّكَ لَنْ تُدْعَى فِيمَا بَعْدُ **«الرَّقِيقَةَ الْمُتَرَفَّهَةَ».**  
 ٢ خُذِّي حِجَارَةَ الرَّحْيَ وَاطْحَنِي قَحًا لِعَمَلِ الدَّقِيقِ،  
أَزْبِيلِ غِطَاءَ وَجْهِكِ،  
أَرْفِي أَطْرَافَ ثَوِيلِكِ وَاعْبِرِي الْأَنْهَارَ.  
 ٣ سَتَنَكْشِفُ عَوْرَتِكِ،  
وَخَزِّيلِكِ سِيرِيِّ.  
سَأَعْاقِلُكِ،  
وَلَنْ أَتُرْكَ أَحَدًا بِلَا عِقَابٍ.»

٤ «يَقُولُ شَعِيْيِ: **«فَادِينَا، يَهُوَ الْقَدِيرُ اسْمُهُ،**  
وَهُوَ قَدْوُسُ إِسْرَائِيلَ.»

٥ اَجْلِسِي صَامِتَةً وَأَذْهِي إِلَى الظَّلَامِ،  
يَا ابْنَةَ الْكَلْدَانِيْنَ.

لَاَنَّكَ لَنْ تُدْعَى فِيمَا بَعْدُ مَلِكَةَ الْمَالِكِ.

٦ «غَضِبْتُ عَلَى شَعِيْيَ،

\* ٤٧:٤ يَهُو. أَقْبَلَ مَعْنَى هَذَا الْاسْمُ «الْكَاثِنُ».

فَدَنَسْتُ الَّذِينَ هُمْ لِي!  
هُمْ سَلَّمْتُكَ إِلَيْهِمْ.  
فَلَمْ تَرَحِمْهُمْ

بَلْ وَضَعْتُ قُيودَكَ حَتَّى عَلَى الْكِبَارِ.  
٧ قُلْتُ: «سَأَعِيشُ إِلَى الْأَبْدِ  
مَلِكَةً أَبْدِيَّةً».

لَهُ تُفَكَّرِي بِهَذِهِ الْأُمُورِ،  
وَلَمْ تَسْأَلِي فِي عَاقِبَتِهَا.

٨ لِذَا اسْتَمَعَيْ أَيْتَهَا الْمُتَرْفَهَةُ  
الْجَالِسَةُ فِي طُمَآنِيَّةٍ.  
أَيْتَهَا الْقَائِلَةُ لِنَفْسِهَا:  
«أَنَا صَاحِبَةُ السُّلْطَانِ،  
وَلَيْسَ هُنَاكَ غَرِيْرِي».

لَنْ أَتَرْمَلَ،  
وَلَنْ أَفْقَدَ أُولَادِيِّ».

٩ بَلْ يُصَبِّيْكَ هَذَا مَعَا بَعْثَةً وَفِي يَوْمٍ وَاحِدٍ،  
تَتَرَّمَلِينَ وَتَفْقَدِينَ أُولَادَكَ.

بِالرَّغْمِ مِنْ كُلِّ سُحْرِكَ،  
وَمِنْ قُوَّةِ تَعاوِيْذِكَ الْعَظِيمَةِ.  
١٠ شَرَعْتِ بِالْأَمَانِ فِي شَرِكَ،

وَقُلْتَ: «لَا أَحَدَ يَرَانِي». أَضَلَّتَكَ حَكْمَتِكَ وَمَعْرِفَتِكَ. قُلْتَ فِي قَلْبِكِ: «أَنَا صَاحِبُ السُّلْطَانِ، وَلَيْسَ هُنَاكَ غَيْرِي».

١١ «لَذَلِكَ سَتَّاتِي الْمَصَائِبُ عَلَيْكِ، وَلَنْ تَعْرِفِي مَتَى سَتَحْدُثُ. سَيَقُّعُ الدَّمَارُ عَلَيْكِ، وَلَنْ تَقْدِرِي أَنْ تَصْدِيهِ. وَسَتَّاتِي الْكَارِثَةُ عَلَيْكِ جَاءَهَا مِنْ دُونِ أَنْ تَعْرِفِي أَنَّهَا آتِيَةً. ١٢ اسْتَمِرِي فِي تَعَاوِيذِكَ وَسِحْرِكَ، فَقَدْ انشَغَلْتِ بِذَلِكَ مُنْذُ صِبَاكِ، فَلِرَبِّما تَنْجِحِينَ! وَرَبِّما تُخْيِفِينَ أَحَدًا».

١٣ «أَنْتَ مُنْهَكٌ مِنْ كُلِّ اسْتِشَارَاتِكِ. لِيَقْفِ أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْرُسُونَ الْأَفْلَاكَ وَيُخَلِّصُوكَ. وَلِيَقْفِ أُولَئِكَ الَّذِينَ يُرَاقبُونَ النُّجُومَ وَأَوَالِيَ الشَّهُورِ، وَيُخَبِّرُوكَ بِمَا سَيَحْدُثُ لَكِ».

١٤ إِنَّهُمْ مِثْلُ الْقَسِّ الَّذِي تُحْرِقُهُ النَّارُ  
 لَا يَسْتَطِعُونَ أَنْ يُخْلِصُوا أَنفُسَهُمْ مِنْ قُوَّةِ الْلَّهِيْبِ،  
 لَيْسَ هَذَا جَهَنَّمٌ لِتَسْتَدِيفَيْ بِهِ،  
 وَلَا نَارًا لِتَجَسِّسِيْ أَمَاهَا.  
 ١٥ هَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ تَعَبَّتْ عَلَيْهِمْ،  
 شُرَكَاؤُكُمْ فِي التِّجَارَةِ مُنْدُ صِبَاكِ.  
 كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ ضَلَّ طَرِيقَهُ،  
 وَلَا يُوجَدُ مِنْهُمْ يَخْلُصُكِ.

## ٤٨

**رسالة الله لإسرائيل**  
 ١ «اسمعوا هذا يا بيت يعقوب،  
 المدعون باسم إسرائيل،  
 المنحدرين من نسل يهودا،  
 الحاليين باسم يهوه \*،  
 الساعين إلى إله إسرائيل،  
 ولكن ليس يصدق أو إخلاص.

٢ «لأنكم تدعون أنفسكم: «أبناء المدينة المقدسة»،  
 وتتكلون على إله إسرائيل

\* ٤٨:٢ يهوه. أقرب معنى لهذا الاسم «الكائن».

الَّذِي أَسْمَهُ «يَهُوَ الْقَدِيرُ»

٣ «قَدْ أَعْلَنْتُ مَا سَيَحْدُثُ قَبْلَ حُدُوثِهِ،  
قُلْتُ هَذِهِ الْأُمُورُ وَجَعَلْتُهَا مَعْرُوفَةً.  
وَبِقَاءً صَنَعْتُهَا حَدَثَتْ.  
لَا إِنِّي عَرَفْتُ أَنَّكَ عَنِيدٌ،  
وَأَنَّ عَصَبَاتِ رَبِّيَّكَ كَالْحَدِيدِ،  
وَجَهَنَّمَ كَالْبُرُونْزِ.

٤ أَعْلَنْتُ لَكَ هَذِهِ الْأُمُورَ مِنْذَ فَتَرَةٍ طَوِيلَةٍ،  
وَقَبْلَ حُدُوثِهَا أَخْبَرْتُكَ بِهَا،  
حَتَّى لا تَقُولَ: «صَنَعْتَهَا عَلَيْهَا،  
وَثَنَى وَتِمَاثَلَ الْمَعْدِنِيُّ أَمْرَ بِهَا».

### عقابُ اللهِ لِإِسْرَائِيلِ

٥ «سَمِعْتَ بِهَذِهِ الْأُمُورِ،  
فَانْظُرْ إِلَيْهَا كُلَّهَا.  
أَفَلَنْ تُخْبِرُوا بِهَذِهِ الْأُمُورِ؟  
مِنَ الْآنَ فَصَاعِدًا، سَاحِرُكُمْ بِأُمُورٍ جَدِيدَةٍ  
أُمُورٍ لَا تَعْرِفُونَهَا.

٦ خَلَقْتُ هَذِهِ الْأُمُورُ الْآنَ، وَلَيْسَ قَبْلَ فَتَرَةٍ،

وَقَبْلَ الْيَوْمِ لَمْ تَسْمَعْ بِهَا،  
وَلَذِكْرِ لَا تَسْتَطِعُ أَنْ تَقُولَ:  
«كُنْتُ أَعْرِفُهَا». ▲  
فَأَنْتَ لَمْ تَسْمَعْ وَلَمْ تَعْرِفْ،  
وَأَذْنَكَ مُغْلَقَةً.  
لَا يَنْعَرَفُ أَنْكَ غَادَرَ،  
وَقَدْ دُعِيتَ عَاصِيَا مُنْذُ وِلَادَتِكَ.

٩ «سَأَكُونُ صَبُورًا مَعَكَ لِأَجْلِ نَفْسِي،  
وَلِأَجْلِ تَسْبِيحِي سَأَتَائِنَّ  
حَتَّى لَا أَقْضِيَ عَلَيْكَ.

١٠ «نَقِيتُكَ وَلَكِنْ لَيْسَ بِالنَّارِ كَتَنْقِيَةُ الْفِضَّةِ،  
امْتَحَنْتُكَ فِي فُرْنِ الْمُعَانَةِ.

١١ لِأَجْلِ نَفْسِي، لِأَجْلِ نَفْسِي أَعْمَلُ هَذَا،  
حَتَّى لَا يَتَنَجَّسَ اسْمِي،  
وَمَجْدِي لَنْ أَعْطِيهِ لِآخْرَ.

١٢ «اسْتَعُوا إِلَيَّ يَا بَيْتَ يَعْقُوبَ،  
وَيَا بَنِي إِسْرَائِيلَ النَّذِينَ أَدْعُوهُمْ.  
أَنَا هُوَ، أَنَا الْأَوَّلُ، وَأَنَا الْآخِرُ.  
١٣ يَدِي وَضَعَتْ أَسَاسَ الْأَرْضِ،

وَيُمْنَاتِي نَشَرَتِ السَّمَاوَاتِ،  
أَدْعُوهَا، فَنَأَتِي أَمَّا مِيْمَانًا.

١٤ «اجْتَمِعُوا مَعًا كُلُّكُمْ وَاسْتَمِعُوا.  
مَنْ مِنْكُمْ أَخْبَرَ بِهَذِهِ الْأُمُورِ؟  
اللَّهُ أَحَبَ كُورَشَ،  
وَسَيَعْمَلُ مَا يُرِيدُهُ إِلَهُ بِبَلٍ وَبِالْكَلْدَائِينَ.

١٥ «أَنَا نَفْسِي تَكَلَّمُ وَدَعْوَتِهِ،  
أَنَا أَتَبَتُ بِهِ،  
وَخَطْطَهُ سَتَنْجَحُ.

١٦ اقْتَرِبُوا إِلَيَّ وَاسْتَمِعُوا إِلَى هَذَا.  
مِنَ الْبِدَايَةِ لَمْ أَكُنْ أَتَكَلَّمُ بِالسَّرِّ،  
وَمِنْ وَقْتِ بَنَاءِ بِبَلٍ كُنْتُ هُنَاكَ».

وَالآنَ الرَّبُّ إِلَهُ أَرْسَلَنِي مَعَ رُوحِهِ.  
١٧ فَهَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ، فَادِيْكَ وَقَدْوُسُ إِسْرَائِيلَ:

«أَنَا إِلَهُكَ،  
الَّذِي يُعْلِمُكَ لِأَجْلِ مَنْفَعَتِكَ،  
الَّذِي يَقُودُكَ فِي الطَّرِيقِ الَّذِي عَلَيْكَ السَّيْرُ فِيهِ.  
١٨ لَوْأَنَّكَ انتَهَيْتَ لِوَصَابِيَّيِّ،

لَكَانَ سَلَامُكَ كَالنَّهْرِ،  
وَخَيْرُكَ كَأَمْوَاجِ الْبَحْرِ،  
١٩ لَكَانَ نَسْلُكَ كَالثُّرَابِ،  
وَأَوْلَادُكَ حَجَّابَاتِ الرَّمْلِ.  
فَلَا يَرُولُ هُوَوْهُ<sup>هُوَوْهُ</sup> اسْهَمْ،  
وَلَا يَتَلَاشُونَ مِنْ أَمَّاْيِي.»

٢٠ اخْرُجُوا مِنْ بَابِلَ،  
وَاهْرُبُوا مِنْ بَيْنِ الْكِلْدَانِيَّنَ.  
أَعْلَنُوا هَذَا هَتَافِ الفَرَّاجِ.  
أَخْبِرُوا يَهِ.

أَرْسِلُوا يَهِ إِلَى أَقَاصِي الْأَرْضِ.  
قُولُوا: «فَدَى اللَّهُ خَادِمَهُ يَعْقُوبَ.»

٢١ لَمْ يَعْطُشُوا عِنْدَمَا قَادُهُمْ فِي الْبَرَارِيِّ.  
جَعَلَ الْمَاءَ يَتَدَقُّ مِنَ الصَّخْرَةِ لِأَجْلِهِمْ.  
شَقَّ الصَّخْرَةَ فَفَاضَ الْمَاءُ.

٢٢ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَقُولُ:  
«لَا يُوجَدُ سَلَامٌ لِلْأَشْرَارِ.»

٤٩

## دُعَوَةُ اللَّهِ لِعَبْدِهِ

ا سَمِعُوا إِلَيْيَّا يَا سُكَّانَ الْجُزُرِ،

وَأَصْغِيَ إِلَيْهَا الْأُمُّ الْبَعِيْدَةُ.

قَبْلَ أَنْ أُولَادَ دَعَانِي اللَّهُ لِأَخْدِمَهُ،

سَمَّانِي وَأَنَا بَعْدُ فِي رَحْمِ أُمِّيِّ.

۲ جَعَلَ فِي كَالْسَيْفِ الْحَادِّ.

خَبَّانِي فِي ظَلِّ يَدِهِ.

جَعَانِي سَهْمًا مَصْقُولاً،

وَخَبَّانِي فِي كِتَابَتِهِ.\*

۳ قَالَ لِي:

«أَنْتَ عَبْدِيِّ،

أَنْتَ إِسْرَائِيلُ الَّذِي يُهِ سَأْظُهُرُ مَجِدِي».

۴ وَلَكِنِّي قُلْتُ: «تَعِيتُ وَاجْتَهَدتُ باطِلاً،

وَأَجْهَدَتُ نَفْسِي دُونَ أَنْ أُنْجِزَ شَيْئًا.

هَا إِنَّ أَمْرِي مَعَ اللَّهِ،

وَمُكَافَأَتِي عَنْدَهُ».

\* ٤٩:٢ كِتَابَتِهِ الْكِيسُ الَّذِي يَحْفَظُ بِهِ السِّيَامَ.

ه جَبَّنِي اللَّهُ فِي بَطْنِ أُمِّي لَا كُونَ خَادِمًا لَهُ،  
لِإِرْجَاعِ شَعِيبٍ يَعْقُوبَ إِلَيْهِ،  
وَجَمْعِ إِسْرَائِيلَ حَوْلَهُ.  
ه لَهُذَا أَنَا مُكْرِمٌ فِي عَيْنَيِّ اللَّهِ،  
وَقَدْ صَارَ إِلَهِيَ قُوَّتِي.

٦ وَقَالَ لِي:

«أَلَيْسَ كَافِيًّا أَنْ تَكُونَ عَبْدِي،  
لِقِيَامِ قَبَائِلَ بَنِي يَعْقُوبَ،  
وَرِدِ النَّاجِينَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ؟  
لَكِنِّي سَأَجْعَلُكَ نُورًا لِلْأُمَمِ،  
لِكَيْ يَصِلَّ خَبْرُ خَلَاصِي  
جَمِيعَ النَّاسِ إِلَى أَقْصَى الْأَرْضِ.»

٧ هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ، فَادِي إِسْرَائِيلَ وَقُدُوسُهُ، لِلْهُانِ وَالْمَنْبُوذِ مِنَ  
الْأُمَّةِ، وَلِعَبْدِ الْحُكْمِ:

«سَيَقْفُ الْمُلُوكُ احْتِرَامًا لَكَ،  
وَسَيَرْكَعُ الرُّؤْسَاءُ أَمَامَكَ،  
بِسَبِّ اللَّهِ الْأَمِينِ  
قُدُوسُ إِسْرَائِيلَ الَّذِي اخْتَارَكَ.»

### ٤٩٨ يوم الخلاص

٤٩٩ هُنَّا هُوَ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ.

«فِي وَقْتِ الْقُبُولِ اسْتَجَبْتُ لَكَ،  
وَفِي يَوْمِ الْخَلَاصِ جَئْتُ لِمَعْوِنَتِكَ.  
حَفِظْتُكَ وَجَعَلْتُكَ وَسِيطَ عَهْدِ مَعَ الشَّعَبِ،  
لِإِعْادَةِ إِصْلَاحِ الْأَرْضِ،  
وَلِإِعْادَةِ تَوْزِيعِ الْأَرْضِيِّ انْغُرِبَةِ لِأَصْحَابِهَا.  
٩ لَتَقُولَ لِلأَسْرَى: «اْخْرُجُوا،»  
وَلَلَّذِينَ فِي الظُّلْمَةِ: «أَظْهِرُوا أَنْفُسَكُمْ».  
فَسَيَّرُونَ كَالْفَنَمَ فِي طَرِيقِ عَوْدَتِهِمْ  
فِي مَرَاجِ فَرَقِ التَّلَالِ.

١٠ لَنْ يَجُوعُوا وَلَنْ يَعْطَشُوا،  
وَلَنْ تُؤَذِّيَهُمُ الشَّمْسُ وَلَا حَرُّ الصَّحَراَءِ.  
فَالَّذِي يَعْزِيزُهُمْ سِيقُودُهُمْ،  
وَسَيَّاْخُذُهُمْ إِلَى يَنَابِعِ الْمَيَاهِ.  
١١ سَأَخْفَضُ التَّلَالَ  
وَأَرْفَعُ الْمُنْخَفَضَاتِ لِتَسْوِيَةِ طَرِيقِيِّ.

١٢ «هَا شَعْبٌ آتٍ مِنْ بَعِيدٍ.  
مِنَ الشَّمَالِ وَمِنَ الْغَربِ،

وَمِنْ أَرْضٍ أَسوانَ».

١٣ تُرْفَحِي أَيْتَهَا السَّمَاوَاتُ،  
وَأَفْرَحِي أَيْتَهَا الْأَرْضُ،  
وَانْطَلِقِي أَيْتَهَا الْجَبَالُ بِالْتَّسِيْحِ،  
لَأَنَّ اللَّهَ عَرَبِي شَعْبُهُ،  
وَسَيِّرْ حَمْ المَتَالِيْنَ.

**صِهِيُونُ: الْمَأْةُ الْمَهْجُورَةُ**  
١٤ وَلَكِنَّ صِهِيُونَ قَالَتْ:  
«اللَّهُ هَبَرَنِي،  
وَسَيِّدِي لَسِينِي».

١٥ وَيَقُولُ اللَّهُ: «هَلْ تَنْسَى امْرَأَةً طِفْلَهَا الرَّضِيعَ،  
أَوْ تَنْوَى عَنْ رَحْمَةِ وَلِيْدَهَا؟  
نَعَمْ، حَتَّى هَوَلَاءِ يَنْسِينَ أَوْلَادَهُنَّ،  
أَمَّا أَنَا فَلَا أَنْسَى».

١٦ لَقَدْ نَقْشَتُكَ عَلَى يَدِيَ.  
أَسْوَارُكَ أَمَامَ عَيْنِي دَائِمًاً.  
١٧ أَوْلَادُكَ يُسِرِّعُونَ إِلَيْكَ،  
وَالَّذِينَ هَدَمُوكَ وَخَرَبُوكَ سَيْغَادِرُونَ».

عَوْدَةُ بَنِي إِسْرَائِيل

١٨ ارْفَعِي عَيْنَيْكِ وَانْظُرِي حَوْلَكِ،  
وَهُوَ كُلُّهُمْ يَجْتَمِعُونَ وَيَأْتُونَ إِلَيْكِ.

يُقُولُ اللَّهُ: «أَقْسِمُ بِذَاتِي،  
إِنَّ أُولَادَكَ سَيَكُونُونَ كَفَلَادَةً حَوْلَ عُنْقِكِ،  
وَكَالْجَوَاهِيرِ الَّتِي تَرَدِيهَا الْعَرْوُسُ.

١٩ «دَمَرْتُكَ وَخَرَبْتُكَ،  
وَحَطَمْتُكَ تَمَامًا.

وَلَكَنَّكَ سَرَدَحَمِينَ بِالسُّكَانِ قِرِيبًا،  
وَالَّذِينَ ابْتَلَوْكَ يَبْتَعِدُونَ.  
٢٠ وَالْأُولَادُ الَّذِينَ ظَنَنتِ أَنَّكَ فَقَدْتَهُمْ،

سَيُقْولُونَ لَكَ يَوْمًا:  
«هَذَا الْمَكَانُ صَرِيقٌ،

وَسَعَيْهِ لِنَسْكُنَ فِيهِ.»

٢١ حِينَذِنَ، سَتُقْتُلِينَ لِنَفْسِكِ:  
مَنْ وَلَدَ هُؤُلَاءِ الْأُولَادَ لِي؟

فَقَدْ فَقَدْتُ أُولَادِيَ،  
وَأَنَا الْآنَ عَاقرٌ.

كُنْتُ مَسِيَّةً وَبَيْدَةً،  
فَنَّ رَبِّي هُؤُلَاءِ الْأُولَادَ؟

هُجِرتُ وَتُرِكْتُ وَحْدِي،  
فَمَنْ أَيْنَ جَاءُوا؟»

٢٢ هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ الرَّبُّ الْإِلَهُ:

«سَأَرْفَعُ يَدِي كَإِشَارَةً لِلْأَمْمَ،  
وَسَأَرْفَعُ رَأْيَيِّ الشَّعُوبِ،  
فَيَاتُونَ بِنَيْكَ عَلَى أَيْدِيهِمْ،  
وَيَخْلُونَ بَنَاتَكَ عَلَى أَكَافِيهِمْ.  
٢٣ سَيَتَعَلَّمُ أَوْلَادُكَ عَلَى أَيْدِي الْمُلُوكِ،  
وَسَتَعْتَنِي الْأَمْيَارُ بِهِمْ.  
سَيَرْكَعُونَ أَمَامَكَ وَوُجُوهُهُمْ نَحْوَ الْأَرْضِ،  
وَسَيَلْحَسُونَ غُبَارَ أَقْدَامِكَ.  
حِينَئِذٍ، سَتَعْرِفُنَّ أَنِّي أَنَا اللَّهُ،  
لَا يَخْزِنُ الَّذِينَ يَضْعُونَ رَجَاءَهُمْ بِي».»

٢٤ هَلْ يُمْكِنُكَ أَنْ تَأْخُذَ غَنِيمَةً جُنْدِيٌّ قَوِيٌّ؟  
أَوْ أَنْ تُحْرِرَ أَسِيرًا مِنْ يَدِ رَجُلٍ فَاسِ؟

٢٥ لَكِنْ هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ:  
«سَيُؤْخَذُ الْأَسْرَى مِنَ الْجُنُودِ الْأَقْرِيَاءِ،  
وَتَسْرُدُ الْغَنِيمَةُ مِنَ الْقَاسِيِّ.

أَنَا نَفْسِي سَاحِرٌ بْ عَنْكِ،  
وَسَاحِلُّ أُولَادِكَ.

٢٦ سَأَجْعَلُ الَّذِينَ يَظْلِمُونَكَ يَأْكُلُونَ أَجْسَادَهُمْ،  
وَسَيَسْكُرُونَ بِدِمْهُمْ كَسْكُرِهِمْ بِالنَّمَرِ.  
حِينَئِذٍ، سَيَعْرِفُ جَمِيعُ النَّاسِ  
أَنِّي أَنَا اللَّهُ الَّذِي أَخْلَصُكِ وَأَفْدِيَكِ..»

## ٥٠

عِقَابُ خَاطِيَّةٍ بْنَى إِسْرَائِيلَ  
هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ:

«إِنَّ شَهَادَةً طَلاقَ أُمِّكُ الَّتِي طَلَقُهَا بِهَا؟  
أَوْ لِمَنْ كُنْتُ مَدْبُونًا فِي عَتَّمَكَ لَهُ؟  
بَلْ بِسَبَبِ خَطَايَاكَ مُبْعَثَّمَ،  
وَبِسَبَبِ ذُنُوبِكَ طَلَقْتُ أُمَّكَ.  
٢ لِمَاذَا لَمْ يَكُنْ هُنَاكَ أَحَدٌ عِنْدَمَا جِئْتُ؟  
وَلِمَاذَا لَمْ يُحِبْ أَحَدٌ عِنْدَمَا دَعَوْتُ؟  
هَلْ يَدِي قَاصِرَةٌ عَنْ أَنْ تُخَلِّصَ؟  
أَمْ لَيْسَ فِي قُوَّةٍ لِإِنْقاذِكَ؟  
أَنَا أُنْشِفُ الْبَحَرَ بِأَمْرٍ مِنِّي..»

وَأَحْوَلُ الْأَنْهَارَ إِلَى صَحَراءٍ،  
يُتَنَّ سَعْكُهَا بِسَبَبِ الْجَفَافِ،  
يُوتُ عَلَى الْأَرْضِ الْعَطْشَىٰ.  
٣ أَنَا أَلِبْسُ السَّمَاوَاتِ بِالظَّلَامِ،  
وَأَغْطِيهَا بِثِيابِ الْحِدَادِ».

### الاتّكالُ عَلَى الله

٤ عَلِمْنِي الرَّبُّ إِلَاهُ كَيْفَ أَتَكَلُّ،  
لَا عِرْفٌ كَيْفَ أُعِينُ الْمُنْكَرَ بِكَلِمَةٍ.  
يُوقَطُ فِي كُلِّ صَبَاجٍ أُذُنِي لِأَصْفِي كَالْتَلَامِيدِ.  
٥ فَتَحَ الرَّبُّ إِلَاهُ أُذُنِي،  
وَأَنَا لَمْ أَقْرَدْ وَلَمْ أَتَرَاجِعْ.  
٦ أَعْطَيْتُ ظَهَرِي لِلَّذِينَ يَضْرِبُونَنِي،  
وَخَدِي لِلَّذِينَ يَنْفُونَ لِحِيَتِي.  
لَمْ أَسْتُرْ وَجْهِي عَنِ الشَّمْ وَالْبُصَاقِ.  
٧ الرَّبُّ إِلَاهُ يَعِينِي، فَلَنْ أُخْزِي.

لِذِلِكَ ثَبَتْ وَجْهِي كَالصَّوَانِ،  
لَا إِنِّي عَرَفْتُ أَنِّي لَنْ أُخْزِي.  
٨ قَرِيبٌ هُوَ الَّذِي سَيُظْهِرُ حَقِّيِّ.  
فَنَ سَيِّرْفُ قَضِيَّةً ضِدِّي؟ فَلَنَتَوَاجِهَ!

وَمِنْ هُوَ الْمُشْتَكِي عَلَيْهِ؟ فَلَيَاتِ إِلَيْهِ  
٩ هَا إِنَّ الرَّبَّ إِلَهَ يَعْيِنُنِي.  
أَمَّا خُصُومِي فَهُمْ زَائِلُونَ  
مِثْلَ ثَوْبٍ بَالِ أَكَّهُ السُّوسُ.

١٠ فَنَّ مِنْكُرٌ يَخَافُ اللَّهَ،  
لِيُطْعِنُ صَوْتَ خَادِمِهِ.  
ذَاكَ الَّذِي وَإِنْ سَلَكَ فِي الظُّلْمَةِ وَلَمْ يَرْ نُورًا،  
يَقِنُ بِاسْمِ اللَّهِ وَيَتَكَلُّ عَلَى إِلَهِهِ.  
١١ يَا مَنْ تُشَاعِلُونَ نَارَكُمْ وَتُوقِدُونَ مَشَاعِلَكُمْ،  
سِيرُوا بِنُورِكُمْ هَذَا.  
وَهُنَّا مَا سَتَّالُونَهُ مِنْ يَدِي:  
سَتَسْقُطُونَ وَتَعْذَبُونَ  
وَسَطَ جَمَرَاتِ نَارِكُمُ الَّتِي أَشْعَلْتُمُوهَا.

٥١

### شِعْرُ الْمُثْلِ بِإِبْرَاهِيمَ

١ اسْتَمِعُوا إِلَيْهَا السَّاعُونَ نَحْوَ الْبَرِّ، الَّذِينَ تَطَلَّبُونَ اللَّهَ، انْظُرُوا إِلَيْ الصَّخْرَةِ  
الَّتِي قُطِعْتُمُ مِنْهَا، وَإِلَى الْحَجَرِ الَّذِي أَخْذَتُمُ مِنْهُ.  
٢ فَكَرِرُوا بِإِبْرَاهِيمَ جَدَّكُمْ، وَبِسَارَةَ الَّتِي ولَدَتُكُمْ، عِنْدَمَا دَعَوْتُهُ كَانَ رَجُلًاً  
وَاحِدًا، فَبَارَكَتُهُ وَجَعَلَتُهُ أَمَّةً كَبِيرَةً.

٣ هَكَدَا سَيُعْزِي اللَّهُ صَهِيونَ، سَيَتَحَنَّ عَلَى كُلِّ خَرِبَاهَا، وَسَيَجْعَلُ بَرِيتَهَا  
كَجْنَةً عَدَنِ، وَخَمَراءَهَا كَجْنَةً اللَّهِ، سَيَفْرَحُ سُكَّانُهَا وَيَتَهُجُونَ، سَيَشْكُونَ  
وَيَرْغِفُونَ.

٤ «اسْتَمِعْ إِلَيَّ يَا شَعِيِّ،  
وَأَنْتَهِي إِلَيَّ يَا أُمَّيِّ،  
لأنَّ التَّعْلِيمَ سَيَخْرُجُ مِنْ عِنْدِي،  
وَعَدَالِيَ سَتَكُونُ نُورًا لِّلشُّعُوبِ.  
٥ سَيَقْتَرِبُ عَدْلِيَ،  
خَلَاصِي آتَ،  
وَذِرَاعِيَ سَتَحْكُمُانَ الشُّعُوبَ.  
الْجُزُورُ وَالشَّوَاطِئُ تَنْتَظِرِنِي،  
وَتَنْتَظِرُ ذِرَاعِيِّ،  
٦ انْظُرُوا إِلَى السَّمَاوَاتِ فِي الْأَعْلَى،  
وَإِلَى الْأَرْضِ مِنْ تَحْتِ.  
لأنَّ السَّمَاوَاتِ تَرُولُ كَدُخَانٍ،  
وَالْأَرْضُ تَلَى كَثُوبٍ،  
وَالَّذِينَ يَعِيشُونَ عَلَيْها سَيُمْوتُونَ كَالْبَعْوضِ.  
لَكِنَّ خَلَاصِيَ سَيَكُونُ إِلَى الأَبَدِ،  
وَعَدَالِيَ لَنْ تَنْتَهِيِّ.

٧ اسْتَقْعُوا إِلَيْهِ يَا عَارِفِ الْحَقِّ،  
 أَهُمْ الشَّعْبُ الَّذِي حَفِظَ تَعْلِيمِي فِي قَلْبِهِ،  
 لَا تَخَافُوا مِنْ تَعَيِّرَاتِ النَّاسِ،  
 وَلَا تَرَعِبُوا مِنْ شَتَّائِهِمْ.  
 ٨ لَأَنَّ الْعَثَّ سَيِّئًا كُلَّهُمْ كَالثَّوْبِ،  
 وَالسُّوسَ سَيِّئًا كُلَّهُمْ كَالصُّوفِ.  
 أَمَّا عَدَلِي فَسَيِّدُونُ إِلَى الْأَبَدِ،  
 وَخَلَاصِي يَبْقَى عَبْرَ الْأَجِيلِ.»

### خَلَاصُ اللَّهِ لِشَعِيهِ

٩ اسْتَيْقَظَيِ، اسْتَيْقَظَيِ،  
 السِّيِّقَةِ يَا ذِرَاعَ اللَّهِ.  
 اسْتَيْقَظَيِ كَمَا فَعَلْتَ مُنْذُ زَمِنٍ بَعِيدٍ.  
 الْأَسْتَ مَنْ قَطَعَ «رَهَبَ» \*  
 وَطَعَنَ التَّنَينَ؟  
 ١٠ الْأَسْتَ مَنْ نَشَفَ الْبَحْرَ،  
 مِيَاهَ الْحَبَطِ الْعَظِيمِ؟  
 الْأَسْتَ مَنْ جَعَلَ أَعْمَاقَ الْبَحْرِ طَرِيقًا  
 لِعَبُورِ الشَّعْبِ الَّذِي خَلَصَهُ؟

\* ٥١: ٩ رَهَبٌ. تَنَينٌ أَوْ حَيَّانٌ بَحْرِيٌّ ضَمْ كَانَ النَّاسُ يَظْنُونَ أَنَّهُ يُسْيِطُ عَلَى الْبَحْرِ. وَهُوَ فِي العَادِيَةِ رَمَزُ الشَّرِّ وَلَا دُعَاءُ اللَّهِ.

١١ لِذَا سَيَرِجُ مَنْ فَدَاهُمُ اللَّهُ،  
وَيَأْتُونَ إِلَى جَبَلٍ صَهِيْوَنَ هُنَافِ.  
سَتَكُونُ سَعَادَتُهُمْ تَاجًا عَلَى رُؤُوسِهِمْ إِلَى الأَبَدِ،  
وَسَيَكُونُ فِيهِمْ فَرَحٌ وَابْتِهَاجٌ.

١٢ يَقُولُ اللَّهُ: «أَنَا، أَنَا هُوَ مُعْزِيزٌكُمْ.  
فَلِمَاذَا يَا قُدُسُ تَخَافِينَ مِنْ إِنْسَانٍ يَمُوتُ،  
وَمِنْ ابْنِ آدَمَ الَّذِي يَذْبُلُ كَالْعُشِّ؟

١٣ نَسِيْتَ اللَّهَ صَانِعَكِ،  
الَّذِي بَسَطَ السَّمَاوَاتِ،  
وَوَضَعَ أَسَاسَاتِ الْأَرْضِ.  
وَتَخَافِينَ كُلَّ الْيَوْمِ مِنْ غَضَبِ مُضَايِقِكِ  
الْعَازِمِينَ عَلَى تَدْمِيرِكِ؟  
فَأَيْنَ غَضَبُ مُضَايِقِكِ الْآَنَ؟

١٤ «سَيُطَلِّقُ الْمُنْحَنُونَ،  
وَلَنْ يَمُوتُوا فِي الْحُفْرَةِ،  
وَسَيَكُونُ لَدَيْهِمْ طَعَامٌ كَثِيرٌ.

١٥ «أَنَا إِلَّا كُمْ أُهِيجُ الْبَحْرَ فَهَدِرُ أَمْوَاجُهُ.

يَهُوָه † الْقَدِيرُ أَسْمَهُ.

١٦ «وَضَعْتُ كَلَامِي فِي فَكَّ،  
سَرْتُكَ فِي ظَلٍّ يَدِيِّ.  
أَنَا مَنْ نَشَرَ السَّمَاءَ وَوَضَعَ أَسَاسَ الْأَرْضِ،  
وَأَنَا مَنْ أَقُولُ لِصِهِيُونَ: «أَنْتَ شَعِيْ».»

عِقَابُ اللَّهِ لِإِسْرَائِيلِ  
١٧ اسْتَيْقَظَيِّ، اسْتَيْقَظَيِّ،  
انْهَضْتُ يَا قُدْسُ.

يَا مَنْ شَرِبْتَ مِنْ يَدِ اللَّهِ كَأسَ غَضِيْبِهِ.  
شَرِبْتَ كَأسَ التَّرْجُحِ حَتَّى آخِرِ قَطْرَةِ.

١٨ لَيْسَ لِلْقُدْسِ أَحَدٌ مِنْ بَنَيْهَا الَّتِي وَلَدَتُهُمْ لِيُقُودُهَا. لَا أَحَدٌ مِنْ بَنَيْهَا  
الَّذِينَ رَبَّتُمْ لِيُسِكَّ بِيَدِهَا.

١٩ حَدَثَ لَكِ أَمْرَانِ: الْخَرَابُ وَالدَّمَارُ لِلْأَرْضِ، وَالْجُوعُ وَالْقَتْلُ لِلنَّاسِ.  
مَنْ سِيَحْرُنَ عَلَيْكَ؟ مَنْ سِيَعِزِّيْكَ؟

٢٠ أَبْنَاؤُكَ خَارَتْ قِوَاهُمْ، لَأَنَّهُمْ امْتَلَأُوا تَمَامًا مِنْ غَضَبِ اللَّهِ وَتَوَبِّخَهُ.  
فَهَا هُمْ يَسْتَلْقُونَ فِي زَوَايا الشَّوارِعِ كُلُّهَا، كَطَرَائِدَ وَقَعَتْ فِي الشِّبَالِ.  
٢١ فَاسْتَعِي إِلَيْ أَيْتَهَا الْمِسْكِينَةُ، وَالسَّكَرَى وَلِكِنْ لَيْسَ مِنَ الْخَمْرِ.

<sup>†</sup> ٥١:١٥ يَهُوָه. أَقْرَبُ مَعْنَى هَذَا الْإِسْمِ «الْكَافِنُ».»

٢٢ الَّرَبُّ إِلَهُهُ، إِلَهُكُمْ الَّذِي يُدَافِعُ عَنْ شَعِيهِ، يَقُولُ:

«هَا قَدْ أَخَذْتُ مِنْ يَدِكَ كَأْسَ غَضَبِيِّ،  
كَيْ لَا تَعُودِي تَشَرِّينَ مِنْهَا.  
٢٣ وَسَأَضْعُهَا فِي يَدِ الَّذِينَ عَذَّبْتُكِ،  
وَقَالُوا لَكَ: «اَنْخِنِي لِنَشِيْ فَوْقَ ظَهِيرَكِ!»  
فَعَلَّتْ ظَهِيرَكَ كَالْأَرْضِ،  
وَكَالطَّرِيقِ لِسَيِّرُوا عَلَيْهِ.»

٥٢

### خَلاصُ إِسْرَائِيل

١ اسْتَيْقَنْتِي، اسْتَيْقَنْتِي،  
السِّيْ قُوتِكِ يا صَهِيْونَ.  
السِّيْ شِبابِكِ الْجَمِيلَةَ،  
يا قُدْسُ، أَيْتَهَا الْمَدِيْنَةُ الْمَقْدَسَةُ.  
لَا نَهَ لَنْ يَدْخُلَكِ فِيمَا بَعْدُ لِامْخَنْتُونَ \* نَجْسِينَ.  
٢ انْفُضِي الغُبارَ،  
قُومِي يا قُدْسُ الْمَسِيْحَةُ،  
حُلِي السَّلَاسِلَ الَّتِي عَلَى عُنْقِكِ،

\* ٥٢:١ لِامْخَنْتُونَ، وَهُوَ لَقْبٌ يُطلَقُهُ اليُودُ عَلَى غَيْرِهِم مِنَ الْأَمَمِ الَّتِي لَمْ تُعْتَدْ مَشْمُولَةً فِي عَهْدِ اللهِ مَعَ إِسْرَائِيلَ. انْظُرْ أَيْضًا أَفْسَسَ 2: 11.

٥ أَيْتَهَا الْعَزِيزَةُ صِيهُونُ<sup>٥</sup> الْمَسِيَّةُ.  
 ٦ هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ:  
 ٧ لَقَدْ تَمَّ بِيَعْكُمْ بِلَا مُقَابِلٍ،  
 وَسَفَكُوكُنَّ بِلَا مَالٍ.

٨ هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ الرَّبُّ إِلَاهُ:

«تَزَلَّ شَعِيْيَ أَوَّلًا إِلَى مِصْرَ.  
 عَاشُوا هُنَاكَ كَغُرَبَاءَ،  
 ثُمَّ ظَلَمُوهُمْ أَشْوَرُ بِلَا مُبَرِّرٍ.  
 ٩ وَالآنَ مَاذَا أَمْلَكُ هُنَ؟  
 شَعِيْيَ أَسْرَ بِلَا سَبَبٍ،  
 وَالَّذِينَ يَحْكُمُونَهُ يَتَفَارَّخُونَ.»

١٠ يَقُولُ اللَّهُ: «إِسْمَيِّي يُهَانُ كُلُّ الْيَوْمِ.  
 ١١ لِذَلِكَ سَيَعْرِفُ شَعِيْيَ إِسْمَيِّي.  
 وَسَيَعْرِفُونَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ أَنِّي أَنَا قَدْ تَكَلَّمْتُ.»

١٢ مَا أَجْلَ حَجَيَّهُ الْمُبَشِّرُ عَلَى الْجِبَالِ،  
 الَّذِي يُعْلِنُ السَّلَامَ وَيَحْمِلُ الْبُشْرَى،  
 الَّذِي يَقُولُ لِصِيهُونَ: «مَلَكٌ إِلَهُكٌ!»

---

<sup>٥</sup> ٥٢٤ الْعَزِيزَةُ صِيهُونَ. حَرْفًا «الْأَبْيَةُ صِيهُونَ.»

<sup>٨</sup> حِرَاسُكَ يَرْفَعُونَ أَصواتَهُمْ،

يَهْنُونَ مَعًا بِفَرَجٍ.

لَا هُمْ سَيِّرُونَ اللَّهَ بِعِيُونِهِمْ وَهُوَ يَرْجِعُ إِلَى صِهِيونَ.

<sup>٩</sup> اهْتَفِي بِأَغْنِيَاتِ الْفَرَجِ مَعًا،

يَا خَرَائِبَ الْقُدْسِ.

لَا إِنَّ اللَّهَ عَرَبِي شَعْبَهُ،

وَخَلَصَ الْقُدْسَ.

<sup>١٠</sup> كَشَفَ اللَّهُ عَنْ يَدِهِ الْمُقدَّسَةِ

إِمَامَ كُلِّ الْأَمَمِ.

وَسَيِّرِي كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى الْأَرْضِ

خَلَاصَ إِلَهَنَا.

<sup>١١</sup> ارْحَلُوا، ارْحَلُوا،

اخْرُجُوا مِنْ ذَلِكَ الْمَكَانِ.

لَا تَقْسُوا أَيَّ شَيْءٍ نَحْنُ.

اخْرُجُوا مِنْ وَسْطِهَا،

نَقْوَا أَنْفُسَكُمْ يَا حَامِلِي آنِيَةَ اللَّهِ.

<sup>١٢</sup> لَا نَكُونُ لَنْ تَخْرُجُوا مُسْرِعِينَ،

وَلَنْ تَذَهَّبُوا كَهَارِينَ.

لَا إِنَّ اللَّهَ سَيَسِيرُ أَمَامَكُمْ،

وَإِلَهَ إِسْرَائِيلَ سَيَحْمِي ظُهُورَكُمْ.

### عبد يهوه المُتَّلِّم

١٣ ها إنَّ عَبْدِي سَيَتَصَرَّفُ بِحِكْمَةٍ، سَيَرْفَعُ وَيُكْرِمُ جِدًّا.

١٤ كُلُّ الَّذِينَ رَاوَهُ اندَهْشُوا، فَقَدْ كَانَ مَنْظَرُهُ مُشَوَّهًا بِحِيثُ لَا يُشِّهِ مَنْظَرَ إِنْسَانٍ إِلَّا قَلِيلًا. وَشَكَلُهُ بِالْكَادِ يُشِّهِ بْنَ آدَمَ.

١٥ سَيَحِيرُ أَمَّا كَثِيرَةً، وَسَيَغْلِقُ مُلُوكَ أَفْوَاهِهِمْ بِسَبِّهِ، لَأَنَّهُمْ لَنْ يَسْمَعُوا قِصَّةً، بَلْ سَيَرُونَ مَا لَمْ يُخْبِرُوا عَنْهُ. وَسَيَفْهَمُونَ مَا لَمْ يَسْمَعُوا بِهِ.

### ٥٣

١ مَنْ يُصْدِقُ مَا سَمِعْنَاهُ؟

وَلِمَنْ أَظْهَرَتْ قُوَّةُ اللَّهِ؟

٢ نَمَا كَبَّتِهِ صَغِيرَةً أَمَامَهُ،

وَمِثْلَ جَدَرٍ فِي أَرْضٍ جَافَّةً.

لَمْ يَكُنْ لَهُ جَمَالٌ أَوْ بَهَاءٌ حَتَّى نَنْظُرُ إِلَيْهِ،

وَلَا كَانَ فِي هَيَّئَتِهِ شَيْءٌ جَذَابٌ حَتَّى نَشْتَهِيَ.

٣ احْتَقَرَهُ النَّاسُ وَتَرَكُوهُ،

وَهُوَ رَجُلُ الْآمِ كَثِيرَةٍ،

وَخَيْرٌ بِالْمَعَانَةِ.

احْتَقَرَهُ النَّاسُ كَمْبُودٌ

يَخْيَلُونَ وَجْوهِهِمْ لِكَيْ لَا يَرَوُهُ،

وَنَحْنُ لَمْ نَهَمْ بِهِ.

٤ لَكَنَّهُ رَفَعَ اعْتِلَالَاتِ،  
وَحَمَلَ أَمْرَاضَنَا.  
وَنَحْنُ ظَنَّنَا أَنَّ اللَّهَ يَضْرِبُهُ وَيُذْلِهُ.  
٥ لَكَنَّهُ جُحْرَ بِسَبِّ مَعَاصِنَا،  
وَسُخْقَ بِسَبِّ آثَامِنَا.  
وَقَعَتْ عَلَيْهِ عَقُوبَتِنَا فَعَمِّنَا بِالسَّلَامِ.  
وَشُفِينَا بِسَبِّ جُرُوحِهِ.  
٦ كُلُّنَا ضَلَّلَنَا كَالْغَمَّ،  
وَكُلُّ وَاحِدٍ ذَهَبَ فِي طَرِيقِهِ.  
لَكِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَلَيْهِ عِقَابَ آثَامِنَا جَمِيعًا.

٧ عُوْمَلَ بِقَسْوَةِ وَعَانِي،  
وَلَكَنَّهُ لَمْ يُدَافِعْ عَنْ نَفْسِهِ.  
مِثْلَ شَاهَ تُقَادُ إِلَى الذَّهَنِ،  
وَمِثْلَ نَعْجَةٍ صَامِتَةٍ أَمَامَ جَازِيهَا.  
٨ أَخْدَ بالْقُوَّةِ وَأَدِينَ ظُلْمَهَا.  
وَلَا أَحَدٌ فِي جِيلِهِ اكْتَرَثَ  
بِأَنَّهُ قُطِعَ مِنْ أَرْضِ الْأَحْيَاءِ،  
وَعُوْقِبَ بِسَبِّ شَرِّ شَعْبِهِ.

٩ جَعَلُوا قَبَرَهُ مَعَ الْأَسْرَارِ،

وَمَدْفُنَهُ مَعَ غَنِّيٍّ.

مَعَ أَنَّهُ لَمْ يَظْلِمْ أَحَدًا،

وَلَمْ يَكُنْ فِي قَهْرِ أَيِّ كَذِبٍ.

١٠ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَضِيَ بِسَحْقَهِ تَحْتَ الْأَلْمِ.

\* وَبَعْدَ أَنْ قَدَّمَ نَفْسَهُ ذِيْجَةَ خَطِيَّةً،

سَيِّرِي نَسْلَهُ وَتَطُولُ أَيَّامَهُ،

وَسَيْنَجِحُ فِي تَحْقِيقِ إِرَادَةِ اللَّهِ.

١١ سَيِّرَ ثَمَرَ مُعَانِتَهُ

وَسَيْرِي حِمْلَ ذُنُوبِهِ.

«لَأَنَّ عَبْدِي الْبَارَ سَيِّرَ كَثِيرَيْنَ،  
وَوَرَوْهُ وَسِيَحِمِلُ ذُنُوبَهُمْ.

١٢ لِذَلِكَ سَأَعْطِيهِ نَصِيبًا بَيْنَ الْعُظَمَاءِ،

وَسَيَقِسِّمُ الْغَنِيمَةَ مَعَ الْأَقْرِيَاءِ،

لِأَنَّهُ سَكَبَ نَفْسَهُ لِلْمَوْتِ

وَحُسِبَ مَعَ الْمُرْتَدِينَ.

وَهُوَ حَمَلَ خَطِيَّةَ الْكَثِيرَيْنَ،

وَشَفَعَ فِي الْمُذْنِيَيْنَ.»

\* ٥٣:١٠ ذِيْجَةٌ خَطِيَّةٌ، وَهِيَ ذِيْجَةٌ كَانَ تَقْدِمُ اللَّهُ مِنْ أَجْلِ التَّهْبِيرِ مِنَ الْخَطِيَّةِ. كَانَ هَذِهِ الذِيْجَةُ رُمْزًا لِذِيْجَةِ الْمَسِيحِ حِثْ صَارَ هُوَ ذِيْجَةً خَطِيَّةً عَنْ جَمِيعِ الْبَشَرِ. (انظر 2 كورنوس 5: 21)

٥٤

اللَّهُ سَيُعِدُ شَعْبَهُ إِلَى أَرْضِهِمْ

١ يَقُولُ اللَّهُ: «تَرَنَّمَيْ أَيْتَهَا الْعَاقِرُ الَّتِي لَمْ تَلِدْ،

اَهْتَفِي بِأَعْلَى صَوْتِكِ يَا مَنْ لَمْ تَعْرِفِ الْأَمَّ الْوِلَادَةَ،  
لَأَنَّ اُولَادَ الْمَرْأَةِ الْمَهْجُورَةِ

سَيَكُونُونَ أَكْثَرَ عَدْدًا مِنْ اُولَادِ الْمُتَزَوْجَةِ.

٢ «وَسَعَى خَيْمَاتِكِ،

وَاسْطَيْ سَتَائِرَهَا.

لَا تَبْقِي كَمَا أَنْتِ.

أَطْلَيْ حِبَالَ الْخَيْمَةِ،

وَاجْعَلَيْ أَوْتَادَهَا أَقْوَى.

٣ لَا نَكِ سَقَتَدِينَ إِلَى الْيَمِينِ وَالْيَسَارِ،

وَسَيْمَاتِكِ نَسْلُكَ أَرْضَ الْأَمْمِ،

وَسَكُنَ الْمُدُنَ الْمَهْجُورَةَ الْخَرِبَةَ.

٤ لَا تَخَافِي لَا نَكْ لَنْ تَخْزِي.

لَا تُخْبَطِي لَا نَكْ لَنْ تَسْعَرَضِي لِلإِذْلَالِ.

لَا نَكْ سَتَنْسِينَ خَرْزِيَ صِبَاكِ،

وَلَنْ تَعُودِي تَذَكِّرِينَ عَارَ تَرْمَلِكِ.

٥ لَا نَ رَجُلَكِ هُوَ خَالِقُكِ،

وَاسْهُ يَهُوَ \* الْقَدِيرُ.  
قُدُّوسُ إِسْرَائِيلَ هُوَ فَادِيكِ،  
وَهُوَ يُدْعَى إِلَهًا كُلِّ الْأَرْضِ.

٦ «لَأَنَّ اللَّهَ دَعَاكَ إِلَى الرُّجُوعِ إِلَيْهِ  
كَوْجَةٌ تَرَكَهَا زَوْجُهَا  
وَهِيَ مُكْتَبَةٌ فِي رُوحِهَا،  
كَوْجَةٌ رُذْلَتْ فِي شَبَابِهَا،  
يُقُولُ إِلَهُكِ.

٧ تَرَكْتُكَ لِوقْتٍ قَصِيرٍ،  
لَكِنِي سَأُرْجِعُكَ إِلَى بِرَحْمَةِ عَظِيمَةٍ.  
٨ بِفِيَضَانٍ مِنَ الغَضَبِ سَرَّتُ وَجْهِي عَنِّكِ الْحَاظَةِ،  
وَلَكِنِي بِمَحَبَّةِ أَبْدِيهِ سَأَرْحَمُكِ.  
يُقُولُ اللَّهُ فَادِيكِ.

### سَمْبَةُ اللَّهِ لِشَعِيْهِ

٩ «لَأَنَّ هَذَا كَأَيَّامٍ نُوحٌ بِالنِّسْبَةِ لِيِ.  
وَكَمَا أَقْسَمْتُ بِأَنَّ مِيَاهَ طُوفَانٍ نُوحٌ لَنْ تَغْمُرَ الْأَرْضَ فِيمَا بَعْدُ.  
هَكَذَا أَقْسِمُ إِلَّا أَغْضَبَ عَلَيْكِ وَأَوْخَذَ ثَانِيَّةً.

\* ٥٤:٥ يَهُوَ. أَقْبَلَ معنى هَذَا الاسم «الكاف».»

١٠ فَعَنْ أَنَّ الْجِبَالَ قَدْ تَرُولُ،  
وَالْتَّلَالَ تَتَرَحَّرُ،  
لَكَنَّ احْسَانِي لَنْ يَرُولَ عَنِّكَ،  
وَعَهْدِي لَكِ بِالسَّلَامِ لَنْ يُكْسِرَ،  
أَنَا اللَّهُ رَاحِمٌ أُعْطِيكِ هَذَا الْوَعْدَ.

١١ «أَيْتَا الْمِسْكِينَةَ،  
الْحَاطَةَ بِالْأَعْدَاءِ وَكَانُوهُمْ عَاصِفَةُ،  
مِنْ غَيْرِ أَنْ تَتَعَزَّزَ،  
إِنِّي سَأَثْبِتُ حِجَارَاتِكِ بِطِينَ ثَمَنِينِ،  
وَسَأَجْعَلُ أَسَاسَاتِكِ مِنْ الْيَاقُوتِ الْأَزْرَقِ.  
١٢ سَأَبْنِي أَبْرَاجِكِ بِالْيَاقُوتِ،  
وَأَبْوَابِكِ بِالْجَوَاهِيرِ،  
وَكُلَّ حَدُودِكِ بِحِجَارَةِ كَرِيمَةٍ.  
١٣ وَسَيَكُونُ كُلُّ أُولَادِكِ مُتَعَلِّمِينَ مِنَ اللَّهِ،  
وَسَيَكُونُ لَدَهُمْ سَلَامٌ عَظِيمٌ.  
١٤ سَتُؤْسِسِينَ بِالْعَدْلِ،  
وَسَتَكُونُونَ بَعِيدَةً عَنِ الظُّلْمِ،  
فَلَا تَخَافِي،  
وَبَعِيدَةٌ عَنِ الرُّعْبِ،

فَلَا يَقْرِبُ إِلَيْكَ.  
 ١٥ إِنْ هَا جَمَكَ أَهَدُّ،  
 فَلَنْ يَكُونَ هَذَا مِنِّيْ.  
 وَمَنْ يُهَا جَمُكَ يَسْقُطُ عِنْدَكَ.

١٦ «أَنَا خَلَقْتُ الْحَدَادَ الَّذِي يَنْفَخُ عَلَى جَمِيرِ النَّارِ، لِيَصْنَعَ أَدَوَاتِهِ الْحَدِيدِيَّةَ، كَذَلِكَ أَنَا خَلَقْتُ الْمُدْمَرَ لِيُخْرِبَ.  
 ١٧ لَنْ تَنْجُحَ كُلُّ الْأَسْلَحةِ الْمُوجَاهَةِ ضِدَّكَ، وَسَتُبْطَلُنَّ كُلَّ مَا يُقَالُ ضِدَّكَ فِي الْمُحاْكَمَةِ. هَذِهِ هِيَ بَرَكَاتُ خُدُّامِ اللَّهِ، وَنَصْرُهُمْ مِنْ عِنْدِي.

## ٥٥

## طَعَامُ اللَّهِ الْمُشْبِع

- ١ «تَعَالُوا إِلَى الْمَاءِ يَا كُلَّ الْعَطَاشِ، وَيَا مَنْ لَا مَالَ لَهُمْ، تَعَالُوا كُلُوا وَا شَرُبُوا. تَعَالُوا اشْتَرُوا نِبِيَّا وَحَلِيَّا بِلَا مَالٍ وَلَا ثَمَّنِ.
- ٢ لِمَاذَا تُنْفِقُونَ مَالَكُمْ فِي مَا لَيْسَ طَعَاماً، وَتُضَيِّعُونَ تَعْبُكُمْ فِي مَا لَا يُشْبِعُ؟ اسْمَعُوا إِلَيَّ جَيْداً وَكُلُوا الطَّبِيبَاتِ، وَمَنْتَعُوا بِالْطَّعَامِ الدَّسِيمِ.
- ٣ افْتَحُوا آذَانَكُمْ وَتَعَالُوا إِلَيَّ، اسْمَعُوا كَيْ تَحْيُوا.

سَاقْطُعْ مَعَكُمْ عَهْدًا أَبْدِيًّا،  
كَعَهْدِ إِحْسَانِي الْأَمِينَةِ لِدِاؤْدِ.  
وَجَعَلَتُهُ شَاهِدًا لِلْأَمْمِ،  
وَرَئِسًا وَقَائِدًا لِلشَّعُوبِ».

٦ سَتَدْعُوْ أَمَّةً لَا تَعْرِفُهَا،  
وَأَمَّمْ لَا تَعْرِفُكَ سَتَرَكُضُ إِلَيْكَ،  
مِنْ أَجْلِ إِلْهِكَ،  
وَقَدْ دُوسَ إِسْرَائِيلَ لِأَنَّهُ جَمَلَ.  
٧ اطْلُبُوا اللَّهَ مَا دَامَ يُوجَدُ،  
ادْعُوهُ فَهُوَ قَرِيبٌ.

٨ لَيَتَخَلَّ الأَشْرَارُ عَنْ أَعْمَالِهِمْ،  
وَالْأَمْمَةُ عَنْ أَفْكَارِهِمْ.  
لَيَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ وَهُوَ سَيِّرُهُمْ،  
وَإِلَى إِلَهِنَا لِأَنَّهُ يَغْفِرُ بِلَا حُدُودٍ.

### عَظَمَةُ فِكْرِ اللَّهِ

٩ يُقُولُ اللَّهُ: «لَأَنَّ أَفْكَارِي لَيَسْتُ كَأَفْكَارِكُمْ،  
وَطَرِيقِي لَيَسْتُ كَطَرِيقِكُمْ، يَقُولُ اللَّهُ.  
فَكَمَا تَعْلُو السَّمَاوَاتِ عَنِ الْأَرْضِ،  
هَكَذَا تَعْلُو طَرِيقِي عَنْ طَرِيقِكُمْ،

وَأَفْكَارِي عَنْ أَفْكَارِكُمْ.

١٠ «وَكَمَا يَنْزِلُ الْمَطَرُ وَالثَّاجُ مِنَ السَّمَاءِ  
وَلَا يَعُودُنَا إِلَى هُنَاكَ إِلَّا بَعْدَ أَنْ يَرْوِيَا الْأَرْضَ،  
وَيَجْعَلُنَا تَلَدُّ وَتُنْتَسْتُ  
لِتُعْطِيَ بُذُورًا لِلزَّارِعِ وَطَعَامًا لِلَاكِلِ،  
١١ هَكَذَا كَلِبِيَ الَّتِي أَقْوَهَا،  
فَهِيَ لَنْ تَرْجِعَ إِلَيْيَ بِغَيْرِ نَتِيَّةٍ،  
لَكِنَّهَا سَتُنْجِزُ مَا أَخْطَطْتُ لَهُ،  
وَسَتَنْجَحُ فِي عَمَلٍ مَا أَرْسَلْتُهَا لِأَجْلِ عَمَلِهِ.

١٢ «لَا تَكُونُمْ سَتَخْرُجُونَ بِفَرَجٍ،  
وَسَتَقَادُونَ بِسَلَامٍ.

الْجَبَالُ وَالْتِلَالُ سَتَهْفُ أَمَامَكُمْ بِالْتَّرْنِمِ،  
وَكُلُّ أَشْجَارِ الْحُقُولِ سَتُصْفِقُ بِأَيْدِيهَا.  
١٣ سَيَنْمُو السَّرُ وَمَكَانُ الشَّوْكِ،  
وَنَبَاتُ الْآسِ مَكَانُ الْعَوْسِيجِ.  
سَيَكُونُ هَذَا لِتَذَكِيرِ بِاللهِ،  
عَلَامَةً أَبْدِيهَةً لَا تَزُولُ.»

٥٦

## اتّباعُ الْأُمَمِ اللَّهُ

١ هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ:

«حَافِظُوا عَلَى الْعَدْلَةِ،  
وَاعْمَلُوا الصَّالَحَ.

لَأَنَّ خَلَاصِي سَيَّاْتِكُمْ فِرِيَّاً،  
وَعَدْلِي سَيِّعَلُنَ كَذَّلَكَ.

٢ هَنِيَّا لِلرَّجُلِ الَّذِي يَعْمَلُ الصَّالَحَ  
وَيَتَسَكُّ بِهِ.

يَحْفَظُ السَّبْتَ وَلَا يَخْسِرُهُ،  
وَيَمْنَعُ يَدَهُ عَنْ عَمَلِ الشَّرِّ»

٣ لَا يَقُلُ الغَرِيبُ الَّذِي يَرِبِطُ نَفْسَهُ بِاللَّهِ:

«سَيَفْصِلُنِي اللَّهُ عَنْ شَعِيرِهِ حَتَّمًا».

وَلَا يَقُلُ الْحَصِّي: «أَنَا كَالشَّجَرَةِ النَّاشِفَةِ».

٤ لَأَنَّ هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ:

«الْخَصِيَانُ الَّذِينَ يَحْفَظُونَ سُبُوتِي،

وَيَخْتَارُونَ مَا يَسْرِي، وَيَحْفَظُونَ عَهْدِي،

٥ سَأُعْطِيهِمْ فِي هَيْكَلِي، وَدَاخِلَ أَسْوَارِي،

نَصِيبِيَا وَذَكَرِي طَيْبَةً أَفْضَلَ مِنَ الْبَنِينَ وَالْبَنَاتِ.

سَاعَطَهُمْ أَسْمَاً أَبْدِيّاً لَنْ يُنْسِيَ.  
 ٦ وَالْغُرَبَاءُ الَّذِينَ يَتَصْبِقُونَ بِاللَّهِ  
 لِيَخْدِمُوهُ وَيَحْمُونَ اسْمَ اللَّهِ،  
 الَّذِينَ يَحْفَظُونَ السَّبَّتَ وَلَا يُنْجِسُونَهُ،  
 وَيَتَسَكَّوْنَ بِعَهْدِي،  
 ٧ سَأَتِي بِهِمْ إِلَى جَلَّ الْمَقْدَسِ،  
 وَسَأُفْرِحُهُمْ فِي بَيْتِ الصَّلَاةِ الَّذِي لِي.  
 وَسَتَكُونُ ذَبَائِحُهُمْ مَقْبُولَةً عَلَى مَذْبَحِي.  
 لَأَنَّ بَيْتِي يُدْعَى بَيْتَ صَلَاةِ جَمِيعِ الشَّعُوبِ».

٨ فَهَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ الرَّبُّ الْإِلَهُ الَّذِي يَجْمَعُ الْمَطْرُودِينَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ:  
 «سَاجِعُ آخَرِينَ إِلَيْهِمْ، بِالإِضَافَةِ إِلَى الَّذِينَ جَمَعْتُهُمْ».

إِهْمَالُ حَرَّاسِ إِسْرَائِيلِ  
 ٩ يَا كُلَّ الْحَيَوانَاتِ الْبَرِّيَّةِ،  
 وَيَا كُلَّ حَيَوانَاتِ الْغَابَةِ،  
 تَعَالَى وَكَلِّيِّ.

١٠ حَرَّاسُ إِسْرَائِيلَ عُمَيَانُ،  
 كُلُّهُمْ لَا يَعْرِفُونَ شَيْئاً.  
 كَلَّاهُمْ كَلَّابٌ بَكُورٌ لَا تَسْتَطِعُ النُّبَاحَ.  
 يَضْطَجِعُونَ وَيَحْلِمُونَ،

فَكُمْ يُحِبُّونَ الْوَمَ!  
 ١١ وَكَالْكَلَابِ الشَّرِهَةِ  
 لَا يَسْبِعُونَ أَبَدًا.  
 وَكَالرُّعَاةِ الدَّيْنَ لَا يَفْهَمُونَ،  
 كُلُّهُمْ تَفَتُوا إِلَى طُرُقِهِمْ  
 كُلُّ وَاحِدٍ اهْتَمَ بِرَبِّهِ.  
 ١٢ يَقُولُونَ: «هَيَا لِتَشْرُبْ نَحْرًا،  
 تَعَالُوا لِتَشْرُبْ حَتَّى سَكَرٌ.  
 وَسَيَكُونُ الْغَدُ عَظِيمًا كَهَذَا الْيَوْمِ،  
 بَلْ أَعْظَمَ بِكَثِيرٍ».

## ٥٧

شَرُّ إِسْرَائِيلَ  
 ١ الْأَبْرَارُ يَمْوتُونَ،  
 وَلَا أَحَدٌ يَهُمُ.  
 لِذَلِكَ سَيَجْمَعُ الْأَمْنَاءُ وَلَا أَحَدٌ يَفْهَمُ لِمَا ذَاهَ.  
 إِنَّهُمْ يُجْمَعُونَ لِأَنَّ الْكَارِثَةَ آتِيهَا.  
 ٢ أَمَّا السَّالِكُونَ بِالاسْتِقَامَةِ،  
 فَيَسْكُنُونَ السَّلَامَ،  
 وَيَسْتَرِيحُونَ عَلَى فِرَاشِهِمْ.

٣ يَقُولُ اللَّهُ: «يَا أَوْلَادَ السَّاحِرَاتِ، قِفُوا أَمَامِي!  
 يَا نَسْلَ الْفَاسِقَةِ وَالْزَانِيَةِ،  
 ٤ مَنْ سَخَرَنَ؟  
 وَعَلَىٰ مَنْ تَفَتَّحُونَ أَفْوَاهُكُمْ وَتُخْرِجُونَ أَسْنَتُكُمْ؟  
 أَسْتَمْ أَوْلَادًا عُصَاهَ وَنَسَلًا كَاذِبًا؟  
 ٥ أَنْتُمْ تَحْرُقُونَ تَوْقًى إِلَىٰ أَوْثَانِكُمْ  
 تَحْتَ كُلِّ شَجَرَةٍ خَضِرَاءَ.  
 تَذْجَبُونَ أَطْفَالًا فِي الْأَوْدِيَةِ  
 وَبَيْنَ شُوقَ الصَّخْوَرِ.  
 ٦ نَصِيبُكُمْ هُوَ بَيْنَ حِجَارَةِ الْوَادِيِ الْمَلَسَاءِ،  
 هِيَ حَصَّتُكُمْ مِنَ الْأَرْضِ.  
 سَكَبْتُ لَهَا نَحْمَرًا،  
 وَأَحْضَرْتُ لَهَا تَقْدِيمَةً مِنَ الْحَبُوبِ.  
 فَهَلْ أَسْرَيْكُلِّ هَذِهِ الْأَشْيَا؟؟  
 ٧ وَضَعَتِ سَرِيرَكِ عَلَى جَبَلٍ مُرْتَفَعٍ شَامِخٍ.  
 وَصَعَدْتِ إِلَىٰ هُنَاكَ لِتُقْدِمِي ذَبَائِحَ.  
 ٨ وَرَاءَ الْبَابِ وَعَلَىٰ قَوَائِمِهِ خَبَاتٍ تَذَكَّرَكِ،  
 لَا نَكَ تَعْرِيَتْ لِغَيْرِي،  
 وَوَسَعْتِ سَرِيرَكِ.  
 قَطَعْتِ مَعْهُمْ عَهْدًا。

أَحَبَّتِ أَسْرَرَهُمْ،  
وَنَظَرَتِ إِلَيْهِمْ وَهُمْ عَرَاةٌ.  
٩ سَافَرَتِ إِلَى مُولَكَ بِزَيْتٍ كَثِيرٍ،  
وَكَثِيرٍ عُطُورَكَ.

أَرْسَلْتِ رُسْلَكَ إِلَى أَمَاكِنَ بَعِيدَةٍ لِتَجْدِي مُحِبِّينَ،  
وَنَزَّلْتِ حَتَّى إِلَى الْهَاوِيَّةِ».

سَعَيْ إِسْرَائِيلَ وَرَاءَ الْأَوَانِ  
١٠ أَنْهَكَكَ تُجْوَالُكَ الْكَثِيرُ.  
لِكَكَ لَمْ تَقُولِي: «هَذَا عَبْثٌ!»  
وَتَجَدَّدَتْ قُوَّاتِكَ وَلَمْ تَضَعُفِي.  
١١ مَنْ خَفَتْ وَارْتَعَبَتْ حَتَّى كَذَبَتْ؟  
قَدْ تَجَاهَلْتِنِي وَسَيَلْتِنِي،  
وَأَنَا صَمْتُ وَأَغْلَقْتُ عَيْنِي.  
فَأَنْتِ لَا تَخَافِينَ مِنِّي.  
١٢ أَنَا لَا أُنْكِرُ بِرَبِّكَ وَأَعْمَالِكِ،  
لَكِنَّا لَنْ تَنْفَعَكِ!  
١٣ عِنْدَمَا تَصْرُخِينَ،  
فَلَنُخَلِّصَكِ أَوْثَانُكِ الَّتِي جَمَعْتِها.  
سَتَحْمِلُهَا الرِّيحُ كُلَّهَا،

وَنَفْخَةُ هَوَاءٍ سَطَرَهَا.  
أَمَّا مَنْ يَتَكَلُّ عَلَى فَسِيمَتِكَ الْأَرْضَ،  
وَيُعْطَى جَبَلًا مُقْدَسًا.

### خَلَاصُ اللَّهِ لِشَعِيبِهِ

١٤ أَعْدُوا، جَهَّزُوا الطَّرِيقَ، أَزِيلُوا العَثَرَاتِ مِنْ طَرِيقِ شَعِيبَ.  
١٥ لَأَنَّهَا هُوَ مَا يَقُولُهُ الْعَالِيُّ الْعَظِيمُ، الْحَيُّ إِلَى الْأَبَدِ، وَاسْمُهُ هُوَ الْقُدُوسُ:

«نَعَمْ أَنَا أَسْكُنُ فِي أَعْلَى وَأَقْدَسِ مَكَانٍ،  
وَمَعَ الْمَنْسَحِقِينَ وَالْمُتَوَاضِعِينَ فِي أَرْوَاحِهِمْ أَيْضًا،  
لِأُعْطِيَ حَيَاةً جَدِيدَةً لِرُوحِ الْمُتَوَاضِعِينَ  
وَلِقلْبِ الْمَنْسَحِقِينَ.

١٦ لَأَنِّي لَنْ أَخَاصِمُكُمْ دَائِمًا،  
وَلَنْ أَغْضَبَ إِلَى الْأَبَدِ.  
لَأَنَّ رُوحَ الْإِنْسَانَ،  
وَالنُّفُوسَ الَّتِي صَنَعْتُهَا،  
تَخُورُ أُمَّامِي.

١٧ رَأَيْتُ طَمَعَهُمْ وَأَثْمَهُمْ فَغَضِبْتُ،  
ضَرَبَتْهُمْ وَابْتَدَعْتُ عَنْهُمْ فِي غَصَبِيِّ.  
لَكُمْ كَانُوا يَرْجِعُونَ إِلَى خَطَايَاهُمْ.  
١٨ رَأَيْتُ طُرْقَهُمْ، وَسَأْشِفُهُمْ،

سَأَفُودُهُمْ وَأَعْرِّيهُمْ،  
وَسَأَضْعُ تَسْبِيحِي عَلَى شِفَاهِهِمْ.  
١٩ سَلَامٌ، سَلَامٌ لِلبعِيدِ ولِلقرِيبِ،  
وَسَأَشْتِنِهِمْ، »  
يَقُولُ اللَّهُ.

٢٠ أَمَّا الأَشْرَارُ فَكَالْبَحْرِ الْهَائِجُ الَّذِي لَا يَهَدَّأُ،  
فِيهِ هُنْجَرُ الطَّينَ فِيهِ.  
٢١ قَالَ إِلَهِي: « لَا سَلَامٌ لِلأشْرَارِ. »

## ٥٨

## رِيَاءُ الْعِبَادَةِ

١ نَادَ بِصُوتٍ عَالٍ،  
لَا تَتَوَقَّفْ.  
ارْفَعْ صَوْتَكَ كَالْبُوقِ،  
وَأَخْبِرْ شَعِيْرَ مِعَاصِيهِمْ،  
وَبَيْتَ يَعْقُوبَ بِخَطِيئِهِمْ.  
٢ يَأْتُونَ يَوْمًا بَعْدَ يَوْمٍ لِيُعْدُونِي،  
وَكَانُوهُمْ يَرْسُونَ بِمَعْرِفَةِ طُرُقِيْ.  
كَشَعْبٌ يَعْمَلُ الْحَقَّ وَلَا يَتَرُكُ حُكْمَ إِلَهِهِ.  
يَسَّأُلُونِي عَنْ أَحْكَامِ الْعَدْلِ

وَيُظْهِرُونَ تَوْقًا إِلَى الاقْرَابِ مِنَ اللَّهِ.

<sup>٣</sup> يَقُولُونَ: «لَمَذَا صُنَا، فَلَمْ تَلْتَفِتْ إِلَى صَوْمَانَا؟ لَمَذَا ذَلَّنَا أَنْفُسَنَا، فَلَمْ تَنْتَهِي؟» فَقَالَ اللَّهُ: «إِنَّكُمْ تَعْمَلُونَ فِي يَوْمٍ صَوْمَكُمْ مَا يَحْلُو لَكُمْ، وَتَقْسُمُونَ عَلَى الْعَامِلِينَ لَدَيْكُمْ.

<sup>٤</sup> تَصُومُونَ فَتَشَاجِرُونَ، وَيَضْرِبُ أَحَدُكُمُ الْآخَرَ بِحَقْدٍ! صَوْمٌ كَهَذَا الَّذِي تَصُومُونَهُ الْيَوْمَ، لَنْ يَصِلَ بِصَوْتِكُمْ إِلَى السَّمَاءِ.

<sup>٥</sup> هَلْ هَذَا هُوَ الصَّوْمُ الَّذِي أُرِيدُهُ: أَنْ يُذَلَّ إِنْسَانٌ نَفْسُهُ بِضَعْ سَاعَاتٍ؟ أَنْ يَحْنَيْ رَأْسَهُ كَالْعُشِّ، وَيَلْبَسَ الْخَيْشَ وَيَفْتَرَشَ الرَّمَادَ؟ أَتَدْعُو هَذَا صَوْمًا، أَوْ يَوْمًا مَقْبُولاً عَنْدَ اللَّهِ؟

<sup>٦</sup> «بَلْ هَذَا هُوَ الصَّوْمُ الَّذِي أُرِيدُهُ:

«أَنْ تُفْكَ قِيَودُ الظُّلْمِ  
وَتَحْلَلَ حِبَالُ الضَّيْقِ عَنِ النَّاسِ.

أَنْ تُحرِرَ الْمَظْلُومَ،

وَتَكْسِرَ قِيَودَ الْاسْتَعْبَادِ.

<sup>٧</sup> أَنْ تُعْطِيَ مِنْ خُبُزِكَ لِلْجَائِعِ،  
وَتَأْوِيَ الْمَسَاكِينَ الْمُشَرِّدِينَ فِي بَيْتِكَ.

تَرَى عُرْبَانًا قَسْتَرَهُ،

وَلَا تُهْمِلُ حَاجَةَ صَاحِبِكَ؟

<sup>٨</sup> حِينَئِذٍ، يُشَرِّقُ نُورُكَ كَالْفَجْرِ،

وَتُشْفَى جُرْحُكَ سَرِيعًا.  
يَظْهَرُ بِرُكَّ أَمَامَكَ،  
وَجَدُ اللَّهِ يَحْمِي ظَهَرَكَ.  
٩ حِينَذِنَ، سَتَدُّعُو، فَيَسْتَجِيبُ لَكَ اللَّهُ.  
تَصُرُّخُ، فَيَقُولُ هَانَذَا!

«إِنْ رَفَعَتَ الْأَنْقَالَ عَنْ شَعِيكَ،  
وَالْإِشَارَةَ بِإِصْبَحِ الْإِتَّهَامِ،  
وَالْحَدِيثَ الْمَلِيءَ بِالشَّرِّ،  
١٠ إِنْ أُعْطَيْتَ مِنْ طَعَامِكَ لِلْبَائِعِ،  
وَأَشْبَعْتَ نَفْسَ الْمِسْكِينِ،  
حِينَذِنَ، سَيُشَعِّ نُورُكَ كَالْفَجْرِ،  
وَظُلْمَتِكَ تَكُونُ كَالظَّهِيرَةِ.  
١١ سَيُقُودُكَ اللَّهُ دَائِمًاً،  
وَسَيُسْدِدُ كُلَّ حاجَاتِكَ فِي الْأَرْضِي الْجَدَباءِ.  
سَيُشَدِّدُ عَظَامَكَ،  
وَسَتَكُونُ حَكِيدَةً مَرْوِيَّةً،  
وَكَنْبَعَ لَا تَجِئُ مِيَاهُهُ.  
١٢ أَنْتَ سَتَبَنِي الْخِرَبَ الْقَدِيمَةَ.  
سَتَبَنِي مُدُنًا عَلَى الْأَسَاسِ الْقَدِيمَةِ.

لِذَا سَتُدْعَى مِنْ مَمَّا تَغَرَّبَتِ  
مُصْلِحَ الدُّرُوبِ وَالْمَسَاكِينِ.

١٣ «إِنْ كُنْتَ لَا تُسَافِرُ فِي السَّبْتِ،  
وَلَا تَجْرِي وَرَاءَ مَشَاغِلِكَ فِي يَوْمِ الْمَقْدَسِ.  
إِنْ اعْتَبَرْتَ السَّبْتَ يَوْمَ فَرَجٍ،  
وَكَرَّمْتَ يَوْمَ اللَّهِ الْمَقْدَسِ.  
إِنْ احْتَرَمْتَ السَّبْتَ فَلَمْ تَذَهَّبْ إِلَى هُنَا وَهُنَاكَ،  
لَتَعْمَلَ مَا يُسْرِكَ،  
وَتَسْتَكِلَّ بِغَيْرِ حِسَابٍ.  
١٤ حَيْثَنَذَ، تَمْتَعْ بِاللَّهِ.  
سَارِفُ شَأْنَكَ فَوْقَ الْأَرْضِ،  
وَسَاطِعُ عَمَكَ مِيرَاثَ يَعْقُوبَ أَيْكَ.  
لَأَنَّ فَمَّا اللَّهِ قَالَ هَذَا.»

## ٥٩

## حَيَاةُ الْأَشْرَارِ وَنَتِيَاجُهُ

١ لَيْسَتْ يَدُ اللَّهِ قَاصِرَةً عَنْ أَنْ تُخْلِصَكُمْ !  
وَلَا هُوَ أَصْمَ، بَلْ يَسْمَعُ .  
٢ لَكِنَّ آثَامَكُمْ تَفْصِلُكُمْ عَنِ الْمَكْدُونَ .  
خَطَايَاكُمْ جَعَلَتْهُ يَسْتَرِّ وجْهَهُ عَنْكُمْ حَتَّى لَا يَسْمَعُكُمْ .

٣ لَأَنَّ أَيْدِيكُمْ مُلْطَخَةٌ بِالدَّمِ،  
 وَأَصَابَعُكُمْ بِالإِثْمِ.  
 شَفَاهُكُمْ تَسْكُنُ بِالْكَذِبِ،  
 وَلَسَانُكُمْ يَنْطُقُ بِالشَّرِّ.  
 ٤ لَا أَحَدٌ يَصُدُّقُ عِنْدَ اتِّهَامِهِ لِلآخَرِينَ،  
 وَلَا أَحَدٌ يُحاِكُمُ بِالْعَدْلِ.  
 كُلُّهُمْ يَعْتَمِدُونَ عَلَى الْكَلَامِ الْفَارِغِ وَالْكَذِبِ.  
 يَصْنَعُونَ الْأَلْمَ، وَيُنْتَجُونَ الشَّرَّ.  
 ٥ يَفْقِسُونَ بَيْضَ الْأَفَاعِيِّ،  
 وَيَنْسِجُونَ شَبَكَةَ عَنْكِبُوتِ.  
 مَنْ يَا كُلُّ مِنْ بَيْضِهِمْ يَمُوتُ،  
 وَالْبَيْضَةُ الَّتِي تُكْسِرُ تَفَقُّسُ حَيَّةً سَامَّةً.  
 ٦ خَيْوَطُهُمْ لَا تَصْلُحُ لِنَسْجِ الشِّيَابِ،  
 وَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَرِّ أَنفُسِهِمْ بِمَا يَصْنَعُونَ.  
 أَعْمَالُهُمْ أَعْمَالُ إِثْمِ،  
 وَأَيْدِيهِمْ مَلِيَّةٌ بِالْعَنْفِ.  
 ٧ يَرَكُضُونَ إِلَى عَمَلِ الشَّرِّ،  
 وَيُسْرِعُونَ إِلَى قَتْلِ الْأَبْرِيَاءِ.  
 أَفْكَارُهُمْ شَرِّيرَةٌ،  
 وَيَتَرْكُونَ وَرَاءَهُمُ الْخَرَابَ وَالْدَّمَارَ.

٨ أَمَا طَرِيقُ السَّلَامِ فَلَا يَعْرِفُونَهُ،  
وَلَيَسَ فِي مَسَالِكِهِمْ عَدْلٌ،  
طُرُقُهُمْ عَوْجَاءَ،  
وَكُلُّ مَنْ يَسِيرُ فِيهَا لَنْ يَعْرِفَ السَّلَامَ.

خَطِيَّةُ إِسْرَائِيلَ وَنَتِيجَتُهَا  
٩ لِذَلِكَ تَرَكَا الْعَدْلَ،  
وَالْإِنْصَافُ لَا يَأْتِي إِلَيْنَا.  
نَرْجُو النُّورَ،  
وَلَوْ شُعَاعٌ نُورٌ فِي الْعَتمَةِ،  
لَكِنَّ طَرِيقَنَا يَلْفِهُ الظَّالَامُ.

١٠ تَحْسَسُ الْحَائِطَ كَالْعُمَيَانِ،  
تَلْبِسُ طَرِيقَنَا كَمَنْ لَا عَيْوَنَ لَهُمْ.  
تَعْثَرُ فِي الظَّهِيرَةِ كَمَا لَوْ كُنَّا فِي الْعَتمَةِ.  
صِرَنَا كَلْمَوَتَيْ مَعَ أَنَّا بَيْنَ الْأَحْيَاءِ.

١١ كَلَّا نَخُورُ كَدْبَيْهِ،  
وَنَنْوَحُ نُواحًا كَالْحَمَامِ.  
نَنَتَطِرُ الْعَدْلَ وَلَكِنَّهُ لَا يَتَعَقَّقُ،  
وَنَنَتَظِرُ الْخَلَاصَ، وَلَكِنَّهُ بَعِيدٌ عَنَّا.  
١٢ لَأَنَّ أَعْمَالَنَا الْبَشِّعَةُ أَمَامَكَ كَثِيرَةٌ،

وَخَاطِيَا نَا تَشَهِّدُ عَلَيْنَا،  
لَأَنَّ أَعْمَالَنَا الْبَشَرَةَ تُرَاقِفُنَا،  
وَنَحْنُ نَعْرِفُ آثَامَنَا.

١٣ عَصَيْنَا اللَّهَ،

وَكَذَّا غَيْرَ أَمْنَاءَ نَحْوَهُ.  
ابْتَعَدُنَا عَنْ إِلَهِنَا.

كَذَّا تَكَلَّمُ عَنِ الظُّلْمِ وَالْعِصْيَانِ،  
وَتَكَلَّمُ بِكَلِمَاتٍ كاذِبَةٍ مِنْ قُلُوبِنَا.

١٤ ابْتَعَدَ الْعَدْلُ،  
وَالْحَقُّ وَقَفَ بَعِيدًا.

لَأَنَّ الْحَقَّ يَتَعَرُّفُ فِي السَّاحَاتِ الْعَامَّةِ،  
وَالْصِّدْقَ لَا يَسْتَطِعُ دُخُولَ الْمَدِينَةِ.

١٥ زَالَتِ الْأَمَانَةُ،

وَكُلُّ مَنْ يَبْتَدِعُ عَنِ الشَّرِّ يُسْلِبُ.  
رَأَى اللَّهُ هَذَا وَلَمْ يُسْرِ،  
إِذَا لَا تُوجَدُ عَدْلَةٌ.

١٦ رَأَى أَنَّهُ لَا يُوجَدُ أَحَدٌ،  
وَتَحَسَّرَ لِأَنَّهُ مَا مِنْ أَحَدٍ يَقْفُ لِيُدَافِعَ عَنِ الشَّعَبِ.

فَنَصَرَهُ ذَرَاعَهُ،  
وَأَيْدِيهِ بِرَاهِ.

١٧ لَبِسَ الْبَرَّ كَدِيرَعٍ،

وَخُوذَةُ الْخَلَاصِ عَلَى رَأْسِهِ.  
لَيْسَ الانتِقامُ كِتَابٌ،  
وَأَكْتَسَى بِالغَيْرَةِ كَعَبَاءَةً.

١٨ سَيُجَازِي أَعْدَاءَهُ كَمَا يَسْتَحْقُونَ:  
غَضَبًا عَلَى خُصُومِهِ،  
وَعِقَابًا عَلَى أَعْدَاءِهِ.

سَيُجَازِي الْجُزُرَ وَالشَّوَاطِئَ حَسَبَ مَا تَسْتَحْقُ.

١٩ سَيَخْشَى الَّذِينَ فِي الْغَربِ اسْمَ اللَّهِ،  
وَالَّذِينَ فِي الشَّرْقِ سَيَخَافُونَ مَجْدَهُ.  
لَأَنَّ الْعُدُوَّ سَيَأْتِي كَبِيرٌ،  
وَلَكِنَّ قُوَّةَ اللَّهِ تَدْفَعُهُ.

٢٠ فَهُوَ سَيَأْتِي فَادِيَا لِصَهِيبَوْنَ  
بِمَجْمَعِ التَّائِيْنِ فِي عَائِلَةِ يَعْقُوبَ،  
يَقُولُ اللَّهُ.

٢١ يَقُولُ اللَّهُ: «هَذَا هُوَ عَهْدِي مَعَهُمْ: رُوحِي الَّذِي جَعَلَهُ عَلَيْكَ،  
وَكَلَامِي الَّذِي وَضَعْتُهُ فِي فَكِكَ، لَنْ يَبْتَعدَا عَنْكَ وَلَا عَنْ أُولَادِكَ وَلَا عَنْ  
أَخْفَادِكَ مِنَ الْآنَ إِلَى الْآبَدِ».

١ «قُوْمِيْ وَأَنْبِيْرِيْ، لَأَنَّ نُورِكِ أَتَى،  
وَجَدُ اللَّهِ أَشْرَقَ عَلَيْكِ.

٢ لَأَنَّ الظُّلْمَةَ تُعْطِي الْأَرْضَ،  
وَالظَّلَامَ الشَّدِيدَ يُعْطِي الْأُمَمَ.

وَلَكَنَّ اللَّهَ يُشَرِّقُ عَلَيْكِ،  
وَمَجْدُه عَلَيْكِ سَيُظَهِّرُ.

٣ سَتَّاًتِي الْأُمُمُ إِلَى نُورِكِ،  
وَالْمُلُوكُ إِلَى ضِيَاءِ فَبْرِكِ.

٤ ارْفَعِي عَيْنِيكَ وَانْظُرِي حَوْلَكِ.  
إِنَّهُمْ يَجْمِعُونَ وَيَاْتُونَ إِلَيْكِ.

أَبْنَاؤُكِ سَيَأْتُونَ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ،  
وَبَنَاتُكِ سَيُحْمَلُنَّ عَلَى الْأَيْدِيِّ.

٥ «حِينَئِذٍ، سَتَّرِنَ وَشَرِقِينَ ابْتَهَاجًا.  
سِيَسْعُدُ قَلْبُكَ وَيَمْتَلَئُ مِنَ الفَرَجِ،  
لَأَنَّ ثَرَوَةَ الْبَحْرِ سَتَّتَحُولُ إِلَيْكِ،  
وَغَنَّى الْأُمُمَ إِلَيْكِ سَيَأْتِي.

٦ قُطْعَانُ الْجَمَالِ سَتَّعْطِيْكِ،  
الْجَمَالُ الْفَتِيَّةُ مِنْ مِدِيَانَ وَعِيفَةَ.  
كُلُّهَا تَأْتِي مِنْ سَبَأَ بِالْذَّهَبِ وَالْبَخْوَرِ،

وَسَتُعْلَمُ مَجَدُ اللهِ.

<sup>٧</sup> سَتُجْمِعُ كُلُّ غَنْمٍ قِيدَارَ إِلَيْكِ.

بِكَاشِ نَبَابُوتَ سَتَخْدِمُكَ.

وَسَتَكُونُ ذَبَائِحًا مَقْبُولَةً عَلَى مَذْبَحِي،  
وَسَأَجْعَلُ هِيكَلِي الْجَمِيلَ مَجِيدًا.

<sup>٨</sup> مَنْ هُؤُلَاءِ الدِّينَ يَطْبِرُونَ كَسَحَابَةِ،

وَكَالْحَمَامِ إِلَى أَعْشَاشِهَا؟

<sup>٩</sup> لَا إِنَّ السَّواحلَ تَنْتَظِرُنِي،

وَسُفْنُ تَرْشِيشَ سَتَأْتِي أَوَّلًا،

لَتَأْتِيَ بِأَوْلَادِكَ مِنَ الْأَرْضِي الْبَعِيدَةِ،  
وَمَعَهُمْ فِضَّتِهِمْ وَذَهَبُهُمْ،

لِأَجْلِ مَجِدِ إِلَهِكَ،

لِأَجْلِ قَدْوَسِ إِسْرَائِيلَ لِأَنَّهُ مَجَدُكَ.

<sup>١٠</sup> وَأَوْلَادُ الْغُرَباءِ سَيِّنُونَ أَسْوَارِكَ،

وَمُلوَّكُهُمْ سَيِّحَدِ مُونَاكِ.

«لَأَنِّي عَاقَبْتُكَ فِي غَضَبِي،

وَلَكِنِّي سَأَرْحَكَ فِي رِضَايِّ.

<sup>١١</sup> سَتَكُونُ بَوَابَاتِكَ مَفْتُوحَةً دَائِمًا،

لَنْ تُغلَقَ نَهَارًا وَلَا لَيَلًا،

كَيْ يُؤْتَى بِغَنَى الْأُمَّمِ وَمُلُوكُهُمْ إِلَيْكِ.

١٢ لَأَنَّ الْأُمَّةَ أَوِ الْمَلَكَةَ الَّتِي لَا تَخْدِمُكَ سَهَلَكُ،

تِلْكَ الْأُمَّمُ سَتُدْمَرُ تَمَامًاً.

١٣ مَجْدُ لَبَانَ سَيَّاَتِي إِلَيْكِ:

أشْجَارُ السَّرْوِ وَالسَّنْدِيَانِ وَالشَّرَبِينِ مَعًا،

لِتَجْمِيلِ مَكَانِيَ الْمُقَدَّسِ،

وَسَاجِدُ مَوْطِئَ قَدْمِيَّ.

١٤ سَيَّاَتِي أُولَادُ الذِّينَ ضَايِقُوكِ إِلَيْكِ رَاكِعِينَ،

وَجَمِيعُ الَّذِينَ أَسَاءُوا إِلَيْكِ،

سَيَّنَحْنُونَ عَنَدَ قَدْمِيكِ.

وَسِيدُ عُونَكِ «مَدِينَةَ يَهُوهُ»،

«صَيْبُونَ قَدْوُسِ إِسْرَائِيلَ».

### إِسْرَائِيلُ الْجَدِيدَةُ. أَرْضُ السَّلَامِ

١٥ «أَنْتَ مَهْجُورَةٌ وَمَتْرُوكَةٌ،

وَلَا أَحَدٌ يُسَافِرُ عَبْرَ أَرَاضِيكِ.

لِكَنِّي سَأَجْعَلُكَ سَبَبَ نُفُرٍ إِلَى الْأَبَدِ،

وَمَصْدَرَ فَرَّجٍ لِكُلِّ الْأَجِيَالِ.

١٦ سَرَّاضِينَ حَلَبَ الْأُمَّمِ،

سَرَّاضِينَ ثَرَوَةَ الْمُلُوكِ.

حِينَئِذٍ، سَتَعْرِفُنَّ أَنِّي أَنَا اللَّهُ مُخْلِصُكِ،  
وَفَادِيكِ مُخْلِصٌ يَقُولُ.

١٧ «سَأُعْطِيكِ ذَهَبًا عَوْضًا عَنِ الْبُرُونْزِ،  
وَفِضَّةً عَوْضًا عَنِ الْحَدِيدِ،  
وَنَحْاسًا عَوْضًا عَنِ الْخَشِبِ،  
وَحَدِيدًا عَوْضًا عَنِ الْجَاهَرَةِ،  
سَأَجْعَلُ السَّلَامَ يُشَرِّفُ عَلَيْكِ،  
وَالْعَدْلَ يَحْكُمُكِ.

١٨ لَنْ يُسْمَعَ الظُّلْمُ فِي أَرْضِكِ فِيمَا بَعْدُ،  
وَلَنْ يَكُونَ هُنَاكَ خَرَابٌ وَدَمَارٌ مِنْ حُدُودِكِ.  
سَتُسْمَمَنَّ أَسْوَارَكَ <خَلَاصًا>،  
وَبَوَابَاتِكَ <تَسْبِيحاً>.

١٩ «لَنْ تَعُودَ الشَّمْسُ مَصْدَرَ نُورِكِ فِي النَّهَارِ،  
وَلَا الْقَمَرُ لِإِضَاءَةِ اللَّيلِ،  
لَا إِنَّ اللَّهَ سَيَكُونُ نُورًا أَبْدِيًّا لَكِ،  
وَإِلَّا كُنْتُ مَجْدُكِ.  
٢٠ لَنْ تَغِيبَ شَمْسُكِ،  
وَلَنْ يَنْقُصَ قَرْكِ فِيمَا بَعْدُ.  
لَا إِنَّ اللَّهَ سَيَكُونُ نُورًا أَبْدِيًّا لَكِ،

فَتَتَّبِي أَيَّامُ حُزْنِكِ.

٢١ «كُلُّ شَعِيلٍ سَيَعْمَلُ مَا هُوَ حَقٌّ،  
وَسَيَتَلِكُونَ الْأَرْضَ إِلَى الأَبَدِ،  
هُمُ الْغُصْنُ الَّذِي زَرَّعْتَهُ،  
وَعَمَلُ يَدَيَ لِإِظْهَارِ مَجْدِي.

٢٢ أَقْلَعُ الْعَائِلَاتِ شَأْنًا سَتَصِيرُ قَبِيلَةً،  
وَالْأَصْغَرُ سَتَصِيرُ أَمَّةً قَوِيَّةً،  
أَنَا اللَّهُ.  
عِنْدَمَا يَحِينُ الْوَقْتُ،  
سَأَصْنَعُ هَذَا سَرِيعًا».

٦١

### رسالة الحرية

ا رُوحُ الرَّبِّ الإِلَهُ عَلَيْهِ  
لأنَّ اللَّهَ مَسَحَنِي لِكَيْ أُعلِنَ الْبِشَارَةَ لِلْمَسَاكِينِ،  
لأَضْمَدَ مُنْكَسِرِي الْقُلُوبِ،  
وَلِأُعْلَمَ الْحُرْيَةَ لِلْمَأْسُورِينَ،  
وَالْإِطْلاقَ لِلْمَسْجُونِينَ،

٢ وَأَعْلَمَ أَنَّ وَقْتَ اللَّهِ لِلْقُبُولِ \* قَدْ جَاءَ،  
 وَكَذَلِكَ جَاءَ وَقْتُ انتِقامِ إِلَهِنَا!  
 أَرْسَلَنِي لِأَعْرِيَ كُلَّ حَرَانِي،  
 ٣ وَلِإِعْطِيَ لِلنَّاهِيْنِ فِي صِبَّوْنَ  
 إِكْلِيلًا عَوْضًا عَنِ الرَّمَادِ،  
 وَرَبِّتْ فَرْجَ عَوْضًا عَنِ الْحَزَنِ،  
 وَثَوْبَ تَسْبِيحَ عَوْضًا عَنِ الرُّوحِ الْضَّعِيفَةِ،  
 وَسَيِّدُونَ أَشْجَارَ الْعَدْلِ وَزَرَعَ اللَّهُ الْمَجِيدِ.  
 ٤ سَيِّبِنُونَ الْخَرْبَ الْقَدِيمَةَ،  
 وَيُرِمُونَ الْأَمَاكِنَ الَّتِي دُرْمَتْ قَدِيمًا.  
 سَيُصْلِحُونَ الْمُدُنَ الْخَرِبَةَ الَّتِي تُرَكَتْ عَبْرَ الْأَجِيَالِ.

٥ سَيَقْفُ الْغُرَباءُ وَيَرْعُونَ غَنَمَكُمْ،  
 وَأَوْلَادُ الْغُرَباءُ سَيَعْمَلُونَ فِي حُقُولَكُمْ وَكُرُومَكُمْ.  
 ٦ أَمَا أَنْتُمْ فَسَتَدْعُونَ «كَهْنَةَ اللَّهِ»،  
 وَسَتَسْسُمُونَ «خُدَامَ إِلَهِنَا»،  
 سَتَسْتَمْتَعُونَ بِثَرَوَةِ الْأَمْمِ،  
 وَسَتَتَسْلِطُونَ عَلَى غَنَاهُمْ.

\* ٦١:٢ وقت الْرَّبِّ لِلْقُبُولِ. حرفياً «سَنَةِ الرَّبِّ المَقْبُولَةِ». قارنْ بِإِشْعَيَا ٤٩: ٨٠. هذه إِشارةٌ إلى سَنَةِ الْيُوبِيلِ، راجعْ كَابَ الْلَّاَوِيْنِ ٨.

٧ عَوْضًا عَنْ خَرِيقِكُمْ سَتَنالُونَ ضَعَفَيْنِ.  
 وَعَوْضًا عَنْ عَارِكُمْ سَتَنَحْرُونَ بِصَبِيَّكُمْ.  
 لِذَلِكَ سَيَمْتَلَكُونَ نَصِيبًا مُضَاعِفًا فِي أَرْضِهِمْ،  
 وَسَيَدُومُ فَرْحَهُمْ إِلَى الْأَبَدِ.  
 ٨ لَأَنِّي، أَنَا اللَّهُ، أَحُبُّ الْعَدْلَ  
 وَأَكْرَهُ السَّرِقَةَ وَالظُّلْمَ.  
 سَاعِدُهُمْ جَزَاءَهُمْ بِأَمَانَةِ،  
 وَسَاقِطُهُمْ مَعَهُمْ عَهْدًا يَدُومُ إِلَى الْأَبَدِ.  
 ٩ سَيَكُونُ نَسْلَهُمْ مَعْرُوفًا بَيْنَ الْأَمْمَـ،  
 وَزَرَعُهُمْ وَسْطَ الشُّعُوبِ.  
 كُلُّ الَّذِينَ يَرَوْنَهُمْ سَيَعْرِفُونَ  
 أَنَّهُمْ نَسْلُ بَارَكَهُ اللَّهُ.

### خَلَاصُ اللَّهِ

١٠ أَفْرَحْ فَرَحًا عَظِيمًا بِاللَّهِ.  
 نَفْسِي تَبَرُّجُ بِإِلَهِي.  
 لَأَنَّهُ أَبْسَنَ ثِيَابَ الْخَلَاصِ،  
 وَغَطَّانِي بِثُوبِ الْعَدْلِ،  
 مِثْلَ عَرَيْسٍ يَلِيسُ عَلَى رَأْسِهِ إِلَكِيلًا،  
 وَمِثْلَ عَرْوَسٍ تَزَنَّ بِجَوَاهِرِهَا.

١١ لَأَنَّهُ كَمَا أَنَّ الْأَرْضَ تَجْعَلُ النَّبَاتَاتِ تَنْفُو،  
وَالْحَدِيقَةَ تُنْتِ بُذُورَهَا،  
مَكَّا سَيَجْعَلُ الرَّبُّ إِلَهُ الْعَدْلِ يَنْهُو،  
وَالْتَّسِيَّحَ أَمَّا كُلُّ الْأُمَّمِ.

## ٦٢

## فَرَحُ الْقُدْسٌ

١ الْأَجْلِ صِيهُونَ لَنْ أَبْقَى صَامِتًا،  
وَلِأَجْلِ مَدِينَةِ الْقُدْسِ لَنْ أَهْدَأَ،  
إِلَى أَنْ يُشْرِقَ نَصْرُهَا كَالْفَجْرِ،  
وَخَلَاصُهَا كَالْبَصَاحِ الْمُتَقَدِّدِ.

٢ حِينَذِنْ، سَرَّى الْأُمُّ صَلَاحَكِ،  
وَسَبَرَى الْمُلُوكُ مَجَدَكِ.

وَسَتَدِعِينَ بِاسْمِ جَدِيدٍ يُعْطِيهِ لِكَ اللَّهِ.  
٣ سَتَكُونِينَ تاجًا جَمِيلًا بِيَدِ اللَّهِ،  
وَإِكْلِيلًا مَلِكَيًّا بِيَدِ إِلَهِكِ.

٤ لَنْ تُدْعَى فِيمَا بَعْدَ «مَهْجُورَةً»،  
وَأَرْضُكِ لَنْ تُدْعَى «خَرِبَةً»،  
بَلْ سَتَدِعِينَ «مَسْرَةً»،  
وَأَرْضُكِ سَتَدْعَى «عَرْوَسًا».

لَأَنَّ اللَّهَ يُسْرِّيْكَ،  
وَسَتَكُونُ أَرْضِكَ عَرْوَسًا.  
٥ فَكَمَا يَتَزَوَّجُ الشَّابُ مِنْ فَتَاهِ  
هَكَذَا يَتَرَوَّجُ أُولَادُكَ.  
وَكَمَا يَفْرَحُ الْعَرِيسُ بِعِروَسِهِ،  
هَكَذَا يَفْرَحُ إِلَهُكَ بِكِ.

حَفْظُ اللَّهِ لِوعْدِهِ  
٦ عَلَى أَسوارِكَ يَا قُدْسُ،  
وَضَعْتُ حُرَّاسًا لَا يَسْكُنُونَ كُلَّ النَّهَارِ وَكُلَّ اللَّيلِ.

يَا مُذَكَّرِي اللَّهِ بِوَعْدِهِ لَا تَهَدَّأَا،  
٧ وَلَا تَدْعُوهُ يَهْدَأَ،  
حَتَّى يُثِبَتَ مَدِينَةُ الْقُدْسِ،  
وَيَجْعَلَهَا أُغْنِيَّةً فِي الْأَرْضِ.

أَقْسَمَ اللَّهُ بِيَدِهِ الْيُمْنَى وَبِذِرَاعِهِ الْقَوِيَّةِ فَقَالَ:  
«لَنْ أُعْطِيَ قَحْكَ ثَانِيَّةً طَعَامًا لِأَعْدَائِكَ.

وَالْغُرَباءُ لَنْ يَشْرِبُوا نَبِيَّدِكَ الَّتِي تَعْبَتِ فِيهَا.

٩ «وَلَكِنَّ الَّذِينَ يَحْصِدُونَهُ هُمْ يَا كُلُونَهُ،  
وَيُسْبِحُونَ اللَّهَ.

وَالَّذِينَ يَجْنُونَ الْعِنْبَ هُمْ يَشْرَبُونَ النَّيْدَ فِي سَاحَةِ مَقْدِسِيِّ»

١٠ اعْبُرُوا، اعْبُرُوا الْأَبْوَابَ،  
هَيْئُوا الطَّرِيقَ لِلشَّعْبِ.  
أَزِيلُوا الْحِجَارَةَ مِنَ الطَّرِيقِ وَضَعُوهَا فِي أَكْوَامٍ.

١١ فَالَّهُ أَعْلَمَ لِكُلِّ الْأَرْضِ وَقَالَ:  
«قُولُوا لِلعزِيزَةِ صِهِيُونَ،  
هَا إِنَّ مُخْلِصَكُ <sup>\*</sup>آتِ إِلَيْكُ.  
إِنَّهُ يَحْمِلُ جَنَاءَهُ مَعَهُ،  
وَتَقْدِيمَهُ أَجْرَتِهِ».

١٢ سَيْدُ عَيْ شَعْبُ «الشَّعَبُ المُقدَّسُ»،  
«الشَّعَبُ الَّذِي فَدَاهُ اللَّهُ»،  
وَأَنْتَ يَا قُدُّسُ،  
سَتُدْعَيْنَ «الَّتِي بَحَثَ اللَّهُ عَنْهَا،  
«الْمَدِيْنَةَ غَيْرَ المَتَرُوكَةِ».

## ٦٣

مُحاكَمَةُ اللَّهِ لِشَعْبِهِ  
ا مَنْ هَذَا الَّتِي مِنْ أَدُومَ،

\* ٦٢:١١ مُخْلِصَكَ. حرفياً «خلاصِكِ».

مِنْ مَدِينَةٍ بُصْرَىٰ وَثِيَابٍ مُلْطَخَةٌ بِاللَّوْنِ الْأَحْمَرِ؟  
مِنْ ذَاكَ الَّذِي لَا يُسْتَشْهِدُ ثِيَابًا جَمِيلَةً،  
وَلَيْسَ يُقْوِيَهُ عَظِيمَةٌ؟

«هَذَا أَنَا، الْمُعْلَنُ النَّصَرِ،  
الْقَادِرُ عَلَى الْخَلَاصِ..»

٢ «فَلِمَّاذَا ثَيَابُكَ مُلْطَخَةٌ بِاللَّوْنِ الْأَحْمَرِ  
كَثِيَابٍ مِنْ يَدُوْسُونَ الْعِنْبَ في الْمِعْصَرَةِ؟»

٣ «دُسْتُ مِعْصَرَةَ الْخَمْرِ وَهَدِيِّ،  
وَلَمْ يُسَاعِدْنِي مِنَ الشُّعُوبِ أَحَدٌ.  
مَشَيْتُ عَلَيْهِمْ فِي غَضَبِيِّ،  
وَدَسْتُهُمْ فِي سَخْطِيِّ.  
رُشْتُ ثِيَابِيِّ بَعْصِيرَهُمْ،  
فَتَلَطَّخَتْ كُلُّ مَلَابِسِيِّ.

٤ لَيْلَنِي حَدَّدَتْ يَوْمَ عِقَابِ الْأَمْمَ،  
وَسَنَةُ تَحرِيرِ شَعِيِّيِّ قَدْ جَاءَتْ.

٥ نَظَرَتُ، فَلَمْ يَكُنْ مِنْ مُعِينٍ،  
وَانْدَهَشَتُ، إِذْ لَمْ يَكُنْ مِنْ سَنِيدٍ.  
فَنَصَرْتُنِي ذِرَاعِيِّ،

وَسَنَدَنِي غَضَّيِّ.  
 ٦ دُسْتُ شُعُورًا فِي غَضَّيِّ،  
 وَحَطَّمُهُمْ فِي سَخَطِيِّ،  
 وَسَكَبْتُ عَصِيرَهُمْ عَلَى التُّرَابِ..»

### إِحْسَانَاتُ اللَّهِ تَحْوِلُ شَعِيهِ

٧ سَأَخْبُرُ بِإِحْسَانَاتِ اللَّهِ،  
 بِأَعْمَالِ اللَّهِ الَّتِي يُسَبِّبُهَا يَسْتَحْقُ التَّسْبِيحَ،  
 وَلِأَجْلِ جَمِيعِ مَا صَنَعَهُ اللَّهُ لَنَا.  
 لِأَجْلِ إِحْسَانِهِ الْكَثِيرِ لِيَتَ إِسْرَائِيلَ،  
 الَّذِي أَجْرَاهُ لَهُمْ بِخَسْبِ رَحْمَتِهِ  
 وَكَثْرَةِ مُحَبَّتِهِ.  
 ٨ قَالَ: «إِنَّا هُمْ شَعِيِّ،  
 وَأَوْلَادِيَ الدِّينَ لَنْ يَخُونُونِي..»  
 وَلِذَلِكَ صَارَ مُخْلِصُهُمْ،  
 ٩ فِي كُلِّ ضِيقِهِمْ لَمْ يَكُنْ رَسُولٌ أَوْ مَلَكٌ لِيَخْلُصُهُمْ،  
 وَلِكَنْهُ هُوَ نَفْسُهُ خَلُصُهُمْ،  
 وَيَحْبِبُهُ وَرَحْمَتُهُ هُوَ فَدَاهُمْ،  
 وَرَفِعُهُمْ وَحَلَّمُهُمْ كُلَّ الْأَيَّامِ الْمَاضِيَّةِ.  
 ١٠ وَلِكُنْهُمْ تَرَدُوا،

وَأَخْزَنُوا رُوحَهُ الْقُدُّوسَ.  
لِذَلِكَ صَارَ عَدُوَّهُمْ،  
وَحَارَبُهُمْ.

١١ حِينَئِذٍ، تَذَكَّرُوا الْأَيَّامَ الْمَاضِيَّةَ،  
تَذَكَّرَ شَعْبَهُ مُوسَىٰ.  
أَيْنَ الَّذِي أَخْرَجَهُمْ مِنَ الْبَحْرِ،  
الَّذِي كَانَ يَرْعَى غَنَمَهُ؟

أَيْنَ الَّذِي وَضَعَ فِيهِمْ رُوحَهُ الْقُدُّوسَ؟  
١٢ أَيْنَ الَّذِي وَضَعَ ذِرَاعَهُ الْجَيْدَةَ  
فِي يَمِينِ مُوسَىٰ لِيُقُودَهُ؟

أَيْنَ الَّذِي شَقَّ الْمَاءَ أَمَّا بُمْ،  
لِيُكُونَ اسْمُهُ مَعْرُوفًا إِلَى الأَبَدِ؟

١٣ أَيْنَ الَّذِي قَادَهُمْ فِي الْمَيَاهِ الْعَمِيقَةِ؟  
كَالْحِصَانِ فِي الْبَرِّيَّةِ، فَلَمْ يَعْرُوْهُ،

١٤ وَكَلِبَائِمُ الَّتِي تَنْزَلُ إِلَى الْوَادِيِّ؟  
فَرُوحُ اللَّهِ قَادَهُمْ إِلَى الرَّاحَةِ.

هَكَدَا قُدِّتَ شَعْبَكَ  
حَتَّى تَصْنَعَ لِنَفْسِكَ اسْمًا مَجِيدًا.

صَلَاهُ إِلَى اللَّهِ

١٥ انظُرْ مِنَ السَّمَاوَاتِ،  
مِنْ مَسْكِنِكَ الْمُقْدَسِ الْجَيْدِ.  
أَينَ غَيْرُكَ وَقُوتُكَ،  
تُوقُّقْلِيكَ وَشَفَقْتُكَ؟

لِمَذَا تُخْفِيْهَا عَنِّي؟

١٦ لَأَنَّكَ أَنْتَ أَبُونَا،  
حَتَّى لَوْ كَانَ إِبْرَاهِيمُ لَا يَعْرِفُنَا،  
وَإِسْرَائِيلُ لَا يَعْلَمُ مِنْ نَحْنُ.  
أَنْتَ، يَا اللَّهُ، أَبُونَا،  
وَاسْمُكَ مِنَ الْقَادِيمِ هُوَ «فَادِيْنَا».

١٧ لِمَذَا تَرَكْتَنَا يَا اللَّهُ نَضِلُّ عَنْ طُرُقَكَ؟  
وَلِمَذَا تَرَكْتَ قُلُوبَنَا لِتَقْسِيْ فَلَا نَخَافُكَ؟  
إِرْجِعْ لِأَجْلِ خُدَامِكَ،  
وَلِأَجْلِ الْقَبَائِلِ الَّتِي هِيَ لَكَ.

١٨ شَعْبُكَ الْمُقْدَسُ امْتِلَكَ هِيَكَلَكَ لِفَتَرَةٍ قَصِيرَةٍ،  
وَلَكَنَّ أَعْدَاءَنَا دَاسُوهُ.

١٩ كَمَا لِفَتَرَةٍ طَوِيلَةٍ كَمَنْ لَمْ تَحْكُمُهُمْ،  
وَكَالَّذِينَ لَمْ يُدْعُوا بِاسْمِكَ.

حِينَئِذٍ، سَتَهُرُّ الْجِبَالُ أَمَامَكَ.

٢ كَالنَّارِ الَّتِي تُسْعِلُ الشُّجَيرَاتِ الْجَافَةَ،  
كَالنَّارِ الَّتِي تَجْعَلُ الْمَاءَ يَغْنِي،  
اَتَزِلُّ لِتَجْعَلَ اسْمَكَ مَعْرُوفًا لَدَيْ اَعْدَائِكَ،  
وَلِتَرْجِحَ الْأُمُومُ خَوْفًا عِنْدَ حُضُورِكَ.

٣ عِنْدَمَا صَنَعْتَ اُمُورًا عَظِيمَةً لَمْ تَتَوقَّعْهَا،  
تَزَلَّتْ فَاهْتَرَّتْ الْجِبَالُ أَمَامَكَ.

٤ لَمْ يَسْمَعْ اَحَدٌ مِنَ الْقَدِيمِ جَدًا،  
وَلَمْ سَمِعْ اَذْنَ،  
وَلَمْ تَرَعِنْ إِلَاهًا غَيْرَكَ  
يَعْمَلُ لِلَّذِينَ يَنْتَظِرُونَهُ.

٥ جَئَتْ لِلقاءِ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِعَمَلِ الصَّالِحِ،  
الَّذِينَ يَذْكُرُونَكَ فِي طُرُقِهِمْ.  
حِينَ كُنْتَ غَاصِبًا بِسَبِيلِ خَطَايَاكَ،  
حَتَّىٰ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ كَانَ مِنَ الْمُمْكِنِ أَنْ تَخْلُصَ.

٦ صِرْنَا كُلُّنَا كَشِيءٍ نَحْسِ،  
وَكُلُّ اعْمَالِنَا الصَّالِحةُ كَثُوبٍ وَسَخِ.  
كُلُّنَا ذَبَلْنَا وَسَقَطْنَا كَوْرَقةً،  
وَخَطَايَاكَ حَمَلْنَا كَالرَّبِيعِ بَعِيدًاً.

لَيْسَ مَنْ يَدْعُو بِاسْمِكَ،  
أوْ يَتَسَكُّبُ بِكَ.

لَا تَكَ سَرَّتَ وَجْهَكَ عَنَّا،  
وَأَذَّبْتَنَا بِسَبِّ خَطِيئَتِنَا.

لَكِنَّكَ أَبُونَا يَا اللَّهُ،  
نَحْنُ الطِّينُ وَأَنْتَ الْفَخَارِيُّ،  
وَكُلُّنَا عَمَلٌ يَدِكَ.

لَا تَغْضَبْ يَا اللَّهُ كَثِيرًا،  
وَلَا تَذَكُّرْ إِثْنَا إِلَى الْأَبَدِ.

إِنَّمَا كُلُّنَا شَعْبُكَ.  
مَدْنَكَ الْمُقْدَسَةُ صَارَتْ بَرِيَّةً.

صَهِيبُونْ صَارَتْ سَهَّةً،  
وَالْقُدُسُ مَكَانًا مَهْجُورًا.  
هِيَكُلُّنَا الْمُقْدَسُ الْجَمِيلُ

حَيْثُ سَبَّحَكَ آبَاؤُنَا  
احْتَرَقَ بِالنَّارِ،

وَكُلُّ الْأَشْيَاءِ الْمُبَيِّنَةِ الَّتِي نَمْتَلَكُهَا خَرَبَتْ.

أَبْعَدَ هَذَا كُلُّهُ تَمَتَّنَعُ عَنْ مُسَاعِدَتِنَا يَا اللَّهُ؟  
هَلْ سَتَلَزِمُ الصَّمَتَ وَتَعَاقِبُنَا بِقَسْوَةٍ؟

### جَوَابُ اللَّهِ

١ «وَصَلَّى الَّذِينَ لَمْ يَسْعَوْا إِلَيَّ،

وَوَجَدَنِي الَّذِينَ لَمْ يَجْتَهُوا عَنِّيِّ.

قُلْتُ: <هَنَذَا> لِأُمَّةٍ لَمْ تَدْعُ بِاسْمِيِّ.

٢ بَيْنَمَا مَدَدْتُ يَدِي طَوَالَ النَّهَارِ

نَحْوَ شَعْيِي الْمُتَمَرِّدِ

السَّالِكِ فِي طَرِيقِ شَرِّيرٍ تَابِعًا أَهْوَاءً!

٣ شَعِيِّي يُشِيرُ غَضَبِي دَائِمًا،

يَقْدِمُ أَمَامَ عَيْنِي ذَبَائِحَهُ

وَبَخْورُهُ فِي حَادِثَتِي الْأَوْثَانِ،

وَعَلَى مَذَابِحِ مِنَ الطُّوبِ.

٤ يَنْتَظِرُ عِنْدَ الْقُبُورِ،

وَيَقْضِي اللَّيلَ فِي الْمَزَارِاتِ.

يَأْكُلُ لَحْمَ الْخَنَزِيرِ،

وَفِي أُوْيَتِهِمْ مَرَقُ لُحُومِ نَجْسَةٍ.

٥ يَقُولُ كُلُّ وَاحِدٍ لِلآخرِ:

<ابْنَ بَعِيدًا، لَا تَقْرِبْ مِنِّي،

أَنَا أَقْدَسُ مِنْكَ!>

هذا الشعب كَالدُّخانِ في أنفي،  
وَكَالنَّارِ تَشتعلُ طَوالَ الْيَوْمِ».

### وجوب مُعاقبة إسرائيل

٦ «ها هو مكتوب أمامي:

لَنْ أَهْدَأَ، بَلْ سَأُجَازِيْ.

سَأَكِيلُ جَزَاءَهُمْ وَأَسْكُبُهُ فِي أَحْضَانِهِمْ.

٧ سَأُجَازِيْهُمْ عَلَى خَطَايَاهُمْ وَخَطَايَا آبَائِهِمْ مَعًا،

لَا نَهْمُ أَحْرَقُوا بَخْرُورًا عَلَى الْجِبَالِ،

وَاهَانُونِي عَلَى التَّلَالِ.

سَأَكِيلُ جَزَاءَهُمْ وَأَسْكُبُهُ فِي أَحْضَانِهِمْ».

يُقُولُ اللَّهُ.

### حقيقة من بين إسرائيل

٨ هذا هو ما يقوله الله:

«كَمَا يُوجَدُ الْعَصِيرُ فِي عُنْقُودِ العَنْبِ،

فَيُقَالُ: لَا تُسْلِفْهُ لَا نَفِيْهُ بِرَكَةً»

هَكَذَا سَأَفْعَلُ لِأَجْلِ خُدَّامِي

فَلَا أَهْلِكُهُمْ بِالْكَامِلِ.

٩ سَأُعْطِيَ يَعْقُوبَ نَسَلًا،

وَسَأُنْخِرُجُ مِنْ يَهُوذَا مِنْ سَيْرُثُ جَبَالِيِّ.

وَسَيْمَلُكُ الَّذِينَ اخْتَرَتْهُمُ الْأَرْضَ،  
وَخُدَّا مِي سَيْسَكُونُونَ هُنَاكَ.  
١٠ حِينَذِنَ، يَصِيرُ سَهْلُ شَارُونَ مَرْعَى لِلْغَمِّ،  
وَوَادِي عَنُورٍ مَرْبَضاً لِلْبَقَرِ،  
لِشَعِيِّ الَّذِينَ يَطْلُبُونِي.

١١ «وَأَنْتُمْ يَا تَارِكِي اللَّهِ،  
النَّاسِينَ جَبَلِيَ الْمُقْدَسَ،  
الَّذِينَ تَهِيئُونَ مائِدَةً لِإِلَهِ الْحَفَّ،  
وَتَمَلَّؤُونَ الْأَقْدَاحَ بِانْجَرِ لِإِلَهِ الْمَصِيرِ.  
١٢ سَأَجْعَلُ مَصِيرَكُمُ الْمَوْتَ بِالسَّيْفِ.  
كُلُّكُمْ سَتَحْنَوْنَ لِلنَّبِيجِ،  
لَا نَيْ دَعَوْتُ فَلَمْ تَجِيئُوا.  
تَكَلَّمْتُ وَلَمْ تَسْتَمِعُوا.  
فَعَلَمْتُ الشَّرَّ أَمَّا مِي،  
وَأَخْتَرَتْمُ ما لَا يَسْرِنِي.»

١٣ لِذِلِّكَ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ:

«خُدَّا مِي سَيَا كُلُونَ،  
أَمَا أَنْتُمْ فَسَتَكُونُونَ جَوَعَى.

سَيُكُونُ خُدَّا يَ فَرِحِينَ،  
أَمَّا أَنْتُمْ فَسَتَحْزُنُونَ.

١٤ سَيَرِمُ خُدَّا يَ لِفَرَحٍ قُلُوبِهِمْ،  
أَمَّا أَنْتُمْ فَسَتَبَكُونَ لِأَمْ قُلُوبِكُمْ،  
وَلَا نَكْسَارٌ أَرْوَاحُكُمْ سَتَنْتُحُونَ.

١٥ سَيُكُونُ اسْمُكُمْ كَشَيْمَةٍ عِنْدَ مُخْتَارِيٍّ.

سَيُمْتَكِّنُ الرَّبُّ الْإِلَهُ،

وَسَيُعَطِّي لِخَادِمِهِ اسْمًا جَدِيدًاً.

١٦ فُكُلُّ مَنْ يُرِيدُ الْبَرَكَةَ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ،  
سَيَطْلُبُ مِنَ اللَّهِ الْأَمِينِ.

وَكُلُّ مَنْ يَعْهُدُ بِنِذْرٍ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ،  
سَيَحْلِفُ بِاللَّهِ الْأَمِينِ.  
لَا نَّ الضَّيْقَاتُ الْأُولَى سَتُنْسَى،  
وَسَتَحْتَفِي مِنْ أَمَامِيِّ».

### وَقْتُ جَدِيدٌ آتٌ

١٧ «هَا إِنِّي سَأَخْلُقُ سَمَاوَاتٍ جَدِيدَةَ وَأَرْضًا جَدِيدَةَ،  
وَالْأَشْيَاءُ الْأُولَى لَنْ تُذَكَّرَ،  
وَلَنْ تَخْطُرَ عَلَى بَالِ أَحَدٍ.

١٨ لَكِنْ ابْتَهِجُوا وَافْرَحُوا إِلَى الْأَبْدِ عَلَى مَا سَأَخْلَقُهُ،

لَأَنِّي سَأَخْلُقُ الْقُدْسَ لِتَكُونَ مَدِينَةَ الْفَرَجِ،  
وَيَكُونُ شَعْبُهَا شَعْبَ السُّرُورِ.

١٩ وَسَافَرَ حُبِّ الْقُدْسِ،

وَسَأُكُونُ مَسْرُورًا بِشَعْبِيِّ.

لَنْ يُسْمَعَ صَوْتُ الْبُكَاءِ فِيهَا فِيمَا بَعْدُ،  
وَكَذَلِكَ صَرَحَاتُ الضَّيقِ.

٢٠ لَنْ يَعُودَ هُنَاكَ طِفْلٌ يَعِيشُ بِضَعْةِ أَيَّامٍ ثُمَّ يَوْمُ

وَلَا شَيْخٌ لَا يَكُلُّ أَيَّامَهُ.

الَّذِي يَوْمُتُ فِي سِنِّ مَئَةٍ سَيُعَتَّرُ صَغِيرًا،

وَمَنْ لَا يَبْلُغُ الْمِائَةَ سَيُعَتَّرُ مَلُوْنًا.

٢١ سَيَبْنُونَ بُيُوتًا وَلِسْكُونَ فِيهَا،

وَسَيَزِرُونَ كُرُومًا وَيَاكُلُونَ ثَمَرَاهَا.

٢٢ لَنْ يَبْنُوا بُيُوتًا لِيَسْكُنُهَا آخَرُونَ،

وَلَنْ يَرْعُوا كُرُومًا لِيَأْكُلَ ثَمَرَاهَا آخَرُونَ.

سَيَعِيشُونَ طَوِيلًا كَالْأَشْجَارِ،

وَسَيَتَمَتعُ مُخْتَارِيَّهُ بِمَا صَنَعَتْهُ إِيْدِيهِمْ.

٢٣ لَنْ يَتَعَبُوا عَبَثًا،

وَلَنْ يُنْجِبُوا أَوْلَادًا لِلسَّقَاءِ،

لَا هُمْ نَسْلُ بَارَكَهُ اللَّهُ،

وَبَارَكَ أَوْلَادَهُمْ مَعَهُمْ.

٢٤ سَأْجِيْهُمْ قَبْلَ أَنْ يَدْعُونِي،  
وَيَنْمَا هُمْ يَتَكَبَّرُونَ سَأْسْتَحِيْبُ لَهُمْ.  
٢٥ سَيَرَعِيَ الدَّيْبُ وَالْحَمَلُ مَعًا،  
وَسِيَأْكُلُ الْأَسَدُ تَبَنًا كَالْبَقَرِ،  
أَمَّا الْحَيَاةُ، فَتَعْفَرُ بِالْتَّرَابِ.\*  
لَنْ يُؤْذِي أَوْ يُهْلِكُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا عَلَى جَلَّ الْمُقْدَسِ.»  
يَقُولُ اللَّهُ.

## ٦٦

## مُحاكمة الله لجميع الأمم

١ هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ:  
«السَّمَاءُ عَرْشٌ لِي،  
وَالْأَرْضُ مَدَاسٌ لِقَدَمِيْ.»  
فَأَيُّ بَيْتٍ تُرِيدُونَ أَنْ تَبْنُوهُ لِي؟  
هَلْ أَحْتَاجُ إِلَى مَكَانٍ لِلرَّاحَةِ؟  
٢ يَدِي صَنَعْتُ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ كُلَّهَا،  
وَلَدِلْكَ هِيَ وُجِدتُ، يَقُولُ اللَّهُ.

«لَكِنِّي أَنْظُرُ إِلَى الْمِسْكِينِ وَمَكْسُورِ الرُّوحِ،

\* ٦٥:٢٥ تعفر بالتراب. حرفيًا «التراب طعامها».

الَّذِي يَرْتَدُ عَنْدَ سَمَاعِ كَلَامِيِّ.  
 ۳ لَيْسَ كَمْ يَذْبَحُ لِي ثُورًا ثُمَّ يَقْتُلُ إِنْسَانًا!  
 أَوْ يُضْحِي لِي بَجْلًا ثُمَّ يَكْسِرُ عُنْقَ كَلْبٍ!  
 أَوْ يُقْدِمُ تَقْدِمَةً فَجَّ وَيُرْفِقُهَا بِدَمٍ خَنَزِيرًا!  
 أَوْ يُحْرِقُ بَخْوَرًا تَقْدِمَةً لِي ثُمَّ يُبَارِكُ وَثَنَاءً!  
 هُمْ اخْتَارُوا طُرْقَهُمْ،  
 وَسِرُونَ بِأَوْثَانِهِمُ الْكَرِيمَةِ.  
 ۴ وَإِنَا أَيْضًا سَاعَامِلُهُم بِقَسْوَةٍ  
 وَسَاجِلُّبُ عَلَيْهِم مَا يَخَافُونَهُ.  
 لَأَنِّي دَعَوْتُ، وَلَمْ يُحِبْ أَحَدٌ،  
 تَكَلَّمَتُ، وَلَمْ يَسْتَمِعُوا،  
 بَلْ صَنَعُوا الشَّرَّ أَمَامِيِّ،  
 وَاخْتَارُوا مَا لَا يُسْرِينِي».

۵ اسْتَمَعُوا إِلَى كَلَمَةِ اللَّهِ،  
 يَا مَنْ تُدْرِكُونَ هَبَيْتَهَا عَنْدَ سَمَاعِهَا:  
 «أَقْرِبَاوْكُمُ الَّذِينَ يَكْرُهُونَكُمْ وَيَرْفَضُونَكُمْ  
 مِنْ أَجْلِ اسْمِي يَقُولُونَ:  
 «فَلَيَظْهِرِ اللَّهُ مَجْدُهُ وَيُخْلِصُهُمْ،  
 حَتَّى نَرَى فَرَحْكُمْ».

لَكُمْ سِيَخْرُونَ».

### عِقَابُ وَأَمَةٌ جَدِيدَةٌ

٦ هَا صَجَّةٌ آتَيْتُهُ مِنَ الْمَدِينَ،  
وَمِنَ الْهَيْكَلِ.

إِنَّهُ صَوْتُ اللَّهِ يُعَاقِبُ أَعْدَاءَهُ بِحَسَبِ مَا يَسْتَحْقُونَ.

٧ وَلَدَتْ صِيهُونُ قَبْلَ أَنْ تَأْتِيَ الْآلَمُ الْخَاصِ.

قَبْلَ أَنْ تَشَعَّرَ يَأْلَمَ الْوِلَادَةُ، أَنْجَبَتْ ذَكَرًا،

٨ مَنْ سَمِعَ بِشَيْءٍ مِثْلِ هَذَا؟

وَمَنْ رَأَى مُثْلَهُ؟

هَلْ تُولَدُ بَلْدٌ فِي يَوْمٍ؟

هَلْ تُولَدُ امَّةٌ فِي لَحْظَةٍ؟

نَعَمُ، وَلَدَتْ صِيهُونُ بَنِيهَا فِي أَوَّلِ الْخَاصِ.

٩ يَقُولُ اللَّهُ: «فَهَلْ أُرْسِلْ خَاصًا وَأَمْعَنْ الْوِلَادَةَ؟

أَنَا سَأَعِنْهَا عَلَى الْوِلَادَةِ،

فِلَمَّاذَا أَمْنَعَ الْإِنْجَابَ؟» يَقُولُ إِلَهُكِ.

١٠ افْرَحُوا مَعَ الْقُدْسِ وَابْتَهِجُوا لِأَجْلِهَا،

يَا جَمِيعَ مُحْيِيَاهَا.

افْرَحُوا مَعَهَا فَرَحًا،

يَا جَمِيعَ النَّاثِنِيَّينَ عَلَيْهَا.

١١ لَكَيْ تَرْضِيُوا وَتَشْبُعُوا عَلَى صَدِّرِهَا الْمُرْجِحِ،  
 وَتَشْبُرُوا بِسُرُورٍ فِي حَضْنِنَا الْجَيْدِ.  
 ١٢ لَأَنَّ هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ:  
 «سَأَرْسِلُ لَهَا سَلَامًا كَبِيرًا،  
 وَثَرَوَةَ الْأُمَمِ جَكْدَوِلٍ مُتَدَفِّقٍ.  
 سَرْضَعُونَ،  
 وَعَلَى الْأَيْدِي تُخْمَلُونَ،  
 وَعَلَى الرُّكُبِ تَدَلَّوْنَ.  
 ١٣ وَكَمَا تُعْزِي الْأُمُّ طِفْلَهَا،  
 هَكَدَا سَاعِرٌ يُكْمِدُ.  
 وَسَتَعْزَزُونَ فِي مَدِينَةِ الْقُدُسِ.  
 ١٤ سَتَرُونَ، وَقُلُوبُكُمْ سَفَرَحُ،  
 وَأَجْسادُكُمْ كَالْعُشْ سَتَرُهُ.  
 وَسَتَكُونُ قَوْةُ اللَّهِ مَعْرُوفَةٌ بَيْنَ خُدَّامِهِ،  
 وَغَضَبُهُ وَسْطَ أَعْدَائِهِ».  
 ١٥ هَا إِنَّ اللَّهَ قَادِمٌ بِالنَّارِ،  
 وَمَرْكَاتُهُ مِثْلُ الْعَاصِفَةِ،  
 لِيُعَاقِبَ تِلْكَ الشُّعُوبَ فِي غَضَبِهِ،  
 وَيُؤْسِرُهُ وَيُهَبِّ النَّارَ.  
 ١٦ سَيُحاِكُمُ اللَّهُ جَمِيعَ الْبَشَرِ،

وَسَيْنَفُدُ حُكْمَهُ بِالنَّارِ وَسِيفَهُ.  
كَثِيرُونَ هُمُ الَّذِينَ سَيَقْتَلُهُمُ اللَّهُ.

١٧ «سَيْهِلُكُ مَعًا أُولَئِكَ الَّذِينَ يَغْتَسِلُونَ وَيَطَهَّرُونَ لِلذَّهَابِ إِلَى مَزَارِاتِ  
الْأَوْثَانِ، وَاحِدًا بَعْدَ الْآخَرِ، وَيَتوسِّطُهُمْ قَائِدُهُمْ». سَيْهِلُكُ مَعًا أُولَئِكَ الَّذِينَ  
يَأْكُونُ لَهُمْ خَازِيرَ وَجِرْذَانَ وَقَدَارَاتٍ أُخْرَى»، يَقُولُ اللَّهُ.

١٨ «أَعْرِفُ أَعْمَالَهُمْ وَأَفْكَارَهُمْ. أَنَا أَتِ لِأَجْمَعِ كُلَّ الشُّعُوبِ وَالْأَلْسِنَةِ،  
وَسَيَأْتُونَ وَيَرَوْنَ مَجْدِي».

١٩ سَاضِعُ فِيهِمْ عَلَامَةً، وَسَأُرِسِّلُ النَّاجِينَ مِنْهُمْ إِلَى تَرْشِيشَ وَفُولَ وَلُودَ  
- الْمُشْهُورَةِ بِرُمَاهِ السِّهَامِ - وَمَاشِكَ وَتُوبَالَ وَيَاوَانَ، وَإِلَى الجُزُرِ الْبَعِيدَةِ الَّتِي  
لَمْ تَسْمَعْ بِي وَلَمْ تَرَ مَجْدِي، فَيُغَيْرُونَ مَجْدِي وَسَطَ تِلْكَ الْأُمَمِ.

٢٠ وَسَيَأْتُونَ بِكُلِّ إِخْوَتِكُمْ مِنْ كُلِّ الْأُمَمِ كَتَقْدِيمَةِ اللَّهِ. سَيَأْتُونَ إِلَى جَبَلي  
الْمَقْدَسِ - مَدِينَةِ الْقُدْسِ - عَلَى الْخَيْلِ وَفِي الْمَرْكَابَاتِ وَالْعَرَبَاتِ الْمُغَطَّاةِ وَعَلَى  
الْبِغَالِ وَالْجَمَالِ، كَمَا يَأْتِي بُنُوءُ إِسْرَائِيلَ بِتَقْدِيمَةِ قَجَّ في إِنَاءِ نَظِيفٍ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ.  
٢١ وَسَاعِينَ مِنْهُمْ كَهْنَةٌ وَلَا وَيْنَ»، يَقُولُ اللَّهُ.

### السَّمَاوَاتُ الْجَدِيدَةُ وَالْأَرْضُ الْجَدِيدَةُ

٢٢ «لَاَنَّهُ كَمَا أَنَّ السَّمَاوَاتِ الْجَدِيدَةَ وَالْأَرْضَ الْجَدِيدَةَ الَّتِي سَأَصْنُعُ  
سَتَدُومُ فِي مَحَضَرِي، هَكَذَا أَيْضًا سَيَدُومُ اسْتَهْمُ وَسَلَّهُمْ».

٢٣ وَمِنْ شَهِيرٍ إِلَى شَهِيرٍ، وَمِنْ سَبَتٍ إِلَى سَبَتٍ، سَيَّاًتِي كُلُّ الْبَشَرِ لِيَسْجُدُوا  
أَمَّا يِي، «يَقُولُ اللَّهُ». ٢٤  
 «وَسَيَخْرُجُونَ وَيَرَوْنَ جُثُثَ الَّذِينَ عَصَوْا عَلَيْهِ. فَإِنَّ دُودَهُمْ لَنْ يَمُوتَ،  
وَنَارَهُمْ لَنْ تُطْفَأَ، بَلْ سَيَمْقِتُهُمْ جَمِيعُ الْبَشَرِ».

المبسطة الترجمة - العربية باللغة المقدسة الكتاب

**The Holy Bible in Arabic, Easy Reading Version**

copyright © 2007 World Bible Translation Center

Language: العربية (Arabic)

Dialect: Standard

Translation by: World Bible Translation Center

This copyrighted material may be quoted up to 1000 verses without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. This copyright notice must appear on the title or copyright page:

Arabic Holy Bible: Easy-to-Read Version Taken from the Arabic HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION © 2007 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission.

When quotations from the ERV are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials (ERV) must appear at the end of each quotation.

Requests for permission to use quotations or reprints in excess of 1000 verses or more than 50% of the work in which they are quoted, or other permission requests, must be directed to and approved in writing by World Bible Translation Center, Inc.

Address: World Bible Translation Center, Inc. P.O. Box 820648 Fort Worth, Texas 76182

Email: [bibles@wbtc.com](mailto:bibles@wbtc.com) Web: [www.wbtc.com](http://www.wbtc.com)

Free Downloads Download free electronic copies of World Bible Translation Center's Bibles and New Testaments at: [www.wbtc.org](http://www.wbtc.org)

2015-06-09

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files  
dated 31 Aug 2023

050496aa-0e4c-58aa-9637-918a1806d8d9